

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

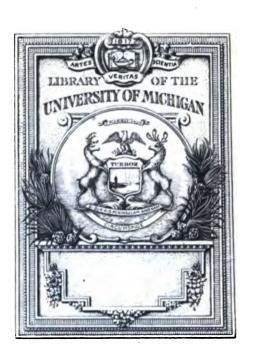
Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

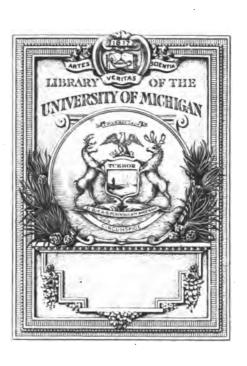
À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



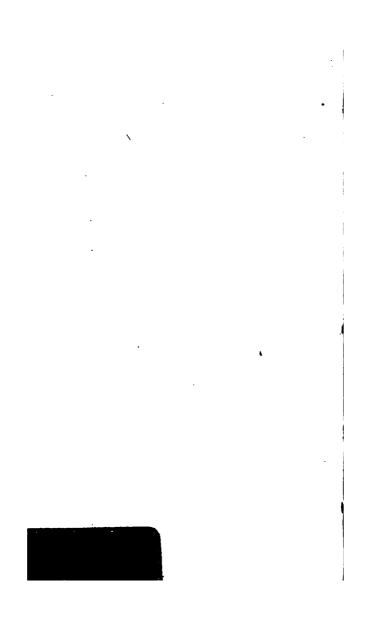






PQ





THEATRE

DES

AUTEURS DU SECOND ORDRE.

COMEDIES EN PROSE. - TOME XI.

AVIS SUR LA STÉREOTYPIE.

LA STÉRÉOTYPIE, ou l'art d'imprimer sur des planches solides que l'on conserve, offre seule le moyen de parvenir à la correction parfaite des textes. Des qu'une faute qui seroit échappée est découverte, elle est corrigée à l'instant et irrévocablement; en la corrigeant, on n'est point exposé à en faire de nouvelles, comme il arrive dans les éditions en caractères mobiles. Ainsi, le public est sûr d'avoir des livres exempts de fautes, et de jouir du grand avantage de remplacer, dans un ouvrage composé de plusieurs volumes, le tome manquant, gâté ou dechiré.

Les premiers Steréotypeurs ont employé de vilain papier, parce qu'ils vouloient vendre leurs livres à un très bas prix. On a trouvé leurs éditions désagréables à lire; on s'en est promptement dégoûté, et on en a conclu fort mal à propos que les caractères stéréotypes fatiguoient la vue. Ce sont les inventeurs de cet art qui ont manqué de le perdre. Mais les propriétaires de l'établissement de M. Herhan, pour détruire le préjugé défavorable qui existent contre les stéréotypes, ont soigné davantage leurs éditions, se sont servis de caractères convenables pour chaque format, et ont employé de beau papier. Il n'y a point d'éditions en caractères mobiles qui soient supérieures aux leurs. On se convaincra de la vérité de cette assertion, en les comparant les unes avec les autres. Sous le rapport de la correction des textes, les éditions en caractères mobiles ne peuvent nullement soutenir la comparaison.

Les Éditions Stéréotypes, d'après ce procédé,

Chez H. NICOLLE, rue de Seine, nº 12, hôtel de la Rochéfoucauld;

Et chez A. Aug. RENOUARD, Libraire, rue Saint-André-des-arcs, nº 55.

THEATRE

DES

AUTEURS DU SECOND ORDRE,

90

RECUEIL DES TRAGEDIES ET COMÉDIES RESTÉES AU THÉATRE FRANÇAIS;

Pour faire suite aux éditions stéréotypes de Corneille, Racine, Molière, Regnard, Crébillon et Voltaire:

Avec des Notices sur chaque Auteur, la liste de leurs Pièces, et la date des passaières représentations.

STEREOTYPE D'HERHAN.



PARIS,
DE L'IMPRIMERIE DE MAME, FRÈRES,
aug du pot-de-pea, so 14.
1810.

AVIS DE L'EDITEUR.

Les guillemets employés pages 263, 282 et 361, renserment des phrases que l'on passe à la représentation.

Libe . Tuttle 3-17-41 42829

LA

SURPRISE DE L'AMOUR,

COMEDIE,

PAR MARIVAUX,

Représentée, pour la première fois, le 31 décembre

Thiltre, Comidies: 1 P.

NOTICE SUR MARIVAUX.

PIERRE CARLET DE CHAMBLAIN DE MARIVAUX naquit à Paris, en 1688. Après avoir étudié avec distinction, il se livra de bonne heure à son goût pour les lettres; aussi ses ouvrages forment-ils un assez grand nombre de volumes. Il a composé des romans, des pièces pour la comédie Italienne, et d'autres pour le théâtre François; mais, par une singularité digne de remarque, la plupart des pièces qu'il avoit destinées au théâtre François, ne s'y jouent plus, et quelques-unes de celles qu'il avoit portées au héâtre Italien, se donnent depuis plusieurs années au théâtre François. Celles qu'il avoit d'abord composées pour ce théâtre sont les suivantes:

Annibal, tragédie, jouée, pour la première fois, le 16 octobre 1720. Cette pièce n'eut que trois représentations. Elle en obtint davantage à sa reprise en octobre 1747.

NOTICE SUR MARIVAUX.

LE DÉNOUMENT IMPRÉVU, comédie en un acte, en prose, donnée, pour la première fois, le 2 décembre 1724, eut six représentations.

L'ILE DE LA RAISON, comédic en cinq actes, en prose, sut donnée quatre sois. La première représentation est du 11 septembre 1727.

La Surrase de l'Amour, comédie en trois actes, en prose, fut donnée, pour la première fois, le 31 décembre 1727, et tomba à la seconde représentation; elle se releva cependant or fut jouée quatorze fois.

LA REUNION DES AMOURS, comédic héroïque en un acte, en prose, fut mise au théâtre le 5 novembre 1731, et eut neuf représentations, grâces au jeu des demoiselles Gaussin et Dangeville.

LES SERMENTS INDISCRETS, comédie en cinq actes, en prose, fut jouée, pour la première fois, le 8 juin 1732. Le tumulte fut tel qu'à peine le cinquième acte fut écouté. Elle se releva aux représentations suivantes.

LE PETIT-MAITRE CORRIGÉ, comédie en trois

actes, en prosa, jouée le 6 novembre 1734, n'eut que deux représentations.

LE Leos, comédie en un acte, en prose, parut, pour la première fois, le 11 juin 1736.

La Dispure, comédie en un acte, en prose, fut représentée le 19 octobre 1744, et n'eut point de succès.

Le Présucé vaincu, comédie en un acte, en prose, parut, pour la première fois, le 6 août 1746.

L'es trois pièces qui suivent furent d'abord données aux Italiens.

Les Fausses Confinences, comédie en trois actes et en prose, parut, pour la première fois, en 1737. Ce ne fut qu'en 1793 que les comédiens François la donnèrent sur leur théâtre, où le jeu de Molé et celui de mademoiselle Contat l'ont, pour ainsi dire, naturalisée.

Le succès des Fausses Confidences sit admettre au répertoire François, en 1796, LE JEU DE L'AMOUR ET DU HASARD, comédie en trois actes, en prose, qui avoit été donnée aux Italiens en 1730.

L'Erreuve, comédie en un acte, en prose, est également passée au théâtre François depuis quelques années; elle avoit été donnée aux Italiens en 1740.

Marivaux fut admis à l'académie françoise en 1743, et mourut à Paris le 11 février 1763, dans sa soixante-quinzième année.

PERSONNAGES.

LA MARQUISE, VEUVE.
LE CHEVALIER.
EE COMTE.
LISETTE, suivante de la marquise.
LUBIN, Valet du chevalier.
MONSIEUR HORTENSIUS, pédant.

SURPRISE DE L'AMOUR, COMÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCÈNE I.

LA MARQUISE, LISETTE.

(Le marquise entre tristement sur la scène, Lisette la su. sens qu'elle le sache.)

LA MARQUISE, s'arrétant et soupirant.

An!

LIBETTE, derrière elle.

Ah!

LA MARQUISE.

Qu'est-ce que j'entends? Ah! c'est vous?

Oui, madame.

LA MARQUISE. '

De quoi soupirez-vous?

LISTTTE.

Moi? de rien. Vous soupires, je prends cela [our une parole, et je vous réponds de même]

LA MARQUISE.

Fort bien; mais qui est-ce qui vous a dit de me suivre?

LISETTE.

Qui me l'a dit, madame? vous m'appelez, je viens; vous marchez, je vous suis; j'attends le reste.

LA MARQUISE.

Je vous ai appelée, moi?

LISETTE,

Oui, madame.

LA MARQUISE.

Allez, vous rêvez, retournez-vous-en; je n'ai pas besoin de vous.'

LISECTE,

Retournez-vous-en! Les personnes affligées ne doivent point rester seules, madame.

LA MARQUISE.

Ge sont mes affaires; laissez-moi.

LISETTE.

Cola ne fait qu'augmenter leur tristesse.

LA MARQUISE.

Ma tristesse me plaît.

LISETTE.

Et c'est à ceux qui vous aiment à vous secourir dans cet état-là; je ne voux pas vous laisser mourir de chagrin.

LA MARQUISE.

Ah! voyons donc où cela ira.

LISETTE.

Fardi! il faut bien se servir de sa raison dans la vie, et ne pas quereller les gens qui sont attachés à nous.

LA MARQUISE.

Il est vrai que votre zèle est fort bien entendu; pour m'empêcher d'être triste, il me met en colère.

LISETTE.

Eh bien! cela distrait toujours un peu : il vaut mieux quereller que soupirer.

LA MARQUISE.

Eh! laisses-moi; je dois soupirer toute ma vie.

Vous deves, dites-vous? Oh! vous ne paierez jamais cette dette-la; vous êtes trop jeune, elle ne sauroit être sérieuse.

LA MARQUISE.

Eh! ce que je dis là n'est que trop vrai; il n'v a plus de consolation pour moi, il n'y en a plus. Après deux ana de l'amour le plus tendre, épouser ce que l'on aime, ce qu'il y avoit de plus aimable au monde, l'épouser, et le perdre un mois après!

LISETTE.

Un mois! c'est toujours autant de pris. Je connois une dame qui n'a gardé son mari que deux jours : c'est cela qui est piquant.

LA MARQUISE.

J'ai tout perdu, vous dis-je.

Tout perdu! Vous me faites trembler. Est-ce que tous les hommes sont morts?

LA MARQUISE.

Eh! que m'importe qu'il reste des hommes?

Ah! madame, que dites-vous la? Que le ciel les conserve : ne méprisons jamais nos ressources.

LA MARQUISE.

Mes ressources! à moi qui ne veux plus m'occuper que de ma douleur, moi qui ne vis presque plus que par un effort de raison.

LISETTE.

Comment donc par un effort de raison? Voilà une pensée qui n'est pas de ce monde; mais vous êtes bien fraîche pour une personne qui se fatigue tant.

LA MARQUISE.

Je vous prie, Lisette, point de plaisanterie : vous me divertissez quelquefois, mais je ne suis pas à présent en situation de vous écouter.

LISETTE.

Ah ça! madame, sérieusement, je vous trouve le meilleur visage du monde; voyez ce que c'est! quand vous aimiez la vie, peut-être que vous n'étiez pas si belle; la peine de vivre vous donne un air plus vif et plus mutin dans les yeux, et je vous conseille de batailler toujours contre la vie, cela vous réussit on ne peut pas mieux.

LA MARQUISE.

Que vous êtes folle! Je n'ai pas fermé l'œil de la nuit.

LISETTE.

N'auriez-vous pas dormi en rêvant que vous ne dormiez point? car vous avez le teint bien reposé: mais vous êtes un peu trop négligée, et je suis d'avis de vous arranger un peu la tête. Labrie, qu'on apporte ici la toilette de madame.

LA MARQUISE.

Qu'est-ce que tu vas faire? Je n'en veux point.'

Vous n'en voulez point, vous refusez le miroir, un miroir, madame; savez-vous bien que vous me faites peur? cela seroit sérieux pour le coup, et nous allons voir cela. Il ne sera pas dit que vous serez charmante impunément; il faut que vous le voyez; et que cela vous console, et qu'il vous plaise de vivre. (On apporte la toilette. Elle prend un siège.) Allons, madame, mettez-vous là, que je vous ajuste. Tenez, le savant que vous avez pris chez vous ne vous lira point de livre si consolant que ce que vous allez voir.

LA MARQUISE.

Oh! tu m'ennuyes : qu'ai-je besoin d'être mieux que je suis? Je ne veux voir personne.

LISETTE.

De grace! un petit coup d'œil sur la glace, un seul petit coup d'œil, quand vous ne le donneriez que de côté; tâtez-en seulement.

LA MARQUISE.

Si tu voulois bien me laisser en repos?

LISETTE.

Quoi! votre amour-propre ne dit plus mot, et vous n'êtes pas à l'extrémité? cela n'est pas naturel, et vous trichez : faut-il vous parler franchement? je vous disois que vous étiez plus belle qu'à l'ordinaire, mais la vérité est que vous êtes très changée, et je voulois vous attendrir un peu pour un visage que vous abandonnez bien durement.

LA MARQUISE.

Il est vrai que je suis dans un terrible état.

LISETTE.

Il n'y a donc qu'à emporter la toilette. Labrie, remettez cela où vous l'avez pris.

LA MARQUISE.

Je ne me pique plus, ni d'agréments, ni de beauté.

LISETTE.

Madame, la toilette s'en va, je vous en avertis.

LA MARQUISE.

Mais, Lisettte, je suis donc bien épouvantable?

LISETTE.

Extrêmement changée.

LA MARQUISE.

Voyons donc, car il faut bien que je me débarrasse de toi.

LISETTE.

Ah! je respire, vous voilà sauvée. Allons, courage, madame.

(On rapporte le miroir.)

LA MARQUISE.

Donne le miroir. Tu as raison, je suis bien abattue.

LISETTE, lui donnant le miroir.

Ne seroit-ce pas un meurtre que de laisser dépérir ce teint-là, qui n'est que lis et que rose quand on en a soin? Rangez-moi ces cheveux qui vous cachent les yeux. Ah! les fripons, comme ils ont encore l'œillade assassine! ils m'auroient déja brûlée, si j'étois de leur compétence; ils ne demandent qu'à faire du mal.

LA MARQUISE, rendant le miroir.

Tu rêves; on ne peut pas les avoir plus battus.

Oui, battus. Ce sont de bons hypocrites; que l'ennemi vienne, il verra beau jeu. Mais voici, je peuse, un domestique de monsieur le chevalier. C'est ce valet de campagne si naif, qui vous a tant divertie il y a quelques jours.

LA MARQUISE.

Que me veut son maître? Je ne vois persenne.

Il faut bien l'écouter.

SCÈNE II.

LUBIN, LA MARQUISE, LISETTE.

LUBIM.

MADAME, pardonnez l'embarras....

LISETTE.

Abrège, abrège; il t'appartient bien d'embarrasser madame!

LUBIN.

Il vous appartient bien de m'interrompre, ma mie! est-ce qu'il ne m'est pas libre d'être honnête?

LA MARQUISE.

Finis; de quoi s'agit-il?

LUBIN.

Il s'agit, madame, que monsieur le chevalier m'a dit de vous dire..... ce que votre femme de chambre m'a fait oublier.

LISETTE:

Quel original!

LUBIN.

Gela est vrai; mais, quand la colère me prend, ordinairement la mémoire me quitte.

LA MARQUISE.

Retourne donc savoir ce que tu me veux.

LUBIN.

Oh! ce n'est pas la peine, madame, et je m'en ressouviens à cette heure; c'est que nous arrivâmes hier tous deux à Paris, monsieur le chevalier et moi, et que nous en partons demain pour n'y re-

venir jamais; ce qui fait que monsieur le chevalier vous mande que vous ayez à trouver bon qu'il ne vous voie point cette après-dinée, et qu'il ne vous assure point de ses respects, sinon ce matin, si cela ne vous déplaisoit pas, pour vous dire adieu, à cause de l'incommodité de ses embarras.

LISETTE. ..

Tout ce galimatias-là signifie que monsieur le chevalier souhaiteroit vous voir à présent.

LA MARQUISE.

Sais-tu ce qu'il a à me dire? car je suis dans l'affliction.

LUBING d'un ton triste, et à la fin, pleurant.

Il a à vous dire que vous ayez la bonté de l'entretenir un quart-d'heure. Pour ce qui est d'affliction, ne vous embarrassez pas, madame; il ne nuira pas à la vôtre: au contraire; car il est encore plus triste que vous, et moi aussi: nous faisons compassion à tout le monde.

LISETTE.

Mais, en effet, je crois qu'il pleure.

LUBIN.

Oh! vous ne voyez rien; je pleure bien autrement quand je suis seul; mais je me retiens par honneteté.

LISETTE.

Tais-toi.

LA MARQUISE.

Dis ton maître qu'il peut venir et que je l'attends; et vous, Lisette, quand monsieur Horten-

sius sera revenu, qu'il vienne sur-le-champ me montrer les livres qu'il a dû m'acheter. (Elle soupire en s'en atlant.) Ah!

SCÈNE III.

LISETTE, LUBIN!

LISETTE.

La voilà qui soupire, et c'est toi qui en es cause, butor que tu es; nous avons bien affaire de tes pleurs.

LUBIN.

Ceux qui n'en veulent pas n'ont qu'à les laisser; ils ont fait plaisir à madame, et monsieur le chevalier l'accommodera bien autrement, car il soupire encore bien mieux que moi.

LISETTE.

Qu'il s'en garde bien : dis-lui de cacher sa douleur; je ne t'arrête que pour cela; ma maîtresse n'en a déja que trop, et je veux tâcher de l'en guérir, entends-tu?

LUBIN.

Pardi! tu cries assez haut.

LISETTE.

Tu es bien brusque. Eh! de quoi pleurez-vous donc tous deux? peut-on le savoir?

LUBIN.

Ma foi, de rien; moi, je pleure, parce que je le veux bien: car, si je voulois, je serois gaillard. LISETTE.

Le plaisant garçon!

LUBIS.

Oui, mon maître soupire, parce qu'il a perdu une maîtresse; et comme je suis le meilleur cœur du monde, moi, je me suis mis à faire comme lui pour l'amuser; de sorte que je vais toujours pleurant sans être fâché, seulement par compliment...

LISETE rit.

Ah! ah! ah! ah!

LUBIN, en riant.

Eh! eh! tu en ris; j'en ris quelquefois de même, mais rarement, car cela me dérange; j'ai pourtant perdu aussi une maîtresse, moi; mais', comme je ne la verrai plus, je l'aime toujours sans en être plus triste. (Il rit.) Eh! eh! eh!

LISETTE.

Il me divertit. Adieu. Fais ta commission, et ne manque pas d'avertir monsieur le chevalier de ce que je t'ai dit.

LUBIE, rlant.

Adieu', adieu.

LISETTE.

Comment donc! tu me lorgnes, je pense?

Oui-da, je te lorgne.

LISETTE.

Tu ne pourras plus te remettre à pleurer.

L'UBIN.

Gageons que si. Veux-tu voir?

LISETTE.

Va-t'en; ton maître t'attendra.

LUBIN.

Je ne l'en empêche pas.

LISETTE.

Je n'ai que faire d un homme qui part demain; retire-toi.

LUBIN.

A propos, tu as raison, et ce n'est pas la peine d'en dire davantage. Adieu donc, la fille.

LISETTE.

Bonjour, l'ami.

SCÈNE IV.

LISETTE, seule.

Cz bouffon-là est amusant; mais voici monsieur Hortensius aussi chargé de livres qu'une bibliothèque. Que cet homme-là m'ennuie avec sa doctrine ignorante! Quelle fantaisie a madame d'avoir pris ce personnage-là chez elle pour la conduire dans ses lectures et amuser, sa douleur! Que les femmes du monde ont de travers!

SCÈNE V.

HORTENSIUS, LISETTE.

LISETTE,

Monsizua Hortensius, madame, m'a chargé de vous dire que vous alliez lui montrer les livres que vous avez achetés pour elle.

HORTENSIUS.

Je serai ponctuel à obéir, mademoiselle Lisette, et madame la marquise ne pouvoit charger de ses ordres personne qui me les rendit plus dignes de ma prompte obéissance.

LISETBE.

Ah! le joli tour de phrase! Comment! vous me saluez de la période la plus galante qui se puisse, et i on sent bien qu'elle part d'un homme qui sait sa rhétorique.

HORTENSIUS.

La rhétorique que je sais la-dessus, mademoiselle, ce sont vos beaux yeux qui me l'ont apprise.

LISETTE.

Mais ce que vous me dites-là est merveilleux, je ne savois pas que mes beaux yeux enseignassent la rhétorique.

HORTENSIUS.

Ils ont mis mon cœur en état de soutenir thèse, mademoiselle, et pour essai de ma séience, je vais, si vous l'avez pour agréable, vous donner un petit argument en forme.

'n

LISETTE.

Un argument à moi! je ne sais ce que c'est, je ne veux point tâter de cela. Adieu...

HORTENSIUS.

Arrêtez; voyez mon petit syllogisme; je vous assure qu'il est concluant.

LISETTE.

Un syllogisme? Et que voulez-vous que je fasse de cela?

BORTEHSIUS.

Ecoutez : on doit son cœur à ceux qur vous donnent le leur : je vous donne le mien; ergo, vous me devez le vôtre.

LISETTE.

Est-ce là tout? Oh! je sais la rhétorique aussi, moi. Tenez, on ne doit son cœur qu'à ceux qui le prennent, assurément vous ne prenez pas le mien; ergo, vous ne l'aurez pas. Bonjour.

HORTENSIUS, l'arrétant.

La raison répond...

LISETTE.

Oh! pour la raison, je ne m'en mêle point: les filles de mon age n'ont point de commerce avec elle. Adieu, monsieur Hortensius; que le ciel vous bénisse, vous, votre thèse et votre syllogisme.

HORTENSIUS.

J'avois pourtant fait de petits vers latins sur vos beautés.

AISETTE.

Eh! mais, monsieur Hortensius, mes beautés n'entendent que le françois.

HORTENSIUS.

On peut vous les traduire.

LISETTE.

Achevez done, car j'ai hâte.

HORTERSIUS.

Ve crois les avoir serrés dans un livre.

Pendant qu'il cherche, Lisette voit venir la marquies
et dit:

LISETTE

Voilà madame. Laissons-le chercher son papier.

(Elle sort.)

HORTENSIUS continue en feuilletant.

Je vous y donne le nom d'Hélène de la manière du monde la plus poétique, et j'ai pris la liberté de m'appeler le Paris de l'aventure. Les voilà; cela est galant.

SCÈNE VI.

LA MARQUISE, HORTENSIUS, UN LAQUAIS.

LA MARQUISE.

Quz voulez-vous donc dire avec cette aventure où vous vous appelez Paris? à qui parliez-vous? Voyons ce papier.

HORTENSIUS.

Madame, c'est un trait de l'histoire des Grecs, dont mademoiselle Lisette me demandoit l'explication.

LA MARQUISE.

Elle est bien curieuse, et vous bien complaisant. Où sont les livres que vous m'avez achetés, monsieur?

HORTENSIUS.

Je les tiens, madame, tous bien conditionnés, et d'un prix fort raisonnable; souhaitez-vous les voir?

LA MARQUISE.

Montrez.

LE LAQUAIS.

Voici monsieur le chevalier, madame.

LA MARQUISE.

Faites entrer. (Et à Hortensius.) Portez-les chez moi; nous les verrons tantôt.

SCÈNE VII.

LA MARQUISE, LE CHEVALIER.

LE CHEVALIER.

Je vous demande pardon, madame, d'une visite sans doute importune, surtout dans la situation où je sais que vous êtes.

LA MARQUISE.

Ah! votre visite ne m'est point importune, je la reçois avec plaisir. Puis-je vous rendre quelque service? de quoi s'agit-il? Vous me paroissez bien triste.

LE CHEVALIER.

Vous voyez, nanlame, un homme au désespoir, et qui va se confiner dans le fond de sa province, pour y finir une vie qui lui est à charge.

LA MARQUISE,

Que me dites-vous là! vous m'inquiétez, que

LE CHEVALIER.

Le plus grand de tous les malheurs, le plus sensible, le plus irréparable; j'ai perdu Angélique, et je la perds pour jamais

LA MARQUISE.

Comment donc! est-ce qu'elle est morte?

LE CHEVALIER:

C'est la même chose pour moi : vous savez où elle s'étoit retirée depuis huit mois pour se soustraire au mariage où son père vouloit la contraindre; nous espérions tous deux que sa retraite fléchiroit le père, il a continué de la persécuter, et lasse apparemment de ses persécutions, accoutumée à notre absence, désespérant sans doute de me voir jamais à elle, elle a cédé, renoncé au monde, et s'est liée par des nœuds qu'elle ne peut plus rompre. Il y a deux mois que la chose est faite; je la vis la veille, je lui parlai, je me désespérai, et ma désolation, mes prières, mon amour, tout m'a été inutile; j'ai été témoin de mon

malheur; j'ai depuis toujours demeuré dans le lieu, il a fallu m'en arracher; je n'en arrivai qu'avanthier. Je me meurs, je voudrois mourir, je ne sais pas comment je vis encore.

LA MARQUISE.

En vérité, il semble dans le monde que les afflictions ne soient faites que pour les honnêtes gens.

LE CHEVALIER.

Je devrois retenir ma douleur, madame, vous n'êtes que trop affligée vous-même.

LA MARQUISE.

Non, chevalier, ne vous gênez point; votre douleur fait votre éloge; je la regarde comme une vertu; j'aime à voir un cœur estimable, car cela est si rare. Hélas l il n'y a plus de mœurs, plus de sentiment dans le monde; moi qui vous parle, on trouve étonnant que je pleure depuis six mois: vous passerez aussi pour un homme extraordinaire; il n'y aura que moi qui vous plaindrai véritablement, et vous êtes le seul qui rendez justice à mes pleurs, vous me ressemblez: vous êtes né sensible, je le vois bien.

LE CHEVALIER.

Il est vrai, madame, que mes chagrins ne m'empêchent pas d'être touché des vôtres.

LA MARQUISE.

J'en suis persuadée, mais venous au reste : que me voulez-vous à

LE CHEVALIER.

Je ne verrai plus Angélique, elle me l'a défendu, et je veux lui obéir.

LA MAROUISE.

Voilà comment pense un honnête homme, par exemple.

LE CHEVALIER.

Voici une lettre que je ne saurois lui faire tenir, et qu'elle ne recevroit point de ma part; vous allez incessamment à votre campagne qui est voisine du lieu où elle est; faites-moi, je vous supplie, le plaisir de la lui donner vous-même; la lire est la seule grâce que je lui demande; et si à mon tour, madame, je pouvois jamais vous obliger....

LA MARQUISE, l'interrompant.

Eh! qui est-ce qui en doute? Des que vous êtes capable d'une vraie tendresse, vous êtes né généreux, cela va sans dire; je sais à présent votre caractère comme le mien; les bons cœurs se ressemblent, chevalier e mais la lettre n'est point cachetée.

LE CHEVALIER.

Je ne sais ce que je fais dans le trouble où je suis; puisqu'elle ne l'est point, lisez-la, madame, vous en jugerez mieux combien je suis à plaindre; nous causerons plus long-temps ensemble, et je sens que votre conservation me soulage.

LA MARQUISE.

Tenez, saus compliment, depuis six mois je n'ai eu de moment supportable que celui-ci; et la Théâtre, Comédies, II. raison de cela, c'est qu'on aime à soupirer avec ceux qui vous entendent. Lisons la lettre.

(Elle lit.)

« J'avois dessein de vous revoir encore Angé-« lique, mais j'ai songé que je vous désobligerois, « et je m'en abstiens : après tout, qu'aurois-je été « chercher? Je ne saurois le dire; tout ce que je « sais, c'est que je vous ai perdue, que je voudrois « vous parler pour redoubler la douleur de ma « perte, pour m'en pénétres jusqu'à mourir. » LA MARQUISE, répétant les derniers mots et s'interrompant.

« Pour m'en pénétrer jusqu'à mourir. » Mais cela est étonnant; ce que vous dites-là, chevalier, je l'ai pensé mot pour mot dans mon affliction: peut-on se rencontrer jusque-là! En vérité vous me donnez bien de l'estime pour vous; achevons.

(Elle relit.) :

« Mais c'est fait, et je ne vous écris que pour « vous demander pardon de ce qui m'échappa « contre vous à notre dernière entrevue; vous me « quittiez pour jamais; Angélique, j'étois au dé- « sespoir, et dans ce moment-là, je vous aimois « trop pour vous randre justice; mes reproches « vous coûtèrent des larmes, je ne voulois pas les « voir; je voulois que vous fussiez coupable, et que « vous crussiez l'être, et j'avoue que j'offensois la « vertu même. Adieu, Angélique, ma tendresse ne « finira qu'avec ma vie, et je renonce à tout enga- « gement; j'ai voulu que vous fussiez contente de

« mon cœur, afin que l'estime que vous aurer « pour lui, excuse la tendresse dont vous m'ho-« norâtes. »

LA MARQUISE, après avoir lu et rendant la lettre.

Allez, chevalier, avec cette façon de sentir là, vous n'êtes point à plaindre; quelle lettre! Autrefois le marquis m'en écrivit une à peu près de même, je croyois qu'il n'y avoit que lui au monde qui en fut capable; vous étiez son ami, et je me m'en étonne pas.

LE CHEVALIER.

Vous savez combien son amitié m'étoit chère?

LA MARQUISE.

Il ne la donnoit qu'à œux qui la méritoient.

LE CHRYADIER.

Que cette amitié-là me seroit d'un grand secours, s'il vivoit encore!

LA MARQUISE, pleurant.

Sur ce pied-là, nous l'avons donc perdu tous deux.

LE CREVALIER.

Je crois que je ne lui survivrai pas long temps.

Non, chevalier, vivez pour me donner la satisfaction de voir son ami le regretter avec moi; à la place de son amitié, je vous donne la mienne.

LE CHEVALIER.

Je vous la demande de tout mon cœur; elle sera ma ressource, je prendrai la liberté de vous écrire,

vous voudrez bien me répondre, et c'est une espérance consolante qué j'emporte en partant.

LA MARQUISE.

En vérité, chevalier, je souhaiterois que vous restassiez; il n'y a qu'avec vous que ma douleur se verroit libre.

LE CHEVALIER.

Si je restois, je romprois avec tout le, monde, et ne voudrois voir que vous.

LA, MARQUISE.

Mais effectivement, faites-vous blen de partir? Consultez-vous : il me semble qu'il vous sera plus doux d'être moins éloigné d'Angélique.

LE CHEVALIER.

Il est vrai que je pourrois vous en parler quelquefois.

LA MARQUISE.

Oui, je vous plaindrois du moins, et vous me plaindriez aussi; cela rend la douleur plus supportable.

LE CHEVALIER

En vérité, je crois que vous avez raison.

LA MARQUISE.

Nous sommes voisins.

LE CHEVALIER.

Nous demeurons comme dans la même maison, puisque le même jardin nous est commun.

LA MARQUISE.

Nous sommes assigés, nous pensons de même.

LE CHEVALIER.

L'amitié nous sera d'un grand secours.

LA MARQUISE.

Nous n'avons que cette ressource-là dans les afflictions, vous en conviendrez. Aimez-vous la lecture?

LE CHEVALIER.

Beaucoup.

LA MARQUISE.

Cela vient encore fort bien: j'ai pris, depuis quinze jours, un homme à qui j'ai donné le soin de ma bibliothèque. Je n'ai pas la vanité de devenir savante, mais je suis bien aise de m'occuper. Il me lit tous les jours quelque chose; nos lectures sont sérieuses, raisofinables; il y met un ordre qui m'instruit en m'amusant. Voulez-vous êtse de la partie?

LE CHEVALIER.

Veilà qui est fini, madame, vous me déterminex; c'est un bonheur pour moi que de vous avoir vue, je me sens déja plus tranquille. Allons, je ne partirai point, j'ai des livres aussi en asses grande quantité; celui qui a soin des vôtres les mettra tous ensemble, et je vais appeler mon valet pour changer les ordres que je lui ai donnés. Que je vous ai d'obligation! peut-être que vous me sauvez la raison, mon désespoir se caime; vous avez dans l'esprit une douceur qui m'étoit nécessaire et qui me gagne; vous avez renoncé à l'amour et mei

aussi, et votre amitié me tiendra lieu de tout, si vous êtes sensible à la mienne.

LA MARQUISE.

Sérieusement, je m'y crois presque obligée, pour vous dédommager de celle du marquis: allez, chevalier, faites vite vos affaires; je vais, de mon côté, donner quelque ordre aussi: nous nous reverrons tantôt. (A part.) En vérité, ce garçon-là a un fond de probité qui me charme.

SCÈNE VIII.

LE CHEVALIER,

LE CHEVALIER, seul.

Voilla vraiment de ces esprits propres à consoler une personne affligée. Que cette femme-là a de mérite! je ne la connoissois pas encore. Quelle solidité d'esprit! quelle bonté de cœur! C'est un caractère à peu près comme celui d'Angélique, et oe sont des trésors que ces caractères-là : oui, je la présère à tous les amis du monde. (Il appette Lubin.) Lubin? Il me semble que je le vois dans le jardin.

SCÈNE IX.

LUBIN, LE CHEVALIER.

LUBIN répond derrière le théâtre.

Monsizun.... (Et puis il arrive très triste.) Que nous plait-il, monsieur?

LE CHEVALIER.

Qu'as-tu donc, avec cet air triste?

LUBIN.

Hélas! monsieur, quand je suis à rien faire, je m'attriste à cause de votre maîtresse, et un peu à cause de la mienne. Je suis fâché de ce que nous partons; si nous restions, je serois fâché de même.

LE CHEVALIER.

Nous ne partons point; ainsi ne fais rien de ce que je t'avois ordonné pour notre départ,

LUBIN.,

Nous ne partons point?

LE CHEVALIER.

Non, j'ai changé d'avis.

LUBIN.

Mais, monsieur, j'ai fait mon paquet.

Eh bien! tu n'as qu'à le défaire.

LUBIN.

J'ai dit adieu à tout le monde; je ne pourrai donc plus voir personne?

LE CHEVALIER.

Eh! tais-toi. Rends-moi mes lettres.

LUBIA.

Ge n'est pas la peine, je les porterai tantôt.

LE CREVALIER.

Cela n'est plus nécessaire, puisque je reste ioi.

LUBIF.

Je n'y comprends rien. C'est donc encore autant de perdu que ces lettres-là? Mais, monsieur, qui

est-ce qui vous empêche de partir? est-ce madame la marquise?

LE CHEVALIER.

Oni.

32

LUBIN.

Et nous ne changeous point de maison?

LE CHEVALIER.

Et pourquoi en changer?

LUBIN.

Ah! me voilà perdu.

LE CHEVALIER.

Comment donc?

CEBIN.

Vos maisons se communiquent, de l'une on entre dans l'autre: je n'ai plus ma maîtrese; madame la marquise a une femme de chambre toute agréable; de chez vous j'irai chez elle, crac, me voilà infidèle tout de plain pied, et cela m'afflige. Pauvre Marthon! faudra-t-il que je t'oublie?

LE CHEVALIER.

Tu serois un bien mauvais cœur.

LUBIN.

Ah! pour cela oui, cela sera bien vilain; mais cela ne manquera pas d'arriver, car j'y sena déja du plaisir, et cela me met au désespoir; encore si vous aviez la bonté de montrer l'exemple, tenez, la voilà qui vient, Lisette.

SCÈNE X.

LISETTE, LE COMTE, LE CHEVALIER, LUBIN.

LE CONTE.

J'ALLOIS chez vous, chevalier, et j'ai su de Lisette que vous étiez ici. Elle m'a dit votre affliction, et je vous assure que j'y prends beaucoup de part. Il faut tâcher de se dissiper.

LE CHEVALIER.

Cela n'est pas aisé, monsieur le comte. LUBIE, faisant un sanglot.

Eh!

LE CHEVALIER.

Tais-toi.

LE COMTE.

Que lui est-il donc arrivé à ce pauvre garçou?

Il a, dit-il, du chagrin de ce que je ne pars point, comme je l'avois résolu.

LUBIN, riant.

Et pourtant je suis bien aise de rester, à cause de Lisette.

LISETTE.

Cela est galant. Mais, monsieur le chevalier, venons à ce qui nous amène, monsieur le comte et moi. J'étois sous le beroeau pendant votre conversation avec madame la marquise, et j'en ai entendu une partie sans le vouloir. Votre voyage est rompu,

ma maîtresse vous a conseillé de rester, vous êtes tous deux dans la tristesse, et la conformité de vos sentiments fera que vous vous verrez souvent. Je suis attachée à ma maîtresse plus que je ne saurois vous le dire, et je suis désolée de voir qu'elle ne veut pas se consoler, qu'elle soupire et pleure toujours; à la fin elle n'y résistera pas; n'entretenez point sa douleur, tâchez même de la tirer de sa mélancolie. Voilà monsieur le comte qui l'aime', vous le connoissez, il est de vos amis, madame la marquise n'a point de répugnance à le voir, ce seroit un mariage qui conviendroit, je tâche de le faire réussir; aidez nous de votre côté, monsieur le chevalier, rendez ce service à votre ami, servez ma maîtresse elle-même.

LE CHEVALIER.

Mais, Lisette, ne me dites-vous pas que madame la marquise voit le comte sans répugnance?

LE COMTE.

Mais, sans répugnance, cela veut dire qu'elle me souffre, voilà tout.

LISETTE.

Et qu'elle reçoit vos visites?

LE CHEVALIER.

Fort bien. Mais s'aperçoit-elle que vous l'aimez?

Je crois que oui.

LISETTE.

De temps en temps, de mon côté, je glisse de petits mots, ann qu'elle y prenne garde.

LE CHEVALIER.

Mais, vraiment, ces petits mots-là doivent faire un grand effet, et vous êtes entre de bonnes mains, monsieur le comte. Et que vous dit la marquise? vous répond-elle d'une façon qui promette quelque chose?

LE COMTE.

Jusqu'ici elle me traite avec beaucoup de douceur.

LE CHEVALIER.

Avec douceur, sérieusement?

LE COMTE!

Il me le paroit.

LE CHEVALIER, brusquement.

Mais, sur ce pied-là, vous n'avez donc pas besoin de moi?

LE COMTE,

C'est conclure d'une manière qui m'étonne.

LE CHEVALIER.

Point du tout ; je dis fort bien : on voit votre amour, on le souffre, on y fait accueil; apparemament qu'on s'y plait, et je gaterois peut-être tout si je m'en melois; cela va tout seul.

LISETTE.

Je veus avoue que voilà un raisonnement auquel je n'entends rien.

LE COMTE. -

J'en suis aussi surpris que vous.

LE CHEVALIER.

Ma foi, monsieur le comte, je faisois tout pour le mieux; mais, puisque vous le voulez, je parlerai; il en arrivera ce qu'il pourra, vous le voulez; malgré mes bonnes raisons, je suis votre serviteur et votre ami.

LE COMTE.

Non, monsieur, je vous suis bien obligé, et vous aurez la bonté de ne rien dire; j'irai mon chemin. Adieu, Lisette, ne m'oubliez pas; puisque madame la marquise a des affaires, je reviendrai une autre fois.

SCÈNE XI.

LE CHEVALIER, LISETTE, LUBIN.

LE CHEVALIER.

FAITES entendre raison aux gens, voilà ce qui en arrive; assurément, cela est original, il me quitte aussi froidement que s'il quittoit un rival.

Eh bien! tout coup vaille; il ne faut, jurer de rien dans la vie; cela dépend des fantaisies; four-nissez-vous toujours; et vive les provisions! n'est-ce pas, Lisette?

LISETTE

Oserois-je, monsieur le chevalier, vous parler à cœur ouvert?

LE CHEVALIER.

Parlez.

LISETTE.

Mademoiselle Angélique est perdue pour vous. LE CERVALIER.

Je ne le sais que trop.

LISETTE.

Madame la marquise est riche, jeune et belle.

LUBIN.

Cela est friand.

LE CHEVALIER.

Après.

LISETTE.

Eh bien! monsieur le chevalier, tantôt vous l'avez vue soupirer de ses afflictions; n'auriez-vous pas trouvé qu'elle a bonne grâce à soupirer? Je crois que vous m'entendez?

LTBI

Courage, monsieur.

LE CHEVALIER

Expliquez-vous; qu'est-ce que cela signifie, que j'ai de l'inclination pour elle?

LISETTE.

Pourquoi non? je le voudrois de tout mon cœur. Dans l'état où je vois ma maîtresse, que m'importe par qui elle en sorte, pourvu qu'elle épouse un honnête homme?

LE CHEVALIER.

Lisette, je pardonne le zèle que vous avez pour votre maîtresse; mais votre discours ne me plait point.

Théâtre. Comédies. 11.

LUBIN.

Il est incivil.

LE CHEVALIER.

Mon voyage est rompu, on ne change pas à tout moment de résolution, et je ne partirai point; à l'égard de monsieur le comte, je parlerai en sa faveur à votre maîtresse : et s'il est vrai, comme je le préjuge, qu'elle ait du penchant pour lui, ne vous inquiétez de rien, mes visites ne seront pas fréquentes, et ma tristesse ne gâtera rien ici.

LISETTE.

N'aver-vous que cela à me dire, monsieur?

Que pourrois-je vous dire davantage?

Adieu, monsieur, je suis votre servante.

SCÈNE XII. L'UBIN, LE CHEVALIER.

LE CHEVALIER, quelque temps sérieux.

Tour ce que j'entends-là me rend la perte d'Angélique encore plus sensible.

LUBIN.

Ma foi , Angélique me coupe la gorge.

LE CHEVALIER, comme en se promenant.

Je m'attendois à trouver quelque consolation dans la marquise; sa généreuse résolution de ne plus aimer me la rendoit respectable, et la voilà qui va se remarier; à la bonne heure: je la distinguois, et ce n'est qu'une femme comme une autre.

LUBIN.

Mettez-vous à la place d'une veuve qui s'ennuie.

LE CHEVALIER.

Ah! chère Angélique, s'il y a quelque chose au monde qui puisse me consoler, c'est de sentir combien vous êtes au-dessus de votre sexe, c'est de voir combien vous méritez mon amour.

LUBIN.

Ah! Marthon, Marthon, je t'oubliois d'un grand courage; mais mon maître ne veut pas que j'achève, je m'en vais donc me remettre à te regretter comme auparavant, et que le ciel m'assiste....

LE CHEVALIER, se promenant.

Je me sens plus que Jamais accablé de ma douleur.

LUBIN.

Lisette m'avoit un peu ragaillardi.

LE CHEVALIER.

Je vais m'enfermer chez moi; je ne verrai que tantôt la marquise. Je n'ai plus que faire ici, si elle se marie: suis-je en état de voir des fêtes? En vérité, la marquise y songe-t-elle, et qu'est devenue la mémoire de son mari?

LUBIN.

Ah! monsieur, qu'est-ce que vous voulez qu'elle fesse d'une mémoire?

LE CHEVALIER.

Quoi qu'il en soit, je lui ai dit que je férois apporter mes livres, et l'honnêteté veut que je tienne parole: va me chercher celui qui a soin des siens: ne seroit-ce pas lui qui entre?

SCÈNE XIII.

HORTENSIUS, LUBIN, LE CHEVALIER.

HORTENSIUS.

Jz n'ai pas l'honneur d'être connu de vous, monsieur. Je m'appelle Hortensius; madame la marquise, dont j'ai l'avantage de diriger les lectures, et à qui j'enseigne tour-à-tour les belles-lettres, la morale et la philosophie, sans préjudice des autres sciences que je pourrois lui enseigner encore, m'a fait entendre, monsieur, le désir que vous avez de me montrer vos livres, lesquels témoigneront, sans doute, l'excellence de votre bon goût; partant, monsieur, que vous plaît-il qu'il en soit?

LE CHEVÀLIER.

L'ubin va vous mener à ma bibliothèque, monsieur, et vous pouvez en faire apporter les livres ici.

HORTENSIUS.

Soit fait comme vous le commandez,

SCENE XIV.

LUBIN, HORTENSIUS.

HORTENSIUS.

En bien! mon garçon, je vous attends.

Un petit moment d'audience, mensieur le docteur Hortus.

HORTENSIUS.

Hortensius, Hortensius, ne défigurez point mon nom.

LERIT.

Qu'il reste comme il est; je n'ai pas envie de lui gâter la taille.

HORTENSOUS.

Je le crois, mais que voulez-vous? (A part.) Il faut gagner la bienveillance de tout le monde.

LUBIS.

Vous apprenes la morsie et la philosophie à la marquise?

HORTESSIUL

Oui.

LUBIN.

A quoi cela sert-il, ces choses-là?...

A purger l'âme de toutes ses passions.

Tant mieux; faites-moi prendre un doigt de cette médecine-là contre ma mélancolie.

HORTESSDUS.

Est-ce que vous avez du chagrin?

LUBIN.

Tant, que j'en mourrois, sans le bon appétit qui me sauve.

HORTENSIUS.

Vous avez-là un puissant antidote : je vous dirai pourtant, mon ami, que le chagrin est toujours inutile, parce qu'il ne remédie à rien, et que la raison doit être notre règle dans tous les états.

LUBIN.

Ne parlons point de raison; je la sais par cœur celle-là : purgez-moi plutôt avec de la morale.

HORTENSIUS.

Je vous en dis, et de la meilleure.

LUBIN.

Elle ne vaut donc rien pour mon tempérament; servez-moi de la philosophie.

HORTENSIUS.

Ce seroit à peu près la même chose,

LUBIN.

Voyons donc les belles-lettres.

HORTENSIUS.

Elles ne vous conviendroient pas; mais quel est votre chagrin?

BUBIN.

C'est l'amour.

HORTENSIUS.

Oh! la philosophie ne veut pas qu'on prenne d'amour.

LUBER.

Oui; mais quand il est pris, que veut-elle qu'on en fasse?

HORTENSIUS.

Qu'on y renonce, qu'on le laisse là...

LUBIN.

Qu'on le laisse là? Et s'il ne s'y tient pas? car il court après vous.

HORTEMSIUS.

Il faut fuir de toutes ses forces.

LUBIE.

Bon! quand on a de l'amour, est-ce qu'on a des jambes? La philosophie en fournit donc?

BORTENSIUS.

Elle nous donne d'excellents conseils.

LULIN.

Des conseils? Ah! le triste équipage pour gaguer pays!

HORTENSIUS.

Ecoutez; voulez-vons un remède infaillible? vous pleurez une maîtresse, faites-en une autre.

TATE TW.

Eh morbleu! que ne parlez-vous? voilà qui est bon, cela. Gageons que c'est avec cette morale-là que vous traitez la marquise, qui va se marier avec monsieur le comte?

HORTENSIUS, étonné.

Elle va se marier, dites-vous?

LUBIN.

Assurément, et si nous avions voulu d'elle, nous l'aurions eu par préférence, car Lisette nous l'a offerte.

BORTENSIUS.

Etes-vous hien sûr de ce que vous me dites?

A telles enseignes, que Lisette nous a ensuite proposé de nous retirer, parce que nous sommes tristes, et que vous êtes un peu pédant, à ce qu'elle dit, et qu'il faut que la marquise se tienne en joie.

HORTESSIUS, & part.

Bend, bend. Je te rends graves, & fortune! de m'avoir instruit de cela; je me trouve bien ici, ce mariage m'en chasseroît; mais je vais soulever un orage qu'on ne pourra vaincre.

LUBIE.

Que marmottsz-vous-là dans vos dents, docteur?

BORTENSIUS.

Rien. Allons toujours chercher les livres, car la temps presse.

FIR DU PREMIER ACTE.

ACTE SECOND.

SCÈNE I.

LUBIN, HORTENSIUS.

LUBIN, chargé d'une manne de livres et s'asseyant dessus.

An! je n'antois jamais cru que la science fut si pesante.

HORTENSIUS.

Belle bagatelle! j'ái bien plus de livres que tout cela dans ma tête.

LUBIE.

Vous?

Moi-même.

LUBIN.

Et qu'est-ce que vous faites de tout cela dans votre tête?

HORTENSIUS.

J'en nourris mon esprit.

LUBIN.

Il me semble que cette nourriture-là ne lui profite point; je l'ai trouvé maigre.

HORTENGIUS.

Vous ne vous y connoissez point. Mais reposezvous un moment, vous viendrez me trouver après 46 LA SURPRISE DE L'AMOUR. dans la bibliothèque, où je vais faire de la place à ces livres.

LUBIN.

Allez, allez toujours devant.

SCÈNE II.

LUBIN, LISETTE.

LUBIN, un moment seul et assis.

An! pauvre Lubin! j'ai bien du tourment dans le cœur : je ne sais plus à présent si c'est Marthon que j'aime, ou si c'est Lisette : je crois pourtant que c'est Lisette, à moins que ce ne soit Marthon. (Lisette arrive avec quelques laquais, qui portent des sièges.)

LISETTE.

Apportez, apportez-en encore un ou deux, et

LUBIN, assis.

Bonjour, m'amour.

LISETTE.

Que fais-tu donc ici?

LUBIN.

Je me repose sur un paquet de livres que je viens d'apporter pour noureir l'esprit de madame, car le docteur le dit ainsi.

LISETTE.

La sotte nourriture! Quand verrai - je finir toutes ces folies-là? Va, va, porte ton impertinent ballot.

LUBIN.

C'est de la morale et de la philosophie. Ils disent que cela purge l'ame; j'en ai pris une petite dose, mais cela ne m'a pas seulement fait éternuer.

LISETTE.

Je ne sais ce que tu viens me conter; laisse-moi en repos, va-t'en...

LUBIN.

Eh! pardi, ce n'est donc pas pour moi que tu faisois apporter des sièges?

LISETTE.

Le butor! c'est pour madame, qui va venir

LUBIN.

Voudrois-tu, en passant, prendre la peine de t'asseoir un moment, mademoiselle? je t'en prie, j'aurois quelque chose à te communiquer.

LISETTE.

Eh bien! que me veux-tu, monsieur?

LUBIN.

Je te dirai, Lisette, que je viens de regarder ce qui se passe dans mon cœur, et je te confie que j'ai vu la figure de Marthon qui en délogeoit, et la tienne qui demandoit à se nicher dedans; je lui ai dit que je t'en parlerois; elle atteud. Veux-tu que je la laisse entrer?

LIBETTE.

Non, Lubin, je te conseille de la renvoyer; car, dis-moi, que ferois-tu? à quoi cela aboutiroit-il?, à quoi nous serviroit de nous aimer?

48

LUBIN.

Ah! on trouve toujours bien le débit de cela entre deux personnes.

LISETTE.

Non, te dis-je; ton maître ne veut point s'attacher à ma maîtrese, et ma fortune dépend de demeurer avec elle, comme la tienne dépend de rester avec le chevalier.

LUBIN

Cela est vrai; j'oubliois que j'avois une fortune qui n'est pas d'avis que je te trouve belle. Cependant si tu me trouvois à ton gré! c'est dommage que tu n'aies pas la satisfaction de m'aimer à ton aise; c'est un hasard qui ne se trouve pas toujours. Serois-tu d'avis que j'en touchasse un petit mot à la marquise? Elle a de l'amitié pour le chevalier, le chevalier en a pour elle; ils pourroient fort bien se faire l'amitié de s'épouser par amour, et notre affaire iroit tout de suite.

LISETTE.

Tais-toi, voici madame.

LUBIN.

Laisse-moi faire.

SCÈNE III.

LA MARQUISE, HORTENSIUS, LISETTE, LUBIN.

LA MARQUISE.

LISETTE, allez dire là-bas qu'on ne laisse entrer personne; je crois que voilà l'heure de notre lecture, il faudroit avertir le chevalier. Ah! te voilà, Lubin? où est ton maître?

LUBIN.

Je crois, madame, qu'il est allé soupirer chez lui.

LA MARQUISE.

Va lui dire que nous l'attendons.

LUBIN.

Oui, madame; et j'aurai aussi, pour moi, une petite bagatelle à vous proposer, dont je prendrai la liberté de vous entratenir en toute humilité, comme cela se doit.

LA MARQUISE.

Eh! de quoi s'agit-il?

LUBIN

Oh! presque de rien : nous parlerons de cela tantôt, quand j'aurai fait votre commission.

LA MARQUISE.

Je te rendrai service, si je le puis.

SCÈNE IV

HORTENSIUS, LA MARQUISE.

LA MARQUISE, nonchalamment.

Eн bien! monsieur, vous n'aimez donc pas les livres du chevalier?

HORTENSIUS.

Non, madame, le choix ne m'en paroit pas docte; dans dix tomes, pas la moindre citation de nos auteurs grecs ou latins, lesquels, quand on compose, doivent fournir tout le suc d'un ouvrage.

LA MARQUISE.

Changeons de discours; que me lirez-vous aujourd'hui?

HORTENSIUS.

Je m'étois proposé de vous lire un peu du traité de la patience, chapitre premier, du veuvage.

LA MARQUISE.

Oh! prenez autre chose; rien ne me donne moins de patience que les traités qui en parlent.

HORTENSIUS.

Ce que vous me dites est probable..

LA MARQUISE.

J'aime assez l'éloge de l'amitié; nous en lirons quelque chose.

HORTENSIUS.

Je vous supplierai de m'en dispenser, madame; ce n'est pas la peine pour le peu de temps que nous avons à rester ensemble, puisque vous vous mariez avec monsieur le comte.

LA MARQUISE.

Moi?

HORTENSIUS.

Oui, madame, au moyen duquel mariage je deviens à présent un serviteur superflu. Je combattois vos passions: vous vous accommodez avec elles, et je me retire avant qu'on me réforme.

LA MARQUISE.

Vous tenez-là de jolis discours, avec vos passions: il est vrai que vous êtes assez propre à leur faire peur, mais je n'ai que faire de vous pour les combattre. Des passions avec qui je m'accommode! En vérité vous êtes burlesque. Et ce mariage, de qui le tenez-vous donc?

HORTENSIUS.

De mademoiselle Lisette, qui l'a dit à Lubin, lequel me l'a rapporté, avec cette apostille contre moi, qui est que ce mariage m'expulseroit d'ici.

LA MARQUISE, étonnée.

Mais qu'est-ce que cela signifie? Le chevalier croira que je suis folle, et je veux savoir ce qu'il a répondu; ne me cachez rien, parlez.

HORTENSIUS.

Madame, je ne sais rien là-dessus que de très vague.

L'A MARQUISE.

Du vague! voilà qui est bien instructif; voyons donc ce vague.

HORTENSIUS.

Je pense donc que Lisette ne disoit à monsieur le chevalier que vous épousiez monsieur le comte...

LA MARQUISE.

Abrégez les qualités.

HORTENSIUS.

Qu'afin de savoir si ledit chevalier ne voudroit pas vous rechercher lui-même, et se substituer au lieu et place dudit comte; et même il appert par le récit dudit Lubin, que ladite Lisette vous a offert au sieur chevalier.

LA MARQUISE.

Voilà, par exemple, de ces faits incroyables: c'est promener la main d'une femme, et dire aux gens, la voulez-vous? Ah! ah! je m'imagine voir le chevalier reculer de dix pas à la proposition, n'est-il pas vrai?

HORTENSIUS.

Je cherche sa réponse littérale.

LA MARQUISE.

Ne vous brouillez point, vous avez la mémoire fort nette ordinairement.

HORTENAIUS.

L'histoire rapporte qu'il s'est d'abord écrié dans sa surprise, et qu'ensuite il a refusé la chose.

LA MAROUISE.

Oh! pour l'exclamation, il pouvoit la retrancher, ce me semble; elle me paroît très imprudente et très impolie. J'en approuve l'esprit; s'il pensoit autrement, je ne le verrois de ma vie : mais se récrier devant des domestiques, m'exposer à leur raillerie, ah! c'en est un peu trop; il n'y a point de situation qui dispense d'être honnête.

MORTENSIUS.

La remarque oritique est judiciquee.

LA MARQUISE.

Oh! je vous assure que je mettrai ordre à cela. Comment donc? cela m'attaque directement, cela va presque au mépris. Oh! monsieur le chevalier, aimez votre Angélique tant que vous voudrez; mais que je n'en souffre pas, s'il vous plait. Je ne veux pas me mavier, mais je ne veux pas qu'on me refuse.

HORTENSIUS.

Ce que vous dites est sans faute. (A part.) Ceci va bon train pour moi. (A la marquise.) Mais, madame, que devisadrai-je? puis-je rester ioi? a aije rien à craindre?

LA MARQUISE.

Allez, monsieur, je vous retiens pour cent ans; vous n'avez ici ni comte ni chevalier à craindre; c'est moi qui vous en assure et qui vous protège : prenez votre livre et lisons; je n'attends personne. (Hortensius tire un livre.)

SCENE V.

LUBIN, HORTENSIUS, LA MARQUISE,

LUBIN.

MADAME, monsieur le chevalier finit un embarras avec un homme; il va venir, et il dit qu'on l'attende.

LA MARQUISE.

Va, va, quand il viendra, nous le prendrons.

Si vous le permettiez à présent, madame, j'aurois l'honneur de causer un moment avec vous.

LA MARQUISE.

Eh bien! que veux-tu? achève..

LUBIN.

Oh! mais je n'oserois; vous me paroissez en colère.

LA MARQUISE, à Hortensius.

Moi, de la colère! Ai-je cet air-là, monsieur?

La paix règne sur votre visage.

LUBIN.

C'est donc que cette paix y régne d'un air fâché?

LA MARQUISE.

Finis, finis.

LUBIN.

C'est que vous saurez, madame, que Lisctte trouve ma personne assez agréable; la sienne me

revient assez, et ce seroit un marché fait, si, par une honté qui nous rendroit la vie, madame, qui est à marier, vouloit bien prendre un peu d'amour pour mon maître qui a du mérite, et qui, dans cette occasion, se comporteroit à l'avenant.

LA MARQUISE, à Hortensius.

Ah! écoutons; voilà qui se rapporte assez à ce que vous m'avez dit.

LUBIE.

On parle aussi de monsieur le comte, et les comtes son d'honnêtes gens; je les considère beaucoup; mais, si j'étois femme, je ne voudrois que des chevaliers pour mon mari. Vive un cadet dans le ménage!

LA MARQUISE.

Sa vivacité me divertit: tu as raison, Lubin; mais malheureusement, dit-on, ton maitre ne se soucie point de moi.

LUBIM.

Cela est vrai, il ne vous aime pas, et je lui en ai fait la réprimande avec Liserte: mais, si vous commenciez, cela le mettroit en train.

LA MARQUISE, à Hortensius.

Eh bien! monsieur, qu'en dites-vous? Sentezvous là-dedans le personnage que je joue? La sottise du chevalier me donne-t-elle un ridicule assez complet?

HORTENSIUS.

Vous l'avez prévu avec sagacité.

LUBIN.

Oh! je ne dispute pas qu'il n'ait fait une sottise, assurément; mais, dans l'occurrence, un honnête homme se reprend.

LA MARQUISE.

Tais-toi; en voilà assez.

LUBIE

Hélas! madame, je serois bien fâché de vous déplaire; je vous demande seulement d'y faire réflexion...

SCENE VI.

LISETTE, LA MARQUISE, HORTENSIUS, LUBIN.

LISETTE.

Jz viens de donner vos ordres, madame; on dira là-bas que vous n'y êtes pas, et un moment après...

LA MARQUISE.

Gela suffit, il s'agit d'autre chose à présent; approche; (et à Lubin) et toi, reste ici, je te prie.

LISETTE.

Qu'est-ce que c'est donc que cette cérémonie?

Tu vas entendre parler de ma besogne.

LA MARQUISE.

Mon mariage avec le comte, quand le terminerez-vous, Lisette? LISETTE, regardant Lubin.

Tn es un étourdi.

LUBIN.

Écoute, écoute.

LA MARQUISE.

Répondez-moi donc , quand le terminerez-vous?

(Hortensius rit.)

LISETTE, le contrefaisant.

Eh! eh! Pourquoi me demandez-vous cela, madame?

LA MARQUISE.

C'est que j'apprends que vous me mariez avec monsieur le comte, au défaut du chevalier, à qui vous m'avez proposée, et qui ne veut point de moi, malgré tout ce que vous avez pu lui dire avec son valet, qui vient m'exhorter à avoir de l'amour pour son maître, dans l'espérance que cela le touchera.

LISETTE.

J'admire le tour que prennent les choses les plus louables, quand un benêt les rapporte.

LUBIN.

Je crois qu'on parle de mei?

LA MARQUISE.

Vous admirez le tour que prennent les choses?

Ah! çà, madame, n'allez-vous pas vous fâcher? n'allez-vous pas croire que j'ai tort?

LA MARQUISE.

Quoi! vous portez la hardiesse jusque-la, Lisette? Quoi! prier le chevalier de me faire la grace de m'aimer, et tout pour pouvoir épouser cet imbécille-là!

LUBIN.

Attrape, attrape toujours.

LA MARQUISE.

Qu'est-ce que c'est donc que l'amour du comte? Vous êtes donc la confidente des passions qu'on a pour moi, et que je ne connois point? et qu'est-ce qui pourroit se l'imaginer? je suis dans les pleurs, et l'on promet mon cœur et ma main à tout le monde, même à ceux qui n'en veulent point: je suis rejetée, j'essuie des affronts; j'ai des amants qui espèrent, et je ne sais rien de tout cela! Qu'une femme est à plaindre dans la situation où je suis l'quelle perte j'ai faite! et comment me traite-t-on!

LUBIN, à part.

Voilà notre ménage renversé.

LA MARQUISE, à Lisette.

Allez, je vous croyois plus de zèle et plus de respect pour votre maîtresse.

LISETTE.

Fort bien, madame; vous parlez de zele, et je suis payée du mien. Voilà ce que c'est que de s'attacher à ses maîtres, la reconnoissance n'est point l'aite pour eux: si vous réussissez à les servir, ils en profitent, et quand vous ne réussissez pas, ils vous traitent comme des misérables. LUBIN.

Comme des imbéciles.

HORTENSIUS, à Lisette.

Il est vrai qu'il vaudroit mieux que cela ne fût point advenu.

LA MAROUISE.

Eh! monsieur, mon veuvage est éternel. En vérité, il n'y a point de femme au monde plus éloignée du mariage que moi, et j'ai perdu le seul homme qui pouvoit me plaire; mais, malgré tout cela, il y a de certaines aventures désagréables pour une femme. Le chevalier m'a refusée, par exemple; mon amour-propre ne lui en veut aucun mal; il n'y a là-dedans, comme je vous l'ai déja dit, que le ton, que la manière que je condamne; car, quand il m'aimeroit, cela lui seroit inutile : mais enfin il m'a refusée, cela est constant; il peut se vanter de cela, il le fera peut-être. Qu'en arrivet-il? Cela jette un air de rebut sur une femme, les égards et l'attention qu'on a pour elle en diminuent, cela glace tous les esprits pour elle. Je ne parle point des cœurs, car je n'en ai que faire; mais on a besoin de considération dans la vie, elle dépend de l'opinion qu'on prend de vous; c'est l'opinion qui nous donne tout, qui nous ôte tout, au point qu'après ce qui m'arrive, si je voulois me remarier, je le suppose, à peine m'estimeroit-on quelque chose; il ne seroit plus flatteur de m'aimer; le comte, s'il savoit ce qui s'est passé, oui, le

comte, je suis persuadée qu'il ne voudroit plus de moi.

LUBIN, derrière.

Je ne serois pas si dégoûté.

LISETTE.

Et moi, madame, je dis que le chevalier est un hypocrite; car, si son refus est si sérieux, pourquoi n'a-t-il pas voulu servir monsieur le comte comme je l'en priois? Pourquoi m'a-t-il refusée durement, d'un air inquiet et piqué?

LA MARQUISE.

Qu'est-ce que c'est que d'un air piqué? Quoi! que voulez vous dire? Est-ce qu'il étoit jaloux? En voici d'une autre espèce.

LISETTE.

Oui, madame, je l'ai cru jaloux; voilà ce que c'est; il en avoit toute la mine. Monsieur s'informe comment le comte est auprès de vous, comment vous le recevez; en lui dit que vous souffrez ses visites, que vous ne les recevez point mal. Point mal, dit-il avec dépit; ce n'est donc pas la peine que je m'en mêle. Qui est-ce qui n'auroit pas cru, là-dessus, qu'il songeoit à vous pour lui-même? Voilà ce qui m'avoit fair parler, moi. Eh! que sait-on ce qui se passe dans sa tête? Peut-être qu'il vous aime.

LUBIN, derrière.

Il en est bien capable.

LA MARQUISE.

Me voilà déroutée; je ne sais plus comment régler ma conduite, car il y en a une à tenir là-dedans; j'ignore laquelle, et cela m'inquiète.

HORTENSIUS.

Si vous me le permettez, madame, je vous apprendrai un petit axiòme qui vous sera, sur la chose, d'une merveilleuse instruction; c'est que le jaloux veut avoir ce qu'il aime; or étant manifeste que le chevalier vous refuse ...

LA MARQUISE, l'interrompant.

Il me refuse? Vous avez des expressions bien grossières : votre axiome ne sait ce qu'il dit, il n'est pas encore sur qu'il me refuse.

LISETTE.

Il s'en faut bien. Demandez au comte ce qu'il en pense.

LA MARQUISE.

Comment! est-ce que le comte étoit présent?

Il n'y étoit plus. Je dis seulement qu'il croit que le chevalier est son rival.

LA MARQUISE.

Ce n'est pas assez qu'il le croie, ce n'est pas assez, il faut que cela soit, il n'y a que cela qui puisse me venger de l'affront presque public que m'a fait sa réponse; il n'y a que cela: j'ai besoin, pour réparation, que son discours n'ait été qu'un dépit amoureux. Dépendre d'un dépit amoureux,

LA MARQUISE, regardant le chevalier. C'est un fort honnête homme.

LE CHEVALIER.

Sans doute, et je le crois même d'un esprit très propre à consoler ceux qui ont du chagrin.

LA MARQUISE.

Il est fort de mes amis.

64

LE CHEVALIER.

Il est des miens aussi.

LA MARQUISE.

Je ne savois pas que vous le connussiez beaucoup; il vient ici quelquefois, et c'est presque le seul des amis de feu monsieur le marquis que je voie encore; il m'a paru mériter cette distinctionlà, qu'en dites-vous?

LE CHEVALIER.

Oui, madame, vous avez raison, et je pense comme vous; il est digne d'être excepté.

LA MARQUISE, à Lisette, bas.

Trouvez-vous cet homme-là jaloux, Lisette?

LE CHEVALIER, à part.

Monsieur le comte et son mérite m'ennuie. (A la marquise.) Madame, on a parlé d'une lecture, et si je croyois vous déranger, je me retirerois.

LA MARQUISE.

Puisque la conversation vous ennuie, nous allons lire.

LE CHEVALIER.

Vous me faites un étrange compliment.

LA MARQUISE.

Point du tout, et vous allez être content. (A Lisette.) Retirez-vous, Lisette, vous me déplaisez là. (A Hortensius.) Et vous, monsieur, ne vous écartez point, on va vous rappeler.

SCÈNE VIII.

LA MARQUISE, LE CHEVALIER.

LA MARQUISE.

Pour vous, chevalier, j'ai encore un mot à vous dire avant notre lecture; il s'agit d'un petit éclaircissement qui ne vous regarde point, qui ne touche que moi, et je vous demande en grâce de me répondre avec la dernière naiveté sur la question que je vais vous faire.

LE CHEVALIER.

Voyons, madame, je vous écoute.

LA MARQUISE.

Le comte m'aime, je viens de le savoir, et je l'ignorois.

LE CHEVALIER, ironiquement.

Vons l'ignoziez!

LA MARQUISE.

Je dis la vérité, ne m'interrompez point.

LE CHEVALIER.

Cette vérité-là est singulière.

LA MARQUISE.

Je n'y saurois que faire; elle ne laisse pas que d'être: il est permis aux gens de mauvaise humeur de la trouver comme ils voudront.

LE CHEVALIER.

Je vous démande pardon d'avoir dit ce que j'en pense : continuons.

LA MARQUISE, impatiente.

Vous m'impatientez. Aviez-vous cet esprit-là avec 'Angélique? Elle auroit dû ne vous aimer guère,

LE CHEVALIER.

Je n'en avois point d'autre; mais il étoit de son goût, et il a le malheur de n'être pas du vôtre; cela fait une grande différence.

LA MARQUISE.

Vous l'écoutiez donc quand elle vous parloit; écoutez-moi aussi. Lisette vous a prié de me parler pour le comte, vous ne l'avez point voulu.

LE CHEVALIER.

Je n'avois garde; le comte est un amant, vous m'aviez dit que vous ne les aimiez point : mais vous êtes la maîtresse.

LA MARQUISE.

Non, je ne la suis point; peut-on, à votre avis, répondre à l'amour d'un homme qui ne vous plait pas? Vous êtes bien particulier!

LN CHEVALIER, riant.

Eh! eh! eh! j'admire la peine que vous prenez pour me cacher vos sentiments; vous craignez que je ne les critique, après ce que vous m'avez dit: mais, non, madame, ne vous gênes point; je sais combien il vaut de compter avec le cœur humain, et je ne vois rien là que de fort ordinaire.

LA MARQUISE, en colère.

Non, je n'ai de ma vie eu tant d'envie de quereller quelqu'un; adieu.

LE CHEVALIER, la relenant.

Ah! marquise, tout ceoi n'est que conversation, et je serois au désespoir de vous chagriner; achevez, de grâce.

LA M'ARQUISE.

Je reviens. Vous êtes l'homme du monde le plus estimable, quand vous voulez; et je ne sais par quelle fatalité vous sortez aujourd'hui d'un caractère naturellement doux et raisonnable; laissez-moi finir.... Je ne sais plus où j'en suis,

LE CHEVALIER.

Au comte, qui vous déplait.

LA MARQUISE.

Eh bien! ce comte qui me déplaît, vous n'avez pas voulu me parler pour lui; Lisette s'est même imaginée vous voir un air piqué.

LE CHEVALIER.

Il en pouvoit être quelque chose.

LA MARQUISE.

Passe pour cela, c'est répondre, et je vous reconnois; sur cet air piqué, elle a pensé que je ne vous déplaisois pas. LE CHEVALIER salue en riant. Cela n'est pas difficile à penser.

LA MARQUISE.

Pourquoi? on ne platt pas à tout le monde : or, comme elle a cru que vous me conveniez, elle vous a proposé ma main, comme si cela dépendoit d'elle, et il est vrai que souvent je lui laisse assez de pouvoir sur moi; vous vous êtes, dit-elle, révolté avec dédain contre la proposition.

LE CHEVALIER.

Avec dédain? Voils ce qu'on appelle du fabuleux, de l'impossible.

LA MARQUISE.

Doucement, voici ma question: avez-vous rejeté l'offre de Lisette comme piqué de l'amour du comte, ou comme une chose qu'on rebute? étoitce dépit jaloux? Car enfin, malgré nos conventions, votre cœur auroit pu être tenté du mien: ou bien étoit-ce vrai dédain?

LE CHEVALIER.

Commençons par rayer ce dernier, il est incroyable; pour de la jalousie....

LA MARQUISE.

Parlez hardiment.

LE CHEVALIER, d'un air embarrassé. Que diriez-vous, si je m'avisois d'en avoir? LA MARQUISE.

Je dirois.... que vous seriez jaloux.

LE CHEVALIER.

Oui; mais, madame, me pardonneriez-vous ce que vous haissez tant?

LA MARQUISE.

Vous ne l'étiez donc point? (Ette le regarde.) Je vous entends, je l'avois bien prévu, et mon injure est avérée.

LE CHEVALIER.

Que parlez-vous d'injure? où est-elle? est-ce que vous êtes fâchée contre moi?

LA MARQUISE.

Contre vous, chevalier? non certes; et pourquoi me fâcherois-je? Vous ne m'entendez point, c'est à l'impertinente Lisette que j'en veux; je n'ai point de part à l'offre qu'elle vous a faite; et il a fallu vous l'apprendre, et voilà tout : d'ailleurs, ayez de l'indifférence ou de la haine pour moi, que m'importe? J'aime bien mieux cela que de l'amour, au moins, ne vous y trompez pas.

LE CHEVALIER.

Qui? moi, madame, m'y tromper? Eh! ce sont ces dispositions-là dans lesquelles je vous ai vue, qui m'ont attaché à vous; vous le savez bien, et depuis que j'ai perdu Angélique, j'oublierois presque qu'on peut aimer, si vous ne m'en parlies pas.

LA MARQUISE.

Oh! pour moi, j'en parle sans m'en ressouvenir.

SCÈNE IX.

LE CHEVALIER, LA MARQUISE HORTENSIUS,

LA MARQUISE,

ALLONS, M. Hortensius, approchez, prenez votre place; lisez-moi quelque chose de gai, qui m'amuse. Chevalier, vous êtes le maître de rester, si ma lecture vous convient; mais vous êtes bien triste, et je veux tâcher de me dissiper.

LE CHEVALIER, sérieux.

Pour moi, madame, je n'en suis point encore aux lectures amusantes,

(Il s'en va.)

LA MARQUISE, à Hortensius.

Qu'est-ce que c'est que votre livre?

HORTENSIUS.

Ce ne sont que des réflexions très sérieuses.

LA MARQUISE.

Eh bien! que ne parlez-vous donc? vous êtes bien taciturne; pourquoi laisser sortir le chevalier, puisque ce que vous allez lire lui convient?

HORTENSIUS appelle le chevalier.

Monsieur le chevalier? monsieur le chevalier? LE CHEVALIER reparoît.

Que me voulez-vous?

HORTENSIUS.

Madame vous prie de revenir; je ne lirai rien de récréatif.

LA MARQUISE.

Que voulez-vous dire? Madame vous prie : je ne prie point; vous avez des réflexions.... et vous rappelez monsieur, voilà tout.

LE CHEVALIER.

Je m'aperçois, madame, que je faisois une impolitesse de me retirer, et je vais rester, si vous le voules bien.

LA MARQUISE.

Comme il vous plaira; asseyons-nous donc. (Its prennent des sièges.)

HORTENSIUS, après avoir toussé, craché, lit.

« La raison est d'un prix à qui tout cède; c'est « elle qui fait notre véritable grandeur; on a né-« cessairement toutes les vertus avec elle; enfin le « plus respectable de tous les hommes, ce n'est « pas le plus puissant, c'est le plus raisonnable. »

LE CHEVALIER, s'agitant sur son siège.

Ma foi, sur ce pied-là, le plus respectable de tous les hommes a tout l'air de n'être qu'une chimère; quand je dis les hommes, j'entends tout le monde.

ta MARQUISE.

Mais du moins y a-t-il des gens qui sont plus raisonnables les uns que les autres.

LE CHRYALIER.

Hum! disons qui ont moins de folie, cela sera plus sûr.

72

LA MARQUISE.

Eh! de grace, laissez-moi un peu de raison, chevalier; je ne saurois convenir que je suis folle, par exemple...

LE CHEVALIES.

Vous, madame? eh! n'êtes-vous pas exceptée? cela va sans dire, et c'est la règle.

LA MARQUISE.

Je ne suis point tentée de vous remercier; poursuivons...

HORTENSIUS, lit.

« Puisque la raison est un si grand bien, n'ou-« blions rien pour la conserver; fuyons les pas-« sions qui nous la dérobent : l'amour est une de « celles....

LE CHEVALIER.

L'amour, l'amour ôte la raison? cela n'est pas vrai, je n'ai jamais été plus raisonnable que depuis que j'en ai pour Angélique, et j'en ai excessivement.

LA MARQUISE.

Vous en aurez tant qu'il vous plaira, ce sont vos affaires, et on ne vous en demande pas le compte; mais l'auteur n'a point tant de tort : je connois des gens, moi, que l'amour rend bourrus et sauvages, et ces défauts-là n'embellissent personne, je pense.

HORTENSIUS.

Si monsieur me donnoit la licence de parachever, peut-être que....

LE CHEVALIER.

Petit auteur que cela, esprit superficiel.

BORTEFSIUS, se levani.

Petit auteur, esprit superficiel! un homme qui cite Sénèque pour garant de ce qu'il dit; ainsi que vous le verrez plus bas, folio 24, chapitre V.

LÉ CREVALIER.

Fût-ce chapitre mille, Sénèque ne sait ce qu'il dit.

HORTENSIUS.

Cela est impossible.

LA MARQUISE, riant.

En vérité, cela me divertit plus que ma lecture; mais, monsieur Hortensius, en voilà assez: votre livre ne plait point au chevalier, n'en lisons plus; une autre fois nous serons plus heureux.

LE CHEVALIER.

C'est votre goût, madame, qui doit décider.

LA MARQUISE.

Mon gout veut bien avoir cette complaisancelà pour le vôtre.

HORTENSIUS, s'en allant.

Sénèque un petit auteur! Par Jupiter! si je le disois, je croirois faire un blasphème littéraire. Adieu, monsieur.

LE CHEVALIER.

Serviteur, serviteur.

SCÈNE X.

LE CHEVALIER, LA MARQUISE.

LA RARQUISE.

Vous voilà brouillé avec Hortensius, chevalier. De quoi vous avisez-vous aussi de médire de Sénèque?

LE CHEVALIER.

Sénèque et son défenseur ne m'inquiètent pas, pourvu que vous ne preniez pas leur parti, madame.

LA MARQUISE.

Ah! je demeurerai neutre, si la querelle continue; car je m'imagine que vous ne voudrez pas la tecommencer. Nos occupations vous ennuient, n'est-il pas vrai?

LE CHEVALIER.

Il faut être plus tranquille que je ne suis, pour réussis à s'amuser.

LA MARQUISE.

Ne vous gênez point, chevalier, vivons sans façons: vous voulez peut-être être seul. Adieu, je vous laisse.

LE CHEVALIER.

Il n'y a plus de situation qui ne me soit à charge.

LA MARQUISE.

Je voudrois de tout mon cœur pouvoir vous calmer l'esprit.

(Elle part lentement)

LE CREVALIER, pendant qu'elle marche.

Ah! je m'attendois à plus de repos quand j'ai rompu mon voyage; je ne ferai plus de projets, je vois bien que je rebute tout le monde.

LA MARQUISE, s'arrêtant au milieu du théâtre.

Ce que je lui entends dire là me touche; il ne seroit pas généreux de le quitter dans cet état-là. (Elle revient.) Non, chevalier, vous ne me rebutez point; ne cédez point à votre douleur: tantôt vous partagiez mes chagrins, vous étiez sensible à la part que je prenois aux vôtres; pourquoi n'êtes, vous plus de même? C'est cela qui me rebutevois, par exemple; car la véritable amitié veut qu'on fasse quelque chose pour elle, elle veut consoler.

LE CHEVALIER.

Aussi auroit-elle blen du pouvoir sur moi; si je la trouveis, personne au monde n'y seroit plus sensible; j'ai le cœur fait pour elle; mais où estelle? Je m'imaginois l'avoir trouvée, me voilà détrompé, et ce n'est pas sans qu'il en coûte à mon cœur.

LA MARQUISE.

Peut-on faire de reproche plus injuste que celui que vous me faites? De quoi vous plaignez-vous? voyons; d'une chose que vous avez rendue nécessaire. Une étourdie vient vous proposer ma main; vous y avez de la répugnance, à la bonne heure; ce n'est point la ce qui me choque: un homme qui a aimé Angélique peut trouver les autres femmes

bien inférieures; elle a du vous rendre les yeux très difficiles, et d'ailleurs, tout ce qu'on appelle vanité la-dessus, je n'en suis plus.

LE CHEVALIER.

Ah! madame, je regrette Angélique; mais vous m'en auriez consolé, si vous aviez voulu.

LA MARQUISEL

Je n'en ai point de preuves; carcette répugnauce, dont je ne me plains point, falloit-il la marquer ouvertement? Représentez-vous cette action-là de sang-froid; vous êtes galant homme; jugez-vous, où est l'amitié dont vous parlez? car, encore une fois, ce n'est pas de l'amour que je veux, vous le savez bien; mais l'amitié n'a-t-elle pas ses sentiments, ses délicatesses? L'amour est bien tendre, chevalier : eh bien! oroyez qu'elle ménage, avec encore plus de scrupule que lui, les intérêts de ceux qu'elle unit ensemble; voilà le portrait que je m'en suis toujours fait, voilà comme je la sens, et comme vous auriez dù la sentir. Il me semble que l'on n'en peut rien rabattre, et vous n'en connoissez pas les devoirs comme moi : qu'il vienne quelqu'un me proposer votre main, par exemple, et je vous apprendrai comme on répond là-dessus.

LE CHEVALIER.

Oh! je suis sur que vous y seriez plus embarrassée que moi; car enfin, vous n'accepteriez point la proposition.

LA MARQUISE.

Nous n'y sommes pas; ce quelqu'un n'est pas venu, et ce n'est que pour vous dire combien je vous ménagerois; cependant vous vous plaignez.

LE CREVALIER,

Eh, morbleu! madame, vous m'aves parlé de répugnance, et je ne saurois vous souffrir cette idée-là. Tenez, je trancherai tout d'un coup là-dessus : si je n'aimois pas Angélique, qu'il faut bien que j'oublie, vous n'aurlez qu'une chose à craindre avec moi, qui est que mon amitié ne devint amour; et raisonnablement il n'y auroit que cela à craindre non plus. C'est-là toute la repugnance que je me connois.

LA MARQUISE.

Ah! pour cela, c'en seroit trop; il ne faut pas, thevalier, il ne faut pas.

LE CHEVALIER.

Mais ce seroit vous rendre justice : d'ailleurs, d'où peut venir le refus dont vous m'accusez? car enfin étoit-il naturel? C'est que le comte vous aimoit, c'est que vous le souffriez; j'étois outré de voir cet amous venir traverser un attachement qui devoit faire toute ma consolation : mon amitie n'est point compatible avec cola; ce in est point une amitié faite comme les autres.

LA MARQUISE.

Eh bien! voilà qui change tout, je ne me plains plus, je suis contente; ce que vous me dites-là, je

l'éprouve, je le sens; c'est-là précisément l'amitié que je demande, la voilà, c'est la véritable; elle est délioate, elle est jalouse; elle a droit de l'être. Mais que ne parliez-vous? que n'êtes-vous venu me dire: qu'est-ce que c'est que le comte? que fait-il chez vous? je vous aurois tiré d'inquiétude, et tout cela ne seroit point arrivé.

LE CREVALIÈR.

Vous ne me verrez point faire d'inclination, à moi; je n'y songe point avec vous.

LA MARQUISE.

Vraiment, je vous le défends bien; ce ne sont pas la nos conditions, et je serois jalouse aussi, moi; jalouse comme nous l'entendons.

LE CHEVALIER.

Vous, madame?

78

LA MARQUISE.

Est-ce que je ne l'étois pas de cette façon-là tantôt? Votre réponse à Lisette n'avoit-elle pas dû me choquer?

LE CHEVALIER.

Vous m'avez pourtant dit de cruelles choses.

LA MARQUISE.

Eh! à qui en dit-on, si ce n'est aux gens qu'on aime, et qui semblent n'y pas répondre?

LE CHEVALIER.

Dois-je vous en croire? Que vous me tranquillisez, ma chère marquise!

LA MAROUISE.

Écoutez; je n'avois pas moins besoin de cette explication-là que vous.

LE CHEVALIER.

Que vous me charmez! que vous me donnez de foie!

(Il lui baise la main.)

LA MARQUISE, riant.

On le prendroit pour mon amant, de la manière dont il me remercie.

LE CHEVALIER.

Ma soi, je désie un amant de vous aimer plus que je fais; je n'aurois jamais cru que l'amitié allât si loin; cela est surprenant, l'amour est moins vif.

LA MARQUISE.

Et cependant il n'y a rien de trop.

LE CHEVALIER.

Non, il n'y a rien de trop; mais il me reste une grâce à vous demander. Gardez-vous Hortensius? Je crois qu'il est fâché de me voir ici, et je sais lire aussi bien que lui.

LA MARQUISE.

Eh bien! chevalier, il faut le renvoyer; voilà toute la façon qu'il faut y faire.

LE CHEVALIES.

Et le comte, qu'en serons-nous? Il m'inquiète un peu.

LA MARQUISE,

On le congédiera aussi; je veux que vous soyez content, je veux vous mettre en repos. Donnezmoi la main, je serois bien aise de me promener dans le jardin.

LE CHEVALIER.

Allons, marquise.

PER DU SECOND ACTE

ACTE TROISIÈME.

SCÈNE I.

HORTENSIUS, seul.

N'zsr-cz pas chose étrange, qu'un homme eomme moi n'ait point de fortune? Posséder le grec et le latin, et ne pas posséder dix pistoles! O divin Homère! O Virgile! et vous, gentil Anacréon! vos doctes interprètes ont de la peine à vivre; bientôt je n'aurai plus d'asile. J'ai vu la marquise irritée contre le chevalier; mais incontinent je l'ai vue dans le jardin discourir avec lui de la manière la plus bénévole. Quels solécismes de conduite! Estce que l'amour m'expulseroit d'ici?

SCÈNE 11.

HORTENSIUS, LISETTE, LUBIN.

LUBIN, gaillardement.

Tiens, Lisette, le voilà bien à propos pour lui faire nos adieux. (En riant.) Ah! ah! ah!

HORTENSIUS!

A qui en veut cet étourdi-là, avec son transport de joie?

LUBIN.

Allons, gai, camarade docteur : comment va la philosophie?

HORTENSIUS.

Pourquoi me faites-vous cette question-la à

Ma foi! je n'en sais rien, si ce n'est pour entrer en conversation.

LISETTE.

Allons, allons, venons au fait.

LUBIN.

Encore un petit mot, docteur, n'avez-vous jamais couché dans la rue?

HORTENSIUS.

Que signifie ce discours?

82

LUBIN.

C'est que cette nuit vous en aurez le plaisir : le vent de bise vous en dira deux mots.

LISETTE.

N'amusons point davantage M. Hortensius: tenez, monsieur, voilà de l'or que madame m'a chargée de vous donner, moyennant quoi, comme elle prend congé de vous, vous pouvez prendre congé d'elle. A mon égard, je salue votre érudition, et je suis votre très humble servante. (Elle lui fait la révérence.)

LUBIN.

Et moi votre serviteur.

HORTENSIUS.

Quoi! madame me renvoie?

LISETTE.

Non pas, monsieur; elle vous prie seulement de vous retirer.

CHRIN.

Et vous, qui êtes honnête, vous ne refuserez rien aux prières de madame.

BORTENSIUS.

Savez-vous la raison de cela, mademoiselle Lisette?

LISETTE.

Non; mais en gros je soupçonne que cela pourroit venir de ce que vous l'ennuyez.

LUBIN.

Et en détail, de ce que nous sommes bien aises de nous marier en paix, en dépit de la philosophie que vous avez dans la tête.

LISETTE.

Tais-toi.

BORTEFSIUS.

J'entends; c'est que madame la marquise et monsieur le chevalier ont de l'inclination l'un pour l'autre.

LISETTE.

Je n'en sais rien; ce ne sont pas mes affaires.

Eh bien! tout coup vaille! Quand ce seroit de l'inclination, quand ce seroit des passions, des soupirs, des flammes, et de la noce après, il n'y a rien de si gaillard; on a un cœur, on s'en sert, cela est naturel.

LISETTE, à Lubin.

Finis tes sottises. (A Hortensius.) Vous voilà averti, monsieur; je crois que cela suffit.

LUBIN.

Adieu. Touchez là, et partez ferme : il n'y aura pas de mal à doubler le pas.

HORTENSIUS.

Dites à madame que je me conformeral à ses ordres.

SCÈNE III.

LISETTE, LUBIN.

LISETTE.

Enrin, le voilà congédié. C'est pourtant un amant que je perds.

LUBIN.

Un amant? Quoi! ce vieux radoteur t'aimoit?

Sans doute; il vouloit me faire des arguments.

Hum!

84

LISETTE.

Des arguments, te dis-je; mais je les ai fort bien repoussés avec d'autres.

LUBIN.

Des arguments! Voudrois-tu bien m'en pousser un pour voir ce que c'est?

LISETTE.

Il n'y rien de si aisé. Tiens, en voilà un : tu es un joli garçon, par exemple.

LUBIN.

Cela est vrai.

LISETTE.

J'aime tout ce qui est joli ; ainsi je t'aime : c'est l'à ce qu'on appelle un argument.

LUBIN.

Pardi! tu n'as que faire du docteur pour cela; je t'en ferai aussi bien qu'un autre. Gageons un petit baiser que je t en donne une douzaine.

LIBETTE.

Je gagerai quand nous serons mariés, parce que je serai bien aise de perdre.

LUBIN.

Bon! quand nous serons mariés, j'aurai toujours gagné sans faire de gageure.

LISETTE.

Paix; j'entends quelqu'un qui vient; je crois que c'est monsieur le comte. Madame m'a chargée d'un compliment pour lui, qui ne le réjouira pas.

SCÈNE IV.

LE COMTE, LISETTE, LUBIN.

LE COMTE, d'un air ému.

Bonjoun, Lisette. Je viens de rencontrer Hortensius, qui m'a dit des choses bien singulières. La marquise le renvoie, à ce qu'il dit, parce qu'elle aime le chevalier, et qu'elle l'épouse. Cela est-il vrai? Je vous prie de m'instruire....

LISETTE.

Mais, monsieur le comte, je ne crois pas que cela soit, et je n'y vois pas encore d'apparence.
Thélire. Comédies. II. 8

Ł

Hortensius lui déplaît; elle le congédie : voilà tout ce que j'en puis dire.

LE COMTE, à Lubin.

Et toi, n'en sais-tu pas davantage?

LUDIN.

Non, monsieur le comte, je ne sais que mon amour pour Lisette : voilà toutes mes nouvelles.

LISETTE.

Madame la marquise est si peu disposée à se marier, qu'elle ne veut pas même voir d'amants : elle m'a dit de vous prier de ne point vous obstiner à l'aimer.

LE COMTE.

Non plus qu'à la voir, sans doute?

LISETTE.

Mais je crois que cela revient au même.

LUBIN.

Oui, qui dit l'un, dit l'autre.,

LE COMTE.

Que les femmes sont inconcevables! Le chevalier est ici apparemment?

LISETTE.

Je crois qu'oui.

LUBIN.

Leurs sentiments d'amitié ne permettent pas qu'ils se séparent.

LE COMTE.

Ah! avertissez, je vous prie le chevalier que je voudrois lui dire un mot.

LISETTE.

J'y vais de ce pas, monsieur le comte (Lubin sort avec Lisette en saluant le comte.)

SCÈNE V

LE COMTE, soul.

Qu'ast-ca que cela signifie? Est-ce de l'amour qu'ils ont l'un pour l'autre? Le chevalier va venir, interrogeons son cœur. Pour en tirer la vérité, je vais me servir d'un stratagème qui, tout commun qu'il est, ne laisse pas souvent que de réussir.

SCENE VI.

LE CHEVALIER, LE COMTE.

LE CREVALIER.

Ow m'a dit que vous me demandies, puis-je vous rendre quelque service, monsieur?

LE COMTE.

Oui, chevalier, vous pouves véritablement m'obliger.

LE CHEVALIER.

Parbleu, si je le puis, cela vaut fait.

LE COMTE.

Vous m'aves dit que vous n'aimies pas la marquise.

LE CHEVALIES.

Que dites-vous-là? Je l'aime de tout mon cœur.

LE COMTE.

J'entends que vous n aviez point d'amour pour elle.

LE CHEVALIER.

Ah! c'est une autre affaire, et je me suis expliqué là-dessus.

LE COMTE.

Je le sais; mais êtes-vous dans les mêmes sentiments? ne s'agit-il point à présent d'amour absolument?

LE CHEVALIER, riant.

Eh! mais, en vérité, par où jugez-vous qu'il y en ait? Qu'est-ce que c'est que cette idée-là?

LE COMTE.

Moi, je n'en juge point; je vous le demande.

LE CHEVALIER.

Hum! vous avez pourtant la mine d'un homme qui le croit.

LE COMTE.

Eh bien! débarrassons-nous de cela, dites-moi oui ou non.

LE CHEVALIER, riant.

Eh, eh! monsieur le comte, un homme d'esprit comme vous ne doit point faire de chicane sur les mots; le oui eu le non, qui ne se sont point présentés à moi, ne valent pas mieux que le langage que je vous tiens; c'est la même chose assurément; il y a entre la marquise et moi une amitié et des sentiments vraiment respectables : êtes-vous content? cela est-il net? voilà du françois.

LE COMTE, à part.

Pas trop. (Haut.) On ne sauroit mieux dire, et j'ai tort; mais il faut pardonner aux amants, ils se mélient de tout.

LE CHEVALIER.

Je sais ce qu'ils sont par mon expérience.... Revenons à vous et à vos amours : je m'intéresse beaucoup à ce qui vous regarde; mais n'allez pas encore empoisonner ce que je vais vous dire, ouvrez-moi votre cœur. Est-ce que vous voulez continuer d'aimer la marquise?

LE CORTE. "

Toujours.

LE CHEVALIER.

Entre nous, il est étonnant que vous ne vous lassiez point de son indifférence. Parbleu, il faut quelques sentiments dans une femme: vous haitelle? on connoit sa haine; ne lui déplaisez-vous pas? on espère. Mais une femme qui ne répond rien, comment se conduire avec elle? par où prendre son cœur? un cœur qui ne se remue, ni pour, ni contre, qui n'est n'amf, hi ennemi, qui n'est rien, qui est mort, le ressuscite-on? je n'en crois rien; et c'est pourtant ce que vous voulez faire.

LE COMTE, finement.

Non, non, chevalier, je vous parle confidemment à mon tour. Je n'en suis pas tous-à-fait réduit à une entreprise si chimérique, et le cœur de la marquise n'est pas si mort que vous le pensez : m'entendez-vous? vous êtes distrait.

LE CHEVALIER.

Vous vous trompez, je n'ai jamais eu plus d'attention.

LE COMTE.

Elle savoit mon amour, je lui en parlois, elle écoutoit.

LE CHEVALIER.

Elle écoutoit?

60

LE CQMTE.

Oui, je lui demandois du retour.

LE CREVALIER.

C'est l'usage; et à cela quelle réponse?

LE COMTE.

On me disoit de l'attendre.

LE CHEVALIER.

C'est qu'il étoit tout venu.

LE COMTE, à part.

Il l'aime. (Hout.) Cependant aujourd'hui elle ne veut pas me voir; j'attribue cela à ce que j'avois été quelques jours sans paroître, avant que vous arrivassiez; la marquise est la semme de France la plus sière.

LE CHEVALIER.

Ah! je la trouve passablement humiliée d'avoir cette fierté-là.

LE COMTE.

Je vous ai prié tantôt de me raccommoder avec elle, et je vous en prie encore.

LE CHEVALIER.

Eh! vous vous moquez, cette femme-là vous adore.

LE COMTE.

Je no dis pas cela.

LE CHEVALIER.

Et mos qui ne m'en soucie guères, je le dis pour vous.

LE COMTE.

Ce qui m'en plait, c'est que vous le dites sans jalousie.

LE CHEVALIER.

Oh, parbleu! si cela vous plait, vous êtes servi à souhait; car je vous dirai que j'en suis charmé, que je vous en félicite, et que je vous embrasserois volontiers.

LE COMTE.

Embrassez donc, mon cher.

LE CHEVALIER.

Ah! ce n'est pas la peine; il me suffit de m'en réjouir sincèrement, et je vais vous en donner des preuves qui ne seront point équivoques.

LE COMTE.

Je voudrois bien vous en donner de ma reconnoissance, moi; et si vous éties d'humeur à accepter celle que j'imagine, ce seroit alors que je serois bien sur de vous. A l'égard de la marquise....

LE CREVALIER.

Comte, finissons. Vous autres amants, vous n'avez que votre amour et ses intérêts dans la tête,

et toutes ces folies-là n'amusent point les autres. Parlons d'autre chose; de quoi s'agit-il?

LE COMTE.

Dites-moi, mon cher, auriez-vous renoncé au mariage?

LE CHEVALIER.

Oh, parbleu! c'en est trop: faut-il que j'y renonce pour vous mettre en repos? non, monsieur, je vous demande grâce pour ma postérité, s'il vous plait. Je u'irai point sur vos brisées; mais qu'on me trouve un parti convenable, et demain je me marie; et qui plus est, e'est que cette marquise, qu'i ne vous sort pas de l'esprit, tenez, je m'eugage à la prier de la fête.

LE COMTE.

Ma foi, chevalier, vous me ravissez; je seus bien que j'ai affaire au plus franc de tous les hommes; vos dispositions me charment. Mon cher ami, continuons; vous connoissez ma sœur: que pensez-vous d'alle?

LE CHEVALIER.

Ce que j'en pense?... Votre question me fait ressouvenir qu'il y a long-temps que je ne l'ai vue, et qu'il faut que vous me présentiez à elle.

LE COMTE.

Vous m'avez dit cent fois qu'elle étoit digne d'être aimée du plus honnête homme; on l'estime, vous connoissez son bien, vous lui plairez, j'en suis sûr, et si vous ne voulez qu'un parti conveuable, en voilà un.

LE CHEVALIER.

En voilà un.... vous avez raison.... Oui, votre idée est admirable. Elle est amie de la marquise, n'est-ce pas?

LE COMTE.

Je crois que oui.

LE CHEVALIER.

Allons, cela est bon, et je veux que ce soit moi qui lui annonce la chose; je crois que c'est elle qui entre. Retirez-vous pour quelques moments dans ce cabinet, vous alles voir ce qu'un rival de mon espèce est capable de faire, et vous paroîtres quand je veus appellerai. Partez; point de remerciment, un jaloux n'en mérite point.

SCÈNE VII.

LE CHEVALIER, seul.

Panniku! madame, je suis done cet ami qui devoit vous tenir lieu de tout; vous m'avez joué, femme que vous ètes; mais vous allez voir combien je m'en soucie.

SCÈNE VIII.

LA MARQUISE, LE CHEVALIER.

LA MARQUISE.

Lz comte, dit-on, étoit avec vous, chevalier. Vous avez été bien long-temps ensemble : de quoi donc étoit-il question?

LE CHEVALIER, sérieusement.

De pures visions de sa part, marquise; mais des visions qui m'ont chagriné, parce qu'elles vous intéressent, et dont la première a d'abord été de me demander si je vous aimois.

LA MARQUISE.

Mais je crois que cela n'est pas douteux,

LE CHEVALIER.

Sans difficulté; mais prenez garde, il parloit d'amour, et non pas d'amitié.

LA MARQUISE.

Ah! il parloit d'amour? Il est bien curieux; à votre place, je n'aurois pas seulement voulu les distinguer : qu'il devine.

LE CHEVALIER.

Non pas', marquise; il n'y avoit pas moyen de jouer là-dessus; car il vous enveloppoit dans ses soupçons, et vous faisoit pour moi le cœur plus tendre que je ne mérite: vous voyez bien que cela étoit sérieux; il falloit une réponse décisive; aussi l'ai-je bien assuré qu'il se trompoit, et qu'absolument il ne s'agissoit point d'amour entre nous deux, absolument.

LA MARQUISE.

Mais croyez-vous l'avoir persuadé, et croyezvous lui avoir dit cela d'un ton bien vrai, du ton d'un homme qui le sent?

LE CHEVALIER.

Oh! ne craignez rien : je l'ai dit de l'air dont on dit la vérité. Comment donc? je serois très fâché, à cause de vous, que le commerce de notre amitié rendit vos sentiments équivoques; mon attachement pour vous est trop délicat, pour profiter de l'honneur que cela me feroit: mais j'y ai mis bon ordre, et cela, par une chose tout-à-fait imprévue; vous connoissez sa sœur, elle est riche, très aimable, et de vos amies même.

LA MAROUSE.

Assez médiocrement.

LE CHEVALIERA

Dans la joie qu'il a eue de perdre ses soupçons, le comte me l'a proposée; et comme il y a des instants et des réflexions qui nous déterminent tout d'un coup, ma foi, j'ai pris mon parti : nous sommes d'accord, et je dois l'épeuser. Ce n'est pas la tout, c'est que je me suis chargé de vous parler en faveur du comte, et je vous en parle du mieux qu'il m'est possible; vous n'aurez pas le cœur inexorable, et je ne crois pas la proposition facheuse.

SCÈNE IX.

LE COMTE, dans le fond; LA MARQUISE, LE CHEVALIER.

LA MARQUISE, froidement.

Non, monsieur, je vous avoue que le comte ne ne m'a jamais déplu.

LE CHEVALIER.

Ne vous a jamais déplu! c'est fort bien fait : mais pourquoi donc m'avez-vous dit le contraire?

LA MARQUISE.

C'est que je voulois me le cacher à moi-même, et il l'ignore aussi.

LE CHEVALIER.

Point du tout, madame, car il vous écoute.

LA MARQUISE.

Lui?

LE COMTE.

J'ai suivi les conseils du chevalier, madame, permettez que mes transports vous marquent la joie où je suis.

(Il se jette aux genoux de la marquise.)

LA MARQUISE.

Levez-vous, comte, vous pouvez espérer.

LE COMTE.

Que je suis heureux! Et toi, chevalier, que ne te dois-je pas! Mais, madame, achevez de me rendre le plus content de tous les hommes. Chevalier, joignez vos prières aux miennes.

LE CHEVALIER, d'un air agité.

Vous n'en avez pas besoin, monsieur; j'avois promis de parler pour vous, j'ai tenu parole : je vous laisse ensemble, je me retire. (A part.) Je me meurs.

LE COMTE.

J'irai te retrouver chez toi.

SCÈNE X.

LA MARQUISE, LE COMTE.

LE COMTE.

MADAME, il y a long-temps que mon cœur est à vous; consentez à mon bonheur, que cette aventure-ci vous détermine: souvent il n'en faut pas davantage. J'ai ce soir affaire chez mon notaire; je pourrois vous l'amener ici; nous y souperions avec ma sœur, qui doit venir vous voir; le chevalier s'y trouveroit; vous verriez ce qu'il vous plairoit de faire. Des articles sont bientôt passés et ils n'engagent qu'autant qu'on veut: ne me refuses pas, je vous en conjure.

. LA MARQUISE.

Je ne saurois vous répondre; je me sens un peu indisposée : laissez-moi me reposer, je vous prie.

LE COMTE.

Je vais toujours prendre les mesures qui pourront vous engager à m'assurer vos bontés.

SCÈNE XI.

LA MARQUISE, scule.

Am! je ne sais où j'en suis; respirons. D'où vient que je soupire? Les larmes me coulent des yeux; je me sens saisie de la tristesse la plus profonde, et je ne sais pourquoi. Qu'ai-je affaire de l'amitié du chevalier? L'ingrat qu'il est! il se

marie; l'infidélité d'un amant ne me toucheroit point, celle d'un ami me désespère. Le comte m'aime, j'ai dit qu'il ne me déplaisoit pas: mais où ai-je donc été chercher tout cela?

SCENE XII.

LA MARQUISE, LISETTE.

LISETTE.

MADAME, je vous avertis qu'on vient de renvoyer madame la comtesse, mais elle a dit qu'elle repasseroit sur le soir, voulez-vous y être?

LA MARQUISE.

Non, jamais, Lisette, je ne saurois.

LISETTE

Etes-vous indísposée, madame? vous avez l'air bien abattu, qu'avez-vous donc?

LA MARQUISE.

Hélas! Lisette, on me persécute, on veut que je me marié.

LISETTE.

Vous marier! à qui donc?

LA MARQUISÉ.

Au plus haissable de tous les hommes, à un homme que le hasard a destiné pour me faire du mal, et pour m'arracher malgré moi des dissours que j'ai tenus sans savoir ce que je disois.

LISETTE.

Mais il n'est venu que le comte.

LA MARQUISE.

Eh! c'est lui-même.

LISETTE.

Et vous l'éponsez?

LA MARQUISE.

Je n'en sais rien, je te dis qu'il le prétend.

LISETTE.

Il le prétend? Mais qu'est-ce que c'est donc que cette aventure-là? elle ne ressemble à rien.

LA MARQUISE,

Je ne saurois te la mieux dire; c'est le chevalier, c'est ce misanthrope-là qui est cause de cela : il m'a fâché; le comte en a profité, je ne sais comment; ils veulent souper ce soir ici; ils ont parlé de notaires, d'articles; je les laissois dire; le chevalier est sorti, il se marie aussi; le comte lui donne sa sœur; car il ne lui manquoit qu'une sœur pour achever de me déplaire, à cet hommelà....

LISETTE.

Quand le chevalier l'épouseroit, que vous importe?

LA MARQUISE.

Veux-tu que je sois la belle-sœur d'un homme qui m'est devenu insupportable?

LISETTE.

Eh! mort de ma vie, ne la soyez pas, renvoyez le comte.

100 LA SURPRISE DE L'AMOUR.

LA MARQUISE.

Eh! sur quel prétexte? car enfin, quoiqu'il me fàche, je n'ai pourtant rien à lui reprocher.

LISETTE.

Oh! je m'y perds, madame, je n'y comprends plus rien.

LA MARQUISE.

Ni moi non plus: je ne sais plus où j'en suis; je ne saurois me démèler, je me meurs. Qu'est-ce que c'est donc que cet état-là?

LISETTE.

Mais c'est, je crois, ce maudit chevalier qui est cause de tout cela; et pour moi je crois que cet homme-là vous aime.

LA MARQUISE.

Eh! non, Lisette; on voit bien que tu te trompes.

LISETTE.

Voulez-vous m'en croire, madame? ne le re-voyez plus.

LA MARQUISE.

Eh! laisse-moi, Lisette, tu me persécutes aussi! Ne me laissera-t-on jamais en repos? en vérité, la situation où je me trouve est bien triste.

LISETE.

Votre situation, je la regarde comme une énigme.

SCENE XIII.

LA MARQUISE, LISETTE, LUBIN.

L IT B 1 M-

MADAME, monsiour le chevalier, qui est dans un état à faire compassion....

LA MAROUISE.

Que veut-il dire? Demande-lui ce qu'il a, Lisette.

LUBIN.

Hélas! je croia que son bon sens s'en va : tantôt il marche, tantôt il s'arrête; il regarde le ciel, comme s'il ne l'avoit jamais vu. Il dit un mot, il en bredouille un autre, et il m'envoie savoir si vous voulez bien qu'il wous voie.

LA MARQUISE, à Lisette.

Ne me conseilles-tu pas de le voir? Oui, n'est-ce pas ?

LISETTE.

Qui, madame; du ton dont veus me le demandez, je vous le conseille.

LUBIN.

Il avoit d'abord fait un billet pour vous, qu'il m'a donné.

LA MARQUISE.

Voyons done.

LUBIN.

Tout à l'heure, madame: quand j'ai eu se billet, il a couru après moi; rends-moi le papier, je l'ai

102 LA SURPRISE DE L'AMOUR.

rendu; tiens, wa le porter, je l'ai donc repris; rapporte le papier, je l'ai poporté; ensuite il a laissé tomber le billet en se promenant, et je l'ai ramassé sans qu'il l'ait vu, afin de vous l'apporter comme à sa bonne amie, pour voir ce qu'il a, et s'il y a quelque remède à sa peine.

LA MARQUISE.

Montre donc,

LUBIN.

Le voici : et tenez, voilà l'écrivain qui arrive.

SCÈNE XIV.

LA MARQUISE, LE CHEVALIER, LISETTE.

LA MARQUISE, à Lisette.

Sons, il sera peut-être bien aise de n'avoir point de témoins,

SCÈNE XV.

LE CHEVALIER, LA MARQUISE.

LE CHEVALIER prend de longs détours.

Je viens prendre congé de vous, et vous dire adieu, madame.

LA MARQUISE.

Vous, monsieur le chevalier? et où allez-vous donc?

LE CHEVALIER.

Où j'allois quand vous m'avez arrêté.

LA MARQUISE.

Mon dessein n'étoit pas de vous arrêter pour si peu de temps.

LE CHEVALIER.

Ni le mien de vous quitter sitôt, assurément.

LA MARQUISE.

Pourquoi donc me quittez-vous?

LE CHEVALIER,

Pourquoi je vous quitte? Eh! marquise, que vous importe de me perdre, des que vous épousez le comte?

LA WARQUISE.

Tenez, chevalier, vous verrez qu'il y a encore du mal-entendu dans cette querelle-là: ne précipitez rien, je ne veux point que vous partiez; j'aime mieux avoir tort.

LE CHEVALIER.

Non, marquise, c'en est fait; il ne m'est plus possible de rester, mon cœur ne seroit plus content du vôtre.

LA MARQUISE, avec douleur.

Je crois que vous vous trompez.

LE CHEVALIER.

Si vous saviez combien je vous dis vrai! combien nos sentiments sont différents!

LA MARQUISE.

Pourquoi différents? Il faudroit donner un peu plus d'étendue à ce que vous dites-là, chevalier; je us vous entends pas bien.

104 LA SURPRISE DE L'AMOUR.

LE CHEVALIES.

Ce n'est qu'un seul mot qui m'arrête.

LA MARQUISE, avec un peu d'embarras.

Je ne puis deviner, si vons ne me le dites.

LE CHEVALIER.

Tantôt je m'étois expliqué dans un billet que je vous avois écrit.

LA MAROUPSE.

A propos de billet', vous me faites ressouvenir que l'on m'en a apporté un quand vous êtes venn.

LE CHEVALIER, intrigué..

Et de qui est-il, madame?

LA MARQUISE.

Je vous le dirai.

(Elle lit.)

« Je devois, madame, regretter Angélique toute « ma vie; cependant, le croiriez-vous? je pars « aussi pénétré d'amour pour vous, que je le fus « jamais pour elle. »

LE CHEVALIER.

Ce que vous lisez-là, madame, me regarde-t-il?

Tenez, chevalier, n'est-ce pas là le mot qui

LE CHEVALIER.

C'est mon billet. Ah! marquise, que voulezvous que je devienne?

LA MARQUISE.

Je rougis, chevalier, c'est vous répondre.

LE CHEVALIER, lui baisant la main.

Mon amour pour vous durers autant que mo

LA MARQUISE.

Je ne vous le pardonne qu'à cette condition-là.

SCÈNE XVI.

LA MARQUISE, LE CHEVALIER, LE COMTE.

LE COMTE.

Que vois-je? Monsieur le chevalier, voilà de grands transports!

LE CHEVALIER.

Il est vrai, monsieur le comte, quand vous me disiez que j'aimois madame, vous connoissiez mieux mon cœur que moi; mais j'étois dans la bonne foi, et je suis sûr de vous paroître excusable.

LE COMTE.

· Et vous, madame?

LA MARQUISE.

Je ne croyois pas l'amitié si dangereuse.

(Le comte sort.)

TO6 LA SURPRISE DE L'AMOUR, etc.

SCÈNE XVII.

LA MARQUISE, LE CHEVALIER, LISETTE, LUBIN.

LISETTE.

MADAME, il y a la-bas un notaire que le comte a amené.

LE CHEVALIER.

Le retiendrons-nous, madame?

LA MARQUISE.

Faites; je ne me mêle plus de rien.

LIBETTE, au chevalier.

Ah! je commence à comprendre; le comte s'en va, le notaire reste, et vous vous mariez.

LUBIN.

Et nous aussi, et il faudra que votre contrat fasse la fondation du nôtre : n'est-ce pas Lisette? Allons, de la joie!

FIN DE LA SURPRISE DE L'AMOUR.

LE LEGS,

COMEDIE,

PAR MARIVAUX,

Représentée, pour la première sois, le 11 juin 1736.

PERSONNAGES.

LA COMTESSE.

LE MARQUIS.

HORTENSE.

LE CHEVALIER.

LISETTE, suivante de la comtesse.

LÉPINE, valet-de-chambre du marquis.

LE LEGS, COMÉDIE.

SCÈNE I.

LE CHEVALIER, HORTENSE.

LE CHEVALIER.

La démarche que vous allez faire auprès du marquis m'alarme.

HORTESSE.

Je ne risque rien, vous dis-je. Raisonnons: Défunt son parent et le mien lui laisse six cent mille francs, à charge, il est vrai, de m'épouser, ou de m'en donner deux cent mille; cela est à son choix: mais le marquis ne sent rien pour moi. Je suis sûre qu'il a de l'inclination pour la comtesse : d'ail-leurs, il est déja assez riche par lui-même. Voilà encoré une succession de six cent mille francs qui lui vient, à laquelle il ne s'attendoit pas; et vous croyez que, plutôt que d'en distraire deux cent mille, il aimera mieux m'épouser, moi qui lui suis indifférente, pendant qu'il a de l'amour pour la comtesse, qui peut-être ne le hait pas, et qui a plus de bien que moi? Il n'y a pas d'apparence.

LE CHEVALIER.

Mais à quoi jugez-vous que la comtesse ne le hait pas?

Théâtre. Comédies. I I.

HORTENSE.

A mille petites remarques que je fais tous les jours, et je n'en suis pas surprise. Du caractère dont elle est, celui du marquis doit être de son goût. La comtesse est une femme brusque, qui aime à primer, à gouverner, à être la maîtresse. Le marquis est un homme doux, paisible, aisé à conduire; et voilà ce qu'il faut à la comtesse. Aussi ne parle-telle de lui qu'avec éloge. Son air de naiveté lui plait; c'est, dit-elle, le meilleur homme, le plus complaisant, le plus sociable. D'ailleurs, le marquis est d'un âge qui lui convient; ella n'est plus de cette grande jeunesse: il a trente-cinq ou quarante ans; et je vois bion qu'elle seroit charmée de vivre avec lui.

LE CHREALITH,

J'ai peur que l'évènement ne vous trompe, Ce n'est pas un potit objet que deux cent mille francs, qu'il faudra qu'on vous donne sinl'on ne vous épouse pas; et puis, quand le marquis; et la comtesse s'aimeroient, de l'humeur dont ils sont tous deux, ils auront bien de la peine à se le dise.

HORTBÆSE.

Oh! moyennant l'embarras où je vais jeter le marquis, il faudra bien qu'il parle; et je veux sevoir à quoi m'en tenir. Depuis le temps que nous sommes à cette campagne chez la sommisse, il ne me dit rien. Il y asix semaines qu'il se tait; je veux qu'il s'explique. Je ne perdrai pas le legs qui me revient, si je n'épouse point le marquis.

LE CHEVALIER.

Mais s'il accepte votre main?

HORTEFSE.

Eh! non, vous dis-je. Laissez-moi faire. Je crois qu'il espère que ce sera moi qui le refuserai. Peut-être même faindra-t-il de consentir à notre union; mais que cela ne vous épouvante pas. Vous n'êtes point assez riche pour m'épouser avec deux cent mille francs de moins, je suis hien aise de vous les apporter en mariage; je suis persuadée que la comtesse et le marquis ne se haissent pas. Voyons ce que me diront là-dessus Lépine et Lisette, qui vont venir me parler. L'un est un Gascon froid, mais adroit; Lisette a de l'esprit. Je sais qu'ils ont tous deux la confiance de leurs maîtres; je les intéresserai à m'instruire, et tout ira bien, Les voilà qui viennent. Retirez vous.

SCÈNE II.

LISETTE, LEPINE, HORTENSE.

HORTENSE.

VENEZ, Lisette, approchez.

LISETTE.

Que souhaitez-vous de nons, madame?

HORTENSE.

Rien que vous ne puissiez me dire sans blesser la fidélité que vous devez, vous au marquis, et vous à la comtesse. LISETTE

Tant mieux, madame.

LÉPIBE.

Ce début encourage. Nos services vous sont acquis.

HORTENSE tire quelqu'argent de sa poche.

Tenez', Lisette, tout service mérite récompense.

LISETTE, refusant d'abord.

Au moins, madame, faudroit-il savoir-auparavant de quoi il s'agit?

HORTENSE.

Prenez, je vous le donne, quoi qu'il arrive. Voilà pour vous, M. de Lépine,

LÉPINE.

Madame, je serois volontiers de l'avis de mademoiselle; mais je prends. Le respect défend que je raisonne.

HORTENSE.

Je ne prétends vous engager en rien; et voici de quoi il est question. Le marquis, votre maître, vous estime, Lépine?

LÉPINE, froidement.

Extrêmement, madame; il me connoît.

HORTENSE.

Je remarque qu'il vous confie aisément ce qu'il pénse.

LÉPINE.

Oui, madame, de toutes ses pensées incontinent j'en ai copie; il n'en sait pas le compte mienz que moi.

RORTENSE.

Vous, Lisette, vous êtes sur le même ton avec, la comtesse?

LISETTE

J'ai cet honneur-là, madame.

HORTENSE.

Dites-moi, Lépine, je me figure que le marquis aime la comtesse, me trompé-je? Il n'y a point d'inconvénient à me dire ce qui en est.

LÉPINE.

Je n'affirme rien; mais patience. Nous devons ce soir nous entretenir là-dessus.

HORTENSE.

Eh! soupçonnez-vous qu'il l'aime?

LÉPINE.

Ces soupçons, j'en ai de violents. Je m'en éclaircirai bientôt.

HORTENSE.

Et vous, Lisette, quel est votre sentiment sur la comtesse?

LISETTE,

Qu'elle ne songe point du tout au marquis, madame.

LÉPINE.

. Je diffère avec vous de pensée.

HORTENSE.

Je crois aussi qu'ils s'aiment. Et supposons que je ne me trompe pas ; du caractère dont ils sont, ils auront de la peine à s'en parler. Vous, Lépine, voudriez-vous exciter le marquis à le déclarer à la comtesse? Et vous, Lisette, disposer la comtesse à se l'entendre dire? Ce sera une industrie fort in nocente.

LEPLNE,

Et même louable

LISETTE, rendant l'argent.

Madame, permettez que je vous rende votre argent.

HORTENSE.

Gardez. D'où vient?

LISETTE.

C'est qu'il me semble que voilà précisément le service que vous exigez de moi, et c'est précisément celui que je ne puis vous rendre. Ma maîtresse est veuve, elle est tranquille, son état est heureux, ce seroit dommage de l'en tirer; je prie le ciel qu'elle y reste.

LÉPINE, froidement.

Quant à moi, je garde mon lot; rien ne m'oblige à restitution. J'ai la volonté de vous être utile. Monsieur le marquis vit dans le célibat; mais le mariage, il est bon, très bon; il a ses peines, chaque état a les siennes : quelquefois le mien me pèse : le tout est égal. Oui, je vous servitai, madame, je vous servirai; je n'y vois point de mal. On s'est marié de tout temps, on se mariera toujours; on n'a que cette honnête ressource quand on aime.

HORTBUSE

Vous me surprenez, Lisette, d'autant plus que je m'imaginois que vous pouviez vous aimer tous deux.

LISETTE.

C'est de quoi il n'est pas question de ma part.

De la mienne, j'en suis demeuré à l'estime. Néanmoins mademoiselle est aimable; mais j'ai passé mon chemin sans y prendre garde.

LISETTE.

J'espère que vous passerez toujours de même.

Voilà ce que j'avois à vous dire. Adieu, Lisette, vous ferez ce qu'il vous platra. Je ne vous demande que le secret. J'accepte vos services, Lépine.

SCÈNE III.

LEPINE, LISETTE.

LISETTE.

Nous n'avons rien à nous dire, mons de Lépine. J'ai affaire, et je vous laisse.

LÉPINE.

Doucement, mademoiselle, retardez d'un moment; je trouve à propos de vous informer d'un petit accident qui m'arrive. LE LEGS.

LISETTE.

Voyons.

LÉPINE.

D'homme d'honneur, je n'avois pas envisagé vos graces; je ne connoissois pas votre mine.

LISETTE.

Qu'importe? Je vous en offre autant : c'est tout au plus si je connois actuellement la vôtre.

LÉPINE.

Cette dame se figuroit que nous nous aimions.

LISETTE.

. Eh bien! elle se figuroit mal.

LÉPINE.

Attendez; voici l'accident. Son discours a fait que mes yeux se sont arrêtés dessus vous plus attentivement que de coutume.

LISETTE.

Vos yeux ont pris bien de la peine.

LÉPINE.

Et vous êtes jolie, sandis! oh! très jolie;

LISETTE.

Ma foi! M. de Lépine, vous êtes très galant, oh! très galant.

LÉPINE.

A mon exemple, envisagez-moi, je vous prie, faites-en l'épreuve.

LISETTE.

Oui-da. Tenez, je vous regarde.

LÉPINE.

Eh donc! Est-ce là ce Lépine que vous connoissiez? N'y voyez-vous rien de nouveau? que vous dit le cœur?

LISETTE.

Pas le mot. Il n'y a rien là pour lui.

Quelquesois pourtant nombre de gens ont estimé que j'étois un garçon assez revenant; mais nous y retournerons, c'est partie à remettre. Écoutez le restant. Il est certain que mon maître distingue tendrement votre maîtresse. Aujourd'hui même il m'a consié qu'il méditoit de vous communiquer ses sentiments.

LISETTE.

Comme il lui plaira. La réponse que j'aurai l'honneur de lui communiquer sera courte.

LÉPIBE.

Remarquons d'abondance que la comtesse se plait avec mon maître, qu'elle a l'âme joyeuse en le voyant. Vous me direz que nos gens sont d'étranges personnes, et je vous l'accorde. Le marquis, homme tout simple, peu hasardeux dans le discours, n'osera jamais aventurer la déclaration; et des déclarations, la comtesse les épouvante. Dans cette conjoncture, j'opine que nous encouragions ces deux personnages. Qu'en sera-t-il? Qu'ils s'aimeront bonnement en toute simplesse, et qu'ils s'épouseront de même. Qu'en arrivera-t-il? Qu'en me voyant votre camarade, yous me rendrez votre

mari, par la douce habitude de me voir. Eh donc! Parlez, êtes-vous d'accord?

LISETTE.

Non.

LÉPPNE.

Mademoiselle, est-ce mon amour qui vous déplait?

LISETTE.

Qui.

LÉPINE.

En peu de mots vous dites beaucoup; mais considérez l'occurrence. Je vous predis que nos maitres se marieront; que la commodité vous tente.

LISETTE.

Je vous prédis qu'ils ne se marieront point. Je ne veux pas moi. Ma maîtresse, comme vous dites fort habilement, tient l'amour au-dessous d'elle; et j'aurai soin de l'entretenir dans cette humeur, attendu qu'il n'est pas de mon petit intérêt qu'elle se marie. Ma condition n'en seroit pas si bonne, entendez-vous? Il n'y a pas d'apparence que la comtesse y gagne, et moi j'y perdrois beaucoup. J'ai fait un petit calcul là-dessua, au moyen duquel je trouve que tous vos arrangements me dérangent, et ne me valent rien. Affisi, croyez-moi, quelque jolie que je sois, continuez de n'en rien voir; laissez là la découverte que vous avez faite de mes grâces, et passez toujours sans y prendre garde.

LEPINE, froidement

Je les ai vues, mademoiselle; j'en suis frappé, et n'ai de remède que votre cœur.

LISETTE.

Tenez-vous dono pour incurable.

. "LÉPINE.

Me donnez-vous votre dernier mot?

ALSET TE.

Je n'y changerai pas une syllabe.

(Elle veut s'en aller.)

Liber, l'arrétant.

Permettes que je répaite. Vous calculez, moi de même. Selon vous, il ne faut pas que nos gens se marient; il faut qu'ils s'épausent, selon moi ; je le

LISETTE.

Mauveise gasconade.

prétends.

LÉPINE.

Patience. Je vous aims, et vous me refusez le réciproque. Ja daleule qu'il ma fait besoin, et je l'aurai, aandis:

LISETTE.

Vous ne l'aurez pas, sandis, ...

J'ai tout dit. Laisses parler mon malère, qui nous arrive.

SCÈNE IV.

LE MARQUIS, LEPINE, LISETTE

LE MARQUIS.

An! vous voici, Lisette? Je suis bien aise de vous trouver.

LISETTE.

Je vous suis obligée, monsieur; mais je m'en allois.

LE MARQUIS. ..

Vous vous en alliéz? J'avois pourtant quelque chose à vous dire. Étes-vous un peu de nos amis?

Petitement.

LISETTE.

J'ai beaucoup d'estime et de respect pour monsieur le marquis,

LE MAROUIS. .

Tout de bon? vous me faites plaisir, Lisette. Je fais beaucoup de cas de vous aussi. Vous me paroissez une très-bonne fille, et vous êtes à une maîtresse qui a bien du mérite.

LISETTE.

Il y a long-temps que je le sais, monsieur.

LE MARQUIS.

Ne vous parle-t-elle jamais de moi? Que vous en dit-elle?

LISETTE.

Oh! rien.

LE MARQUIS.

C'est qu'entre nous, il n'y a pas de femme que j'aime tant qu'elle.

LISETTE.

Qu'appelez-vous aimer, monsieur le marquis? Est-oe de l'amour que vous entendez?

LE MARQUIS.

Eh, mais, oui! de l'amour, de l'inclination, comme tu voudras, le nom n'y fait rien; je l'aime mieux qu'une autre. Voilà tout.

LISETTE.

Cela se peut.

LE MARQUIS.

Mais elle n'en sait rien; je n'ai pas osé le lui apprendre. Je n'ai pas trop le talent de parler d'amour.

LISETTE.

C'est ce qu'il me semble.

LR MARQUIS.

Oui, cela m'embarrasse; et comme ta maîtresse est une femme fort ráisonnable, j'ai peur qu'elle ne se moque dè moi, et je ne saurois que lui dire; de sorte que j'ai rêvé qu'il seroit bon que tu la prévinsses en ma faveur.

LISETTE.

Je vous demande pardon, monsieur; mais il falloit réver tout le contraire. Je ne puis rien pour vous, en vérité.

Théftre, Comédies, 11

LE MARQUIS.

Eh! d'où vient? Je t'aurai grande obligation. Je paierai bien tes peines, (montrant Lépine) et si ce garçon-là te convenoit, je vous ferois un fort bon parti à tous les deux.

LEPINE, froidement, et sans regarder Lisetté.

De rechef, recueillez-vous la-dessus, mademoiselle.

LISETTE

Il n'y a pas moyen, monsieur le marquis. Si je parlois de vos sentiments à ma maîtresse, vous avez beau dire que le nom n'y fait rien, je me brouillerois avec elle; je vous y brouillerois vousmême. Ne la connoissez-vous pas?

LE MARQUIS.

Tu crois donc qu'il n'y a rien à faite?

Absolument rien.

LE MARQUIS.

Tant pis! cela me chagrine. Elle me fait tant d'amitié, cette femme! Allons, il ne faut donc plus y penser.

LÉPINE, froidement.

Monsieur, ne vous déconfortez pas du récit de mademoiselle; n'en tenez compte, elle vous triche. Retirons-nous. Venez me consulter à l'écart, je serai plus consolant. Partons.

LE MARQUIS.

Viens. Voyons ce que tu as à me dire. Adieu, Lisette, ne me nuis pas, voilà tout ce que j'exige.

SCÈNE V.

LEPINE, LISETTE!

LÉPINE.

N'EXIGEZ rien. Ne gênons point mademoiselle. Soyons galamment ennemis déclarés; faisons-nous du mal en toute franchise. Adieu, gentille personne, je ne vous chéris ni plus ni moins; gardezmoi votre cœur, c'est un dépôt que je vous laisse.

LISETTE.

Adieu, mon pauvre Lépine; vous êtes peut-être de tous les fous de la Garonne le plus effronté, mais aussi le plus divertissant.

SCÈNE VI.

LA COMTESSE, LISETTE.

LISETTE.

Voici ma maîtresse. De l'humeur dont elle est, je crois que cet amour-ci ne la divertira guères. Gare que le marquis ne soit bientôt congédié!

LA COMTESSE, tenant une lettre.

Tenez, Lisette, dites qu'on porte cette lettre à la poste. En voilà dix que j'écris depuis trois semaines. La sotte chose qu'un procès! que j'en suis lasse! Je ne m'étonne pas s'il y a tant de femmes qui se remarient.

LISETTE, riant.

Bon, votre procès! une affaire de dix mille francs. Voilà quelque chose de bien considérable pour

LE LEGS.

vous. Avez-vous envie de vous remarier? J'ai votre affaire.

LA COMTESSE.

Qu'est-ce que c'est qu'envie de me remarier? Pourquoi me dites-vous cela?

LISETTE.

Ne vous fâchez pas; je ne veux que vous divertir.

LA COMTESSE.

Ce pourroit être quelqu'un de Paris qui vous auroit fait une confidence. En tout cas, ne me le nommez pas.

LISETTE.

Oh! il faut pourtant que vous connoissiez celui dont je parle.

LA COMTESSE.

Brisons là-dessus. Je rêve à une autre chose : le marquis n'a ici qu'un valet-de-chambre, dont il a peut-être besoin; et je voulois lui demander s'il n'a pas quelque paquet à mettre à la poste, on le porteroit avec le mien. Où est-il, le marquis? l'astu vu ce matin?

LISETTE.

Oh! oui. Malepeste! il a ses raisons pour être éveillé de bonne heure. Revenons au mari que j'ai à vous donner, celui qui brûle pour vous, et que vous avez enflammé de passion.

. .A COMTESSE

Qui est ce benêt-là 3

LISETTE.

Vons le devinez.

LA COMTESSE.

Celui qui brûle est un sot. Je ne veux rien savoir de Paris.

LISETTE.

Ge n'est point de Paris. Votre conquête est dans le château. Vous l'appelez benêt; moi, je vais le flatter : c'est un soupirant qui a l'air fort simple, un air bonhomme. Y êtes-yous?

LA COMTESSE.

Nullement. Qui est-ce qui ressemble à cela ici?

Eh! le marquis.

LA COMTESSE.

Celui qui est avec nous?

LISETTE.

Lui-même.

LA COMTESSE.

Te n'avois garde d'y être. Où as-tu pris son air simple et de bonhomme? Dis donc un air franc et ouvert, à la bonne heure; il sera reconnoissable.

LISETTE.

Ma foi, madame, je vous le rends comme je le vois.

LA COMTESSE

Tu le vois très mal, on ne peut pas plus mal; en mille ans, on ne le devineroit pas à ce portrait-là. Mais de qui tiens-tu ce que tu me contes de son amour?

LISETTE.

De lui, qui me l'a dit; rien que cela. N'en riezvous pas? Ne faites pas semblant de le savoir. Au reste, il n'y a qu'à vous en défaire tout doucement.

LA COMTESSE.

Hélas! je ne lui en veux point de mal: c'est un fort honnète homme, qui a d'excellentes qualités; et j'aime encore mieux que ce soit lui qu'un autre. Mais ne te trompes-tu pas aussi? Il ne t'aura peutêtre parlé que d'estime; il en a beaucoup pour moi, beaucoup; il me l'a marqué en mille occasions d'une manière fort obligeante.

LISETTE.

Non, madame, c'est de l'amour qui regarde vos appas; il en a prononcé le mot sans bredouiller, comme à l'ordinaire. C'est de la flamme: Il languit, il soupire.

LA COMTESSE.

Est-il possible? Sur ce pied-là, je le plains; car ce n'est pas un étourdi : il faut qu'il le sente, puisqu'il le dit; et ce n'est pas de ces gens-là que je me moque : jamais leur amour n'est ridicule. Mais il n'osera m'en parler, n'est-ce pas?

LISETTE.

Oh! ne craignez rien, j'y ai mis bon ordre: il ne s'y jouera pas. Je lui ai ôté toute espérance: n'ai-je pas bien fait?

LA COMTESSE.

Mais... out, sans doute, oui; pourvu que vous ne l'ayez pas brusqué, pourtant: il falloit y prendre garde; c'est un ami que je veux conserver. Et vous avez quelquefois le ton dur et reveche, Lisette; il valoit mieux le leisser dire.

LISETTE.

Point du tout, il vouloit que je vous parlasse en sa faveur.

LA COMTESSE.

Ce pauvre homme!

LISBTTE.

Et je lui ai répondu que je ne pouvois gas m'en mêler; que je me brouillerois avec vous, si je vous en parlois; que vous me donneriez mon congé, que vous lui donneriez le sien.

LA COMTESSE.

Le sien? Quelle grossièreté! Ah! que c'est mal parler! Son congé! et même est-ce que je vous aurois donné le vôtre? Vons savez bien que non. D'où vient mentir, Liscète? C'est un ennemi que vous m'alles faire d'un des hommes du monde que je considère le plus, et qui le mérite le mieux. Quel sot langage de domestique! Eh! il étoit si simple de vous en tenir à lui dire: monsieur, je ne saurois; ce ne sont pas la mes affaires; parlez-en vous-même. Et je voudrois qu'il osât m'en parler, pour raccommoder un peu votre malhonnêteté. Son congé! Il va se croire insulté.

LISETTE.

Eh! non, madame, il étoit impossible de vous en débarrasser à moins de frais. Faut-il que vous l'aimiez, de peur de le fâcher? Youlez-vous être sa femme par politesse, lui qui doit épouser Hortense? Je ne lui ai rien dit de trop; et vous en voilà quitte. Mais je l'aperçois qui vient en rêvant. Évitez-le, vous avez le temps.

LA COMTESSE.

L'éviter? lui qui me voit? Ah! je m'en garderai bien. Après les discours que vous lui avez tenus, il croiroit que je les ai dictés. Non, non, je ne changerai rien à ma façon de vivre avec lui. Allez porter ma lettre.

LISETTE, à part.

Hum! il ya ici quelque chose. (Haut.) Madame, je suis d'avis de rester auprès de vous; cela m'arpive souvent, et vous en serez plus à l'abri d'une déclaration.

LA COMTESSE.

Belle finesse! Quand je lui échapperois aujourd'hui, ne me trouvera-t-il pas demain? Il saudroit donc vous avoir toujours à mes côtés? Non, non, partez. S'il me parle, je sais répondre.

LISETTE, à part.

Ma foi! cette femme-là ne va pas droit avec moi,

SCÈNE VII.

LA COMTESSE, scule.

ELLE avoit la fureur de rester. Les domestiques sont haissables : il n'y a pas jusqu'à leur zèle qui ne vous désoblige. C'est toujours de travers qu'ils vous servent.

SCÈNÉ VIII.

L'A COMTESSE, LÉPINE.

LÉPINE.

MADAME, monsieur le marquis vous a vue de loin avec Lisette. Il demande s'il n'y a point de mal qu'il approche : il a désir de vous consulter; mais il se fait le scrupule de vous être importun.

LA COMTESSE.

Lui importun! Il ne sauroit l'être. Dites-lui que je l'attends, Lépine; qu'il vienne.

LÉPINE.

Je vais le réjouir de la nouvelle. Vous l'allez voir dans la minute. (Appelant le marquis.) Monsieur? venez prendre audience, madame l'accorde.

SCÈNE IX.

LA COMTESSE, LE MARQUIS.

LA COMTESSE.

En! d'où vient donc la cérémonie que vous faites, marquis? Vous n'y songez pas.

E MARQUIS.

Madame, vous avez bien de la bonté : c'est que j'ai bien des choses à vous dire.

LA COMTESSE.

Effectivement, vous me paroissez réveur, inquiet.

LE MARQUIS.

Oui, j'ai l'esprit en peine; j'ai besoin de conseil; j'ai besoin de graces, et le tout de votre part.

LA COMTESSE.

Tant mieux! Vous avez encore moins besoin de tout cela, que je n'ai d'envie de vous être bonne à quelque chese..

LE MARQUIS.

Oh bonne! Il ne tient qu'à vous de m'être excellente, si vous voulez.

LA COMTESSE,

Comment, si je veux? manquez-vous de confiance? Ah! je vous prie, ne me ménagez point; vous pouvez tout sur moi, marquis, je suis bien aise de vous le dire.

LE MARQUIS.

Cette assurance m'est bien agréable, et je serois tenté d'en abuser.

LA COMTESSE.

J'ai grand peur que vous ne résistiez à la tentation. Vous ne comptez pas assez sur vos amis; car vous êtes trop réservé avec eux!

LE MARQUIS.

Oui, j'ai beaucoup de timidité.

LA COMPESSE.

Beaucoup; cela est vrai.

LE MARQUIS.

Vous savez dans quelle situation je suis avec Hortense; que je dois l'épouser, ou lui donner deux cent mille francs.

LA COMTESSE.

Oui, et je me suis aperçue que vous n'aviez pas grand goût pour elle.

LE MARQUIS.

Oh! on ne peut pas moins. Je ne l'aime point du tout.

LA CONTESBE.

Je n'en suis pas surprise. Son caractère est si différent du vôtre! Elle a quelque chose de trop arrangé pour vous.

LE MARQUIS.

Vous y êtes. Elle songe trop à ses grâces. Il faudroit toujours l'entretenir de compliments; et moi ce n'est pas la mon fort. La coquetterie me gêne; elle me rend muet.

LA COMTESSE.

Ah! ah! je conviens qu'elle en a un peu; mais presque toutes les femmes sont de même. Vous ne trouverez que cela partout, marquis.

LE'MARQUIS.

Hors: chez vous. Quelle différence, par exemple! Vous plaisez sans y songer; ce n'est pas votre faute. Vous ne savez pas seulement que vous êtes aimable; mais d'autres le savent pour vous.

LA COMTESSE.

Moi, marquis, je pense qu'à cet égard-là les autres songent aussi peu à moi que j'y songe moimême.

LE MARQUIS.

Oh! j'en connois qui ne vous disent pas tout ce qu'ils songent.

LA COMTESSE.

Eh! qui sont-ils, marquis? Quelques amis comme vous, sans doute.

LE MARQUIS.

Bon, des amis! Voilà bien de quoi; vous n'en aurez encore de long-temps.

LA COMTESSE.

Je vous suis obligée du petit compliment que vous me faites en passant.

LE MARQUIS.

Point du tout. Je le dis exprès.

LA COMTESSE, riant.

Comment? Vous qui ne voulez pas que j'aic encore des amis, est-ce que vous n'êtes pas le mien?

. LE MARQUIS.

Vous m'excuserez : mais, quand je serois autre chose, il n'y auroit rien de surprenant,

LA COMTESSE.

Eh bien! je ne laisserois pas que d'en être surprise.

LE MARQUIS.

Et encore plus fâchée.

LA COMTESSE:

En vérité, surprise. Je veux pourtant croire que je suis simable, puisque vous le dites.

LE MARQUIS.

Oh charmante! Et je serois bien heureux si Hortense vous ressembloît; je l'épouserois d'un grand cœur : et j'ai bien de la peine à m'y résoudre.

LA COMTESSE.

Je le crois; et ce seroit encore pis, si vous avisz de l'inclination pour une autre.

LE MARQUIS. .

Eh bien! c'est que justement le pis s'y trouve.

LA COMTESSE, par exclamation.

Oui! yous aimez ailleurs?

LE MARQUIS.

De toute mon Ame.

LA COMSESSE, en souriant.

Je m'en suis doutée, marquis.

LE MARQUIS.

Eh! vous êtes-vous doutée de la personne? Théâtre. Comédies, 11. 12

LA COMTESSE.

Non; mais vous me la direz.

LE MARQUIS.

Vous me feriez grand platsit de la deviner.

LA COMTESSE.

Eh! pourquoi m'en donneriez-vous la peine, puisque vous voilà?

LE MAROUTS.

C'est que vous ne connoisses qu'elle; c'est la plus aimable femme, la plus franche. Vous parle: de gens sans façon; il n'y a personne comme chle; plus je la vois, plus je l'admire.

LA COMTESSE.

Eponsez-la, marquis, éponsez-la, et laissez la Hertense : il n'y a point à hésiter : vous n'avez point d'autre parti à prendre.

LE MARQUIS.

Oui; mais je songe à une chose: n'y auroit-il pas moyen de me sauver les deux cent mille francs? Je vous parle à cœur ouvert.

LA COMTESSE.

Regardez-moi dans cette occasion-ci comme un autre vous-même.

LE MARQUIS,

Ah! que c'est bien dit, un un un moi-même!

LA COMTESSE.

Ce qui me plait en vous, c'est votre franchise, qui est une qualité admirable. Revenons. Comment vous seuver ces deux cent mille francs?

LE MARQUIS.

C'est que Hortense aime le chevalier. Mais, à propos, c'est votre parent.

LA COMTESSE.

Oh! parent de loin.

LE MARQUIS.

Or, de cet amour qu'elle a pour lui, je conclus qu'elle ne se soucie pas de moi. Je n'ai donc qu'à faire semblant de vouloir l'épouser, elle me refusera, et je ne lui devrai plus rien; son refus me servira de quittance.

LA COMTESSE.

Oui-da, vous pouvez le tenter. Ce n'est pas qu'il n'y ait du risque; elle a du discernement, marquis. Vous supposez qu'elle vous refusera, je n'en sais rien; vous n'êtes pas un homme à dédaiguer.

LE MARQUIS.

Est-il vrai?

LA COMTESSE.

C'est mon sentiment.

LE MARQUIS.

Vous me flattez, vous encouragez ma franchise.

LA COMTESSE.

Vous encouragez ma franchise! Eh! mais en êtes-vous encore là? 'Mettez-vous donc dans l'esprit que je ne demande qu'à vous obliger. Entendez-vous? Et que cela soit dit pour toujours.

LE MARQUIS.

Vous me ravissez d'espèrance.

LA COMTESSE.

Allons par ordre. Si Hortense alloit vous prendre au mot?

LE MARQUIS.

J'espère que non ; en tout cas, je lui paierois la somme, pourvu qu'auparavant la personne qui a pris mon cœur ait la bonté de me dire qu'elle veut bien de moi.

LA COMTESSE.

Hélas! elle seroit donc bien difficile? Mais, marquis, est-ce qu'elle ne sait pas que vous l'aimez?

LE MARQUIS.

Non, vraiment; je n'ai pas osé le lui dire.

LA COMTESSE.

Et le tout par timidité? Oh! en vérité, c'est la pousser trop loin; et toute amie des bienséances que je suis, je ne vous approuve pas : ce n'est pas se rendre justice.

LE MARQUIS,

Elle est si sensée, que j'ai peur d'elle. Vous me conseillez donc de lui en parler?

LA COMTESSE.

Et cela devroit être fait. Peut être vous attendelle. Vous dites qu'elle est sensée: que craignezvous? Il est louable de penser modestement sur soi; mais, avec de la modestie, on parle, on se propose. Parlez, marquis, parlez, tout ira bien.



LE MARQUIS.

Hélas! si vous saviez qui c'est, vous ne m'exhorteriez pas tant. Que vous êtes heureuse de n'aimer rien et de mépriser l'amour!

LA COMTESSE.

Moi, mépriser ce qu'il y a au monde de plus naturel! cela ne seroit pas raisonnable. Ce n'est pas l'amour, ce sont les amants, tels qu'ils sont la plupart, que je méprise, et non pas le sentiment qui fait qu'en aime, qui n'a rien en soi que de fort honnête et de fort involontaire : c'est le plus doux sentiment de la vie; comment le hairois-je? Non, certes; et il y a tel homme à qui je pardonnerois de m'aimer, s'il me l'avouoit avec cette simplicité de caractère, tenez, que je louois tout à l'heure en vous.

, LE MARQUIS.

En effet, quand on le dit naivement comme on le sent....

LA COMTESSE.

Il n'y a point de mal alors. On a toujours bonne grâce; voilà ce que je pense. Je ne suis pas une âme sauvage.

LE MARQUIS.

Ce seroit bien dommage. Vous avez la plus belle santé.

LA COMTESSE, à part.

Il est bien question de ma santé. (Haut) C'est l'air de la campagne. garder.

LE MARQUIS.

L'air de la ville vous fait de même : l'œil le plus vif, le teint le plus frais.

LA COMTESSE.

Je me porte assez bien. Mais savez-vous bien que vous me dites des douceurs sans y penser?

LE MARQUIS.

Pourquoi, sans y penser? Moi, j'y pense.

LA COMTESSE.

Gardez-les pour la personne que vous aimez.

Eh! si c'étoit vous? il n'y auroit que faire de les

LA COMTESSE.

Comment! si c'étoit moi? Est-ce de moi qu'il s'agit? Est-ce une déclaration d'amour que vons me faites?

LE MARQUIS.

Oh! point du tout. Quand ce seroit vous, il n'est pas nécessaire de se fâcher. Ne diroit-on pas que tout est perdu? Calmez-vous. Prenez que je n'aic rien dit.

LA COMTESSE.

La belle chûte! Vous êtes bien singulier.

LE MARQUIS.

Et vous de bien mauvaise humeur. Ah! tout à l'heure, à votre avis, on avoit si honne grâce à dire naivement qu'on aime. Voyez comme cela réussit. Me voilà bien avancé!

LA COMTESSE.

Ne le voilà-t-il pas bien reculé? À qui en avezvous? Je vous demande à qui vous parlez?

LE MARQUIS.,

A personne, madame, à personne. Je ne dirai plus mot. Étes-vous contente? Si vous vous mettez en colère contre tous ceux qui me ressemblent, vous en querellerez bien d'autres.

LA COMTESSE, à parl.

Quel original! (Haut.) Eh! qui est-ce qui vous querelle?

LE MARQUIS.

Ah! la manière dont vous me refusez n'est pasdouce.

LA COMTESSE.

Allez, vous rêvez.

EE MARQUIS.

Courage! Avec la qualité d'original, dont vous venez de m'honorer tout bas, il ne me manquoit plus que celle de rêveur; au surplus, je ne m'en plains pas. Je ne vous conviens point, qu'y faire? Il n'y a plus qu'à me taire, et je me tairai. Adieu, comtesse, n'en soyons pas moins bons amis; et du moins ayez la bonté de m'aider à me tirer d'affaire avec Hortense.

(Il s'en va.)

LA COMTESSE.

Quel homme! Cclui-ci ne m'ennuiera pas du réeit de mes rigueurs. J'aime les gens simples et unis; mais, en vérité, celui-là l'est trop.

SCÈNE X.

HORTENSE, LA COMTESSE, LE MARQUIS.

HORTENSE, arrêtant le marquis, prêt à sortir.

Monsieun le marquis, je vous prie, ne vous en allez pas; nous avons à nous parler, et madame seut être présente.

LE MARQUIS.

Comme vous voudrez, madame.

HORTERSE.

Vous savez ce dont il s'agit?

LE MARQUIS.

Non, je ne sais pas ce que c'est; je ne m'en souviens plus.

HORTENSE.

Vous me surprenez. Je me flattois que vous seriez le premier à rompre le silence. Il est humiliant pour moi d'être obligée de vous prévenir. Avez-vous oublié qu'il y a un testament qui nous regarde?

LE MARQUIS.

Oh! oui, je me souviens du testament.

HORTENSE.

Et qui dispose de ma main en votre faveur?

LE MARQUIS.

Oui, madame, oui, il faut que je vous épouse; cela est vrai.

HORTENSEL

Eh bien! monsor, à quoi vous déterminezvous? Il est temps de fixer mon état. Je ne vous
cache point que vous avez un rival; c'est le chevalier, qui est parent de madame; que je ne vous
préfère pas, mais que je préfère à tout autre, et
que j'estime assez pour en faire mon époux, si
vous ne devenez pas le mien; c'est ce que je lui ai
dit jusqu'ici; et comme il m'assure avoir des raisons pressantes de savoir aujourd'hui même à quoi
a'en tenir, je n'ai pu lui refuser de vous parler.
Monsieur, le congédierai-je, ou non? Que voulezvous que je lui dise? Ma main est à vous, si vous
la demandez.

LE MARQUIS.

Vous me faites bien de la grâce; je la prends, madame,

HORTENSE.

Voilà donc qui est arrêté. Nous ne sommes qu'à une lieue de Paris, il est de bonne heure, envoyons chercher un notaire. Voici Lisette; je vais lui dire de nous faire venir Lépine.

SCÈNE XI.

LA COMTESSE, HOR MENSE, LE MAR-QUIS, LE CHEVALIER, LISETTE.

HORTENSE, allant au-devant du chevalier.

IL accepte ma main, mais de mauvaise grâce; ce u'est qu'une ruse, ne vous effrayez pas et ne dites mot. (Haut.) Lisette, on doit passer ce s'oir un contrat de mariage entre monsieur le marquis et moi; il veut tout à l'heure faire partir Lépine pour amener son notaire de Paris: ayez la bonté de lui dire qu'il vienne recevoir ses ordres.

LISETTE.

J'y cours, madame.

LA COMTESSE.

Où allez-vous? En fait de mariage, je ne veux ni m'en mêler, ni que mes gens s'en mêlent.

LISETTE.

Moi, ce n'est que pour rendre service. Tenez; je n'ai que faire de sortir, je le vois sur la terrasse. (Elle l'appelle.) Monsieur de Lépine?

LA COMTESSE, à part.

Cette sotte!

SCÈNE XII.

LEPINE, LISETTE, LE MARQUIS, LA COMTESSE, LE CHEVALIER, HORTENSE.

LÉPINE.

Qui est-ce qui m'appelle?

LISETTE.

Vite, vite, à cheval. Il s'agit d'un contrat de mariage entre madame et votre maître, et il faut aller à Paris chercher le notaire de monsieur le marquis.

LÉPINE, au marquis.

Nous avons une partie de chasse pour tantôt; je me suis arrangé pour courir le lièvre, et non pas le notaire.

LE MARQUIS.

C'est pourtant le dernier qu'on vent.

LEPINE.

Ce n'est pas la peine que je voyage pour avoir le vôtre; je le compte pour mort. Ne savez-vous pas? La fièvre le travailloit quand nous partimes, avec le médecin par dessus.

LISEBTE, d'un air indifférent.

Il n'y a qu'à prendre celui de madame.

LA COMTESSE.

Il n'y a qu'à vous taire; car, si celui de monsieur est mort, le mien l'est aussi. Il y a quelque temps qu'il me dit qu'il étoit le sten. HORTENSE.

Dites-lui qu'il parte, marquis.

LE MARQUIS, à Hortense.

Comment voulez-vous que je m'y prenne avec cet opiniâtre? Quand je me fâcherois, il n'en sera ni plus ni moins. Il faut donc le chasser. (A Lépine.) Retire-toi.

HORTENSE

On se passera de lui. Allez toujours écrire. (Elle feint de se retirer avec le chevalier.)

SCÈNE XIII.

HORTENSE, LE MARQUIS, LE CHEVALIER, LA COMTESSE.

LE MARQUIS.

Si je lui offrois cent mille francs? Mais ils ne sont pas prêts; je ne les ai point.

LA COMTESSE.

Je vous les prêterai, moi; je les ai à Paris. Rappelez-les, votre situation me fait de la peine.

LE MARQUES.

Madame, voulez-vous bien revenir? c'est que j'ai une proposition à vous faire, et qui est tout-à-fait raisonmable.

HORTENSE.

Une proposition, monsieur le marquis! vous m'avez donc trompée? Votre amour n'est pas aussi vrai que vous me l'avez dit.

LE MARQUIS.

Que diantre voulez-vous? On prétend aussi que vous ne m'aimez point, cela me chicane. Ainsi, tenez, accommodons-nous plutôt. Partageons le différend en deux: il y a deux cent mille francs sur le testament; prenez-en la moitié, quoique vous ne m'aimiez pas.

LE CHEVALIER, à Hortense, à part.
Je ne crains plus rien.

HORTENSE.

Vous n'y pensez pas, monsieur? Cent mille francs ne peuvent entrer en comparaison avec l'avantage de vous épouser, et vous ne vous évaluez pas ce que vous valez.

LE MARQUIS.

Ma foi, je ne les vaux pas, quand je suis de mauvaise humeur; et je vous annonce que j'y serai toujours.

HORTENSE.

Ma douceur naturelle me rassure.

LE MARQUIS.

Vous ne voulez donc pas ? Allons notre chemin, vous serez mariée...

HORTESSE.

Oui, finissons, monsieur, je vous épouserai. Il n'y a que cela à dire.

(Elle sort.)

SCÈNE XIV.

LE MARQUIS, LE CHEVALIER, LA COMTESSE.

LA COMTESSE, arrêtant le chevalier.

RESTEZ, chevalier, parlons un peu de ceci. Y eut-il jamais rien de pareil? Qu'en pensez-vous, vous qui aimez Hortense, vous qu'elle aime; ce mariage ne vous fait-il pas trembler? moi, qui ne suis pas son amant, il m'effraie.

LE CHEVALIER, avec un effroi hypocrite.

C'est une chose affreuse, il n'y a point d'exemple de cela.

LE MARQUIS.

Je ne m'en soucie guères: elle sera ma femme; mais, en revanche, je serai son mari, c'est ce qui me console, et ce sont plus ses affaires que les miennes. Aujourd'hui le contrat, demain la noce, et ce soir confinée dans son appartement, pas plus de façon. Je suis piqué, je ne donnerois pas cela de plus.

LA COMTESSE.

Pour moi, je serois d'avis qu'on les empêchât absolument de s'engager. Hortense peut-elle se sacrifier à un aussi vil intérêt? Vous qui êtes aé généreux, chevalier, et qui avez du pouvoir sur elle, retenez-la; faites-lui, par pitié, entendre raison, si ce n'est par amour. Je suis sûre qu'elle ne marchande si vilainement qu'à cause de vous.

LE CHEVALIER, à part.

Il n'y a plus de risque à tenir bon. (Haut.) Quo voulez-vous que j'y fasse, comtesse? Je n'y vois point de remède.

LA COMTESSE.

Comment! que dites-vous? Il faut que j'aie mal entendu, car je vous estime.

LE CHEVALIER.

Je dis que je ne puis rien là-dedans, et que c'est précisément ma tendresse qui me défend de la résoudre à ce que vous souhaitez.

LA COMTESSE.

Et par quel trait d'esprit me prouverez-vous la justesse de ce petit raisonnement-là?

LE CHEVALIER

Je veux qu'elle soit heureuse. Si je l'épouse, elle ne le seroit pas assez avec la fortune que j'ai; la douceur de notre union s'altéreroit; je la verrois se repentir de m'avoir épousé, de n'avoir pasépousé monsieur; et c'est à quoi je ne m'exposerai point.

LA COMTESSE.

On ne peut vous répondre qu'en haussant les épanles. Est-ce vous qui me parlez, chevalier?

LE CHEVABLES.

Oui, madame.

LA COMTESSE.

Vous avez donc l'ame mercénaire aussi, mon petit cousin? je ne m'étonne plus de l'inclination que vous avez l'un pour l'autre. Oui, vous êtes digne d'elle, vos cœurs sont parfaitement bien assortis. Ah! l'horrible façon d'aimer!

LE CHEVALIER.

Madame, la vraie tendresse ne raisonne pas autrement que la mienne.

LA COMTESSE.

Ah! monsieur, ne prononcez pas seulement le mot de tendresse, vous le profanez.

LE CHEVALIER.

Mais.,.,

LA COMTESSE.

Vous me scandalisez, vous dis-je. Vous êtes mon parent malheureusement, mais je ne m'en vanterai point. Ah ciel! moi qui vous estimois! Quelle avarice sordide! Quel cœur sans sentiment! et de pareils gens disent qu'ils aiment! ah! le vilain amour! Vous pouvez vous retirer, je n'al plus rien à vous dire.

LE MARQUIS, brusquement.

Ni moi plus rien à entendre. Monsieur, vous avez encore trois heures à entretenir Hortense; après quoi j'espère qu'on ne vous verra plus.

LE CHEVALIER.

Monsieur, le contrat signé, je pars. Pour vous comtesse, quand vous y penserez bien sérieuse-

ment, vous excuserez votre parent; et vous lui rendrez plus de justice.

LA COMTESSE.

Ah! non, voilà qui est fini, je ne saurais le mépriser davantage.

SCÈNE XV.

LE MARQUIS, LA COMTESSE.

LE MARQUIS.

En bien! suis-je assez à plaindre?

LA COMTESSE.

Ah! monsieur, délivrez-vous d'elle, et donnezlui les deux cent mille francs.

LE MARQUIS.

Deux cent mille francs plutôt que de l'épouser! Non, parbleu, je n'irai pas m'incommoder jusque là, je ne pourrois pas les trouver sans me déranger.

LA COMTESSE, négligemment.

Ne vous ai-je pas dit que j'ai justement la moitié de cette somme-là toute prête? A l'égard du reste, ou tâchera de vous le faire.

LE MARQUIS.

Eh! quand on emprunte, ne faut-il pas rendre? Si vous aviez voulu de moi, à la bonne heure; mais, des qu'il n'y a rien à faire, je retiens la demoiselle; elle seroit trop chère à renvoyer.

LA COMTESSE.

Trop chère! Prenez donc garde, vous parlez comme eux. Seriez-vous capable de sentiments si mesquins? Il vaudroit mieux qu'il vous en coûtât tout votre bien, que de la retenir, puisque vous ue l'aimez pas.

LE MARQUIS.

Eh! en aimerois-je une autre davantage? A l'exception de vous, toute femme m'est égale; brune, blonde, petite ou grande, tout cela revient au même, puisque je ne vous ai pas, que je ne puis vous avoir, et qu'il n'y a que vous que j'aimois.

LA COMTESSE.

Voyez donc comment vous ferez : eaz enfin, est-ce une nécessité que je vous épouse à cause de la situation désagréable où vous êtes? En vérité, cela me paroît bien fort, marquis.

LE MARQUIS.

Oh! je ne dis pas que ce soit une nécessité; vous me faites plus ridicule que je ne le suis. Je sais bien que vous n'êtes obligée à rien. Ce n'est pas votre faute si je vous aime, et je ne prétends pas que vous m'aimiez; je ne vous en parle point, non plus.

LA COMTESSE, impatiente et d'un ton sérieux.

Vous faites fort bien, monsieur; votre discrétion est tout-à-fait raisonnable.

LE MARQUIS.

Tout le mai qu'il y a, c'est que j'épouserai

cette fille-ci avec un peu plus de peine que je n'en aurois eu sans vous. Voilà toute l'obligation que je vous ai. Adieu, comtesse.

LA COMTESSE.

Adieu, marquis. Eh bien! vous vous en allez donc gaillardement comme cela, sans imaginer d'autre expédient que ce contrat extravagant?

LE. MARQUES.

Eh! quel expédient? Je n'en sais qu'un, qui n'a pas réussi, et je n'en sais plus. Je suis votre très humble serviteur.

LA COMTESSE.

Bon soir, monsieur. Ne perdez point de temps en révérences, la chose presse.

SCÈNE XVI.

LA COMTESSE, seule.

Qu'on me dise en vertu de quoi cet homme-là s'est mis dans la tête que je ne l'aime point? Je suis quelquefois, par impatience, tentée de lui dire que je l'aime, pour lui montrer qu'il n'est qu'un idiot. Il faut que je me satisfasse.

SCÈNE XVII.

LEPINE, LA COMTESSE.

LÉPINE.

Puis-se prendre la licence de m'approcher de madame la comtesse?

LA COMTESSE.

Qu'as-tu à ma dire?

LÉPINE.

De nous rendre réconciliés, monsieur le marquis et moi.

LA COMTESSE.

Il est vrai qu'avec l'esprit tourné comme il l'a, il est homme à te punir de l'avoir bien servi.

LÉPINE.

J'ai le contentement que vous avez approuvé mon refus de partir. Il vous a semblé que j'étois un serviteur excellent.

LA COMTESSE.

Oui, excellent.

LÉPINE.

C'est cependant mon excellence qui fait aujourd'hui que je chancelle dans mon poste.

LA COMTESSE, brusquement.

Cela se peut bien.

LÉPINE.

Madame, enseignez à monsieur le marquis le mérite de mon procédé. Ce notaire me consternoit. Dans l'excès de mon zèle je l'ai fait malade, je l'ai fait mort; je l'aurois enterré, sandis! le tout par affection, et néanmoins on me gronde, (S'approchant de la comtesse d'un air mystérieux.) Je sais au demeurant que monsieur le marquis vous aime.

LA COMTESSE, brusquement,

Cela se peut bien.

LÉPINE.

Eh oui! madame, vous êtes le tourment de son cœur; Lisette le sait: nous l'avions même priée de vous en toucher deux mots pour exciter votre compassion; mais elle a craint la diminution de ses petits profits.

LA COMTESSE.

Je n'entends pas ce que cela veut dire.

LÉPINE.

Le voici au net. Elle prétend que votre état de veuve lui rapporte davantage que ne feroit votre état de femme en puissance d'époux, que vous lui êtes plus profitable, autrement dit, plus lucrative.

LA COMTESSE.

Plus lucrative! C'étoit donc là le motif de ses refus? Lisette est une jolie petite personne. L'impertinente! la voici. Va, laisse-nous: je te racommoderai avec ton maître: dis-lui que je le prie de me venir parler.

SCENE XVIII.

LISETTE, LA COMTESSE, LÉPINE.

LÉPINE, à Lisette.

MADEMOISELLE, vous allez trouver le temps orageux; mais ce n'est qu'une gentillesse de ma façon pour obtenir votre cœur.

(It s'en va.)

SCÈNE XIX.

LISETTE, LA COMTESSE.

LA COMTESSE.

AH! c'est donc vous?

LISETTE.

Oui , madame. La poste n'étoit point partie. Eh bien! que vous a dit le marquis?

LA COMTESSE.

Vous méritez bien que je l'épouse.

LISETTE.

Je ne sais pas en quoi je le mérite; mais ce qui est de certain, c'est que, toute réflexion faite, je venois pour vous le conseiller. (A part.) Il faut céder au torrent.

LA COMTESSE.

Vous me surprenez. Et vos profits que deviendront-ils?

LISETTE.

Qu'est-ce c'est que mes profits?



LA COMTESSE.

Oui, vous ne gagneriez plus tant avec moi, si j'avois un mari, avez-vous dit à Lépine? Penseroit-on que je serai peut-être obligée de me remarier, pour échapper à la fourberie et aux services intéressés de mes domestiques?

LISETTE.

- Ah! le coquin! il m'a donc tenu parole. Vous ne savez pas qu'il m'aime, madame; que par-là il a intérêt que vous épousiez son maître; et, comme j'ai refusé de vous parler en faveur du marquis, Lépine a cru que je le desservois auprès de vous; il m'a dit que je m'en repentirois: et voilà comme il s'y prend. Mais, en bonne foi, me reconnoissezvous au discours qu'il me fait tenir? Y a-t-il même du bon sens? M'en aimerez-vous moins quand vous serez mariée? En serez-vous moins bonne, moins généreuse?

LA COMTESSE.

Je ne pense pas.

LISETTE.

Surtout avec le marquis, qui de son côté est le meilleur homme du monde. Ainsi, qu'est-ce que j'y perdrois? Au contraire, si j'aime tant mes profits, avec vos bienfaits je pourrai encore espérer les siens.

LA COMTESSE.

Sans difficulté.

LISETTE.

Et enfin, je pense si disséremment, que je ve-

nois actuellement, comme je vous l'ai dit, tâcher de vous porter au mariage en question, parce que je le juge nécessaire.

LA COMTESSE.

Voilà qui est bien, je vous crois. Je ne savois pas que Lépine vous aimoit; et cela change tout, c'est un article qui te justifie. N'en parlons plus. Qu'est-ce que tu voulois me dire?

LISETTE.

Que je songeois que le marquis est un homme estimable.

DA COMTESSE.

Sans contredit, je n'ai jamais pensé autrement.

Un homme en qui vous aurez l'agrément d'avoir un ami sûr sans avoir de maître.

LA COMTESSE.

Gela est encore vrai; ce n'est pas là ce que je dispute.

LISETTE.

Vos affaires vous fatiguent.

LA COMTESSE.

Plus que je ne puis dire : je les entends mal, et je suis une paresseuse.

LISETTE.

Vous en avez des instants de mauvaise humeur qui nuisent à votre santé.

LA COMTESSE.

Je n'ai connu mes migraines que depuis mon veuvage.

LISETTE.

Procureurs, avocats, fermiers; le marquis vous délivreroit de tous ces gens-là. Savez-vous bien que c'est peut-être le seul homme qui vous convienne?

LA COMTESSE.

Il faut donc que j y rêve.

LISETTE

Vous ne vous sentez pas de l'éloignement pour lui?

LA COMTESSE.

Non, aucun. Je ne dis pas que je l'aime de ce qu'on appelle passion; mais je n'ai rien dans le cœur qui lui soit contraire.

LISETTE.

Eh! n'est-ce pas assez, vraiment? De la passion! Si, pour vous marier, vous attendez qu'il vous en vienne, vous resterez toujours veuve; et à proprement parler, ce n'est pas lui que je vous propose d'épouser, c'est son caractère.

LA COMTESSE.

Qui est admirable, j'en conviens. On peut dire assurément que tu parles bien pour lui. Tu me disposes on ne peut pas mieux; mais il n'aura pas l'esprit d'en profiter, mon enfant.

LISETTE.

D'oùvient donc? Ne vous a-t-il pas parlé de son amour?

Théâtre, Comédies. I I

LA COMPESSE.

Oui, il m'a dit qu'il m'aimoit, et mon premier mouvement a été d'en paroître étonnée: c'étoit bien le moins. Sais-tu ce qui est arrivé? qu'il a pris mon étonnement pour de la colère. Il a commencé par établir que je ne pouvois pas le souffrir; en un mot', je le déteste, je suis furieuse contre son amour: voilà d'où il part; moyennant quoi, je ne saurois le désabuser sans lui dire: Monsieur, vous ne savez ce que vous dites; et ce seroit me jeter à sa tête: aussi n'en ferai-je rien.

LISETTE.

Oh! c'est une autre affaire : vous avez raison; ce n'est pas ce que je vous conseille non plus, et il n'y a qu'à le laisser là.

LA COMTESSE,

Bon! tu veux que je l'épouse, tu veux que je le laisse là; tu te promènes d'une extrémité à l'autre. Eh! peut-être n'a-t-il pas tant de tort, et que c'est ma faute. Je lui réponds quelquefois avec aigreur.

LISETTE.

J'y pensois; c'est ce que j'allois vous dire. Voulez-vous que j'en parle à Lépine, et que je lui insinue de l'encourager?

LA COMTESSE.

Non, je te le défends, Lisette, à moins que je n'y sois pour rien.

LISETTE.

Apparemment, ce n'est pas vous qui vous en avisez, c'est moi.

LA COMTESSE.

En ce cas, je n'y prends point de part. Si je l'épouse, c'est à toi à qui il en aura obligation; et je prétends qu'il le sache, afin qu'il t'en récompense.

LISETTE.

Voyez comme votre mariage diminuera mes profits. Je vous quitte pour chercher Lépine; mais ce n'est pas la peine : voilà le marquis, et je vous laisse.

SCÈNE XX.

LE MARQUIS, LA COMTESSE.

LE MARQUIS.

Voici cette lettre que je viens de faire pour le notaire; mais je ne sais pas si elle partira : je ne suis pas d'accord avec moi-même. On dit que vous souhaitez me parler, comtesse.

LA COMTESSE.

Oui; c'est en faveur de Lépine. Il n'a voulu que vous rendre service : il craint que vous ne le congédiez, et vous m'obligerez de le garder; c'est une grâce que vous ne me refuserez pas, puisque vous dites que vous m'aimez...

LE MARQUIS.

Vraiment, oui, je vous aime, et ne vous aimerai encore que trop long-temps.

LA COMTESSE.

Je ne vous en empêche pas.

LE MARQUIS.

Parblen! je vous en défierois, puisque je ne saurois m'en empêcher moi-même.

LA COMTESSE, riant.

Ah! ah! ah! ce ton brusque me fait rire.

LE MARQUIS.

Oh! oui, la chose est fort plaisante!

LA COMTESSE.

Plus que vous ne pensez.

LE MARQUIS.

Ma foi, je pense que je voudrois ne vous avoir jamais vue.

LA COMTESSE.

Votre inclination s'explique avec des graces infinies.

LE MARQUIS.

Bon! des grâces! A quoi me serviroient-elles?
N'a-t-il pas plu à votre cœur de me trouver hais-sable?

LA COMTESSE.

Que vous êtes impatientant avec votre haine! Eh! quelles preuves avez-vous de la mienne? Vous n'en avez que de ma patience à écouter la bizarrerie des discours que vous me tenez toujours. Vous ai-je jamais dit un mot de ce que vous m'avez fait dire, ni que vous me fâchiez, ni que je vous hais, ni que je vous raille? Toutes visions que vous prenez, je ne sais comment, dans votre tête, et que vous vous figurez venir de moi : visions que vous grossissez, que vous multipliez à

chaque fois que vous me répondez, ou que vous croyez me répondre; car vous êtes d'une maladresse! Ce n'est non plus à moi à qui vous répondez, qu'à celui qui ne vous parla jamais; et cependant, monsieur se plaint.

LE MARQUIS.

C'est que monsieur est un extravagant.

LA COMTESSE.

C'est du moins le plus insupportable homme que je connoisse. Oui, vous pouvez être persuadé qu'il n'y a rien de si original que vos conversations avec moi, de si incroyable.

LE MAROUIS.

Comme votre aversion m'accommode!

LA COMTESSE.

Vous allez voir. Tenez, vous dites que vous m'aimez, n'est-ce pas? et je vous crois. Mais voyons, que souhaiteriez-vous que je vous répondisse?

LE MARQUIS.

Ge que je souhaiterois? Voilà qui est bien difficile à deviner! Parbleu! vous le savez de reste.

LA COMTESSE.

Eh bien! ne l'ai-je pas dit? Est-ce-là me répondre? Allez; monsieur, je ne vous almerai jamais; non, jamais.

LE MARQUIS.

Tent pis, madame, tant pis. Je vous prie de trouver bon que j'en sois faché.

LA CONTESSE.

Apprenez donc, lorsqu'on dit aux gens qu'on les aime, qu'il faut du moins leur demander ce qu'ils en pensent.

LE MARQUIS.

Quelle chicane vous me faites!

LA COMTESSE.

Je n'y saurois tenir. Adieu.

LE MARQUISA

Eh bien! madame, je vous aime; qu'en pensezvous? et, encore une fois, qu'en pensez-vous?

LA COMTESSE.

Ah! ce que j'en pense? que je le veux bien, monsieur; et encore une fois, que je le veux bien; car, si je ne m'y prenois pas de cette façon, nous ne finirions jamais.

LE MARQUIS.

Ah! vous le voulez bien! Ah! je respire! Comtesse, donnez-moi votre main, que je la baise.

SCÈNE XXI.

L'A COMTESSE, LE MARQUIS, HORTENSE, LE CHEVALIER, LISETTE, LÉPINE.

HORTENSE.

Vorne billet est-il prêt, marquis? Mais vous baisez la main de la comtesse, ce me semble?

LE MARQUIS.

Oui, c'est pour la remercier du peu de regret que j'ai aux deux cent mille francs que je vous donne.

HORTENSE.

Et moi, sans compliment, je vous remercie de vouloir bien les perdre.

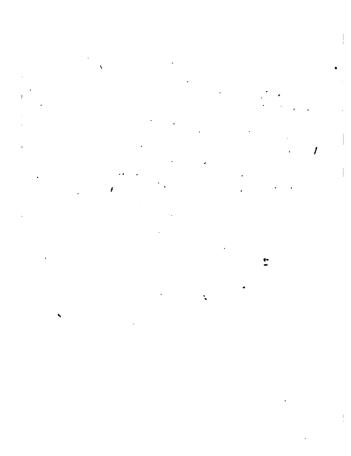
LE CHEVALIER.

Nous voilà donc contents. Que je vous embrasse, marquis. (A la comtesse.) Comtesse, voilà le dénoument que nous attendions.

LA COMTESSE, en s'en allang. Eh bien! vous n'attendrez plus.

Ť

FIR DU LEGS.





LES

FAUSSES CONFIDENCES,

COMEDIE,

PAR MARIVAUX,

Représentée, pour la première fois au Théâtre François, en 1793.

PERSONNAGES.

ARAMINTE, fille de madame Argante.
DORANTE, neveu de M. Remi.
MONSIEUR REM1, procureur.
MADAME ARGANTE.
LUBIN, valet d'Araminte.
DUBOIS, ancien valet de Dorante.
MARTHON, suivante d'Araminte.
LE COMTE.
UN DOMESTIQUE, parlant.
Un garçon joaillier.

La scène est chez madame Argante.



FAUSSES CONFIDENCES,

ACTE PREMIER. '

SCÈNE I.

DORANTE, LUBIN.

LUBIN, introduisant Dorante.

Avez la bonté, monsieur, de vous asseoir un moment dans cette salle; mademoiselle Marthon est chez madame, et ne tardera pas à descendre.

DORANTE.

Je vous suis obligé.

LUBIN.

Si vous voulez, je vous tiendrai compagnie, de peur que l'ennui ne vous prenne; nous discourrons en attendant.

DOBANTE.

Je vous remercie; ce n'est pas la peine, ne vous détournez point.

168 LES FAUSSES CONFIDENCES.

LUBIN.

Voyez, monsieur, n'en faites pas de façon: nous avons ordre de madame d'être honnêtes, et vous êtes témoin que je le suis.

DORANTE.

Non, vous dis-je; je serai bien aise d'être un moment seul.

LHRIM.

Excusez, monsieur, et restez à votre fantaisie.

SCÈNE II.

DORANTE, DUBOIS, entrant avec un air de mystère.

DORANTE.

An! te voilà?

DUBOIS.

Oui, je vous guettois.

DORANTE.

J'ai cru que je ne pourrois me débarrasser d'un domestique qui m'a introduit ici, et qui vouloit absolument me désennuyer en restant. Dis-moi, M. Remi n'est donc pas encore venu?

DUBOIS.

Non: mais voici l'heure à peu près qu'il vous a dit qu'il arriveroit. (Il cherche et regarde.) N'y a-til la personne qui nous voie ensemble? Il est essentiel que les domestiques ici ne sachent pas que je vous connoisse. DORANTE.

Je ne vois personne.

DUBOIS.

Vous n'avez rien dit de notre projet à M. Remi, votre parent?

DORABTE.

Pas le moindre mot. Il me présente de la meilleure foi du monde, en qualité d'intendant, à cette dame-ci, dont je lui ai parlé, et dont il se trouve le procureur; il ne sait point du tout que c'est toi qui m'as adressé à lui : il la prévint hier; il m'a dit que je me rendisse ce matin ici, qu'il me présenteroit à elle; qu'il y seroit avant moi, ou que, s'il n'y étoit pas encore, je demandasse une mademoiselle Marthon. Voilà tout, et je n'aurois garde de lui confier notre projet, non plus qu'à personne; il me paroit extravagant à moi qui m'y prête. Je n'en suis pourtant pas moins sensible à ta bonne volonté. Dubois, tu m'as servi, je n'ai pu te garder, je n'ai pu même te récompenser de ton zèle; malgré cela il t'est venu dans l'esprit de faire ma fortune : en vérité, il n'est point de reconnoissance que je ne te doive.

DUBOIS

Laissons cela, monsieur; tenez, en un mot, je suis content de vous: vous m'avez toujours plu; vous êtes un excellent homme, un homme que j'aime; et si j'avois bien de l'argent, il seroit encore à votre service.

Théfire. Comédies. I I.

170 LES FAUSSES CONFIDENCES.

DORANTE.

Quand pourrois-je reconnoître tes sentiments pour moi? Ma fortune seroit la tienne; mais je n'attends rien de notre entreprise, que la honte d'être renvoyé demain.

DUBOIS.

Eh bien! vous vous en retournerez.

DOBANTE.

Cette femme-ci a un rang dans le monde; elle est liée avec tout ce qu'il y a de mieux; veuve d'un mari qui avoit une grande charge dans les finances : et tu crois qu'elle fera quelque attention à moi, que je l'épouserai, moi qui ne suis rien, moi qui n'ai point de bien?

DUBOIS.

Point de bien! votre bonne mine est un Pérou: tournez-vous un peu, que je vous considere encore: allons, monsieur, vous vous moquez; il n'y a point de plus grands seigneurs que vous à Paris: voilà une taille qui vaut toutes les dignités possibles, et notre affaire est infaillible, absolument infaillible: il me semble que je vous voie déja en déshabillé dans l'appartement de madame.

DORANTE.

Quelle chimère!

DUBOIS.

Oui, je le soutiens. Vous êtes actuellement dans votre salle, et vos équipages sont sous la remise.

DORANTE.

Elle a plus de cinquante mille livres de rente, Dubois.

DUBOIS.

Ah! vous en avez bien soixante pour le moins.

Et tu me dis qu'elle est extrêmement raisonnable.

DUBOIS.

Tant mieux pour vous, et tant pis pour elle. Si vous lui plaisez, elle en sera si honteuse, elle se débattra tant, elle deviendra si foible, qu'elle ne pourra se soutenir qu'en vous épousant : vous m'en direz des nouvelles; vous l'avez vue, et vous l'aimez.

DORANTE.

Je l'aime avec passion, et c'est ce qui fait que je tremble.

DUBOIS.

Oh! vous m'impatientez avec vos terreurs: eh! que diantre! un peu de confiance; vous réussirez, vous dis-je. Je m'en charge, je le veux, je l'ai mis là; nous sommes convenus de toutes nos actions, toutes nos mesures sont prisea, je connois l'humeur de ma maîtresse, je sais votre mérite, je sais mes talents, je vous conduis, et on vous aimera, toute raisonnable qu'on est; on vous épousera, toute fière qu'on est, et on vous enrichira, tout ruiné que vous êtes; entendez-vous? Fierté, raison et richesse, il faudra que tout se rende. Quand

l'amour parle, il est le maître; et il parlera. Adieu, je vous quitte; j'entends quelqu'un, c'est peut-être M. Remi: nous voilà embarqués, poursui-vons. (Il fait quelques pas et revient.) A propos, tâ-chez que Manthon prenne un peu de goût pour vous; l'amour et moi nous ferons le reste.

SCÈNE III.

M. REMI, DORANTE.

M. REMI.

Bon Joun, mon neveu; je suis bien alse de vous voir exact. Mademoiselle Marthon va venir; on est allé l'avertir. La connoissez-vous?

DORANTE.

Non, monsieur. Pourquoi me le demandez vous?

M. REMI.

C'est qu'en venantici j'ai rêvé à une chose... Elle est jolie au moins!

DORANTE.

Je le crois.

M. REMI.

Et de fort bonne famille: c'est moi qui ai succédé à son père; il étoit fort ami du vôtre; homme un peu dérangé, sa fille est restée sans bien; la dame d'ici a voulu l'avoir; elle l'aime, la traite bien moins en suivante qu'en amie, lui fait beaucoup de bien, lui en fera encore, et a offert même de la marier. Marthon a d'ailleurs une vieille parente asthmatique dont elle hérite, et qui est à son aise; vous allez être tous deux dans la même maison; je suis d'avis que vous l'épousiez : qu'en dites vous?

DORANTE sourit, à part.

Eh!... mais je ne pensois pas à elle.

M. BEMI.

Eh bien! je vous avertis d'y penser; tâchez de lui plaire; vous n'avez rien, mon neveu, je dis rien qu'un peu d'espérance. Vous êtes mon héritier; mais je me porte bien, et je ferai durer cela le plus long-temps que je pourrai, sans compter que je puis me marier. Je n'en ai point d'envie; mais cette envie-là vient tout d'un coup: il y a tant de minois qui vous la donnent! Avec une femme on a des enfants, c'est la coutume; auquel cas serviteur au collatéral: ainsi, mon neveu, prenez toutes vos petites précautions, et vous mettez en état de vous passer de mon bien, que je vous destine aujourd'hui, et que je vous ôterai demain peut-être.

DORANTE.

Vous avez raison, monsieur et c'est aussi à quoi je vais travailler.

M. REMI.

Je vous y exhorte. Voici mademoiselle Marthon: éloignez-vous de deux pas, pour me donner le temps de lui demander comment elle vous trouve. (Borante s'écarte un peu.)

SCÈNE IV.

M. REMI, MARTHON, DORANTE.

MARTHON.

Jz suis fâchée, monsieur, de vous avoir fait ettendre; mais j'avois affaire chez madame.

M. REMI.

Il n'y a pas grand mal, mademoiselle, j'arrive. Que pensez-vous de ce grand garçon-là? (Montrant Dorante.)

MARTHON, riante.

Et par quelle raison, M. Remi, faut-il que je vous le dise?

M. REMI.

C'est qu'il est mon neveu.

MARTHON.

Eh bien! ce neveu-là est bon à montrer; il ne dépare point la famille.

M. REMI.

Tout de bon? C est lui dont j'ai parlé à madame pour intendant, et je suis charmé qu'il vous revienne : il vous a déja vue plus d'une fois chez moi, quand vous y êtes venue; vous en souvenezvous?

MARTHON.

Non, je n'en ai point d'idée.

M. REMI.

On ne prend pas garde à tout. Savez-vous ce qu'il me dit la première fois qu'il vous vit? Quelle est cette jolie fille-lù? (Marthon sourit.) Approchez, mon neveu. Mademoiselle, votre père et le sien s'aimoient beaucoup; pourquoi les enfants ne s'aimeroient-ils pas? En voilà un qui ne demande pas mieux; c'est un cœur qui se présente bien.

DORANTE, embarrassé.

Il n'y a rien là de difficile à croire.

M. REMI

Voyez comme il vous regarde! vous ne feriez pas là une si mauvaise emplette.

MARTHON.

J'en suis persuadé; monsieur prévient en sa faveur, et il faudra voir.

M. REMI.

Bon! bon! il faudra voir. Je ne m'en irai point que cela ne soit vu.

MARTHON, riant.

Je craindrois d'aller trop vite.

DORASTE.

Vous importunez mademoiselle, monsieur.

MARTHON, riant.

Je n'ai pourtant pas l'air si indocile.

M. REMI, joyeux.

Ah! je suis content: vous voilà d'accord. Oh! cà, mes enfants, (il leur prend la main à tous les deux) je vous fiance, en attendant mieux. Je ne saurois rester; je reviendrai tantôt. Je vous laisse le soin de présenter votre futur à madame. Adieu, ma nièce. (Il sort.)

MARTROS, riant.

Adieu donc, mon oncle.

SCÈNE V.

MARTHON, DORANTE.

MARTHON.

En vérité, tout ceci à l'air d'un songe. Comme M. Remi expédie! Votre amour me paroît bien prompt : sera-t-il aussi durable?

DORANTE.

Autant l'un que l'autre, mademoiselle.

MARTHON.

Il s'est trop hâté de partir. J'entends madame qui vient, et comme, grâce aux arrangements de M. Remi, vos intérêts sont presque les miens, ayez la bonté d'aller un moment sur la terrasse, asia que je la prévienne.

DORANTE.

Volontiers, mademoiselle.

MARTHON, en le voyant sortir.

J'admire ce penchant dont on se prend tout d'un coup l'un pour l'autre.

SCÈNE VI.

ARAMINTE, MARTHON.

ARAMINTE,

MARTHON, quel est donc cet homme qui vient de me saluer si gracieusement, et qui passe sur la terrasse? Est-ce vous à qui il en veut?

MARTHON.

Non, madame, c'est à vous-même.

ARAMINTE, d'un air assez vif.

Eh bien! qu'on le fasse venir : pourquoi s'en va-t-il?

' MARTHON.

C'est qu'il a souhaité que je vous parlasse auparavant. C'est le neveu de M. Remi, celui qu'il vous a proposé pour homme d'affaires.

ARAMINTE.

Ah! c'est-là lui? Il a vraiment très bonne façon.

MARTHON.

Il est généralement estimé; je le sais.

ABAMINTE.

Je n'ai pas de peine à le croire : il a tout l'air de le mériter. Mais, Marthon', il a si bonne mine pour un intendant, que je me fais quelque scrupule de le prendre. N'en dira-t-on rien?

MARTHON.

Et que voulez-vous qu'on dise? Est-on obligé de n'avoir que des intendants mal faits?

ARAMINTE.

Tu as raison Dis-lui qu'il revienne. Il n'étoit pas nécessaire de me préparer à le recevoir : des que c'est M. Remi qui me le donne, c'en est assez; je le prends.

MARTHON, comme s'en allant.

Vous ne sauriez mieux choisir. (Et puis revenant.) Étes-vous convenus du parti que vous lui faites? M. Remi m'a chargé de vous en parler.

ARAMINTE.

Cela est inutile. Il n'y aura point de dispute ladessus. Dès que c'est un honnête homme, il aura lieu d'être content. Appelez-le.

MARTHON, hésitant de partir.

On lui laissera ce petit appartement qui donne sur le jardin, n'est-ce pas?

ARAMINTE.

Oui; comme il voudra : qu'il vienne.

(Marthon va dans la coulisse.)

SCÈNE VII.

DOBANTE, ARAMINTE, MARTHON.

MARTHOR

M. DORANTE, madame, vous attend.

ARAMINTE.

Venez, monsieur: je suis obligée à M. Remi d'avoir songé à moi. Puisqu'il me donne son neveu, je ne doute pas que ce ne soit un présent qu'il me fasse. Un de mes amis me parla avant-hier d'un intendant qu'il doit m'envoyer aujourd'hui; mais je m'en tiens à vous.

DORANTE.

J'espère, madame, que mon zèle justifiera la preférence dont vous m'honorez, et que je vous supplie de me conserver. Rien ne m'assigeroit tant à présent que de la perdre.

M ARTHON.

Madame n'a pas deux paroles,

ARAMINTE.

Non, monsieur, c'est une affaire terminée; je renverrai tout. Vous êtes au fait des affaires, apparemment; vous y avez travaillé?

DORANTE.

Oui, madame, mon père étoit avocat, et je pourrois l'être moi-même.

ARAMINTE.

C'est-à-dire que vous êtes un homme de très bonne famille, et même au-dessus du parti que vous prenez?

DORANTE.

Je ne sens rien qui m'humilie dans le parti que je prends, madame; l'honneur de servir une dame comme vous, n'est au-dessous de qui que ce soit, et je n'envierai la condition de personne.

ARAMINTE.

Mes façons ne vous feront point changer de sentiment. Vous trouverez ici tous les égards que vous méritez; et si, dans la suite, il y avoit occasion de vous rendre service, je ne la manquerai point...

MARTHON,

Voilà madame; je la reconnois.

ARAMINTE.

Il est vrai, je suis toujours fâchée de voir d'honnêtes gens sans fortune, tandis qu'une infinité de gens de rien et sans mérite en ont une éclatante: c'est une chose qui me blesse, surtout dans

les personnes de son âge; car vous n'avez que trente ans tout au plus?

DORANTE.

Pas tout-à-fait encore, madame.

ARAMINTE.

Ce qu'il y a de consolant pour vous, c est que vous avez le temps de devenir heureux.

DORANTE.

Je commence à l'être aujourd'hui, madame.

ARAMINTE.

On vous montrera l'appartement que je vous destine; s'il ne vous convient pas, il y en a d'autres, et vous choisirez. Il faut aussi quelqu'un qui vous serve, et c'est à quoi je vais pourvoir. Qui lui donnerons-nous, Marthon?

MARTHON.

Il n'y a qu'à prendre Lubin, madame. Je le vois à l'entrée de la salle, et je vais l'appeler. Lubin, parlez à madame.

SCÈNE VIII.

ARAMINTE, DORANTE, MARTHON, LUBIN.

LUBIN.

Mr voilà, madame.

ARAMINTE.

Lubin, vous êtes à présent à monsieur; vous le servirez; je vous donne à lui.

LUBIN.

Commont? madame, vous me donucz à lui? Est-ce que je ne serai plus à moi? Ma personne ne m'appartiendra donc plus?

MARTHOR.

Quel benêt!

ARAMINTE,

J'entends qu'au lieu de me servir, ve sera lui que tu serviras.

LUBIN, comme pleurant.

Je ne sais pas pourquoi madame me donne mon congé; je n'ai pas mérité ce traitement; je l'ai toujours servie à faire plaisir.

ARAMINTE.

Je ne te donne point tou congé; je te paierai pour être à monsieur.

LUBIN.

Je représente à madame que cela ne seroit pas juste: je ne donnerai pas ma peine d'un côté; pendant que l'argent me viendra d'un autre. Il faut que vous ayez mon service, puisque j'aurai vos gages; autrement je friponnerois, madame.

ARAMINTE.

Je désespère de lui faire entendre raison.

MARTHON.

Tu es bien sot! Quand je t'envoie quelque part, ou que je te dis, fais telle ou telle chose, n'obéistu pas?

EUBIN.

Toujours.

Théâtre. Comédies. Il.

MARTHON.

Eh bien! ce sera monsieur qui te le dira comme moi, et ce sera à la place de madame et par son ordre.

LUBIN.

Ah! c'est une autre affaire. C'est madame qui donnera ordre à monsieur de souffrir mon service, que je lui prêterai par le commandement de madame.

MARTHGE

Voilà ce que c'est.

LUBIN.

Vous voyez bien que cela méritoit explication.

UN DOMESTIQUE vients

Voici votre marchand qui vous apporte des étoffes, madame.

ARAMINTE.

Je vais les voir, et je reviendrai. Monsieur ; j'ai à vous parler d'une affaire; ne vous éloignez pas.

SCENE IX.

DORANTE, MARTHON, LUBIN.

LUBIN.

On! çà, monsieur, nous sommes donc l'un à l'autre, et vous avez le pas sur moi. Je serai le valet qui sert, et vous le valet qui serez servi par ordre.

MARTHON.

Ce faquin, avec ses comparaisons! Va-t'en.

LHRIE

Un moment, avec votre permission. Monsieur, ne paierez-vous rien? Vous a-t-on donné ordre d'être servi gratis?

(Dorante rit.)

MARTHON.

Allons, laisse-nous, madame te paiera; n'estce pas assez?

LUBIN.

Pardi! monsieur, je ne vous coûterai donc guère? On ne sauroit avoir un valet à meilleur marché.

DORANTE.

Lubin, tu as raison. Tiens, voilà d'avance ce que je te donne.

LUBIN.

Ah! voilà une action de maître. A votre aise pour le reste.

DORABTE.

Va boire à ma santé..

LUBIN, s'en allant.

Oh! s'il ne faut que boire afin qu'elle soit bonne, tant que je vivrai, je vous la promets excellente. (A part.) Le gracieux camarade qui m'est venu la par hasard!

SCÈNÉ X.

DORANTE, MARTHON, MADAME ARGANTE qui arrive un instant après.

MARTHON.

Vous avez lieu d'être satisfait de l'acqueil de madame; elle paroît faire cas de vous, et tant mieux, nous n'y perdrons point. Mais voici madame Argante; je vous avertis que c'est sa mère, et je devine à peu près ce qui l'amène.

MADAME ARGANTE, femme brusque et vaine.

Eh bien! Marthon, ma fille a un nouvel intendant que son procureur lui a donné, m'ait-elle dit : j'en suis fâchée; cela n'est point obligeant pour monsieur le comte, qui lui en avoit retenu un : du moins devoit-elle attendre, et les voir tous deux. D'où vient préférer celui-ci? Quelle espèce d'homme est-ce?

MARTHON.

C'est monsieur, madame.

MADAME ARGANTE.

Eh! c'est monsieur? Je ne m'en serois pas doutée; il est bien jeune.

MARTHON.

A trente ans, on est en âge d'être intendant de maison, madame.

MADAME ARGANTE.

C'est selon. Étes-vous arrêté, monsieur?

DORANTE.

Oui, madame.

MADAME ARGANTE

Et de chez qui sortez-vous?

DORANTE.

De chez moi, madame; je n'ai encore été chez personne.

MADAME ARGANTE.

De chez vous! Vous allez donc faire ici votre apprentissage?

MARTHON.

Point du tout. Monsieur entend les affaires : il est fils d'un père extrêmement habile.

MADAME ARGANTE, à Marthon, à part.

Je n'ai pas grande opinion de cet homme-la. Est-ce la la figure d'un intendant? Il n'en a non plus l'air.....

MARTHON, à part aussi.

L'air n'y fait rien : je vous réponds de lui; c'est l'homme qu'il nous faut.

MADAME ARGANTE.

Pour que monsieur ne s'écarte pas des intentions que nous avons, il me sera indifférent que ce soit lui ou un autre.

DORABTE.

Peut-on savoir ces intentions, madame?

MADAME ARGANTE.

Connoissez-vous monsieur le comte Dorimont? C'est un homme d'un beau nom; ma fille et lui a-

loient avoir un procès ensemble, au sujet d'une terre considérable; il ne s'agissoit pas moins que de savoir à qui elle resteroit, et on a songé à les marier, pour empêcher qu'ils ne plaident. Ma fille est veuve d'un homme qui étoit fort considéré dans le monde, et qui l'a laissée fort riche: mais madame la comtesse Dorimont auroit un rang si élevé; iroit de pair avec des personnes d'une si grande distinction, qu'il me tarde de voir ce mariage conclu; et, je l'avoue, je serois charmée moi-même d'être la mère de madame la comtesse Dorimont, et plus que cela, peut-être: car monsieur le comte Dorimont est en passe d'aller à tout.

DORANTE.

Les paroles sont-elles données de part et d'autre ?

MADAME ARGANTE.

Pas tout-à-fait encore, mais à peu près: ma fille n'en est pas éloignée. Elle souhaiteroit seulement, dit-elle, d'être bien instruite de l'état de l'affaire, et savoir si elle n'a pas meilleur droit que monsieur le comte, afin que, si elle l'épouse, il lui en ait plus d'obligation: mais j'ai quelquefois peur que ce ne soit une défaite. Ma fille n'a qu'un défaut; c'est que je ne lui trouve pas assez d'élévation: le beau nom de Dorimont et le rang de comtesse ne la touchent pas assez; elle ne sent pas le désagrément qu'il y a de n'être qu'une bourgeoise. Elle s'endort dans cet état, malgré le bien qu'elle a.

DORABTE, doucement.

Peut-être n'en sera-t-elle pas plus heureuse, si elle en sort.

MADAME ARGANTE, vivement.

Il ne s'agit pas de ce que vous en pensez: gardez votre petite réflexion roturière, et serveznous, si vous voulez être de nos amis.

MARTHON.

C'est un petit trait de morale qui ne gâte rien à notre affaire.

MADAME ARGANTE.

Morale subalterne qui me déplait.

DORASTE.

De quoi est-il question, madame?

MADAME ARGANTE.

De dire à ma fille, quand vous aurez vu ses pa piers, que son droit est le moins bon; que, si elle plaidoit, elle perdroit.

DORANTE.

Si effectivement son droit est le plus foible, je ne manquerai pas de l'en avertir, madame;

MADAME ARGANTE, à part, à Marthon.

Hum! quel esprit borné! (A Dorante.) Vous n'y êtes point; ce n'est pas là ce qu'on vous dit; on vous charge de lui parler ainsi, indépendamment de son droit bien ou mal fondé.

DORANTE.

Mais, madame, il n'y auroit point de probité à la tromper.

MADAME ARGANTE.

De probité! J'en manque donc, moi? Quel raisonnement! C'est moi qui suis sa mère, et qui vous ordonne de la tromper à son avantage, entendez-vous? C'est moi, moi.

DORANTE.

Il'y aura toujours de la mauvaise foi de ma part.

MADAME ARGANTE, à part, à Marthon.

C'est un ignorant que cela, qu'il faut renvoyer. Adieu, monsieur l'homme d'affaires, qui n'avez fait celles de personne. (Elle sort.)

SCÈNE XI.

DORANTE, MARTHON,

DORABTE.

CETTE mère-là ne ressemble guère à sa fille,

Oui, il y a quelque différence, et je suis fâchée de n'avoir pas en le temps de vous prévenir sur son humeur brusque. Elle est extrêmement entêtée de ce mariage, comme vous voyez. Au surplus, que vous importe ce que vous direz à la fille, dès que la mère sera votre garant? Vous n'aurez rien à vous reprocher, ce me semble; ce ne sera pas la une tromperie.

DORANTE.

Eh! vous m'excuserez : ce sera toujours l'engager à prendre un parti qu'elle ne prendroit peut-être pas sans cela. Puisque l'en veut que j'aide à l'y déterminer, elle y résiste donc?

MARTHON.

C'est par indolence.

DORAFTE.

Groyez-moi, disons la vérité.

MARTHON.

Oh! cà, il y a une petite raison à laquelle vous devez vous rendre; c'est que monsieur le comte me fait présent de mille éeus le jour de la signature du contrat; et cet argent-là, suivant le projet de ... M. Remi, vous regarde aussi bien que moi, comme vous voyez,

DORANTE.

Tenez, mademoiseile Marthon, vous êtes la plus aimable fille du monde; mais ce n'est que faute de réflexions, que ces mille écus vous tentent.

MARTHON.

Au contraire, c'est par réflexion qu'ils me tentent: plus j'y rêve, et plus je les trouve bons.

DOBANTE.

Mais vous aimez votre maîtresse; et, si elle n'étoit pas heureuse avec cet homme-là, ne vous reprocheriez-vous pas d'y avoir contribué pour une misérable somme?

MARTHON.

Ma foi, vous avez beau dire : d'ailleurs, le comte est un honnête homme, et je n'y entends

point de finessse. Voilà madame qui revient; elle a à vous parler, je me retire : méditez sur cette somme, vous la goûterez aussi bien que moi.

DORANTE.

Je ne suis plus si fâché de la tromper.

SCÈNE XII.

ARAMINTE, DORANTE.

ARAMINTE.

Vous avez donc vu ma mère?

DORANTE.

Oui, madame, il n'y a qu'un moment.

ARAMINTE.

Elle me l'a dit, et voudroit bien que j'en eusse pris un autre que vous.

DORANTE.

Il me l'a paru.

ARAMINTE.

Oui, mais ne vous embarrassez point, vous me convenez.

DORANTE.

Je n ai point d'autre ambition.

ARAMINTE.

Parlons de ce que j'ai à vons dire; mais que ceci soit secret entre nous, je vous prie.

DOBARTE.

Je me trahirois plutôt moi-même.

ARAMIETES

Je n'hésite point non plus à vous donner ma confiance. Voici ce que c'est : on me veut marier avec monsieur le comte Dorimont; pour éviter un grand procès que nous aurions ensemble au sujet d'une terre que je possède.

DORARTE.

Je le sais, madame, et j'ai eu le malheur d'avoir déplu tout à l'heure là-dessus à madame Argante.

ARAMINTE.

Eh! d'où vient?

DORASTE.

C'est que si, dans votre procès, vous avez le bon droit de votre côté, on souhaite que je vous dise le contraire, afin de vous engager plus vite à ce mariage, et j'ai prié qu'on m'en dispensât.

ARAMINTE.

Que ma mère est frivole! Votre fidélité ne me surprend point; j'y comptois. Faites toujours de même, et ne vous choquez point de ce que ma mère vous a dit; je la désapprouve. A-t-elle tenu quelque discours désagréable?

DORANTE.

Il n'importe, madame; mon zèle et mon attachement en augmentent, voilà tout.

ARAMINTE.

Et voilà aussi pourquoi je ne veux pas qu'on vous chagrine, et j'y mettrai bon ordre. Qu'est-ce

que cela signifie? Je me fâcherai, si cela continue. Comment donc? vous ne seriez pas en repos! On aura de mauvais procédés avec vous; parce que vous en avez d'estimables! cela seroit plaisant.

DORANTE.

Madame, par toute la reconnoissance que je vous dois, n'y prenez point garde: je suis confus de vos bontés, et je suis trop heureux d'avoir été querellé.

ARAMINTE.

Je loue vos sentiments. Revenons à ce procès dont il est question : si je n'épouse point monsieur le comte....

SCÈNE XIII.

DORANTE, ARAMINTE, DUBOIS.

DUBOIS.

MADAME la marquise se porte mieux, madame; (Il feint de voir Dorante avec surprise.) et vous est fort obligée. ... fort obligée de votre attention. (Dorante feint de détourner la tête, pour se cacher de Dubois.)

ARAMIETE.

Voilà qui est bien.

DUBOIS, regardant toujours Dorante.

Madame, on m'a chargé aussi de vous dire un mot qui presse

ARAMISTE.

De quoi s'agit-il?

. DUBOIS.

Il m'est recommandé de ne vous parler qu'en particulier.

ARAMINTE, à Dorante.

Je n'ai point achevé ce que je voulois vous dire; laissez-moi, je vous prie, un moment, et revenet.

SCÈNE XIV.

ARAMINTE, DUBOIS.

ARAMINTE.

Qu'est-cz que c'est donc que cet air étonné, que tu as marqué, ce me semble, en voyant Dorante? D'où vient cette attention à le regarder?

Ce n'est rien, sinon que je ne saurois plus avoir l'honneur de servir madame, et qu'il faut que je lui demande mon congé.

ARAMINTE, surprise.

Quoi! seulement pour avoir vu Dorante ici?

Savez-vous à qui vous avez à faire?

ARAMINTE.

Au neveu de M. Remi, mon procureur.

DUBOIS.

Eh! par quel tour d'adresse est-il connu de madame? Comment a-t-il fait pour arriver jusqu'ici?

Theatre. Comédies. II.

ARAMINTE.

C'est M. Remi qui me l'a envoyé pour intendant.

DUBOIS.

Lui, votre intendant! et c'est M. Remi qui vous l'envoie! Hélas! le bonhomme, il ne sait pas qui il vous donne; c'est un démon que ce garçon-là.

ARAMINTE.

Mais, que signifient tes exclamations? Expliquetoi : est-ce que tu le connois?

DUBOIS.

Si je le connois, madame! si je le connois! Aht vraiment oui; et il me connoit bien aussi. N'avezvous pas vu comme il se détournoit de peur que je ne le visse?

ARAMINTE.

Il est vrai, et tu me surprends à mon tour. Seroit-il capable de quelque mauvaise action, que tu saches? Est-ce que ce n'est pas un honnête homme?

DUBOIS.

Lui! il n'y a pas de plus brave homme dans toute la terre; il a peut-être plus d'honneur à lui tout seul, que cinquante honnêtes gens ensemble. Oh! c'est une probité merveilleuse; il n'a peut-être pas son pareil.

ARAMINTE.

Eh! de quoi pett-il donc être question? D'où vient que tu m'alarmes? En vérité, j'en suis toute émue.

DUBOIS.

Son défaut, c'est là. (Il se touche le front.) C'est à la tête que son mal le tient.

ABAMINTE.

A la tête?

DUBOIS.

Oui, il est timbré; mais timbré comme cent.

ARAMINTE.

Dorante! il m'a paru de très-bon sens. Quelle preuve as-tu de sa solie?

· DUBO48.

Quelle preuve? il y a six mois qu'il est tombé fou; il y a six mois qu'il extravague d'amour, qu'il en a la cervelle brûlée, qu'il en est comme un perdu; je dois bien le savoir, car j'étois à lui, je le servois; et c'est ce qui m'a obligé de le quitter, et c'est ce qui me force de m'en aller encore. Otez cela, c'est un homme incomparable.

ARAMINTE, un peu boudant.

Oh bien! il sera ce qu'il voudra; mais je ne le garderai pas, on a bien affaire d'un esprit renversé; et, peut-être encore, je gage, pour quelque objet qui n'en vaut pas la peine; car les hommes ont des fantaisies....

DUBOIS.

Ah! vous m'excuserez; pour ce qui est de l'objet, il n'y a rien à dire. Malepeste! sa folie est de bon goût.

ABAMINTE.

N'importe, je veux le congédier. Est-ce que tu la connois, cette personne?

DUBOIS.

J'ai l'honneur de la voir tous les jours; c'est vous, madame.

ARAMINTE,

Moi, dis-tu?

DUBOIS

Il vous adore; il y a six mois qu'il n'en vit point, qu'il donneroit sa vie pour avoir le plaisir de vous contempler un instant. Vous avez dû voir qu'il a l'air enchanté quand il vous parle.

ARAMINTE.

Il y a bien en effet quelque petite chose qui m'a paru extraordinaire. Eh! juste ciel! le pauvre garçon! de quoi s'avise-t-il?

DUBQIS.

Vous ne croiriez pas jusqu'où va sa démence ; elle le ruine, elle lui coupe la gorge. Il est bien fait, d'une figure passable, bien élevé et de bonne famille; mais il n'est pas riche; et vous saurez qu'il n'a tenu qu'àlui d'épouser des femmes qui l'étoient, et de fort almables, ma foi; qui offroient de lui faire sa fortune, et qui auroient mérité qu'on la leur fit à elles-mêmes : il y en a une qui n'en sauroit revenir, et qui le poursuit encore tous les jeurs, Je le sais, car je l'ai rencontrée.

ARAMINTE, avec négligence.

Actuellement?

DUBOIS.

Oui, madame, actuellement; une grande brune erès piquante, et qu'il fuit. Il n'y a pas moyen, monsieur refuse tout. Je les tromperois, me disoitil; je ne puis les aimer, mon cœur est parti : ce qu'il disoit quelquefois la larme à l'œil; car il sent bien son tort.

ARAMINTE.

Cela est fácheux. Mais où m'a-t-il vue avant que de venir chez moi, Dubois?

DUBOIS.

Hélas! madame, ce fat un jour que vous sortites de l'opéra, qu'il perdit la raison: c'étoit un vendredi, je m'en ressouviens; oui, un vendredi, il vous vit descendre l'escalier, à ce qu'il me raconta, et vous suivit jusqu'à votre carrosse: il avoit demandé votre nom, et je le trouvai qui étoit comme extasié; il ne remuoit plus.

ARAMINTE.

Quelle aventure!

DUBOIS.

J'eus beau lui crier: Monsieur! Point de nouvelles; il n'y avoit plus personne au logis. A la fin, pourtant, il revint à lui avec un air égaré; je le jetai dans une voiture, et nous retournames à la maison. J'espérois que cela se passeroit, car je l'aimois. C'est le meilleur maître! Point du tout, il n'y avoit plus de ressource: ce bon sens, cet esprit jovial, cette humeur charmante, vous avier tout expédié: et dès le lendemain, nous ne fimes

plus tous deux, lui, que rêver à vous, que vous aimer; moi, d'épier, depuis le matin jusqu'au soir, où vous alliez.

ARAMINTE.

Tu m'étonnes à un point....

DUBOIS.

Je me fis même ami d'un de vos gens qui n'y est plus; un garçon fort exact, et qui m'introduisoit, et à qui je payois bouteille. C'est à la comédie qu'on va, me disoit-il, et je courois faire mon rapport, sur lequel, dès quatre heures, mon homme étoit à la porte. C'est chez mademoiselle celle-ci, c'est chez madame celle-là; et sur cet avis, nous, allions toute la soirée habiter la rue, ne vous déplaise, pour vois madame entrer et sortir, lui dans un fiacre, et moi derrière; tous deux morfondus et gelés, car c'étoit dans l'hiver; lui, ne s'en souciant guères; moi, jurant par-ci par-là, pour me soulager.

ARAMINTE.

Est-il possible?

BUBOIS.

Oui, madame. A la fin, ce train de vie m'ennuya, ma santé s'altéroit, la sienne aussi. Je lui fis accroire que vous étiez à la campagne, il le crut, et j'eus quelque repos: mais n'alla-t-il pas, deux jours après, vous rencontrer aux Tuileries, où il avoit été s'attrister de votre absence. Au retour il étoit furieux, il voulut me battre, tout hon qu'il est; je ne le voulus point, et je le quittai. Mon bonheur ensuite m'a mis chez madame, où, à force de se démener, je le trouve parvenu à votre intendance, ce qu'il ne troqueroit pas contre la place d'un empereur.

BAMINTE.

Y a-t-il rien de si particulier? Je suis si lasse d'avoir des gens qui me trompent, que je me réjouissois de l'avoir, parce qu'il a de la probité : ce n'est pas que je sois fâchée, car je suis bien audessus de cela.

DUBOIS.

Il y aura de la bonté à le renvoyer. Plus il voit madame, plus il s'achève.

ARAMINTE.

Vraiment, je le renverrai bien; mais ce n'est pas là ce qui le guérira. D'ailleurs, je ne sais que dire à M. Remi, qui me l'a recommandé, et ceci m'embarrasse. Je ne vois pas trop comment m'en défaire honnêtement.

DUBOIS.

Oui; mais vous en ferez un incurable, madame.

ARAMINTE, vivement.

Oh! tant pis pour lui. Je suis dans des circonstances où je ne saurois me passer d'un intendant; et puis il n'y a pas tant de risque que tu le crois : au contraire, s'il y avoit quelque chose qui pût ramener cet homme, c'est l'habitude de me voir plus qu'il n'a fait : ee seroit même un service à lui rendre.

DUBOIS.

Oui, c'est un remède bien innocent. Premièrement, il ne vous dira mot; jamais vous n'entendrez parler de son amour.

ARAMINTE.

En es-tu bien sûr?

DUBOIS.

Oh! il ne faut pas en avoir peur; il mourroit plutôt. Il a un respect, une adoration, une humilité pour vous, qui n'est pas concevable. Est-ce que vous croyez qu'il songe à être aimé? nullement. Il dit que dans l'univers il n'y a personne qui le mérite; il ne veut que vous voir, vous considérer, regarder vos yeux, vos grâces, votre belle taille; et puis c'est tout; il me l'a dit mills fois.

ARAMINTE, haussant les épaules.

Voilà qui est bien digne de compassion! Allons, je patienterai quelques jours en attendant que j'en aie un autre. Au surplus, ne crains rien, je suis contente de toi, je récompenserai ton zèle, et je ne veux pas que tu me quittes; entends-tu, Dubois?

DUBOIS.

Madame, je vous suis dévoué pour la vie-ARAMISTE.

J'aurai soin de toi; surtout qu'il ne sache pas que je suis instruite, garde un profond secret, et que tout le monde, jusqu'à Marthon, ignore ce que tu m'as dit; ce sont de ces choses qui ne doivent jamais percer. DUBOIS.

Je n'en ai jamais parlé qu'à madame.

ARAMINTE.

Le voici qui revient; va-t'en.

SCÈNE XV

DORANTE, ARAMINTE.

ARAMINTE, un moment seule.

LA vérité est que voici une confidence dont je me serois bien passée moi-même.

DORANTE.

Madame, je me rends à vos ordres.

. ARAMINTE.

Oui, monsieur; de quoi vous parlois-je? je l'ai eublié.

DORANTE.

D'un procès avec monsieur le comte Dorimont.
ARAMINTE.

Je me remets. Je vous disois qu'on veut nous marier.

DORANTE.

Oui, madame. Vous alliez, je crois, ajouter que vous n'étiez pas portée à ce mariage.

ARAMINTE.

Il est vrai. J'avois envie de vous charger d'examiner l'affaire, afin de savoir si je ne risquerois rien à plaider; mais je crois devoir vous dispenser de ce travail: je ne suis pas sure de pouvoir vous garder.

DORAGTE.

Ah! madame, vous avez eu la bonté de me rassurer là-dessus.

ARAMINTE.

Oui; mais je ne faisois pas réflexion que j'ai promis à monsieur le comte de prendre un intendant de sa main. Vous voyez bien qu'il ne seroit pas honnête de lui manquer de parole; et du moins, faut-il que je parle à celui qu'il m'amenera.

DORANTE.

Je ne suis pas heureux: rien ne me réussit, et j'aurai la douleur d'être renvoyé.

ARAMINTE, par foiblesse.

Je ne dis pas cela; il n'y a rien de résolu làdessus.

DORANTE.

Ne me laissez point dans l'incertitude où je suis, madame.

ARAMINTE.

Eh! mais, oui; je tâcherai que vous restiez; je tâcherai.

DORANTE.

Vous m'ordonnez donc de vous rendre compte de l'affaire en question?

ARAMINTE.

Attendons : si j'allois épouser le comte, vous auriez pris une peine inutile.

DORABTE.

Je croyois avoir entendu dire à madame qu'elle n'avoit point de penchant pour lui.

ARAMINTE.

Pas encore.

DORANTE.

Et d'ailleurs, votre situation est si tranquille et si douce...

ARAMINTE, à part.

Je n'ai pas le courage de l'affliger.... Eh bien! oui-da; examinez toujours, examinez. J'ai des papiers dans mon cabinet, je vais les chercher. Vous viendrez les prendre, et je vous les donnerai. (En s'en allant.) Je n'oserois presque le regarder.

SCENE XVI.

DORANTE, DUBOIS, venant d'un air mystérieux, et comme passant.

DUBOIS.

MARTHON vous cherche pour vous montrer l'appartement qu'on vous destine. Lubin est allé boire; j'ai dit que j'allois vous avertir. Comment vous traite-t-on?

Doras Te.

Qu'elle est aimable! Je suis enchanté. De quelle façon a-t-elle reçu ce que tu lui as dit?

DUBOES, comme en fuyant.

Elle opine tout doucement à vous garder par compassion; elle espère vous guérir par l'habitude de la voir.

DORANTE, charmé.

Sincèrement?

DUBOIS.

Elle n'en réchappera point; c'est autant de pris. Je m'en retourne.

DORANTE.

Reste, au contraire; je crois que voici Marthon. Dis-lui que madame m'attend pour me remettre des papiers, et que j'irai la trouver dès que je les aurai.

DUBOIS.

Partez; aussi-bien ai-je un petit avis à donner à Marthon. Il est bon de jeter dans tous les esprits les soupçons dont nous avons besoin.

SCÈNE XVII.

MARTHON, DUBOIS.

MARTHON.

Où done est Dorante? il me semble l'avoir vu avec toi.

DUBOIS, brusquement.

Il dit que madame l'astend pour des papiers, il reviendra ensuite. Au reste, qu'est-il nécessaire qu'il voie cet appartement? S'il n'en vouloit pas, il seroit bien délicat : pardi, je lui conscil-

MARTHON.

Ce ne sont pas là tes affaires; je suis les ordres de madame.

DUBOIS.

Madame est bonne et sage; mais prenez garde : ne trouvez-vous pas que ce petit galant-là fait les yeux doux?

MARTHON.

Il les fait comme il les a.

DUBOIS.

Je me trompe fort, si je n'ai pas vu la mine de ce freluquet considérer, je ne sais où, celle de madame.

MARTHOS.

Eh bien! est-ce qu'on te fâche quand on la trouve belle?

DUBOIS.

Non : mais je me figure quelquefois qu'il n'est venu ici que pour la voir de plus près.

MARTHON, riant.

'Ah! ah! quelle idée! Va, tu n'y entends rien, tu t'y connois mal.

DUBOIS, riant.

Ah! ah! je suis donc bien sot.

MARTROS, riant en s'en allant.

Ah! ah! l'original avec ses observations l Théâtre. Comédies, 11. 18

DUBOIS, seul.

Allez, allez, prenez toujours. J'aurai soin de vous les faire trouver meilleures. Allons faire jouer toutes nos batteries.

FIN DU PREMIER ACLE.

ACTE SECOND.

SCÈNE I.

ARAMINTE, DORANTE.

DORANTE.

Non, madame, vous ne risquez rien; vous pouvez plaider en toute sûreté. J'ai même consulté plusieurs personnes, l'affaire est excellente; et, si vous n'avez que le motif dont vous parlez pour épouser monsieur le comte, rien ne vous oblige à ce mariage.

ARAMINTE.

Je l'affligerai beaucoup, et j'ai de la peine à m'y résoudre.

DORANTE.

Il ne seroit pas juste de vous sacrifier à la crainte de l'affliger.

ARAMINTE.

Mais avez-vous bien examiné? Vous me disientantôt que mon état étoit doux et tranquille; n'aimeriez-vous pas mieux que j'y restasse? N'êtes-vous pas un peu trop prévenu contre le mariage, et par conséquent contre monsieur le comte?

DORANTE.

Madame, j'aime mieux vos intérêts que les siens, et que ceux de qui que ce soit au monde.

Je ne saurois y trouver à redire; en tous cas, si je l'épouse, et qu'il veuille en mettre un autre ici à votre place, vous n'y perdrez point; je vous promets de vous en trouver une meilleure.

DORANTE, tristement.

Non, madame, si j'ai le malheur de perdre celle-ci, je ne serai plus à personne; et apparemment que je la perdrai : je m'y attends.

ARAMINTE. "

Je crois pourtant que je plaiderai : nous verrons.

DORANTE.

J'avois encore une petite chose à vous dire, madame. Je viens d'apprendre que le concierge d'une de vos terres est mort : on pourroit y mettre un de vos gens, et j'ai songé à Dubois, que je remplacerai ici par un domestique dont je reponds.

ARAMINTE.

Non, envoyez plutôt votre homme au château, et laissez-moi Dubois: c'est un garçon de confiance qui me sert bien, et que je veux garder. A propos, il m'a dit, ce me semble, qu'il avoit été à vous quelque temps.

DORANTE, feignant un pen d'embarras.

Il est vrai, madame, il est fidèle, mais peu exact. Rarement, au reste, ces gens-la parlent-ils bien de ceux qu'ils ont servis. Ne me nuiroit-il point dans votre esprit?

ACTE II, SCENE II.

209

ARAMINTE, négligemment."

Celui-ci dit beaucoup de bien de vous, et voilà tout. Que me veut M. Remi?

SCÈNE II.

ARAMINTE, DORANTE, M. REMI.

M. REMI.

MADAME, je suis votre très humble serviteur. Je viens vous remercier de la bonté que vous avez eue de prendre mon neveu à ma recommandation.

ABAMINTE.

Je n'ai pas hésité, comme vous l'avez vu,

M. REMI

Je vous rends mille graces. Ne m'aviez-vous pas 'dit qu'on vous en offroit un autre?

ARAMINTE.

Oui, monsieur.

. ...

Tant mieux; car je viens vous demander celuici pour une affaire d'importance.

DORANTE, d'un air de refus?

Et d'où vient, monsieur?

M. REMI.

Pationce.

ARAMINTE.

Maid, M. Remi, coci est un peu vif; vous prenez assez mal votre temps; et j'ai refusé l'autre personne.

DORANTE.

Pour moi, je ne sortirai jamais de chez madame, qu'elle ne me congédie.

M. REMI, brusquement.

Vous ne savez ce que vous dites. Il faut pouttant sortir; vous allez voir. Tenez, madame,
jugez-en vous-même; voici de quoi il est question. C'est une dame de trente-cinq ans, qu'on dit
jolie femme, estimable, et de quelque distinction;
qui ne déclare pas son nom; qui dit que j'ai été
son procureur; qui a quinze mille livres de rente
pour le moins, ce qu'elle prouvera; qui a vu monsieur chez moi, qui lui a parlé, qui sait qu'il n'a
pas de bien, et qui offre de l'épouser sans délai;
et la personne qui est venue chez moi de sa part,
doit revenir tantôt pour savoir la réponse, et vous
mener tout de suite chez elle. Cela est-il net? Y at-il à se consulter la-dessus? Dans deux heures, il
faut être au logis. Ai-je tort, madame?

ARAMINTE, froidement.

C'est à lui de répondre.

. REMI.

Eh bien? A quoi pense-t-il donc? Viendrez-

DORANTE.

Non, monsieur; je ne suis pas dans cette disposition-là.

. RRMI.

Hum! Quoi? entendez-vous ce que je vous dis, qu'elle a quinze mille livres de rente? entendezvous?

DOBANTE.

Oui, monsieur; mais en eût-elle vingt fois davantage, je ne l'épouserois pas; noua ne serions heureux ni l'un ni l'autre: j'ai le cœur pris; j'aime ailleurs.

M. REMI, d'un ton railleur, et trainant ses mots.

J'ai le cœur pris! voilà qui est fâcheux. Ah! ah! le cœur est admirable! Je n'aurois jamais deviné la beauté des scrupules de ce cœur-là, qui veut qu'on reste intendant de la maison d'autrui, pendant qu'on peut l'être de la sienne. Est-ce-là votre dernier mot, berger fidèle?

DORANTE.

Je ne saurois changer de sentiment, monsieur.

Oh le sot cœur! Mon neveu, vous êtes un imbécile, un insensé; et je tiens celle que vous aimez pour une guenon, si elle n'est pas de mon sentiment. N'est-il pas vrai, madame, et ne le trouvez-vous pas extravagant?

ARAMINTE, doucement.

Ne le querellez point. Il paroît avoir tort, j'en conviens.

M. REMI, vivement.

Comment! madame, il pourroit....

ARAMINTE.

Dans sa façon de penser, je l'excuse. Voyez pourtant, Dorante: tâchez de vaincre votre penchant, si vous le pouvez; je sais bien que cela est difficile.

DORANTE.

II n'y a pas de moyen, madame; mon amour m'est plus cher que ma vie.

M. BEMI, d'un air étonné.

Ceux qui aiment les beaux sentiments doivent être contents; en voilà un des plus curieux qui se fasse. Vous trouvez donc cela raisonnable, madame?

WRAMINTE.

Je vons laisse, parlez-lui vous-même. (A part.) Il me touche tant, qu'il faut que je m'en aille.

(Elle sort.)

DORANTE, à part. Il ne croit pas si bien me servir.

SCÈNE III.

DORANTE, M. REMI, MARTHON.

M. REWI, regardant son neveu.

DORANTE, sais-tu bien qu'il n'y a point de fou aux petites maisons de ta force? (Marthon arrive.) Venez, mademoiselle Marthon.

MARTHON.

Je viens d'apprendre que vous étiez ici.

M. REMI.

Dites-nous un peu votre sentiment; que pensez-vous de quelqu'un qui n'a point de bien, et qui refuse d'épouser une honnête et fort jolie femme, avec quinze mille livres de vente bien venant?

MARTHON.

Votre question est bien aisée à décider; ce quelqu'un rève.

M. REMI, montrant Dorante.

Voilà le rêveur, et, pour excuse, il allègue son eœur que vous avez pris; mais comme apparemment il n'a pas encore emporté le vôtre, et que je vous crois encore à peu près dans tout votre bon sens, vu le peu de temps qu'il y a que vous le connoissez, je vous prie de m'aider à le rendre plus sage. Assurément vous êtes fort jolie, mais vous ne le disputerez point à un pareil établissement : il n'y a point de beaux yeux qui vaillent ce prix-là.

MARTHON.

Quoi! M Remi, c'est de Dorante que vous parlez? C'est pour se garder à moi qu'il refuse d'être riche?

M. REMI.

Tout juste, et vous êtes trop généreuse pour le souffrir.

MARTHONS avec un air de passion.

Vous vous trompes, monsieur; je l'aime trop moi-même pour l'en empêcher, et je suis enchantée. Ah! Dorante, que je vous estime! Je n'aurois pas cru que vous m'aimassiez tant.

M. REMI.

Courage! je ne fais que vous le montrer, et vous en êtes déja coiffée! Pardi! le cœur d'une

femme est bien étonpant; le feu y prend bien vite.

MARTHON, comme chaqrine.

Eh! monsieur, faut-il tant de bien pour être heureux? Madame, qui a tant de bonté pour moi, suppléera en partie, par sa générosité, à ce qu'il me sacrifie. Que je vous ai d'obligation, Dorante!

DORANTE.

Oh! non, mademoiselle, aucune; vous n'avez point de gré à me savoir de ce que je fais; je me livre à mes sentiments, et ne regarde que moi làdedans; vous ne me devez rien; je ne pense pas à votre reconnoissance.

MARTHON.

Vous me charmez, que de délicatesse! Il n'y a encore rien de si tendre que ce que vous me dites.

M. REMI.

Far ma foi, je ne m'y connois donc guère; car je le trouve bien plat. (A Marthon.) Adieu, la belle enfant, je ne vous aurois, ma foi, pas évalué ce qu'il vous achète. Serviteur, idiot; garde ta tendresse, et moi ma succession. (Il sort.)

MARTHON.

Il est en colère; mais nous l'apaiserons.

DORANTE.

Je l'espère. Quelqu'un vient.

MARTHON.

C'est le comte, celui dont je vous ai parlé, et qui doit épouser madame.

DOBANTE.

Je vous laisse donc; il pourroit me parler de son proces; vous savez ce que je vous al dit ladessus, et il est inutile que je le voie.

SCÈNE IV.

LE COMTE, MARTHON.

LE COMTE.

Box jour, Marthon.

MARTHON.

Vous voilà donc revenu, monsieur?

LE COMTE.

Oui, on m'a dit qu'Araminte se promenoit dans le jardin, et je viens d'apprendre de sa mère uns chose qui me chagrine. Je lui avois retenu un intendant qui devoit aujourd'hui entrer ches elle, et cependant elle en a pris un autre qui ne plaît point à la mère, et dont nous n'avons rien à espérer.

MARTHON.

Nous n'en devens rien craindre non plus, monsieur. Allez, ne vous inquiétez point, c'est un galant homme; et si la mère n'en est pas contente, e'est un peu de sa faute; elle a débuté tautôt par le brusquer d'une manière si outrée, l'a traité si mal, qu'il n'est pas étonnant qu'elle ne l'ait pas gagné. Imaginez-vous qu'elle l'a querelle de ce qu'il étoit bien fait.

LE COMTE.

Ne seroit-ce point lui que je viens de voir sortir d'avec vous?

MARTHON.

Lui-même.

LE COMTE.

Il a bonne mine, en effet, et n'a pas trop l'air de ce qu'il est.

MARTHON.

Pardonnez-moi, monsieur; car il est honnête homme.

LE COMTE.

N'y auroit-il pas moyen de raccommoder cela? Araminte ne me hait pas, je pense; mais elle est lente à se déterminer; et, pour achever de la résoudre, il ne s'agiroit plus que de lui dire que le sujet de notre discussion est douteux pour elle : elle ne voudra pas soutenir l'embarras d'un procès. Parlons à cet intendant; s'il ne faut que de l'argent pour le mettre dans nos intérêts, je ne l'épargnerai pas.

MARTHON.

Oh non! ce n'est point un homme à mener par là; c'est le garçon de France le plus désintéressé.

LE COMTE.

Tant pis! ces gens-là ne sont bons à rien,

Laissez-moi faire.

SCÈNE V.

LE COMTE, LUBIN, MARTHON,

LUBIN.

MADEMOISELLE, voilà un homme qui en demande un autre; savez-vous qui c'est?

MARTHON, brusquement.

Et qui est cet autre? A quel homme en veut-il?

Ma foi, je n'en sais rien; c'est de quoi je m'informe à vous.

MARTHON.

Fais-le entrer.

EUBIN, le faisant sortir des coulisses. Hé! le garçon? venez ici dire votre affaire.

SCÈNE VI.

LE COMTE, LE GARÇON, MARTHON, LUBIN.

RARTHON:

Qui cherchez-vous?

LE GARÇON.

Mademoiselle, je cherche un certain monsieur à qui j'ai à rendre un portrait avec une boite qu'il nous a fait faire. Il nous a dit qu'on ne la remit qu'à lui-même, et qu'il viendroit la prendre; mais comme mon père est obligé de partir demain pour un petit voyage, il m'a envoyé pour la lui rendre,

Théltre. Comédies. 11.

et on m'a dit que le saurois de ses nouvelles ici. Je le connois de vue, mais je ne sais pas son nom.

MARTHON.

N'est-ce pas vous, monsieur le comte?

LE COMTE.

Non, sûrement.

LE GARÇON.

Je n'ai point affaire à monsieur, mademoisélle; c'est une autre personne.

MARTHON.

Et chez qui vous a-t-on dit que vous le trouveriez?

LE GARCON,

Chez un procureur, qui s'appelle M. Remi.

LE COMTE.

Ah! n'est-ce pas le procureur de madame? Montrez-nous la boite.

LE GARÇON.

Monsieur, cela m'est défendu; je n'ai ordre de la donner qu'à celui à qui elle est : le portrait de la dame est dedans.

LE COMTE.

Le portrait d'une dame! Qu'est-ce que cela signifie? Seroit-ce celui d'Araminte? Je vais tout à l'heure savoir ce qu'il en est.

SCENE VII.

MARTHON, LE GARÇON.

MARTHON.

Vous avez mal fait de parler de ce portrait devant lui. Je sais qui vous cherchez; c'est le neveu de M. Remi, de chez qui vous venez.

LE GARÇON.

Je le crois aussi, mademoiselle..

MARTHON.

Un grand homme, qui s'appelle M. Dorante.

Il me semble que c'est son nom.

MARTHON.

Il me l'a dit; je suis dans sa confidence. Avezvous remarqué le portrait?

LE GARÇON.

Non; je n'ai pas pris garde à qui il ressemble.

Eh bien! c'est de moi qu'il s'agit : M. Dorante n'est pas ici, et ne reviendra pas sitôt. Vous n'avez qu'à me remettre la boite; vous le pouvez en toute sûreté; vous lui ferez même plaisir. Vous voyez que je suis au fait.

LE GARÇON.

C'est ce qui me paroît. La voilà, mademoiselle. Ayez donc, je vous prie, le soin de la lui rendre quand il sera revenu.

MARTHON.

Oh! je n'y manquerai pas.

LE GARÇON.

Il y a encore une bagatelle qu'il doit dessus; mais je tâcherai de repasser tantôt, et s'il n'y étoit pas, vous auriez la bonté d'achever de payer.

MARTHON.

Sans difficulté. Allez. (A part.) Voici Dorante. (Au garçon.) Retirez-vous vite.

SCÈNE VIII.

MARTHON, DORANTE.

MARTHON, un moment seule et joyeuse.

Cz ne peut être que mon portrait. Le charmant homme! M. Remi a raison de dire qu'il y avoit quelque temps qu'il me connoissoit.

DORANTE.

Mademoiselle, n'avez-vous pas vuici quelqu'un qui vient d'arriver? Lubin croit que c'est moi qu'il demande.

MARTHON, le regardant avec tendresse.

Que vous êtes aimable, Dorante! Je serois bien injuste de ne vous pas aimer. Allez, soyez en repos; l'ouvrier est venu, je lui ai parlé, j'ai la boîte, je la tiens.

DORANTE

J'ignore....

MARTHON.

Point de mystère; je la tiens, vous dis-je, et je ne m'en fâche pas. Je vous la rendrai quand je l'aurai vue. Retirez-vous: voici madame avec sa mère et le comte; c'est peut-être de cela qu'ils s'entretiennent. Laissez-moi les calmer la-dessus, et ne les attendez pas.

DORANTE, en s'en allant et riant,

Tout a réussi; elle prend le change à merveille.

SCÈNE IX.

ARAMINTE, LE COMTE, MADAME ARGANTE, MARTHON.

ABAMINTE.

MARTHON, qu'est-ce que c'est qu'un portrait dont monsieur le comte me parle, qu'on vient d'apporter ici à quelqu'un qu'on ne nomme pas, et qu'on soupçonne être le mien? Instruisez-moi de cette histoire-là.

MARTHON, d'un air réveur.

Ce n'est rien, madame; je vous dirai ce que c'est: je l'ai démêlé après que monsieur le comte a été parti; il n'a que faire de s'alarmer. Il n'y a rien là qui vous intéresse.

LE COMTE.

Comment le savez-vous, mademoiselle? Vous n'avez point vu le portrait.

MARTHON.

N'importe; c'est tout comme si je l'avois vu. Je sais qui il regarde; n'en soyez point en peine.

LE COMTE.

Ce qu'il y a de certain, c'est un portrait de femme, et c'est ici qu'on vient chercher la personne qui l'a fait faire, à qui on doit le rendre; et ce n'est pas moi.

MARTHON.

D'accord. Mais quand je vous dis que madame n'y est pour rien, ni vous non plus....

ARAMINTE.

Eh bien! si vous êtes instruite, dites-nous donq de quoi il est question; car je veux le savoir. On a des idées qui ne me plaisent point. Parlez.

MADAME ARGANTE.

Oui, ceci a un air de mystère qui est désagréable. Il ne faut pourtant pas vous fâcher, ma fille: monsieur le comte vous aime, et un peu de jalousie, même injuste, ne messied pas à un amant.

LE COMTE.

Je ne suis jaloux que de l'inconnu qui ose se donner le plaisir d'avoir le portrait de madame...

ARAMINTE, vivement.

Comme il vous plaira, monsieur; mais j'ai entendu ce que vous vouliez dire, et je crains un peu ce caractère d'esprit-là. Eh bien, Marthon?

MARTHON.

Eh bien! madame, voilà bien du bruit! c'est mon portrait. LE COMTE.

Votre portrait?

MARTHON.

Oui, le mien. Eh! pourquoi non, s'il vous plaît? Il ne faut pas tant se récrier.

MADAME ARGANTE.

Je suis assez comme monsieur le comte; la chose me paroit singulière.

MARTHON.

Ma foi, madame, sans vanité, on en peint tous les jours, et des plus hupées, qui ne me valent pas.

ARAMINTE.

Et qui est-ce qui a fait cette dépense-la pour vous?

MÁRTHOR.

Un très aimable homme, qui m'aime, qui a de la délicatesse et des sentiments, et qui me recherche; et, puisqu'il faut vous le nommer, c'est Dorante.

ARAMISTE.

Mon intendant?

MARTHOP.

Lui-même.

MADAME ARGANTE.

Le fat! avec ses sentiments.

ARAMINTE, brusquement.

Eh! vous nous trompez : depuis qu'il est ici, s-t-il eu le temps de vous faire peindre?

MARTHON.

Mais ce n'est pas d'aujourd'hui qu'il me connoit.

ARAMINTE, vivement.

Donnez donc.

MARTHON.

Je n'ai pas encore ouvert la boîte, mais c'est moi que vous y allez voir.

(Araminte l'ouvre; tous regardent.)

LE COMTE.

Eh! je m'en doutois bien; c'est madame.

MARTHON.

Madame?... il est vrai, et me voilà bien loin de mon compte. (A part.) Dubois avoit raison tantôt.

ARAMIRTE, à part.

Et moi, je vois clair. (A Marthon.) Par quel hasard avez-vous cru que c'étoit vous?

MARTHON.

Ma foi, madame, toute autre que moi s'y seroit trompés. M. Remi me dit que son neveu m'aime, qu'il veut nous marier ensemble; Dorante est présent, et ne dit point non; il refuse devant moi un très riche parti; l'oncle s'en prend à moi, me dit que j'en suis cause. Ensuite vient un homme qui apporte ce portrait, qui vient chercher celui à qui il appartient; je l'interroge : à tout ce qu'il répond, je reconnois Dorante. C'est un petit portrait de femme; Dorante m'aime jusqu'à refuser sa fortune pour moi : je conclus donc que c'est moi qu'il a fait peindre. Ai-je eu tort? J'ai pourtant

mal conclu. J'y renonce; tant d'honneur ne m'appartient point. Je crois voir toute l'étendue de ma méprise, et je me tais.

ARAMIN'I E.

Ah! ce n'est pas là une chose bien difficile à deviner. Vous faites le faché, l'étonné, monsieur le comte; il y a eu quelque mal-entendu dans les mesures que vous avez prises: mais vous ne m'abusez point; c'est à vous qu'on apportoit le portrait. Un homme dont on ne sait pas le nom, qu'on vient chercher ici, c'est vous monsieur, c'est vous.

MARTHON, d'un air sérieux.

Je ne crois pas.

MADAME ARGANTE.

Oui, oui, c'est monsieur : à quoi bon vous en défendre? Dans les termes où vous en êtes avec ma fille, ce n'est pas la un si grand crime; allons, convenez-en.

LE COMTE, froidement.

Non, madame, ce n'est point moi, sur mon honneur: je ne connois pas ce M. Remi: comment auroit-on dit chez lui qu'on auroit de mes nouvelles ici? Cela ne se peut pas.

MADAME ARGANTE, d'un air pensif.

Je ne faisois pas attention à cette circonstance.

ARAMISTE.

Bon! qu'est-ce que c'est qu'une circonstance de plus ou de moins? Je n'en rabats rien. Quoi qu'il

en soit, je le garde; personne ne l'aura. Mais quel bruit entendons-nous? Voyez ce que c'est, Marthon.

SCÈNE X.

ARAMINTE, LE COMTE, MADAME ARGANTE.
MARTHON, DUBOIS, LUBIN.

LUBIE, en entrant, à Dubois.

To es un plaisant magot!

MARTHON.

A qui en avez-vous donc, vous autres?

Si je disois un mot, ton maître sortiroit bien wite.

LUBIN.

Toi? Nous nous soucions de toi et de toute ta race de canaille, comme de cela.

DUBOIS.

Comme je te batonnerois, sans le respect de madame!

LUBIN.

Arrive, arrive, la voilà, madame.

ARAMINTE.

Quel sujet avez-vous donc de quereller? De quoi s'agit-il?

MADAME ARGANTE.

Approchez, Dubois. Apprenez-nous ce que c'est que ce mot que vous diriez contre Dorante; il seroit bon de savoir ce que c'est. L'UBIN.

Prononce donc ce mot.

ARAMINTE.

Tais-toi, laisse-le parler.

DUBOIS.

Il y a une heure qu'il me dit mille invectives, madame.

LUBIN.

Je soutiens les intérêts de mon maître, je tire des gages pour cela, et je ne souffrirai pas qu'un Ostrogoth menace mon maître d'un mot; j'en demande justice à madame.

MADAME ARGANTE.

Mais, encore une fois, sachons ce que veut dire Dubois par ce mot : c'est le plus pressé.

LUBIN.

Je lui désie d'en dire seulement une lettre.

DUBOIS.

C'est par pure colère que j'ai fait cette menace, madame, et voici la cause de la dispute. En arrangeant l'appartement de M. Dorante, j'y ai vu par hasard un tableau où madame est peinte, et j'ai cru qu'il falloit l'ôter, qu'il n'avoit que faire la, qu'il n'étoit point décent qu'il y restât; de sorte que j'ai été pour le détacher : ce butor est venu pour m'en empêcher, et peu s'en est fallu que nous ne nous soyons battus.

LUBIN.

Sans doute, de quoi t'avises-tu d'ôter ce tableau qui est tout-à-fait gracieux, que mon maître con-

sidéroit, il n'y avoit qu'un moment, avec toute la satisfaction possible? Car je l'avois vu qu'il l'avoit , contemplé de tout son cœur, et il prend fantaisie à ce brutal de le priver d'une peinture qui réjouit cet honnête homme. Voyez la malice! Ote-lui quelqu'autre meuble, s'il en a trop; mais laissefui cette pièce, animal.

DUBOIS.

Et moi, je te dis qu'on ne la laissera point, que je la détacherai moi-même, que tu en auras le démenti, et que madame le voudra ainsi.

ABAMINTE.

Eh! que m'importe? Il étoit bien nécessaire de faire ce bruit-là pour un vieux tableau qu'on a mis là par hasard, et qui y est resté. Laissez-nous. Cela vaut-il la peine qu'on en parle?

MADAME ARGANTE, d'un ton aigre.

Vous m'excuserez, ma fille; ce n'est point là sa place, et il n'y a qu'à l'ôter; votre intendant se passera bien de ses contemplations.

ARAMINTE, souriant d'un air railleur.

Oh! vous avez raison; je ne pense pas qu'il les regrette. (A Lubin et à Dubois.) Retirez-vous tous deux.

SCÈNE XI.

ARAMINTE, LE COMTE, MADAME ARGANTE,
MARTHON.

LE COMTE, d'un ton raisseur.

Cz qui est sûr, c'est que cet homme d'affaires-là est de bon goût.

ARAMINTE, ironiquement.

Oui, la réflexion est juste. Effectivement, il est fort extraordinaire qu'il ait jeté les yeux sur ce tableau.

MADAME ARGANTE.

Cet homme-là ne m'a jamais plu un instant, ma fille; vous le savez, j'ai le coup-d'œil assez bon, et je ne l'aime pas. Croyez-moi, vous avez entendu la menace que Dubois a faite en parlant de lui: j'y reviens encore; il faut qu'il ait quelque chose à en dire. Interrogez-le; sachons ce que c'est : je suis persuadée que ce petit monsieur-là ne vous convient point; nous le voyons tous, il n'y a que vous qui n'y prenez pas garde.

MARTHON, négligemment.

Pour moi, je n'en suis pas contente.

ARAMINTE, riant ironiquement.

Qu'est-ce donc que vous voyez, et que je ne vois point? Je manque de pénétration : j'avoue que je m'y perds. Je ne vois pas le sujet de me défaire d'un homme qui m'est donné de bonne main, qui est un homme de quelque chose, qui

me sert bien, et que trop bien peut-être; voilà ce qui n'échappe pas à ma pénétration, par exemple.

MADAME ARGANTE.

Que vous êtes aveugle!

ARAMINTE, d'un air souriant.

Pas tant; chacun a ses lumières Je consens, au reste, d'écouter Dubois; le conseil est bon, et je l'approuve. Allez, Marthon, allez lui dire que je veux lui parler. S'il me donne des motifs raisonnables de renvoyer cet intendant assez hardi pour regarder un tableau, il ne restera pas long-temps chez moi; sans quoi on aura la bonté de trouver bon que je le garde en attendant qu'il me déplaise à moi.

MADAME ARGANTE, vivement.

Eh bien! il vous déplaira; je ne vous en dis pas davantage en attendant de plus fortes preuves.

LE COMTE.

Quant à moi, madame, j'avoue que j'ai craint qu'il ne me servit mal auprès de vous, qu'il ne vous inspirât l'envie de plaider, et j'ai souhaité par pure tendresse qu'il vous en détournât. Il aura pourtant beau faire, je déclare que je renonce à tout procès avec vous, que je ne veux, pour arbitre de notre sucession, que vous et vos gens d'affaires, et que j'aime mieux perdre tout que de rien disputer.

MADAME ARGANTE, d'un ton décisif.

Mais où seroit la dispute? Le mariage termineroit tout, et le vôtre est comme arrêté.

LE COMTE.

Je garde le silence sur Dorante; je reviendrai simplement voir ce que vous pensez de lui, et si vous le congédiez, comme je le présume, il ne tiendra qu'à vous de prendre celui que je vous offrois, et que je retiendrai encore quelque temps.

MADAME ARGANTE,

Je ferai comme monsieur, je ne vous parlerai plus de rien non plus; vous m'accuseriez de vision, et votre entêtement finira sans notre secours. Je compte beaucoup sur Dubois que voici, et avec lequel nous vous laissons.

SCÈNE XII.

DUBOIS, ARAMINTE.

DUBOIS.

On m'a dit que vous vouliez me parler, madame.

ABAMINTE.

Viens ici. Tu es hien imprudent, Dubois, bien indiscret; moi qui ai si bonne opinion de toi, tu n'as guere d'attention pour ce que je te dis. Je t'avois recommandé de te taire sur le chapitre de Dorante; tu en sais les conséquences ridicules, et tu me l'avois promis: pourquoi donc avoir prise sur ce misérable tableau, avec un sot qui fait un vacarme épouvantable, et qui vient ici tenir des discours tout propres à donner des idées que je serois au désespoir qu'on eût?

DUBOIS.

Ma foi, madame, j'ai cru la chose sans consequence, et je n'ai agi d'ailleurs que par un mouvement de respect et de zèle.

ARAMINTE, d'un air vif.

Eh! laisse là ton zèle, ce n'est pas là celui que je veux, ni celui qu'il me faut; c'est ton silence dont j'ai besoin pour me tirer de l'embarras où je suis, et où tu m'as jetée toi-même; car, sans toi, je ne saurois pas que cet homme-là m'aime, et je n'aurois que faire d'y regarder de si près.

DUBOIS.

J'ai bien senti que j'avois tort.

ARAMINTE.

Passe encore pour la dispute; mais pourquoi s'écrier : si je disois un mot? y a-t-il rien de plus mal à toi?

DUBOIS.

C'est encore une suite de ce zèle mal entendu.

ARAMINTE.

Eh bien! tais-toi done, tais-toi; je voudrois pouvoir te faire oublier ce que tu m'as dit.

DUBOIS.

Oh! je suis bien corrigé.

ARAMINTE,

C'est ton étourderie qui me force actuellement de te parler, sous prétexte de t'interroger sur ce que tu sais de lui. Ma mère et monsieur le comte s'attendent que tu vas m'en apprendre des choses étonnantes; quel rapport leur ferai-je à présent?

DUBOIS.

Ah! il n'y a rien de plus facile à raccommoder. Ce rapport sera que des gens qui le connoissent, m'ont dit que c'étoit un homme incapable de l'emploi qu'il a chez vous, quoiqu'il soit fort habile au moins; ce n'est pas cela qui lui manque.

ARAMINTE.

A la bonne heure; mais il y aura un inconvénient. S'il en est incapable, on me dira de le renvoyer, et il n'est pas encore temps. J'y ai pensé depuis; la prudence ne le veut pas, et je suis obligée de prendre des biais, et d'aller tout doucement avec cette passion si excessive que tu dis qu'il a, et qui éclateroit peut-être dans sa douleur. Me fierois-je à un désespéré? Ce n'est plus le besoin que j'ai de lui qui me retient, c'est moi que je ménage; (Elle radoucit le ton.) à moins que ce qu'a dit Marthon ne soit vrai, auquel cas je n'aurois plus rien à craindre. Elle prétend qu'il l'avoit déja vue chez M. Remi, et que le procureur a dit même devant lui qu'il l'aimoit depuis long-temps, et qu'il falloit qu'ils se mariassent; je le voudrois.

DUBGIS.

Bagatelle! Dorante n'a vu Marthon, ni de près ni de loin; c'est le procureur qui a débité cette fable-là à Marthon, dans le dessein de les marier ensemble; et moi, je n'ai pas osé l'en dédire, m'a dit Dorante, parce que j'aurois indisposé contre moi cette fille qui a du crédit auprès de sa maîtresse, et qui a cru ensuite que c'étoit pour elle

que je refusois les quinze mille livres de rente qu'on m'offroit.

ARAMINTE, négligemment.

Il t'a donc tout conté?

DUBOIS

Oui; il n'y a qu'un moment, dans le jardin, où il a voulu presque se jeter à mes genoux pour me conjurer de lui garder le secret sur sa passion, et d'oublier l'emportement qu'il eut avec moi quand je le quittai. Je lui ai dit que je me tairois, mais que je ne prétendois pas rester dans la maison avec lui, et qu'il falloit qu'il sortit; ce qui l'a jeté dans des gémissements, dans des pleurs, dans le plus triste état du monde.

ARAMINTE.

Eh! tant pis: ne le tourmente point. Tu vois bien que j'ai raison de dire qu'il fant aller doucement avec cet esprit-là; tu le vois bien. J'augurois beaucoup de ce mariage avec Marthon; je croyois qu'il m'oublieroit, et point du tout, il n'est question de rien.

DUBOIS, comme s'en allant.

Pure fable. Madame á-t-elle encore quelque chose à me dire?

ARAMINTE.

Attends: comment faire? Si, lorsqu'il me parle, il me mettoit en droit de me plaindre de lui; mais il ne lui échappe rien; je ne sais rien de son amour que ce que tu m'en dis, et je ne suis pas asset fon-

dée pour le renvoyer. Il est vrai qu'il me fâcheroit s'il parloit; mais il seroit à propos qu'il me fâchât...

DUBOIS.

Vraiment, oui; M. Dorante n'est point digne de madame. S'il étoit dans une plus grande fortune, comme il n'y a rien à dire à ce qu'il est né, ce seroit une autre affaire; mais il n'est riche qu'en mérite, et ce n'est pas assez.

ARAMINTE, d'un ton comme triste.

Vraiment, non, voilà les usages; je ne sais pas. (comment je le traiterai; je n'en sais rien, je verrai.

DUBOIS.

Eh bien! madame a un si beau prétexte.... ce portrait que Marthon a cru être le sien, à ce qu'elle m'a dit...

ARAMINTE.

Eh! non, je ne saurois l'en accuser; c'est le comte qui l'a fait faire.

DUBOIS.

Point du tout : c'est de Dorante, je le sais de lui-même, et il y travailloit encore il n'y a que deux mois, lorsque je le quittai.

ARAMISTE.

Va-t'en; il y a long-temps que je te parle. Si on me demande ce que tu m'as appris de lui, je dirai ce dont nous sommes convenus. Le voici; j'ai envie de lui tendre un piège,

· DUBOIS.

Oui, madame; il se déclarera peut-être, et tout de suite je lui dirois : sortez.

ARAMINTE.

Laisse-nous.

SCÈNE XIII.

DORANTE, ARAMINTE, DUBOIS.

DUBOIS, sortant et en passant auprès de Dorante, et rapidement.

It m'est impossible de l'instruire; mais qu'il se découvre ou non, les choses ne peuvent aller que `bien.

DORANTE.

Je viens, madame, vous demander votre protection; je suis dans le chagrin et dans l'inquiétude: j'ai tout quitté pour avoir l'honneur d'être à vous; je vous suis plus attaché que je ne puis le dire; on ne sauroit vous servir avec plus de fidélité ni de désintéressement; et cependant je ne suis pas sûr de rester! Tout le monde ici m'en veut, me persécute et conspire pour me faire sortir. J'en suis consterné; je tremble que vous ne cédiez à à leur inimitié pour mei, et j'en serois dans la dernière affliction.

ARAMINTE, d'un ton doux.

Tranquillisez-vous; vous ne dépendez point de ceux qui vous en veulent; ils ne vous ont encore fait aucun tort dans mon esprit, et tous leurs petits complots n'aboutiront à rien; je suis la maitresse.

DORANTE, d'un air inquiet.

Je n'ai que votre appui, madame.

ABAMINTE.

Il ne vous manquera pas; mais je vous conseille une chose : ne leur paroissez pas si alarmé, vous leur feriez douter de votre capacité, et il leur sembleroit que vous m'auriez beaucoup d'obligation de ce que je vous garde.

DORARTE.

Ils ne se tromperoient pas, madame; c'est une honté qui me pénètre de reconnoissance.

ARAMIETE.

A la bonne heure; mais il n'est pas nécessaire qu'ils le croient. Je vous sais bon gré de votre attachement et de votre fidélité, mais dissimulez-en une partie; c'est peut-être ce qui les indispose contre vous. Vous leur avez refusé de m'en faire accroire sur le chapitre du procès; conformez-vous à ce qu'ils exigent; regagnez-les par-là, je vous le permets : l'évènement leur persuadera que vous les avez bien servis; car, toute réflexion faite, je suis déterminée à épouser le qomte.

DORABTE, d'un ton ému.

Déterminée, madame!

ARAMINTE.

Oui, tout-à-fait résolue : le comte croira que vous y avez contribué; je lui dirai même, et je Théâtre. Comédics. 11. 20*

vous garantis que vous resterez ici; je vous le promets. (A part.) Il change de couleur.

DORANTE.

Quelle différence pour moi, madame!

ARAMINTE, d'un air délibéré.

Il n'y en aura aucune, ne vous embarrassez pas, et écrivez le billet que je vais vous dicter; il y a tout ce qu'il faut sur cette table.

DORANTE.

Eh! pour qui, madame?

ARAMINTE

Pour le comte, qui est sorti d'ici extrêmement inquiet, et que je vais surprendre bien agréablement par le petit mot que vous allez lui écrire en mon nom.

(Dorante reste reveur, et par distraction ne va point à la table.)

ABAMINTE.

Eh bien! vous n'allez pas à la table? A quoi révez-vous?

DORANTE, toujours distrait.

Oui, madame.

ARAMINTE, à part, pendant qu'il se place.

Il ne sait ce qu'il fait. Voyons si cela continuera.

DORANTE cherche du papier.

Ah! Dubois m'a trompé!

ARAMINTE poursuit.

Étes-vous prêt à écrire?

DORANTE.

Madame, je ne trouve point de papier.

ARAMINTE, allant elle-même.

Vous n'en trouvez point? en voilà devant vous.

Il est vrai.

ARAMISTE.

Ecrivez. « Hâtez-vous de venir, monsieur ; votre « mariage est sûr. » Avez-vous écrit?

DORANTE.

Comment, madame?

ARAMINTE.

Vous ne m'écoutez donc pas? « Votre mariage « est sûr; madame veut que je vous l'écrive, et c vous attend pour vous le dire.» (Apart.) Il souffre, mais il ne dit mot. Est-ce qu'il ne parlera pas? « N'attribuez point cette résolution à la « crainte que madame pourroit avoir des suites « d'un procès douteux. »

DOBANTE.

Je vous ai assuré que vous le gagneriez, madame : douteux, il ne l'est point.

ARAMINTE.

N'importe, achevez. « Non, monsieur, je suis « chargé de sa part de vous assurer que la seule « justice qu'elle rend à votre mérite, la déter-« mine. »

DORANTE.

Ciel! je suis perdu. Mais, madame, yous n'avicz aucune inclination pour lui?

ARAMINT ...

Achevez, vous dis-je. « Qu'elle rend à votre c mérite, la détermine. » Je crois que la main vous tremble! vous paroissez changé! Qu'est-ce que cela signifie? Vous trouvez-vous mal?

DORANTE.

Je ne me trouve pas bien, madame.

ARAMINTE.

DORANTE, à part.

Ne seroit-ce point aussi pour m'éprouver? Dubois ne m'a averti de rien.

SCÈNE XIV.

ARAMINTE, DORANTE, MARTHON.

MARTHON.

Jz suis bien aise, madame, de trouver monsieur ici; il vous confirmera tout de suite ce que j'ai à vous dire. Vous avez offert, en différentes occasions, de me marier, madame; et jusqu'ici je ne me suis point trouvée disposée à profiter de vos bontés: aujourd'hui, monsieur me recherche; il vient même de refuser un parti infiniment plus ri-

che, et le tout pour moi; du moins me l'a-t-il laissé croire, et il est à propos qu'il s'explique; mais comme je ne veux dépendre que de vous, c'est de vous aussi, madame, qu'il faut qu'il m'obtienne : ainsi, monsieur, vous n'avez qu'à parler à madame. Si elle m'accorde à vous, vous n'aurez point de peine à m'obtenir de moi-même.

SCÈNE XV.

DORANTE, ARAMINTE.

ARAMINTE, à part, émue.

CETTE folie! (Haut.) Je suis charmée de ce qu'elle vient de m'apprendre. Vous avez fait là un très bon choix : c'est une fille simable et d'un exsellent caractère.

DORANTE, d'un air abattu.

Hélas! madame, je ne songe point à elle.

ARAMINTE.

Vous ne songez point à elle? Elle dit que vous l'aimez, que vous l'aviez vue avant que de venir ici.

DORANTE, tristement.

C'est une erreur où M. Remi l'a jetée sans me consulter; et je n'ai point osé dire le contraire, dans la crainte de m'en faire une ennemie auprès de vous. Il en est de même de ce riche parti qu'elle croit que je refuse à cause d'elle; et je n'ai nulle part à tout cela. Je suis hors d'état de donner mon cœur à personne : je l'ai perdu pour jamais,

et la plus briliante de toutes les fortunes ne me tenteroit pas.

ARAMINTE.

Vous avez tort. Il falloit désabuser Marthon.

Elle vous auroit peut-être empêchée de me recevoir, et mon indifférence lui en dit asses.

ABAMINTE.

Mais, dans la situation où vous êtes, quel intérêt aviez-vous d'entrer dans ma maison, et de la préférer à une autre?

DORANTE.

Je trouve plus de douceur à être chez vous, madame.

ARAMIRTE.

Il y a quelque chose d'incompréhensible dans tout ceci. Voyez-vous souvent la personne que vous aimez?

DORABTE, toujours abattu.

Pas souvent à mon gré, madame; et je la verrois à tout instant, que je ne croireis pas la voix assez.

ARAMINTE, à part.

Il a des expressions d'une tendresse! (Haut.) Est-elle fille ? a-t-elle été mariée ?

DORANTE.

Madame, elle est veuve.

ABAMIETE.

Et ne devez-vous pas l'épouser? Elle vous aime, sans doute?

DORANTE.

Hélas! madame, elle ne sait pas seulement que je l'adore. Excusez l'emportement du terme dont je me sers. Je ne saurois preaque parler d'elle qu'avec transport.

ARAMINTE.

Je ne vous interroge que par étonnement. Elle ignore que vous l'aimez, dites-vous? Et vous lui sacrifiez votre fortune? Voilà de l'incroyable. Comment, avec tant d'amour, avez-vous pu vous taire? On essaye de se faire aimer, ce me semble : cela est naturel et pardonnable.

DORASTE.

Me préserve le ciel d'oser concevoir la plus légère espérance! Étre aimé, moi! non, madame. Son état est bien au-dessus du mien. Mon respect me condamne au silence; et je mourrai du moins, sans avoir eu le malheur de lui déplaire.

ARAMINTE.

Je n'imagine point de femme qui mérite d'inspirer une passion si étonnante : je n'en imagine point. Elle est donc au-dessus de toute comparaison?

DORANTE.

Dispensez-moi de la louer, madame : je m'égarerois en la peignant. On ne connoît rien de si beau ni de si aimable qu'elle, et jamais elle ne me parle, ou ne me regarde, que mon amour n'en augmente.

ARAMINTE baisse les yeux, et continue.

Mais votre conduite blesse la raison. Que prétendez-vous avec cet amour pour une personne qui ne saura jamais que vous l'aimez? Cela est bien bizarre. Que prétendez-vous?

DORANTE.

Le plaisir de la voir quelquefois, et d'être avec elle, est tout ce que je me propose.

ARAMINTE.

Avec elle? Oubliez-vous que vous êtes ici?

DORANTE.

Je veux dire, avec son portrait, quand je ne la vois point.

ARAMINTE.

Son portrait! Est-ce que vous l'avez fait faire?

DORABTE.

Non, madame; mais j'ai, par amusement, appris à peindre, et je l'ai peinte moi-même. Je me serois privé de son portrait, si je n'avois pu l'avoir que par le secours d'un autre.

ARAMINTE, à part.

Il faut le pousser à bout. (Haut.) Montrez-moi ce portrait.

DORANTE.

Daignez m'en dispenser, madame; quoique mon amour soit sans espérance, je n'en dois pas moins un secret inviolable à l'objet aimé.

ARAMINTE.

Il m'en est tombé un par hasard entre les mains: on l'a trouvé ici. (Montrant la bolte.) Voyez si ce ne seroit point celui dont il s'agit.

DORANTE.

Gela ne se peut pas.

ARAMINTE, ouvrant la bolte.

Il est vrai que la chose seroit assez extraordinaire : examines.

DORAS DE.

Ah! madame, songes que j'aurois perdu mille fois la vie, avant que d'avouer ce que le hasard vous découvre. Comment pourrois-je expier?...

(Il se jette à ses genoux.)

ARAMINTE.

Dorante, ja ne me fâcherai point. Votre égarement me fait pitié. Revenez-en, je vous le pardonne.

MARTHON parolt et s'enfuit.

Ah!

(Dorante se lève vite.)

ARAMINTE.

Ah ciel! c'est Marthon! Elle vous a vu.

DORANTE, feignant d'être déconcerté.

Non, madame, non : je ne crois pas. Elle n'est point entrée.

ARAMINTE.

Elle vous a vu, vous dis-je: laissez-moi, allezvous-en: vous m'êtes insupportable. Rendez-moi ms lettre. (Quand il est parti.) Voilà pourtant ce que c'est que de l'avoir gardé!

SCÈNE XVI.

ARAMINTE, DUBOIS.

DUBOIS.

DORABTE s'est-il déclaré, madame? Et est-il nécessaire que je lui parle?

ARAMINTE.

Non, il ne m'a rien dit. Je n'ai rien vu d'approchant à ce que tu m'as conté; et qu'il n'en soit plus question : ne t'en mêle plus.

(Elle sort.)

DUBOIS.

Voici l'affaire dans sa crise.

SCÈNE XVII.

DUBOIS, DORANTE.

DORANTE.

An! Dubois.

DUBOIS.

Retirez-vous.

DORANTE.

Je ne sais qu'augurer de la conversation que je viens d'avoir avec elle.

DUBGIS.

A quoi songez-vous? Elle n'est qu'à deux pas : voulez-vous tout perdre?

DORANTE.

Il faut que tu m éclaircisses....

ACTE II, SCÈNE XVII.

DUBOIS.

Aller dans le jardin.

- DORANTE.

D'un doute....

DUBOIS.

Dans le jardin, vous dis-je: je vais m'y rendre.

Mais...

DUBOIS.

Je ne vous écoute plus. DORANTE. Je crains plus que jamais.

FIN DU SECOND ACTE.

ACTE TROISIÈME.

SCÈNE I

DORANTE, DUBOIS.

DUBOIS.

Non, yous dis-je; ne perdons point de temps. La lettre est-elle prête?

DORANTE, la lui montrant.

Oui, la voilà, et j'ai mis dessus, rue du Figuier.

Vous êtes bien assuré que Lubin ne sait pas ce quartier-là?

DORAKTE.

Il m'a dit que non.

DUBOIS.

Lui avez-vous bien recommandé de s'adresser à Marthon ou à moi pour savoir ce que c'est?

DORA'NTE.

Sans doute, et je lui recommanderai encore.

Allez donc la lui donner : je me charge du reste auprès de Marthon, que je vais trouver.

DOBANTE.

Je t'avoue que j'hésite un peu. N'allons-nous pas trop vite avec Araminte? Dans l'agitation des LES FAUSSES CONF. ACTE III, etc. 249 mouvements où elle est, veux-tu encore lui donner l'embarras de voir subitement éclater l'aventure?

DUBOIS.

Oh! oui: peint de quartier. Il faut l'achever pendant qu'elle est étourdie. Elle ne sait plus ce qu'elle fait. Ne voyez-vous pas bien qu'elle triche avec moi, qu'elle me fait accroire que vous ne lui avez rien dit? Ah! je lui apprendrai à vouloir me sousser mon emploi de confident pour vous aimer en fraude.

DORARTE.

Que jai souffert dans ce dernier entretien! Puisque tu savoia qu'elle vouloit me faire déclarer, que ne m'en avertissois-tu par quelques signes?

DUBOIS.

Cela ausoit été joli, ma foi! elle ne s'en seroit point aperçue, n'eat-ce pas? Et, d'ailleurs, votre douleur n'en a paru que plus vraie. Vous repentez-vous de l'effet qu'elle a produit? Monsieur s souffert! Parbleu! il me semble que cette aventureci mérite un peu d'inquiétude.

DORASTE.

Sais-tu bien ce qui arrivera? qu'elle prendra son parti, et qu'elle me renverra tout d'un coup.

D 11 B O 1 S.

Je l'en défie : il est trop tard. L'heure du courage est passée; il faut qu'elle nous épouse.

DORANTE.

Prends-y garde : tu vois que sa mère la fatigue.

Je serois bien fâché qu'elle la laissât en repos.

Elle est confuse de ce que Marthon m'a surpris à ses genoux.

DUBOIS.

Ah! vraiment, des confusions! Elle n'y est pas; elle va en essuyer bien d'autres! C'est moi qui, voyant le train que prenoit la conversation, ai fait venir Marthon une seconde fois.

DORANTE

Araminte pourtant m'a dit que je lui étois insupportable.

DUBOIS.

Elle a raison. Voulez-vous qu'elle soit de bonne humeur avec un homme qu'il faut qu'elle aime en dépit d'elle? Cela est-il agréable? Vous vous emparez de son bien, de son cœur; et cette femme ne criera pas! Allez vite, plus de raisonnement: laissez-vous conduire.

DORABTE.

Songe que je l'aime, et que si notre précipitation reussit mal, tu me désespères.

DUBOIS.

Ah! je sais bien que vous l'aimez : c'est à cause de cela que je ne vous écoute pas. Étes-vous en état de juger de rien? Allons, allons, vous vous moquez. Laissez faire un homme de sang froid Partes, d'autant plus que voici Marthon qui vient à propos, et que je vais tâcher d'amuser, en attendant que vous envoyiez Lubin.

SCÈNE II.

DUBOIS, MARTHON.

MARTHON, d'un air triste..

JE te cherchois.

DUBOIS.

Qu'y a-t-il pour votre service, mademoiselle?

Tu me l'avois bien dit, Dubois.

DUBOIS.

Quoi donc? Je ne me souviens plus de ce que c'est.

MARTHON.

Que cet intendant osoit lever les yeux sur madame.

DUBOIS.

Ah! oui; vous parlez de ce regard que je lui vis jeter sur elle? Oh! jamais je ne l'ai oublié. Cette œillade-là ne valoit rien. Il y avoit quelque chose dedans qui n'étoit pas dans l'ordre.

MARTHON.

Oh! çà, Dubois, il s'agit de faire sortir cat homme-ci.

DUBOIS.

Pardi! tant qu'on voudra : je ne m'y epargne pas. J'ai déja dit à madame qu'on m'avoit assuré qu'il n'entendoit pas les affaires.

MARTHON.

Mais est-ce-là tout ce que tu sais de lui? C'est de la part de madame Argante et de monsieur le comte que je te parle, et nous avons peur que tu n'aies pas tout dit à madame, ou qu'elle ne cache ce que c'est. Ne nous déguise rien, tu n'en seras pas fâché.

DUBOIS.

'Ma foi, je ne sais que son insuffisance, dont j'ai instruit madame.

MARTHON.

Ne dissimule point.

DUBOIS.

Moi, un dissimulé! Moi, garder un secret! Vous avez bien trouvé votre homme. En fait de discrétion, je mériterois d'être femme. Je vous demande pardon de la comparaison; mais c'est pour vous mettre l'esprit en repos.

MARTHOF.

Il est certain qu'il aime madame.

DUBOIS.

Il n'en faut point douter : je lui en ai même dit ma pensée à elle.

MARTHON.

Et qu'a-t-elle répondu?

DUBO45.

Que j'étois un sot. Elle est si prévenue...

MARTHON.

Prévenue à un point, que je n'oserois le dire, Dubois.

DUBOIS

Oh! le diable n'y perd rien, ni moi non plus; car je vous entends.

MARTHON.

Tu as la mine d'en savoir plus que moi là-dessus, nus o ta

Oh! point du tout, je vous jure Mais, à propos, il vient tout à l'heure d'appeler Lubin pour lui donner une lettre : si nous pouvions la saisar, peutêtre en saurions-nous davantage.

MARTHON.

Une lettre! oui-da; ne négligeons rien. Je vais, de ce pas, parler à Lubin, s'il n'est pas encore parti.

, DUBOIS.

Vous n'irez pas loin; je crois qu'il vient.

SCÈNE III.

DUBOIS, MARTHON, LUBIN.

. w m i m , voyant Dubois.

Au! te voilà donc, mai bâti?

DUBOLS.

Tenez : n'est-ce pas là une belle figure, pour se moquer de la mienne?

- Thélitre. Comédies. I I.

MARTHON.

Que veux-tu, Lubin?

LUBIN.

Ne sauriez-vous pas où demeure la rue du Figuier, mademoiselle?

MARTHOM.

Oui.

LUBIN.

C'est que men camarade, que je sets, m'a dit de porter cette lettre à quelqu'un qui est dans cette rue, et comme je ne la sais pas, il m'a dit que je m'en informasse à vous ou à cet animablà; mais cet animal-là ne mérite pas que je lui parle, sinon pour l'injurier. J'aimeroia mieux que le diable cût emporté toutes les rues, que d'en savoir une par le moyen d'un maiotru comme loi.

DUBOIS, à Marthon, à pagl.

Prenez la lettre. (Haut.) Non, non, mademoiselle, ne lui enseignez rien': qu'il galope.

LUBIN.

Veux-tu te taire?

MARTHON.

Ne l'interrompez donc point, Dubois. Eh bien! veux-tu me donner ta lettre? Je vais envoyer dans ce quartier-là, et on la rendra à son adressé...

LUBIN.

Ahī voila qui est bien agréable! Vous êtes une fille de bonne amitié, mademoiselle.

1 a

DUBOIS, s'en allant.

Vous êtes bien sonne d'épargner de la peine à ce fainéant-là...

LUBIN.

Ce malhomaête! Va, va trouver le tableau pour voir comme il se moque de toi.

MARTHON, seule, avec Lubin.

Ne lui réponds rien : donne ta lettre.

LUBIN.

Tenez, mademoiselle, vous me rendrez un service qui me fait grand bien. Quand il y aura à trotter pour votre serviable personne, n'ayez point d'autre postillon que mei.

MARTHON.

Elle sera rendue.exactement.

LTBIZ.

Oui, je vous recommande l'exactitude à cause de M. Dorante, qui mérite toutes sortes de fidélités.

MARTHON, à part.

L'indigne!

١

LUBIE, L'en allant.

Je suis votre serviteur éternel.

MARTHON.

Adieu.

LWBIE, revenant.

Si vous le rencontrez, ne lui dites point qu'un autre galope à ma place.

SCENE IV.

MADAME ARGANTE, LE COMTE, MARTHON.

MARTHON, un moment seule.
NE disons mot que je n'aie vu ce que ceci contient.
MADAME ARGANTE.

Eh bien! Marthon, qu'avez-vous appris de Dubois?

" MARTHON.

Rien, que ce que vous saviez déja, madame, et ce n'est pas assez.

MADAME ARGANTE.

Dubois est un coquin qui nous trompe.

LE COMTE.

Il est vrai que sa menace paroissoit signifier quelque chose de plus.

MADAME ARGANTE.

Quoi qu'il en soit, j'attends M. Remi, que j'ai envoyé cherches; et s'il ne nous défait pas de cet homme-là, ma fille saura qu'il ose l'aimer; je l'ai résolu. Nous en avons les présomptions les plus fortes; et ne fût-ce que par bienséance, il faudra bien qu'elle le chasse; D'un autre côté, j'ai fait venir l'intendant que monsieur le comte lui proposoit. Il est ici, et je le lui présenterai sur-le-champ.

MARTROW.

Je doute que vous réussissiez, si nous n'apprenons rien de nouveau; mais je tiens peut-être son congé, moi qui vous parle. Voici M. Remi : je n'ai pas le temps de vous en dire davantage, et je vais m'éolaireir.

(Elle veut sortir.)

SCÈNE V.

M. REMI, MADAME ARGANTE, LE COMTE, MARTHON.

m. news, à Marthon, qui se retire.

Bossoun, ma nièce, puisqu'enfin il faut que vous la soyes. Savez-vous ce qu'on me veut ici?

MARTHON, brusquement.

Passez, monsieur, et cherchez votre nièce ailleurs : je n'aime point les mauvais plaisants.

(Elle sort.)

M. RÉMY.

Yoila une petite fille bien incivile. (A madame Argante.) On m'a dit de votre part de venir ici, madame: de quoi est-il donc question?

MADAME ARGANTE, d'un ton reveche

Ah! c'est donc yous, monsieur le procureur?

M. REMI.

Oui, madame; je vous garantis que c'est moimême.

MADAME ARGANTE.

Et de quoi vous êtes-vous avisé, je vous prie, de nous embarrasser d'un intendant de votre façon l

M. REMI.

Et par quel hasardmadame y trouve-t-elle à redire?

MADAMS ARGANTE.

C'est que nous nous serions bien passés du présent que vous nous avez fait.

M. REMA

Ma foi! madame, s'il n'est pas à votre goût, vous êtes bien difficile.

MADAME ARGANTE.

'C'est vetre neveu, dit-on?

M. REMI

Oui, madame.

MADAME ARGANTE,

Eh bien! tout votre neveu qu'il est, vous nous ferez un grand plaisir de le retirer.

M. REML

. Ce n'est pas à vous que je l'ai donné.

MADAME ARGANTE.

Non; mais c'est à nous qu'il déplait, à moi et à monsieur le comte que voilà, et qui doit épouser ma fille.

M. REMI, élevant la voix.

Celui-ci est nouveau! Mais, madame, des qu'il n'est pas à veus; il me semble qu'il n'est pas essentiel qu'il vous plaise. On n'a pas mis dans le marché qu'il vous plairoit: personne n'a songé à cela; et pouven qu'il sonvienne à madame Aramihte, tout deit être sontent. Tant pis pour qui ne l'est pas. Qu'est-ce que cela signifie?

MADAME ARGANTE.

Mais vous avez le ton bien rauque, M. Remi.

M. BEMI.

Ma foi! vos compliments ne sont point propres à l'adoucir, madame Argante.

LE COMTE.

Doucement, monsieur le procureur, doucement; il me paroît que vous avez tort.

M. REMIT.

Comme vous voudrez, monsieur le comte. comme vous voudrez; cela ne vous regarde pas. Vous savez bien que je n'ai pas l'honneur de vous sonnoître, et meus n'avons que faire ensemble, pas la moindre chose.

LE COMTE. ...

Que vous me connoissiez ou non, il n'est pas si peu essentiel que vous le dites, que votre neveu plaise à madame. Elle n'est pas une étrangère dans la maison.

M. REMI.

Parfaitement étrangère pour cette affaire-ci, monsieur; en ne peut pas plus étrangère : au susplus, Dorante est un homme d'honneur, connu pour tel, dont j'ai répondu, dont je répondrai toujeurs, et dont madame parle ici d'une manière choquante.

MADAME ARGANTE.

Votre Dorante est un impertiment.

M. REMI.

Bagatelle! Ce mot-là ne signifie rien dans votre bouche.

MADAME ARGASTE.

Dans ma bouche! A qui parle donc ce petit praticien, monsieur le comte? Est-ce que vous ne lui imposerez pas silence?

M, REMI.

Comment donc! m'imposer silence, à moi procureur? Savez-vous bien qu'il y a cinquante ans que je parle, madame Argante?

MADAME ARGANTE.

Il y a dona cinquante ans que vous ne savez es que vous dites.

SCÈNE VI.

ARAMINTE, MADAME ARGANTE, M. REMI, LE COMTE.

ARAMINTE.

Qu'r a-t-il donc? On diroit que vous vous querellez?

M. REMI.

Nous ne sommes pas fort en paix, et vous venes très à propos, madame : il s'agit de Dorante : avez-vous sujet de vous plaindre de lui?

'ARAMINTE.

Non , que je sache.

M. REMI.

Vous êtes-vous aperçu qu'il ait manqué de probité?

ARAMINTE.

Lui? Non, vraîment. Je ne le connois que pour un homme très estimable.

M. REMI.

Aux discours que madame en tient, ce doit pourtant être un fripon, dont il faut que je vous délivre, et on se passeroit bien du présent que je vous en ai fait, et c'est un impertinent qui déplait à madame, qui déplait à monsieur, qui parle en qualité d'époux futur, et à cause que je le défends, on veut me persuader que je radote.

ARAMINTE, froidement.

On se jette-là dans de grands excès. Je n'y ai point de part, monsieur. Je suis bien éloignée de vous traiter si mal. A l'égard de Dorante, la meilleure justification qu'il y ait pour lui, c'est que je le garde. Mais je venois pour savoir une chose, monsieur le comte. Il y a là-bas, m'a-t-on dit, un homme d'affaires que vous avez amené pour moi; on se trompe apparemment?

LE COMTE.

Madame, il est vrai qu'il est venu avec moi; mais c'est madame Argante....

MADAME ARGANTS.

Attendez, je vais répondre. Oui, ma fille, c'est moi qui ai prié monsieur de le faire venir pour remplacer celui que vous avez, et que vous alles

mettre dehors : je suis sûre de mon fait. J'ai laissé dire votre procureur, au reste; mais il amplifie.

M. REMI.

Courage.

MADAME ARGANTE, vivement.

Paix; vous avez assez parlé. (A Araminto.) Je n'ai point dit que son neveu fût un fripon. Il ne seroit pas impossible qu'il le fâu, je n'en serois pas étonnée.

M. REMI.

Mauvaise parenthèse, avec votre permission; supposition injurieuse, et tout-à-fait hors d'œuvre.

MADAME ARGANTE.

Honnête homme, soit : du moins n'a-t-on pas encore de preuve du contraire, et je veux croire qu'il l'est. Pour un impertinent et très impertinent, j'ai dit qu'il en étoit un, et j'ai raison. Vous dites que vous le garderez : vous n'en ferez rien.

ARAMINTE, froidement.

Il restera, je vous assure.

MADAME ARGANTE.

Point du tout; vous ne sauriez. Seriez-vous d'humeur à garder un intendant qui vous aime?

M, REMI.

Eh! à qui voulez-vous donc qu'il s'attache? A vous, à qui il n'a pas affaire?

ARAMINTE.

Mais, en effet, pourquoi fant-il que mon intendant me haisse?

MADAME ARGANTE.

« Eh! non, point d'équivoque. Quand je vous « dis qu'il vous aime, j'entends qu'il est amon-« reux de vous, en bon françois; qu'il est ce qu'on « appelle amoureux; qu'il soupire pour vous, que « vous êtes l'objet secret de sa tendresse. »

M. REMI.

« Dorante? »

ARAMINTE, riant.

« L'objet secret de sa tendresse? Oh! oui, très « secret, je pense. Ah! ah! je ne me croyois pas si « dangereuse à voir : mais, dès que vous devinez « de pareils secrets, que ne devinez-vous que tous « mes gens sont comme lui? Peut-être qu'ils m'ai-« ment aussi : que sait-on? M. Remi, vous qui me « voyez assez souvent, j'ai envie de deviner que « vous m'aimez aussi. »

M. REMI.

« Ma foi, madame, à l'âge de mon neveu, je ne « m'en tirerois pas mieux qu'on dit qu'il s'en « tire. »

MADÁME ARGANTE.

Geel n'est pas matière à plaisanterie, me fille. Il n'est pas question de votre M. Remi; laissons là ce bon-homme, ettraitons la chose un peu plus sésieusement. Vos gens ne vous font pas peindre, vos gens ne se mettent point à contempler vos portraits, vos gens n'ont point l'air galant, ls mine doucereuse.

M. REMI.

J'ai làissé passer le bon-homme à cause de vous au moins; mais le bon-homme est quelquesois brutal.

ARAMINTE.

En vérité, ma mère, vous seriez la première à vous moquer de moi, si ce que vous me dites me faisoit la moindre impression; ce seroit une enfance à moi que de le renvoyer sur un pareil soupçon. Est-ce qu'on ne peut me voir sans m'aimer? Je n'y saurois que faire: il faut bien m'y accoutumer, et prendre mon parti là-dessus. Vous lui trouvez l'air galant, dites-vous? Je n'y avois pas pris garde, et je ne lui en ferai point un reproche. Il y auroit de la bizarrerie à se fâcher de ce qu'il est bien fait. Je suis d'ailleurs comme tout le monde: j'aime assez les gens de bonne mine.

SCÈNE VII.

ARAMINTE, MADAME ARGANTE, M. REMI, LE COMTE, DORANTE.

DORANTE.

Jz vous demande pardon, madame, si je vous interromps. J'ai lieu de présumer que mes services ne vous sont plus agréables, et dans la conjoneture présente, il est naturel que je sache mon sort-

MADAME ARGANTE, ironiquement.

Son sort! le sort d'un intendant! que cela est beau!

ACTE III, SCENE VII

M. REMI.

Et pourquoi n'auroit-il pas un sort?

ARAMINTE, d'un air vif à sa mère.

Voilà des emportements qui m'appartiennent. ('A Dorante.') Quelle est cette conjoncture, monsieur, et le motif de votre inquiétude?

DORANTE.

Vous le'savez, madame. Il y a quelqu'un ici que vous avez envoyé chercher pour occuper ma place.

ARAMINTE.

Ce quelqu'un-là est fort mal conseillé. Désabusez-vous, ce n'est point moi qui l'ai fait venir.

DOBANTE.

Tout a contribué à me tromper, d'autant plus que mademoiselle Marthon vient de m'assurer que dans une heure je ne serois plus ici.

ARAMINTE.

Marthon yous a tenu un fort sot discours.

MADAME ARGANTE.

Le terme est encore trop long : il devroit en sortir tout à l'heure.

M. BBMI, comme à part.

Voyons par où cela finira,

ARAMOUTE.

Aller, Dorante; tenez-vous en repos; fassiezvous l'homme du monde qui me convint le moins, vous resteries : dans cette encesion ci, c'est'à moi-23

Théâtre? Comédies. II.

même que je dois cela; je me sens offensée du procédé qu'on a avec moi, et je vais faire dire à cet homme d'affaires qu'il se retire, que ceux qui l'ont amené sans me consulter le remmènent, et qu'il n'en soit plus parlé.

SCÈNE VIII.

ARAMINTE, "MADAME ARGANTE, M. REMI,"
LE COMTE, DORANTE, MARTHON.

MARTHON, froidement.

Nz vous pressez pas de le renvoyer, madame; voilà une lettre de recommandation pour lui, et c'est M. Dorante qui l'a écrite.

ARAMINTE.

Comment?

MARTHON, donnant la lettre au comte.

Un instant, madame, cela mérite d'être écouté; la lettre est de monsieur, vous dis-je.

LE COMTE lit haut.

« Je vous conjure, mon cher ami, d'être de-« main sur les neuf heures du matin chez vous; « j'ai bien des choses à vous dire. Je crois que je « vais sortir de chez la dame que vous savez; elle « ne peut plus ignores la maiheureuse passion que « j'ai prise pour elle, et dont je ne guérirai ja-« mais.

MADAME ARGANTE.

Be la passion l'entendez-vous, ma fille?

LE COMTE life

« Un misérable ouvrier que je n'attendois pas « est venu ici pour m'apporter la boîte de ce por-« trait que j'ai fait d'elle.

MADAME ARGASTE.

C'est-à-dire, que le personnage sait peindre.

LE COMTE lit.

« J'étois absent, il l'a laissée à une fille de la

MADAME ARGANTE, à Marthon.

Fille de la maison : cela vous regarde.

LE COMTE lif.

« On a soupçonné que ce portrait m'apparte-« noit; ainsi je pense qu'on va tout découvrir, et « qu'avec le chagrin d'être renvoyé, et de perdre » le plaisir de voir tous les jours celle que j'adore.

MADAME ARGANTE,

Que j'adore! Ah! que j'adore!

LE COMTE lit.

« J'aurai encore celui d'être méprisé d'elle.

MADAME ARGANTE.

Je crois qu'il n'a pas mal deviné celui-là, ma fille.

LE COMTE lit4

« Non pas à cause de la médiocrité de ma for-« tune; sorte de mépris dont je n'eserois la groire » capable....

MADAME ARGABEE.

Eh! pourquoi non?

LE COMPE lit.

« Mais seulement à cause du peu que je vaux r auprès d'elle, tout honoré que je suis de l'estime « de tant d'honnêtes gens.

MADAME ARGANTE.

Et en vertu de quoi l'estiment-ils tant?

LE COMTE lit.

« Auquel cas je n'ai plus que faire à Paris. Vous « êtes à la veille de vous embarquer, et je suis dé-« terminé à vous suivre. »

MADAME ARGANTE,

Bon voyage au galant!

M. REMI.

Le beau motif d'embarquement!

MADAME ARGANTE.

Eh bien! en avez-vous le cœur net, ma fille?

L'éclaircissement m'en paroît complet.

ARAMINTE, à Dorante.

Quoi! cette lettre n'est pas d'une écriture contrefaite? Vous ne la niez point?

DORANTE.

Madame....

ARAWINTE

Retirez-vous.

M. REMI.

Eh bien! quoi? C'est de l'amour qu'il a, ce n'est pas d'aujourd'hui que les belles personnes en donnent, et tel que vous le voyez, il n'en a pas pris pour toutes celles qui auroient hien voulu lui en donner. Cet amour-là lui coûte quinze mille livres de rente, sans compter les mers qu'il veut courir: voilà le mal; car, au reste, s'il étoit riche, le personnage en vaudroit bien un autre; il pourroit bien dire qu'il adore. (Contrefaisant madame Argante.) Et sela ne seroit point si ridicule. Accommodez vous; au reste, je suis votre serviteur, madame.

(Il sort.)

MARTHON.

Fara-t-on monter l'intendant que monsieur le comte a amené; madanie?

a - ARAMINTE

N'entendrai-je parler que d'intendants? Allezvous-en; vous prenez mal votre temps pour me faire des questions....

. (Marthon sort.)

.. TTHAGEL EMACEM. ..

Mais, ma fille, elle a raison; c'est monsieur le comte qui vous en répond, il n'y a qu'à le prendre. ARAMISTE.

Et moi je n'en veux point.

LE COMTE.

Est-ce à cause qu'il vient de ma part, madame?

Vous êtes le maître d'interpréter, monsieur; mais je n'en veux point.

LB COMTE.

Vous vous expliquez là-dessus d'un air de vivacité qui m'étonne.

MADAME ARGANEE.

Mais, en effet, je ne vous reconnois pas. Qu'est, ce qui vous fache?

ARAMIRTIE

Tout; on s'y est mal pris; il y a dana tout ecci des façons si désagréables, des moyens si offensants, que tout m'en choque.

MADAME ARGANTE, étonnée.

On ne your entend point.

LE COMTE:

Quoique je n'aie aucune part à ce qui vient de se passer, je ne m'aperçois que trop, madame, que je ne suis pas exempt de votre mauvaise humeur, et je serois fâché d'y contribuer davantage par ma présence.

MADAME ARGANTE.

Non, monsieur, je vous suis. Ma fille, je retiens monsieur le comte; vous alles venir nous trouver apparenament. Vous n'y songez pas, Araminte; on ne sait que penser.

SCÈNE IX.

ARAMINTE, DUBOIS.

D# 8015.

Enfin, madame, à ce que je vois, vous en voilà délivrée: qu'il devienne tout ce qu'il voudra à présent, tout le monde a été témoin de sa folie, et vous n'avez plus vien à craindre de sa douleur; il ne dit mot. Au reste, je viens saulement de le rensentrer plus mort que vif, qui traversoit la gallerie pour aller chez lui. Vous atriez trop ri de le voir soupirer; il m'a pourtant fait pitié : je l'ai vu si défait, si pâle et si trisse, que j'ai eu peur qu'il ne se trouvât mal.

ANAMINTE, qui ne l'a pas regardé jusque-là, et qui a toujours résé, dit d'un ton hant.

Mais qu'on aille donc voir; quelqu'un l'a-t-il suivi? Que ne le secouriez-vous? Faut-il tues cet bonne?

. . Attogram

I'y ai pourvu, medame; j'ai appelé Lubin qui ne le quittern pan, et je crois d'ailleurs qu'il n'arrivers rien, veilà qui est fini a je se suis venu que pour vous dire une chose; e'est que je pense qu'il demanders à veus parler, et je ne conseille pas à suadame de le voir davantage, or n'est pas la peine.

ABARTETE, séchement.

Ne vous embarraisez pas, se sont mes affairés. , p v s o i s.

En un mot, vous en êtes quitte, et cela par le moyen de cette lettre qu'on vons a lue, et que mademoiselle Marthon a tirée de Lubin par mon-evis; je me suis donté qu'elle pourroit vous être utile, et c'est une excellente idée que j'ai eue là r n'est-ce pas, madame?

ARAMINTE, froidement.

Quoi! c'est à vous que j'ai l'obligation de la scène qui vient de se passer?

'DUBOIS, librement.

Oui, madame.

ARAMINTE

Méchant valet, ne vous présentes plus devant moi.

DUBOIS, comme étonné, Hélas! madame, j'ai oru bien faire.

Allez, malheureux, il falloit m'obéir; je vous avois dit de ne plus vous en mêler. Vous m'avez jetée dans tous les désagréments que je voulois éviter. C'est vous qui avez répandu tous les soupcons qu'on a eus sur son compte, et ce n'est pas par attachement pour moi que vous m'avez appris qu'il m'aimoit; ce n'est que par le plaisir de faire du mal. Il m'importoit peu d'en être instruite; c'est un amour que je n'aurois jamais su, et je le trouve bien malheureux d'avoir eu affaire à vous. lui qui a été votre maître, qui vous affectionnoit. qui vous a-bien traité, qui vient tout récemment encore de vous prier à genoux de lui garder le seviet. Veus l'assassinez, vous me trahissez moimême; il faut que vous soyez capable de tout; que je ne vous voie jamais, et point de réplique.

Allons; voilà qui est parfait.

SCENE X.

ARAMINTE, MARTHON.

MARTHON, triste.

La manière dont vous m'avez renvoyée, il n'y a qu'un moment, me montre que je vous suis désagréable, madame, et je crois vous faire plaisir en vous demandant mon congé.

ARAMISTE, froidement.

Je vous le donne.

MORTEON.

Votre intention est-elle que je sorte des aujourd'hui, madame?

ARAMIRTE.

Comme yous voudrez.

MARTHOE.

Cette aventure-ci est bien triste pour moi.

ARAMINTE.

Oh! point d'explication, s'il vous plait.

MARTHON.

Je suis au désespoir.

ARAMINTE, avec impatience.

Est-ce que vous êtes fachée de vous en aller? Eh bien! restez, mademoiselle, restez, j'y consens, mais finissons.

MARTHON.

Après les bienfaits dont vous m'aves comblée; que ferois-je auprès de vous à présent que je vous

suis suspecte, et que j'ai perdu toute votre confiance?

ARAMISTE.

Mais que voulez-vous que je vous confie? Inventerai-je des secrets pour vous les dire?

MARTHON.

Il est pourtant vrai que vous me renvoyez, madame: d'où vient ma disgrâce?

ARAMINTE.

Elle est dans votre imagination. Vous me des mandez votre congé, je vous le donne.

MARTHON.

'Ah! madame, pourquoi m'avez-vous exposée au malheur de vous déplaire? J'ai persécuté par ignorance l'homme du monde le plus aimable, qui vous aime plus qu'on n'a jamais aimé.

ABAMINTE, à part.

Hélas!

MARTHON.

Et à qui je n'ai rien à reprocher; car il vient de me parler. J'étois son ennemie, et je ne la suis plus. Il m'a tout dit. Il ne m'avoit jamais vue: c'est M. Remi qui m'a trompée, et j'excuse Dorante.

ARAMINTE.

A la bonne heure.

-ROBTEAM

Pourquoi avez-vous ev la cruauté de m'abandonner au hasard d'aimer un homme qui n'est pas fait pour moi, qui est digne de vous, et que j'ai jeté dans une douleur dout je suis pénétrée?

ACTE III, SCENE X.

ABAMINTE, d'un ton douz.

Tu l'aimois donc , Marthon ?

MARTHON.

Laissons là mes sentiments. Rendez-moi votre amitié comme je l'avois, et je serai contente.

ARAMINTE.

Ah! je te la rends route entière.

MARTHON, lui baisant la main?

Me voilà consolée.

ARAMINTE.

Non, Marthon, tu ne l'es pas encore. Tu pleures et tu m'attendris.

MARTHON.

N'y prenez point garde. Rien ne m'est si cher que vous.

ARAMINTE.

Va, je prétends bien te faire oublier tous tes chagrins. Je pense que voici Lubin.

SCENE XI.

ARAMINTE, MARTHON, LUBIN.

ARAMINTE.

Que veux-tu?

LUBIR, pleurant et sanglotant.

J'aurois bien de la peine à vous le dire, car je suis dans une détresse qui me coupe entièrement la parole, à cause de la trahison que mademoiselle Marthon m'a faite. Ah! quelle ingrate perfidie!

MARTHON.

Laisse là ta perfidie, et nous dis ce que tu veux.

LUBIE.

Ah! ceme pauvre lettre! quelle escroquerie!

Dis donc.

LUBIN.

M. Dorante vous demande à genoux qu'il vienne ici vous rendre compte des paperasses qu'il a eues dans les mains depuis qu'il ést ici. Il m'attend à la porte, où il pleure.

MARTHON.

Dis-lui qu'il vienne.

LUBIN.

Le voulez-vous, madame? car je ne me tie pas à elle. Quand on m'a affronté une fois, je n'en reviens point.

MARTHON, d'un air triste et attendri. Parlez-lui, madame, je vous laisse.

LUBIN, quand Marthon est partie.

Vous ne me répondez point, madame?

Il peut venir.

SCÈNE XII.

DORANTE, ARAMINTE.

ARAMINTE.

APPROCHEZ, Dorante,

DORANTE.

Je n'ose presque paroitre devant vous.

ARAMIETE, à part.

Ah! je n'ai guère plus d'assurance que lui. (Haut.) Pourquoi vouloir me rendre compte de mes papiers? Je m'en fie bien à vous. Ce n'est pas là-dessus que j'aurai à me plaindre.

DORANTE.

Madame.... j'ai autre chose à dire.... je suis si interdit, si tremblant que je ne saurois parler.

ABAMISTE, à part, avec émotion.

Ah! que je crains la fin de tout ceci!

DORANTE, ému.

Un de vos fermiers est venu tantôt, madame.

ARAMISTE, émac.

Un de mes fermiers?... cela se peut.

DORANTE.

Oui, madame.'.. il est venu.

ARAMINTE, toujours émus.

Je n'en doute pas.

DORANTE, ému.

Et j'ai de l'argent à vous remettre.

ARAMINTE.

Ahi de l'argent?... nous verrons. Théstre. Comédies. II.

24

DORANTE.

Quand if yous plaira, madame, de le recevoir.

Oui.... je le recevrai.... vous me le donnerez. (A part.) Je ne sais ce que je lui réponds.

DOBANTE.

Ne seroit-il pas temps de vous l'apporter ce soir ou demain, madame?

ABAMIETE.

Demain, dites-vous? Comment vous garder jusque-là, après ce qui est arrivé?

DORABTE, plaintivement.

De tout le temps de ma vie que je vais passer loin de vous, je n'aurois plus que ce seul jour qui m'en seroit précieux.

ARAMINTE.

Il n'y a pas moyen, Dorante: il faut se quitter. On sait que vous m'aimez, et on croiroit que je n'en suis pas fâchée.

DORANTE.

Hélas! madame, que je vais être à plaindre!

Ah! allez, Dorante; chacun a ses chagrins.

DORANTE.

J'ai tout perdu : j'avois un portrait, et je ne l'ai plus.

ARAMENTEL

A quoi vous sert de l'avoir? Vous savez peindre.

DOBARTE,

Je ne pourrai de long-temps m'en dédommager. D'ailleurs, celui-ci m'auroit été bien cher. Il a été entre vos mains, madame.

ABAMINTE.

Mais vous n'êtes pas raisonnable.

DORANTE.

'Ah! madame, je vais être éloigné de vous. Vous vous serez assez vengée. N'ajoutez rien à ma douleur.

ARAMIRTE.

Vous donner mon portrait! songez-vous que ce seroit avouer que je vous aime?

DORANTE,

Que vous m'aimez, madame! Quelle idée! qui pourroit se l'imaginer?

ARAMINTE, d'un ton vif et naif.

Et voilà pourtant ce qui m'arrive.

DORANTE, se jetant à ses genoux.

Je me meurs!

ARAMINTE.

Je ne sais plus où je suis. Modérez votre joie : levez-vous. Dorante.

DORANTE, se levant, et tendrement.

Je ne la mérite pas. Cette joie me transporte. Je ne la mérite pas, madame : vous allez me l'ôter; mais n'importe, il faut que vous soyez instuite.

ARAMIBIB, étonnée.

Comment! que voulez-vous dire?

280 LES FAUSSES CONFIDENCES.

DORABTE.

Dans tout ce qui s'est passé chez vous, il n'y a rien de vrai que ma passion, qui est infinie, et que le portrait que j'ai fait. Tous les incidents qui sont arrivés partent de l'industrie d'un domestique, qui savoit mon amour, qui m'en plaint, qui, par le charme de l'espérance du plaisir de vous voir, m'a, pour ainsi dire, forcé de consentir à son stratagème; il vouloit me faire valoir auprès de vous. Voilà, madame, ce que mon respect, mon amour et mon caractère ne me permettent pas de vous cacher. J'aime encore mieux regreter votre tendresse que de la devoir à l'artifice qui me l'a acquise; j'aime mieux votre haine, que le remords d'avoir trompé ce que j'adore.

ARAMINTE, le regardant quelque temps sans parler.

Si j'apprenois cela d'un autre que de voua, je vous hairois sans doute; mais l'aveu que vons m'en faites vous-même, dans un moment comme celui-ci, change tout. Ce trait de sincérité me charme, me paroît incroyable, et vous êtes le plus honnête homme du monde. Après tout, puisque vous m'aimez véritablement, ce que vous avez fait pour gagner mon cœur n'est point blâmable : il est permis à un amant de chercher les moyens de plaire, et on doit lui pardonner lorsqu'il a réussi.

DORANTE.

Quoi! la charmante Araminte daigne me justifier?



ABAMINTE.

Voici le comte avec ma mère, ne dites mot, et laissez-moi parler.

SCENE XIII.

DORANTE, ARAMINTE, LE COMTE, MADAME ARGANTE, DUBOIS, LUBIN.

MADAME ARGANTE, voyant Dorante.

Quoi! le voilà encore?

ARAMINTE, froidement.

Oui, ma mère. (Au comte.) Monsieur le comte, il étoit question de mariage entre vous et moi, et il n'y faut plus penser : vous méritez qu'on vous aime; mon cœur n'est point en état de vous rendre justice, et je ne suis pas d'un rang qui vous convienne.

MADAME ARGANTE.

Quoi donc! que signifie ce discours?

Je vous entends, madame; et sans l'avoir dit à madame, je songeois à me retirer; j'ai deviné tout. Dorante n'est venu chez vous qu'à cause qu'il vous aimoit : il vous a plu; vous voulez lui faire sa fortune : voilà tout ce que vous allez dire...

ARAMINTE.

Je n'ai rien à ajouter.

MADAME ARGANTE, outrée.

La fortune à cet homme-là!

282 LES FAUSSES CONFIDENCES.

LE COMTE, tristement.

Il n'y a plus que notre discussion, que nous réglerons à l'amiable. J'ai dit que je ne plaiderois point, et je tiendrai parole.

ARAMINTE.

Yous êtes hien généreux : envoyez-moi quelqu'un qui en décide, et ce sera assez.

MADAME ARGANTE.

Ah! la belle chute! ah! ce maudit intendant! qu'il soit votre mari tant qu'il vous plaira; mais il ne sera jamais mon gendre.

ARAMINTE.

Laissons passer sa colère, et finissons
(Ils sortent.)

DUBOIS.

« Ouf! ma gloire m'accable : je mériterois bien « d'appeler cette femme-là ma bru. »

TATRIM.

« Pardi! nous nous soucions bien de ton ta-« bleau à présent; l'original nous en fournira bien « d'autres copies. »

PIN DES PAUSSES CONFIDENCES.

JEU DE L'AMOUR

BT .

DU HASARD,

COMEDIE,

PAR MARIVAUX,

Représentée, pour la première fois au Théâtre François, en 1796.

PERSONNAGES.

Monsieur Orgon.

Mario.

Silvia.

Dorante.

Lisette, femme de chambre de Silvia.

Pasquin¹, valet de Dorante.

Un Valet.

La scène est à Paris.

¹ Dans les anciennes éditions on trouve Artequin, parce que au théatre Italien ce rôle étoit représente par Arlequin.

JEU DE L'AMOUR

ET

DU HASARD,

COMEDIE.

ACTE PREMIER.

SCÈNE I.

SILVIA.

Mars encore une fois, de quoi vous mêlez-vous? pourquoi répondre de mes sentiments?

LISETTE.

C'est que j'ai cru que dans cette occasion-ci, vos sentiments ressembleroient à ceux de tout le monde. Monsieur votre père me demande si vous êtes bien aise qu'il vous marie, si vous en avez quelque joie; moi je lui réponds qu'oui; cela va tout de suite; et il n'y a peut-être que vous de fille

au monde pour qui ce/oui la ne soit pas vrai : le non n'est pas naturel.

SILVIA

Le non n'est pas naturel? quelle sotte naiveté! Le mariage auroit donc de grands charmes pour vous?

YARETTE.

Eh bien! c'est encore oui, par exemple.

SILVIA.

Taisez-vous; allez répondre vos impertinences ailleurs, et sachez que ce n'est pas à vous à juger de mon cœur par le vôtre.

LISETTE.

Mon cœur est fait comme celui de tout le monde; de quoi le vôtre s'avise-t-il de n'être fait comme celui de personne?

SILVIA.

Je vous dis que, si elle osoit, elle m'appelleroit une originale..

LISETTÈ.

Si j'étois votre égale, nous verrions.

SILVIA.

Vous travaillez à me fâcher, Lisette.

LISETTE.

Ce n'est pas mon dessein; mais, dans le fend voyons, quel mal ai-je fait de dire à M. Orgon que vous étiez bien aise d'être mariée?

4 T T T T A

Premièrement, c'est que tu n'as pas dit vrai; je ne m'ennuie pas d'être fille. LISETTE.

Cela est encore tout neuf.

SILVIA.

C'est qu'il n'est pas nécessaire que mon père croie me faire tant de plaisir en me mariant, parce que cels le fait agir avec une confiance qui ne servira peut-être de rien.

LISETTE.

Quoi! vous n'épouserez pas celui qu'il vous destine?

SILVIA.

Que sais-je? peut-être ne me conviendra-t-il point, et cela m'inquiete.

LISETTE.

On dit que votre futur est un des plus honnêtes hommes du monde; qu'il est bien fait, aimable, de bonne mine; qu'on ne peut pas avoir plus d'esprit; qu'on ne sauroit être d'un meilleur caractère: que voulez-vous de plus? Peut-on se figurer de mariage plus doux, d'union plus délicieuse?

SILVIA.

Délicieuse? que tu es folle avec tes expressions!

Ma foi! madame, c'est qu'il est heureux qu'un amant de cette espèce-là veuille se marier dans les stormes; il n'y a presque point de fille, s'il lui faisoit la cour, qui ne fût en danger de l'épouser sans cérémonie. Aimable, bien fait, voilà de quoi vivre pour l'amour; sociable et spirituel, voilà pour l'entretien de la société: pardi! tout en serv

288 LE JEU DE L'AMOUR ET DU HASARD. bon dans cet homme-là; l'utile et l'agréable, tont s'y trouve.

SILVIA.

Oui, dans le portrait que tu en fais, et on dit qu'il y ressemble; mais c'est un on dit, et je pourrois bien n'être pas de ce sentiment-là, moi : il est bel homme, dit-on, et c'est presque tant pis.

LISETTE.

Tant pis, tant pis : mais voilà une pensée bien hétéroclite.

SILVIA.

C'est une pensée de très bon sens; volontiers un bel homme est fat, je l'ai remarqué.

LISETTE.

Oh! il a tort d'être fat; mais il a raison d'être beau.

SILVIA.

On ajoute qu'il est bien fait; passe.

LISETTE.

Oui-da, cela est pardonnable.

SILVIA.

De beauté et de bonne mine, je l'en dispense; ce sont-là des agréments superflus.

LISETTE.

Vertuchoux! si je me marie jamais, ce superflulà sera mon nécessaire.

SILVI'A.

Tu ne sais ce que tu dis ; dans le mariage, on a plus souvent affaire à l'homme raisonnable qu'à l'aimable homme : en un mot, je ne lui demande

qu'un bon caractère, et cela est plus difficile à trouver qu'on ne pense; on loue besucoup le sien. mais qui est-ce qui a vécu avec lui? Les hommes ne se contrefont-ils pas, surfout quand ils ont de l'esprit? n'en ai-je pas vu moi qui paroissoient, avec leurs amis, les meilleures gens du monde? C'est la douceur, la raison, l'enjouement même; il n'y a pas jusqu'à leur physionomie qui ne soit garant de toutes les bonnes qualités qu'on leur trouve. Monsieur un tel a l'air d'un galant homme, d'un homme bien raisonnable, disoit-on tous les jours d'Ergaste: aussi l'est-il, répondoit-on; je l'ai répondu moi-même: sa physionemie ne vous ment pas d'un mot. Oui, flor-vous-y à cette physionomie si douce, si prévenante, qui disparoît un quart d'houre après pour faire place à un visage sombre, brutal, favouche, qui devient l'effroi de toute une maison. Ergaste s'est marié; sa femme, ses enfants, son domestique ne lui connoissent encore que de visage-là, pendant qu'il promène partout aitleurs cette physionomie si aimable que nous lui voyons, et qui n'est qu'un masque qu'il prend au sortir de chez lui.

LISETTE.

Quel fantasque avec ces deux visages?

SILVIA.

N'est-on pas content de Léendre quand on le voit? Eh bien! chez lui, c'est un homme qui ne dit mot, qui ne rit, ni qui ne gronde; c'est une âme glacée, solitaire, inaccessible; sa femme ne Théâtre. Comédies II. 25.

la connoît point, n'a point de commerce avec elle; elle n'est mariée qu'avec une figure qui sort d'un cabinet, qui vient à table, et qui fait expirer de, langueur, de froid et d'ennui tout ce qui l'environne: n'est-ce pas la un mari bien amusant?

LISETTE

Je gèle au récit que vous m'en faites; mais Tersandre, par exemple?

ILVIA.

Oui, Tersandre! il venoit l'autre jour de s'emporter contre sa femme; j'arrive, on m'annouce; je vois un homme qui vient à moi les bras ouverts, d'un air serein, dégagé; vous auriez dit qu'il sortoit de la conversation la plus badine; sa bouche et ses yeux rioient encore. Le fourbe! Voilà ce que c'est que les hommes : qui est-ce qui croit que sa femme est à plaindre avec lui? Je la trouvai toute abattue, le teint plombé, avec des yeux qui veapient de pleurer; je la trouvai comme je serai peut-être : voilà mon portrait à venir; je vais du moins risquer d'en être une copie. Elle me fit pitié, Lisette; si j'allois te faire pitié aussi? cela est terrible, qu'en dis-tu? songe à ce que c'est qu'un mari.

LISETTE.

Un mari? c'est un mari : vous ne deviez pas finir par ce mot-là, il me raccommode avec tout le reste.

SCÈNE II.

M. ORGON, SILVIA, LISETTE.

M. ORGON.

En! benjeur, ma fille. La nouvelle que je viens t'annoncer te fera-t-elle plaisir? Ton prétendu arrive aujourd'hui, son père me l'apprend par cette lettre-ci. Tu ne me réponds rien: tu me parois triste. Lisette, de son côté, baisse les yeux; qu'est-ce que cela signifie? Parle donc, toi, de quoi s'agit-il?

LISETTE.

Monsieur, un visage qui fait trembler, un autre qui fait mourir de froid, une âme gelée qui se tient à l'écart, et puis le portrait d'une femme qui a le visage abattu, un teint plombé, des yeux bouffis et qui viennent de plenrer; voila, monsieur, tout ce que nous considérons avec tant de recueillement.

M. ORGON.

Que veut dire ce galimatias? une âme, un portrait. Explique-toi donc : je n'y entends rien.

SILVIA.

C'est que j'entretenois Lisette du malheur d'une femme maltraitée par son mari : je lui citois celle de Tersandre, que je trouvai l'autre jour fort abattue, parce que son mari venoit de la quereller, et je faisois là-dessus mes réflexions.

LISETTE.

Oui, nous parlions d'une physionomie qui va

et qui vient; nous disions qu'un mari porte un masque avec le monde, et une grimace avec sa femme.

M. ORGON.

De tout cela, ma fille, je comprends que le mariage t'alarme, d'autant plus que tu ne connois point Dorante.

LISETTE.

Premièrement, il est beau; et c'est presque tant pis.

M. ORGON.

Tant pis! Rêves-tu, avec ton tant pis?

LISETTE

Moi, je dis ce qu'on m'apprend; c'est la doctrine de madame; j'étudie sous elle.

M. ORGON.

Allons, allons, il n'est pas question de tout cela; tiens, ma chère enfant, tu sais combien je t'aime. 'Dorante vient pour t'épouser; dans le dernier voyage que je fis en province, j'arrêtai ce mariage-là avec son père, qui est mon intime et ancien ami; mais ce fur à condition que vous vous plairiez à tous deux, et que vous auriez entière liberté de vous expliquer là-dessus. Je te défenda toute complaisance à mon égard; si Dorante ne te convient point, tu n'as qu'à le dire, et il repart; si tu ne lui convenois pas, il repart de même.

LISETTE.

Un duo de tendresse en décidera comme à l'Opéra; vous me voulez, je vous veux, vite un

notaire; ou bien : m'aimez-vous? non, ni moi non plus; vite à cheval.

M. ORGON.

Pour moi, je n'ai jamais vu Dorante; il étoit absent quand j'étois chez son père; mais sur tout le bien qu'on m'en a dit, je ne saurois craindre que vous vous remerciez ni l'un ni l'autre.

SILVIA.

Je suis pénétrée de vos bontés, mon père; vous me défendez toute complaisance, et je vous obéirai,

M, ORGON,

Je te l'ordonne.

BILVIA.

Mais, si j'osois, je vous proposerois, sur une idée qui me vient, de m'accorder une grace qui me tranquilliseroit tout-à-fait.

M. ORGON,

Parle, si la chose est faisable, je te l'accorde.

SILVIA.

Elle est très faisable; mais je crains que ce ne aoit abuser de vos bontés.

M. ORGON.

Eh bien! abuse : va, dans ce monde, il faut être un peu trop bon pour l'être assez.

LISBTTZ.

Il n'y a que le meilleur de sous les hommes qui puisse dire cela.

M. ORGON.

Explique-toi, ma fille.

SILVIA.

Dorante arrive ici aujourd'hui; si je pouvois le voir, l'examiner un peu sans qu'il me connût? Lisette a de l'esprit, monsieur: elle pourroit prendre ma place pour un peu de temps, et je prendrois la sienne.

M. ORGON, à part.

Son idée est plaisante. (Haut.) Laisse-moi rêver un peu à ca que tu me dis là. (A part.) Si je la laisse faire, il doit arriver quelque chose de bien singulier; elle nes y attend pas elle-même. (Haut.) Soit, ma fille, je te permets le déguiser ent. Es-tu bien sûre de soutenir le tien, Lisette?

LISETTE!

Moi, monsieur? Vous savez qui je suis; essayez de m'en conter, et manquez de respect, si vous l'osez, à cette contenance-ci : voilà un échantillon des bons airs avec lesquels je vous attends. Qu'en dites-vous? Hem! retrouvez-vous Lisette?

M. ORGON.

Comment done! je m'y trompe actuellement moi-même; mais il n'y a point de temps à perdre: va t'ajuster suivant ton rôle. Dorante peut nous surprendre; hâtez-vous, et qu'on donne le mot à toute la maison.

· SILVIA.

Il ne me faut presque qu'un tablier.

LISETTE.

Et moi, je vais à ma toilette; venez m'y coiffer, Lisette, pour vous accoutumer à vos fonctions. ACTE I, SCENE II.

105

Un peu d'attention à votre service, s'il vous

SILVIA.

Vous serez contente, marquise; marchons.

SCÈNE III.

MARIO, M. ORGON, SILVIA.

MABRO.

Ma sœur, je te félicite de la nouvelle que j'apprends; nous allons voir ton amant, dit-on!

SILVIA.

Oui, mon frère; mais je n'ai pas le temps de m'arrêter; j'ai des affaires sérieuses, et mon père vous les dira; je vous quitte.

SCÈNE IV.

M, ORGON, MARIO,

M. ORGON.

Ne l'amusez pas, Mario; venez, vous saurez de quoi il s'agit.

MARIO.

Qu'y a-t-il de nouveau, monsieur?

M. ORGON.

Je commence par vous recommander d'être discret sur ce que je vais vous dire, au moins.

MARIO.

Je suivrai vos ordres.

M. ORGON.

Nous verrons Dorante aujourd'hui; mais nous ne le verrons que déguisé.

MARIO

Déguisé! Viendra-t-il en partie de maque? lui donnerez-vous le hal?

M. ORGON.

Écoutez l'article de la lettre du père. Hum. « Je « ne sais, au reste, ce que vous penserez d'une « imagination qui est venue à mon fils; elle est bi- « zarre, il en convient lui-même, mais le motif en « est pardonnable et même délicat; c'est qu'il m'a « prié de lui permettre de n'arriver d'abord chez « vous que sous la figure de son valet, qui, de son « côté, fera le personnage de son maître. . .

MARIO.

Ah! ah! cela sera plaisant.

M. ORGON.

Ecoutez le reste. « Mon fils sait combien l'en« gagement qu'il va prendre est sérieux, et il es« père, dit-il, sous ce déguisement de peu de du« rée, saisir quelques traits du caractère de notre
« future et la mieux connoître, pour se régler en« suite sur ce qu'il doit faire, suivant la liberté
« que nous sommes convenus de leur laisser. Pour
« moi, qui m'en fie bien à ce que vous m'avez dit
« de votre aimable fille, j'ai consenti à tout, en
« prenant la précaution de vous avertir, quoiqu'il
« m'ait demandé le secret: de votre côté vous en
« userez là-dessus avec la future comme vous le

« jugerez à propos. » Voilà ce que le père m'écrit. Ce n'est pas le tout, voioi ce qui arrive; c'est que votre sœur, inquiète de son côté sur le chapitre de Dorante, dont elle ignore le secret, m'a demandé de jouer ici la même comédie, et cela précisément pour observer Dorante, comme Dorante veut l'observer. Qu'en dites-vous? Savez-vous rien de plus particulier que cela? Actuellement la maitresse et la suivante se travestissent. Que me conseillez-vous, Mario? Avertirai-je votre sœur, ou non?

MARIO.

Ma foi! monsieur, puisque les choses prennent ce train-là, je ne voudrois pas les déranger, et je respecterois l'idée qui leur est inpirée à l'un et à l'autre : il faudra bien qu'ils se parlent souvent tous deux sous ce déguisement; voyons si leur cœur ne les avertira pas de ce qu'ils valent. Peutêtre que Dorante prendra du goût pour ma sœur, toute soubrette qu'elle sera, et cela seroit charmant pour elle.

M. ORGON.

Nous verrons un peu comment elle se tirera d'intrigue.

MARIO.

C'est une aventure qui ne sauroit manquer de nous divertir; je veux me trouver au début et les agacer tous deux.

SCÈNE V.

SILVIA, M. ORGON, MARIO, UN VALET.

BILVIA

Mr voilà, monsieur; ai-je mauvaise grâce en semme-de-chambre? Et vous, mon frère, vous savez de quoi il s'agit, apparemment; comment me trouvez-vous?

MARIO.

Ma foi, ma sœur, c'est autant de pris que le valet; mais tu pourrois bien aussi escamoter Dorante à ta maîtresse.

SILVIA.

Franchement, je ne hairois pas de lui plaire sous le personnage que je joue; je ne serois pas fâchée de subjuguer sa raison, de l'étourdir un peu sur la distance qu'il y aura de lui à moi; si mes charmes font ce coup-là, ils me feront plaisir; je les estimerai. D'ailleurs, cela m'aideroit à démêler Dorante. A' l'égard de son valet, je ne crains pas ses soupirs; ils n'oseront m'aborder : il y aura quelque chose dans ma physionomie qui inspirera plus de respect que d'amour à ce faquin-là.

MARIO.

Allons, doucement, ma sœur, ce faquin-là sera votre égal.

M. ORGON

Et ne manquera pas de t'aimer.

SILVIA.

Eh bien! l'honneur de lui plaire ne me sera pas inutile; les valets sont naturellement indiscrets; l'amour est babillard, et j'en ferai l'historiem de son maître.

LE VALET.

Monsieur, il vient d'arriver un domestique qui demande à vous parler. Il est suivi d'un crocheteur qui porte une valise.

M. ORGOF.

Qu'il entre. C'est sans doute le valet de Dorante; son maître peut être resté au bureau pour affaires. Où est Lisette?

SILVIA.

Lisettes habille, et dans son miroir neus trouve très imprudents de lui livrer Dorante; elle aura bientôt fait.

M. ORGON.

Doucement, on vient.

SCÈNE VI.

DORANTE en valet, M. ORGON, SILVIA, MARIO.

DORANTE.

J'e cherche M. Orgon; n'est-ce pas à lui que j'ai l'honneur de faire la révérence?

M. ORGON.

Oui, mon ami, c'est à lui-même.

DOBANTE.

Monsieur, vous avez sans doute reçu de nos nouvelles; j'appartiens à M. Derante, qui me suit, et qui m'envoie toujours devant, vous assurer de ses respects, en attendant qu'il vous en assure luimême.

M. GREGE.

Tu fais ta commission de fort bonné grâve. Lisette, que dis-tu de ce garçon-là?

SIE YTA:

Moi, monsieur, je dis qu'il est bien venu, et qu'il promet.

DOBANTE.

Vous avez bien de la bonté; je fais du mieux qu'il m'est possible

MARIO.

Il n'est pas mal tourné, au moins; ton cœur n'a qu'à se bien tenir, Lisette.

SILVIA.

Mon cœur? d'est bien des affaires.

DORANTE.

Ne vous fâchez pas, mademoiselle; ce que dit monsieur ne m'en fait point accroire.

STE T I.AL.

Cette modestic-là me platt; continuez de même.

MATIO:

Fort bien! trais il me semble que ce nom de mademoiselle qu'il te donne est bien sérieux. Entre gens comme vous, le style des compliments ne doit pas être si grave, vous seriez toujours sur le qui vive; allons, traitez-vous plus commodément; tu as nom Lisette, et toi, mon garçon, comment t'appelles-tu?

DORANTE.

Bourguignon, monsieur, pour vous servir.

SILVIA

Eh bien! Bourguignon soit.

DORABTE.

Va donc pour Lisette; je n'en serai pas moins votre serviteur.

MARIO.

Votre serviteur! ce n'est point encore la votre jargon; c'est ton serviteur qu'il faut dire.

M. ORGON.

Ah!ah!ah!ah!

SILVIA, bas, & Mario.

Vous me jouez, mon frère.

DOBANTE.

A l'égard du tutoiement, j'attends les ordres de Lisette.

SILVIA.

Fais comme tu voudras, Bourguignon; voilà la glace rompue, puisque cela divertit ces messieurs.

DORATE.

Je t'en remercie, Lisette, et je réponds sur-lechamp à l'honneur que tu me fais.

Théâtre. Comédies. I I

M. ORGON.

Courage, mes enfants! si vous commencez à vous aimer, vous voilà débarrassés des cérémonies.

MARIO.

Oh! doucement s'aimer, c'est une autre affaire; vous ne savez peut-être pas que j'en veux au cœur de Lisette, moi qui vous parle. Il est vrai qu'il m'est cruel, mais je ne veux pas que Bourguignon aille sur mes brisées.

SILVIA

Oui : le prenez-vous sur ce ton-là? et moi je veux que Bourguignon maime.

DORANTE.

Tu te fais tort de dire je veux, belle Lisette; tu n'as pas besoin d'ordonner pour être servie.

MARIO.

M. Bourguignon, vous avez pillé cette galanterie-là quelque part.

DORABTE.

Vous avez raison, monsieur ; c'est dans ses yeux que je l'ai prise

MARIO.

Tais-toi, c'est encore pis; je te défends d'avoir tant d'esprit.

SILVIA.

Il ne l'a pas à vos dépens, et s'il en trouve dans mes yeux, il n'a qu'à prendre. M. ORGON.

Mon fils, vous perdrez votre procès, retironsnous: Dorante va venir, allons le dire à ma fille; et vous, Lisette, montrez à ce garçon l'appartement de son maître. Adieu, Bourguignon.

DORANTE.

Monsiour, vous me faites trop d'honneur.

SCÈNE.VII.

SILVIA, DORANTE.

SILVIA, à part.

ILS se donnent la comédie, n'imposte, mettons tout à profit; ce garçon-ci n'est pas sot, et je ne plains pas la soubrette qui l'aura; il va m'en conter, laissons-le dire pourvu qu'il m'instruise.

DOBANTE, à part.

Cette fille-ci m'étonne; il n'y apoint de femme au monde à qui sa physionomie ne fit honneur: lions connoissance avec elle.... (Haut.) Puisque nous sommes dans le style amical, et que nous avons abjuré les façons, dis-moi, Lisette, ta maîtresse te vaut-elle? Elle est bien hardie d'oser avoir une femme de chambre comme toi.

SILVIA.

Bourguignon, cette question-là m'annonce que, suivant la coutume, tu arrives avec l'intention de me conter des douceurs, n'est-il pas vrai?

DORANTE.

Ma foi! je n'étois pas venu dans ce dessein-là,

je te l'avoue; tout valet que je suis, je n'ai jamais eu de grandes liaisons avec les soubrettes : je n'aime pas l'esprit domestique; mais à ton égard, c'est une autre affaire. Comment donc! tu me soumets, je suis presque timide, ma familiarité n'oseroit s'apprivoiser avec toi; j'ai toujours envie d'ôter mon chapeau de dessus ma tête; et quand je te tutoie, il me semble que je joue; enfin, j'ai un penchant à te traiter avec des respects qui te feroient rire. Quelle espèce de suivante es-tu donc avec ton air de princesse?

SILVIA.

Tiens, tout ce que tu dis avoir senti en me voyant, est précisément l'histoire de tous les valets qui m'ont vue.

DORANTE.

Ma foi! je ne serois pas surpris quand ce seroit aussi l'histoire de tous les maîtres.

SILVIA.

Le trait est joli assurément; mais je te le répète encore, je ne suis point faite aux cajoleries de ceux dont la gard-robe ressemble à la tienne.

DORANTE.

C'est-à-dire que ma parure ne te plait pas?

Non, Bourguignon; laissons là l'amour, et soyons bons amis.

Rien que cela : ton petit traité n'est composé que de deux clauses impossibles.

SILVEL, à part.

Quel homme pour un valet! (Haut.) Il faut pourtant qu'il s'exécute; on m'a prédit que je n'épouserai jamais qu'un homme de condition, et j'ai juré depuis de n'en écouter jamais d'autres.

BORANTE.

Parbleu! cela est plaisant; ce que tu as juré pour homme, je l'ai juré pour femme, moi; j'ai fait serment de n'aimer sérieusement qu'une fille de condition.

SILVIA.

Ne t'écarte donc pas de ton projet.

DORANTE.

Je ne m'en écarte pent-être pas tant que nous le croyons; tu as l'air bien distingué, et l'on est quelquefois fille de condition sans le savoir...

SILVIA.

Ah! ah! ah! je te remercierois de ton éloge, si ma mère n'en faisoit pas les frais.

DORANTE.

Eh bien! venge-t'en sur la mienne, si tu me trouves assez bonne mine pour cela.

SILVIA, à parl.

Il le mériteroit. (Haut.) Mais ce n'est pas-là de quoi il est question; trève de badinage, c'est un homme de condition qui m'est prédit pour époux, et je n'en rabattrai rien.

DORANTE.

Parbleu! si j'étois tel, la prédiction me meuaceroit, j'enrois peur de la vérifier; je n'ai pas de 306 DE JEU DE L'AMOUR ET DU HASARD. foi à l'astrologie, mais j'en ai heaucoup à ton visage.

BILVIA, à part.

Il ne tarit point. (Haut.) Finiras-tu? que t'importe la prédiction, puisqu'elle t'exclut?

DORANTE.

Elle n'a pas prédit que je ne t'aimerois point.

Non, mais elle a dit que tu n'y gagnerois rien, et moi je te le confirme.

DORANTE.

Tu fais fort bien, Lisette; cette fierté-là te va à merveille, et quoiqu'elle me fasse mon procès, je suis pourtant bien aise de te la voir; je te l'ai souhaitée d'abord que je t'ai vue; il te falloit encore cette grâce-là, et je me console d'y perdre, parce que tu y gagnes.

SILVIA, à part.

Mais, en vérité, voilà un garçon qui me surprend, malgré que j'en aie. (*Haut*.) Dis-moi, qui es-tu, toi qui me parles ainsi?

DORANTE.

Le fils d'honnêtes gens qui n'étoient pas riches.

SILVIA.

Va, je te souhaite de bon cœur une meilleure situation que la tienne, et je voudrois pouvoir y contribuer: la fortune a tort avec toi.

DORASTE.

Ma foi! l'amour a plus de tort qu'elle : j'aime-

rois mieux qu'il me fut permis de te demander ton cœur, que d'avoir tous les biens du monde.

SLLVIA, à part.

Neus voilà, grâce au ciel, en conversation réglée. (Haut.) Bourguignon, je ne saurois me fâcher des discours que tu me tiens; mais, je t'en prie, changeons d'entretien: venons à ton maître: tu peux te passer de me parler d'amour, je pense?

BORANTE.

Tu pourrois bien te passer de m'en faire sentir, toi.

8 T T. W T A .

Ah! je me fâcherai, tu m'impatientes; encore une fois, laisse là ton amour.

DORANTE.

Quitte donc ta figure.

BILVIA, à part.

A la fin, je erois qu'il m'amuse. (Haut.) Eh bien! Bourguignon, tu ne veux donc pas finir? faudra-t-il que je te quitte? (A part.) Je devrois déja l'avoir fait.

DORANTE

Attends, Lisette; je voulois moi-même te parler d'autre chose, mais je ne sais plus ce que c'est.

SILVIA.

J'avois, de mon côté, quelque chose à te dire; mais tu m'as fait perdre mes idées aussi à moi.

DORANTE.

Je me rappelle de t'avoir demandé si ta maîtresse te valoit.

SILV I-A.

Tureviens à son chemin par un détour. Adieu.

Et non , te dis-je , Lisotte , il ne s'agit ici que de mon maître.

ALEVIA.

Ehibien! soit; je woulois te parler de lui aussi, et j'espère que tu voudras bien me dire confidemment ce qu'il est; ton attachement pour lui m'en donne bonne opinion: il faut qu'il ait du mérite, puisque tu le sers.

DORAGTE.

Tu me permettres peut-stre bien de te remersier de ce que tu me dis là , par exemple?

FLWTA.

Veux-tu bien ne prendre pas garde à l'imprudence que j'ai eue de le lire?

DORANTE.

Voilà encore de ces répenses qui m'emportent: fais comme tu-woudras, je n'y résiste point, et je suis bien malheureux de me trouver arrêté par tout ce qu'il y a de plus aimable au monde.

ILV I'A

Et moi, je voudrois bien savoir comment il se fait que j'ai la bonté de t'écouter; car, assurément, cela est singuliet.

DORANTE.

Tu as raison, notre aventure est unique.

SILVIA, à part.

Malgré tout ce qu'il m'a dit, je ne suis point

300

partie, je ne pars point, me voilà encore, et je réponds! En vérité, cela passe la raillerie. (Haut.) Adieu.

DOBANTE.

Achevons done or que nous voulions dise;

Adieu, te dis-je, plus de quartier; quand ton maître sera venu, je tâcherai, en faveur de ma maîtresse, de le conneître par moi-même, s'il en vaut la peine: en attendant, tu vois cet appartement, c'est le vôtre.

DORABTE.

Tiens, voici mon maître.

1

SCÈNE VIII.

DORANTE, SILVIA, PASQUIN.

PASOUIN.

An! te voîlà, Bourguignon? Mon porte-menteau et toi, avez-vous été bien reçus ici?

DORANTE.

Il n'étoit pas possible qu'on nous reçût mal, monsieur.

PASQUIM.

Un domestique là-bas m'a dit d'entrer ici, et qu'on alloit avertir mon beau-père qui étoit avec ma fomme.

SILTIA.

Vous voulez dire M. Orgon et sa fille, sans doute, monsieur?

DASOUIN.

Et oui, mon beau-père et ma femme, autant vaut; je viens pour épouser, et ils m'attendent pour être mariés, cela est convenu : il ne manque plus que la cérémonie, qui est une bagatelle.

SILVIA.

C'est une bagatelle qui vaut bien la peine qu'on y pense.

PASQUIN.

Oui, mais, quand on y a pensé, on n'y pense plus.

SILVIA, bas, à Dorante.

Bourguignon, on est homme de mérite à bon marché chez vous, ce me semble?

PASQUIN.

Que dites-vous-là à mon valet, la belle?

SILVIA.

Rien; je lui dis seulement que je vais faire descendre M. Orgon.

PASQUIN,

Et pourquoi ne pas dire mon beau-père, comme moi?

SILVIA.

C'est qu'il ne l'est pas encore.

DORANTE.

Elle a raison, monsieur, le mariage n'est pas

PASQUIN.

Eh bien! me voilà pour le faire.

DORANTE.

Attendez donc qu'il soit fait.

PASQUIN.

Pardi! voilàbien des façons pour un beau-père de la veille ou du lendemain,

SILVIA.

En effet, quelle si grande différence y a-t-il entre être mariée ou ne l'être pas? Oui, monsieur, nous avons tort, et je cours informer votre beaupère de voire arrivée.

PASQUIN.

Et ma femme aussi, je vous prie; mais, avant que de partir, dites-moi une chose, vous qui êtes si jolie, n'êtes-vous pas la soubrette de l'hôtel?

BILVIA.

Vous l'ayez dit.

PASQUIN.

-C'est fort bien fait, je m'en réjouis : croyez-vous que je plaise ici? Comment me trouvez-vous?

SILVIA.

Je vous trouve.... plaisant.

PASQUIN.

Bon! tant mieux, entretenez-vous dans ce sentiment-là, il pourra trouver sa place.

SILVIA.

Vous êtes bien modeste de vous en contenter; mais je vous quitte. Il faut qu'on ait oublié d'avertir votre beau-père; car assurément il seroit venu, et j'y vais.

PASQUIR.

Dites-lui que je l'attends avec affection.

SILVIA, à part.

Que le sort est bizarre! Aweum de ces deux hommes n'est à sa place.

SCÈNE IX.

DORANTE, PASQUIN.

PASQUIN.

En bien! monsieur, mon commencement va bien; je plais déja à la soubrette.

DORANTE.

Butor que tu es!

PASQUES.

Pourquoi donc? mon entrée est si gentille!

DORANTE.

Tu m'svois tant promis de laisser là tes façons de parler sottes et triviales, je t'avois donné de si bonnes instructions, je ne t'avois recommandé que d'être sérieux. Va, je vois hiem que je suis un étourdi de m'en être fié à toi.

PASOUIN.

Je ferai encore mieux dans la suite, et puisque le sérieux n'est pas suffisant, je donnerai du mélancolique; je pleurerai, s'il le faut.

DORABTE.

Je ne sais plus où j'en suis; cette aventure-ci m'étourdit : que faut-il que je fasse? PASQUIM

Est-ce que la fille n'est pas plaisante?

Tais-toi; voici M. Organ qui vient.,

SCENE X.

M. ORGON, DORANTE, PASQUIM.

M. ORGON.

Mon cher monsieur, je vous demande mille pardons de vous avoir fait attendre; mais ce n'est que de cet instant que j'apprends que vous êtes ici.

PASQUIN.

Monsieur, mille pardons, c'est beaucoup trop, ct il n'en faut qu'un quand on n'a fait qu'une faute; au surplus, tous mes pardons sont à votre service.

M. ORGON.

Je tâcherai de n'en avoir pas besoin,

PASOUIN.

Vous êtes le maître, et moi votre serviteur.

M. ORGON.

Je suis, je vous assure, charmé de vous voir, et je vous attendois avec impatience.

PASQUIN.

Je serois d'abord venu ici avec Bourgaignon; mais, quand on arrive de voyage, vons savez qu'on est si mal bâti, et j'étois bien aise de me présenter dans un état plus ragoûtant.

Théâtre, Comédies, II.

M. ORGON.

Vous y avez fort bien réussi, ma fille s'habille: clle a été un peu indisposée; en attendant qu'elle descende, voulez-vous vous rafraîchir?

PASOUIS.

Oh! je n'ai jamais refusé de trinquer avec personne.

M. ORGON.

Bourguignon, ayez soin de vous, mon garçon.

Le gaillard est gourmet; il boira du meilleur.

m. ongom.

Qu'il ne l'épargne pas.

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTE SECOND.

SCÈNE I. Lisette, m. orgon

M. GRGOV.

En bien! que me veux-tu, Lisette?

J'ai à vous entretenir un moment, m. oncon.

De quoi s'agit-il?

LISETTE.

De vous dire l'état où sont les choses, parce qu'il est important que vous en soyez éclairei, afin que vous n'ayez point à vous plaindre de moi.

M. ORGON.

Ceci est donc bien sérieux?

ISETTE

Oui, très sérieux. Vous avez consenti au déguisement de mademoiselle Silvia: moi-même je l'ai trouvé d'abord sans conséquence; mais je me suis trompée.

M. ORGON.

Et de quelle conséquence est-il donc?

LISETTE.

Monsieur, on a de la peine à se louer soi-même; mais, malgré toutes les règles de la modestie, il

faut pourtant que je vous dise que, si vous ne mettez ordre à ce qui arrive, votre prétendu gendre n'aura plus de cœur à donner à mademoiselle votre fille : il est temps qu'elle se déclare, cela presse; car, un jour plus tard, je n'en réponds plus.

M. ORGOS.

Eh? d'où vient qu'il ne woudroit plus de ma fille quand il la connoîtra? te défies-tu de ses sharmes?

LISETTE.

Non, mais vous ne vous méfiez pas assez des miens; je vous avertis qu'ils vont leur train, et que je ne vous conseille pas de les laisser faire.

M. OBGON.

Je veus en fais mes compliments, Lisette. (Il rit.) Ah! ah! ah!

LISETTE.

Nous y voilà; vous plaisantes, monsieur, vous vous moquez de moi : j'en suis fâchée, car vous y serez pris.

M. ORGON,

Ne t'en embarrasse pas, Lisette, va ton chemin. LISETTE.

Je vous le répète encore, le cœur de Dorante va bien vite : tenez, actuellement je lui plais beaucoup, ce soir il m'aimera, il m'adorera demain; je ne le mérite pas, il est de mauvais goût, vous en direz ce qu'il vous plaira; mais cela ne laissera pas

317

que d'être, voyez-vous; demain je me garantis

M. ORGON.

Eh bien! que vous importe? s'il vous aime tant, qu'il vous épouse.

LISETTE.

Quoi! yous ne l'en empecheriez pas?

Non, d'homme d'honneur, si tu le mênes jusque-la.

BISETTE,

Monsieur, prenez-y garde; jusqu'ici je n'ai pas aidé à mes appas, je les ai laissé faire tout seuls; j'ai ménagé sa tête; si je m'en mêle, je la renverse, il n'y aura plus de remède.

M. PRGOM.

Renverse, ravage, brûle, enfin épouse, je te le permets, si tu le peux.

LISETTE.

Sur ce pied-là, je compte me fortune faite.

M. PREON.

Mais, dis-moi, ma fille t'a-s-alls parjé? Que pense-t-elle de son prétendu?

LISETTE.

Nous n'avons encore guères trouvé le moment de nous parler, our ce prétende m'obsède; mais, à vue de pays, je ne la crois pas contente : je la trouve triste, rêveuse, et je m'attenda bien qu'elle me priera de le rebuter.

M. ORGON.

Et moi, je te le défends : j'évite de m'expliquer avec elle, j'ai mes raisons pour faire durer ce déguisement. Je veux qu'elle examine son futur plus à loisir. Mais le valet, comment se gouverne-t-il? Ne se mêle-t-il pas d'aimer ma fille?

LISETTE.

C'est un original; j'ai remarqué qu'il fait l'homme de conséquence avec elle, parce qu'il est bien fait. Il la regarde et soupire.

M. ORGOF.

Et cela la fâche?

LISETTE,

Mais ... elle rougit.

M. ORGON.

Bon, tu te trompes; les regards d'un valet ne l'embarrassent pas jusque-là.

LISETTE.

Monsieur , elle rougit.

M. ORGOM.

C'est donc d'indignation.

LISETTE.

A la bonne heure.

M. ORGON.

Eh bien! quand tu lui parleras, dis-lui que tu soupçonnes ce valet de la prévenir contre son maître; et si elle se fâche, ne t'en inquiète point, ce sont mes affaires; mais voici Dorante, qui te cherche, apparemment.

SCÈNE II.

LISETTE, PASQUIN, M. ORGON.

PASQUIN.

An! je vous trouve, merveilleuse dame, je vous demandois à tout le monde. Serviteur, cher heaupère ou peu s'en faut.

M. ORGON.

Serviteur. Adieu, mes enfants, je vous laisse ensemble, il est bon que vous vous aimiez un peu avant que de vous marier.

PASQUIN.

Je ferois bien ces deux besognes-là à la fois, moi.

M. GRGON.

Point d'impatience. Adieu.

SCÈNE III.

LISETTE, PASQUIN,

PASOUIN.

MADAME, il dit que je ne m'impatiente pas; il en parle bien à son aise le bon-homme.

LISETTE.

J'ai de la peine à croire qu'il vous en coûte tant d'attendre, monsieur; c'est par galanterie que vous faite l'impatient; à peine êtes-vous arrivé! Votre amour ne sauroit être bien fort; ce n'est tout au plus qu'un amour naissant.

PASQUIN.

Vous vous trompez, prodige de nos jours, un amour de votre façon ne reste pas long-temps au berceau; votre premier coup-d'œil a fait naître le mien, le second lui a donné des forces, et le troisième l'a rendu grand garçon; tachons de l'établir au plus vite, ayez soin de lui, puisque vous êtes sa mère.

LISETTE.

Trouvez-vous qu'on le maltraite? est-il si abandonné?

PASQUIN.

En attendant qu'il soit pourvu, donnez-luiseulement votre belle main blanche pour l'amuser un peu.

LISETTE.

Tenez d'onc, petit importun, puisqu'on ne sauroit avoir la paix qu'en vous amusant.

PASQUIN, lui baisant la main.

Cher joujon de mon ame! cela me réjouit comme du vin délicieux. Quel dommage de n'en avoir que roquille!

LISETTE.

Allons, arrêtez-vous; wous êtes trop avide..

PASQUIS.

Je ne demande qu'à me soutenir en attendant que je vive.

LISETTE.

Ne faut-il pas avoir de la raison?

PASQUIM.

De la raison? Hélas! je l'ai perdue: ves beaux yeux sont les filous qui me l'ent volée.

ASSETTE.

Mais est-il possible que vous m'aimiez tant ? je ue saurois me le persuader.

PASQUIM.

Je ne me soucie pas de ce qui est possible, moi; mais je vous aime comme un perdu, et vous verrez bien dans votre miroir que cela est juste.

LISETTE.

Mon mirois ne serviroit qu'à me rendre plus incrédule.

PASQUIN.

Ah! mignonne, adorable, votre humilité ne seroit donc qu'une hypocrite!

LISETTE.

Quelqu'un vient à nous ; c'est votre valet.

SCÈNE IV.

DORANTE, PASQUIN, LISETTE.

DORANTE.

Monsieur, pourrois-je vous entretenir un moment?

PASQUEM,

Non : maudit soit la valetaille qui se sauroit nous laisser en repes!

LISETTE.

Voyez ce qu'il vous veut, monsieur.

DORANTE.

Je n'ai qu'un mot à vous dire.

PASQUIM.

Madame, s'il en dit deux, son congé fera le troisième. Voyons.

DORANTE, bas, à Pasquin.

Viens donc, impertinent.

PASQUIN, bas, à Dorante.

Ce sont des injures et non pas des mots cela.....
(A Lisette.) Ma reine, excusez.

LISETTE,

Faites, faites.

DOBANTE.

Débarrasse-moi de tout ceci, ne te livre point, parois sérieux et rêveur, et même mécontent, entends-tu?

PASQUIN.

Oui, mon ami, ne vous inquietez pas, et retirez-vous.

SÇÈNE V.

PASQUIN, LISETTE.

PASQUIM.

An! madame, sans lui j'allois vous dire de belles choses, et je n'en trouverai plus que de communes à cette heure, hormis mon amour qui est extraordinaire; mais à propos de mon amour, quand est-ce que le vôtre lui tiendra compagnie? LISETTE.

Il faut espérer que cela viendra.

PASQUIM.

Et croyez-vous que cela vienne?

La question est vive; savez-vous bien que vous m'embarrasses?

PASQUIE.

Que voulez-vous? je brûle, et je crie au feu.

S'il m'étoit permis de m'expliquer si vite.

PASQUIN.

Je suis du sentiment que vous le pouvez en conscience.

LISETTE

La retenue de mon sexe ne le veut pas.

PASQUIN.

Ce n'est Conc pas la retenue d'à présent, qui donne bien d'autres permissions.

LISETTE.

Mais, que me demandez-vous?

PASQUIM.

Dites-moi un petit brin que vous m'aimez; tenez, je vous aime, moi, faites l'écho, répétez, princesse.

LISETTE.

Quel insatiable! ch blen! monsieur, je vous aime.

PASQUIF.

Eh bien! madame, je me meurs; mon bonheur

324 LE JEU DE L'AMOUR ET DU HASARD. me confond, j'ai peur d'en courir les champs; vous m'aimez, cela est admirable.

LISETTE.

J'aurois lieu à mon tour d'ême étennée de la promptitude de votre hommage; peut-être m'aimerez-vous mouse, quand nous neus connoîtrons mieux.

PASQUIE.

Ah! madame, quand nous en serons là, j'y perdrai beaucoup, il y sura bien à décompter.

EISETTE.

Vous me croyez plus de qualités que je n'en ai..

Et vous, madame, vous ne savez pas les miennes, et je ne devrois vous parler qu'à genoux.

LISETTE.

Souvenez-vous qu'on n'est pas les maîtres de son sort.

PASQUIN.

Les pères et mères font tout à leur tête.

LISETTE.

Pour moi, mon cœur vous auroit choisi dans quelque état que vous eussiez été.

PASQUIN.

Il a beau jeu pour me choisir encore.

LISETTE.

Puis-je me flatter que vous êtes de même à mon égard?

PASQUIM.

Hélas! quand vous ne series que Perrette ou Margot, quand je vous aurois vu le martinet à la main descendre à la cave, vous auriez toujours été ma princesse.

LISETTE.

Puissent de si beaux sentiments être durables!

Pour les fortifier de part et d'autre, juronsnons de nous aimer toujours en dépit de toutes les fautes d'orthographe que vous aurez faites sur mon compte.

LISETTE.

J'ai plus d'intérêt à ce serment-là que vous, et je le fais de tout mon cœur.

PASQUIN se met à genoux.

Votre bonté m'éblouit, et je me prosterne devant elle.

LISETTE.

Arrêtes-vous, je ne saurois vous souffrir dans cette posture-là, je serois ridicule de vous y laisser; levez-vous. Voilà encore quelqu'un.

SCÈNE VI.

LISETTE, PASQUIN, SILVIA.

LISETTE.

Que voulez-vous, Lisette?

,

SILVIA.

J'aurois à vous parler, madame. Théâtre. Comédies. 11.

28

PASQUIN.

Ne voilà-t-il pas : eh! ma mie, revenez dans un quart d'heure, allez, les femmes-de-chambre de mon pays n'entrent point qu'on ne les appelle.

SILVIA.

Monsieur, il faut que je parle à madame.

Mais voyez l'opiniatre soubrette! Reine de ma vie, renvoyez-la. Retournez-vous-en, ma fille, nous avons ordre de nous aimer avant qu'on nous marie, n'interrompez point nos fonctions.

LISETTE.

Ne pouvez-vous pas revenir dans un moment, Lisette?

SILVIA

Mais, madame.

PASQUIN.

Mais, ce mais-là n'est bon qu'à me donner la fièvre.

SILVIA, à part les premiers mots.

Ah! le vilain homme! Madame, je vous assure que cela est pressé.

LISETTE.

Permettez donc que je m'en défasse, monsieur.
PASQUIN.

Puisque le diable le veut et elle aussi.... Patience.... je me promènerai en attendant qu'elle ait fait. Ah! les sottes gens que nos gens!

SCÈNE VII.

SILVIA,"LISETTE.

SILVIA.

ŀ

JE vous trouve admirable de ne pas le renvoyer tout d'un coup, et de me faire essuyer les brutalités de cet animal-là.

LISETTE.

Pardi! madame, je ne puis pas jouer deux rôles à la fois; il faut que je paroisse ou la mattresse, ou la suivante; que j'obéisse, ou que j'ordonne.

SILVIA.

Fort bien; mais, puisqu'il n'y est plus, écoutezmoi comme votre maîtresse : vous voyez bien que cet homme-là ne me convient point.

LISETTE.

Vous n'avez pas eu le temps de l'examiner beaucoup.

SILVIA

Étes-vous folle avec votre examen? Est-il nécessaire de le voir deux fois pour juger du peu de convenance? En un mot, je n'en veux point. Apparemment que mon père n'approuve pas la répugnance qu'il me voit, car il me fuit, et ue me dit mot; dans cette conjoncture, c'est à vous à me tirer tout doucement d'affaire, en témoignant adroitement

à ce jeune homme que vous n'êtes pas dans le goût de l'épouser.

LISETTE.

Je ne saurois, madame.

SILVIA.

Vous ne sauriez? et qu'est-ce qui vous en empèche?

LISETTE

M. Orgon me l'a défendu,

SILVIA.

Il vous l'a défendu? Mais je ne reconnois point mon père à ce procédé-là.

LISETTE.

Positivement défendu.

SILVIA.

Eh bien! je vous charge de lui dire mes dégoûts, et de l'assurer qu'ils sont invincibles; je ne saurois me persuader qu'après cela il veuille pousser les choses plus loin.

LISETTE.

Mais, madame, le futur qu'a-t-il donc de si désagréable, de si rebutant?

SILVIA.

Il me déplait, vous dis-je, et votre peu de zèle aussi.

LISETTE.

Donnez-vous le temps de voir ce qu'il est, voilà tout ce qu'on vous demande.

SILVIA.

Je le hais assez sans prendre du temps pour le hair davantage.

LISETTE.

Son valet qui fait l'important ne vous auroit-il point gété l'esprit sur son compte?

411.VIA.

Hum! la sotte! son valet a bien affaire ici!

C'est que je me défie de lui, car il est raisonneur.

SILVIA.

Finissez vos portraits, on n'en a que faire; j'ai soin que ce valet me parle peu, et dans le peu qu'il m'a dit, il ne m'a jamais rien dit que de très sage.

LISETTE.

Je crois qu'il est homme à vous avoir conté des histoires mal adroites, pour faire briller son bel esprit.

SILVIA.

Mon déguisement ne m'explo-t-il pas à m'entendre dire de jolies choses? A qui en avez-vous? D'où vient la manie d'imputer à ce garçon une répugnance à laquelle il n'a point de part? car enfin, vous m'obligez à le justifier; il n'est pas question de le brouiller avec son maître, ni d'en faire un fourbe pour me faire moi une imbécile qui écoute ses histoires.

LISETTE.

Oh! madame, des que vous le défendez sur ce ton-la, et que cela va jusqu'à vous fâcher, je n'ai plus rien à dire.

SILVIA.

Dès que je le défends sur ce ton-là? Qu'est-ce que c'est que le ton dont vous dites cela vousmême? qu'entendez-vous par ce discours? que se passe-t-il dans votre esprit?

LISETTE.

Je dis, madame, que je ne vous ai jamais vue comme vous êtes, et que je ne conçois rien à votre aigreur. Eh bien! si ce valet n'a rien dit, à la bonne heure, il ne faut pas vous emporter pour le justifier; je vous crois, voilà qui est fini, je ne m'oppose pas à la bonne opinion que vous en avez, moi.

SILVIA.

Voyez-vous le mauvais esprit! comme elle tourne les choses! je me sens dans une indignation.... qui.... va jusqu'aux larmes.

LISETTE.

En quoi donc, sadame? quelle finesse entendez-vous à ce que je dis?

SILVIA.

Moi, j'y entends finesse! moi, je vous querelle pour lui! j'ai bonne opinion de lui! vous me manquez de respect jusque-la? Bonne opinion, juste ciel! bonne opinion! Que faut-il que je réponde à cela? Qu'est-ce que cela veut dire? à qui parlez-vous? qui est-ce qui est à l'abri de ce qui m'arrive? où en sommes-nous?

LISETTE.

Je n'en sais rien; mais je ne reviendrai de longtemps de la surprise où vous me jetez.

SILVIA.

Elle a des façons de parler qui me mettent hors de moi; retirez-vous, vous m'êtes insupportable; laissez-moi, je prendrai d'autres mesures.

SCÈNE VIII.

SILVIA, seule.

Jz frissonne encore de ce que je lui ai entendu dire; avec quelle impudence les domestiques ne nous traitent-ils pas dans leur esprit! comme ces gens-là vous dégradent! Je ne saurois m'en remettre, je n'oserois songer aux termes dont elle s'est servie, ils me font toujours peur; il s'agit d'un valet: ah! l'étrange chose! Écartons l'idée dont cette insolente est venue me noircir l'imagination. Voici Bourguignon, voilà cet objet en question pour lequel je m'emporte; mais ce n'est pas sa faute, le pauvre garçon, et je ne dois pas m'en prendre à lui.

SCÈNE IX.

DORANTE, SILVIA.

DORANTE.

Lisette, quelque éloignement que tu aies pour moi, je suis forcé de te parler, je crois que j'ai à me plaindre de toi.

SILVIA.

Bourguignon, ne nous tutoyons plus, je t'en prie.

DORANTE.

Comme tu voudras.

SILVIA.

Tu n'en fais pourtant rien.

DORANTE.

Ni toi non plus: tu me dis, je t'en prie.

SILVIA.

C'est que cela m'est échappé.

POBANTE.

Eh bien! crois-moi, parlons comme nous pourrons; ce n'est pas la peine de nous gêner pour le peu de temps que nous avons à nous voir.

SILVIA.

Est-ce que ton maître s'en va? Il n'y auroit pas grande perte.

DORANTE.

Ni à moi non plus, n'est-il pas vrai? J'achève ta pensée. SILVIA.

Je l'achèverois bien moi-même, si j'en avois envie; mais je ne songe pas à toi.

DORAFTE.

Et moi, je ne te perds point de vue.

BILVIA.

Tiens, Bourguignon, une bonne fois pour toutes, demeure, va-t'en, reviens, tout cela doit m'être indifférent, et me l'est en effet; je ne te veux ni bien ni mal; je ne te hais, ni ne t'aime, ni ne t'aimerai, à moins que l'esprit ne me tourne; voilà mes dispositions, ma raison ne m'en permet point d'autres, et je devrois me dispenser de te le dire.

DORANTE.

Mon malheur est inconcevable; tu m'ôtes peutêtre tout le repos de ma vie.

SILVIA.

Quelle fantaisie il s'est allé mettre dans l'esprit! Il me fait de la peine: reviens à toi; tu me parles, je te réponds; c'est beaucoup, c'est trop même, tu peux m'en croire; et si tu étois instruit, en vérité, tu serois content de moi, tu me trouverois d'une bonté sans exemple, d'une bonté que je blâmerois dans une autre; je ne me la reproche pourtant pas, le fond de mon cœur me rassure; ce que je fais est louable; c'est par générosité que je te parle, mais il ne faut pas que cela dure; ces générosités-là ne sont bonnes qu'en passant, et je ne suis pas faite pour me rassurer toujours sur l'innocence de mes intentions; à la fin, cela ne ressembleroit plus

à rien; ainsi finissons, Bourguignon, finissons, je t'en prie: qu'est-ce que cela signifie? C'est ce moquer; allons, qu'il n'en soit plus parlé.

DORANTE.

Ah! ma chère Lisette, que je souffre!

Venons à ce que tu voulois me dire : tu te plaignois de moi quand tu es entré; de quoi étoit-il question?

DORANTE.

De rien, d'une bagatelle; j'avois envie de te voir, et je crois que je n'ai pris qu'un prétexte.

SILVIA, à part:

Que dire à cela? Quand je m'en fâcherois, îl n'en seroit ni plus ni moins.

DORANTE.

Ta maîtresse, en partant, a paru m'accuser de t'avoir parlé au désavantage de mon maître.

SILVIA.

Elle se l'imagine, et si elle t'en parle encore, tu peux le nier hardiment; je me charge du reste.

DORANTE.

Eh! ce n'est pas cela qui m'occupe.

SILVIA.

Si tu n'as que cela à me dire, nous n'avons plus que faire ensemble.

DORANTE.

Laisse-moi du moins le plaisir de te voir.

SILVIA.

Le beau motif qu'il me fournit là! j'amuserai la passion de Bourguignon! Le souvenir de tout ceci me fera bien rire un jour.

DOBANTE.

Tu me railles; tu as raison, je ne sais ce que je dis, ni ce que je te demande. Adieu.

SILVIA.

Adieu: tu prends le bon parti.... Mais, à propos de tes adieux, il me reste encore une chose à savoir. Vous partez, m'as-tu dit; cela est-il sérieux?

DOR'ANTE.

Pour moi, il faut que je parte, ou que la tête me tourne.

SILVIA

Je ne t'arrêtois pas pour cette réponse-là, par exemple.

DOBANTE.

Et je n'ai fait qu'une faute, c'est de n'être pas parti des que je t'ai vue.

SILVIA, 'à part.

J'ai besoin à tout moment d'oublier que je l'écoute.

DORANTE.

Si tu savois, Lisette, l'état où je me trouve....

Oh! il n'est pas si curieux à savoir que le mien, je t'en assure.

DORANTE.

Que peux-tu me reprocher? je ne me propose pas de te rendre sensible.

.SILVIA.

Il ne faudroit pas s'y fier.

DORANTE.

Et que pourrois-je esperer en tâchant de me faire aimer? Hélas! quand même j'aurois ton cœur....

SILVÎA.

Que le ciel m'en préserve! Quand tu l'aurois, tu ne le saurois pas, et je ferois si bien, que je ne le saurois pas moi-même. Tenez, quelle idée il lui vient là!

DORANTE.

Il est donc bien vrai que tu ne me hais, ni ne m'aimes, ni ne m'aimeras?

SILVIA.

Sans difficulté.

DORANTE.

Sans difficulté! Qu'ai-je donc de si affreux?

SILVIA.

Rien : ce n'est pas là ce qui te nuit.

DORARTE.

Eh bien! chère Lisette, dis-le-moi cent fois, que tu ne m'aimeras point.

SILVIA.

Oh! je te l'ai assez dit; tache de me croire.

DORANTE.

Il faut que je le croie! Désespère une passion dangereuse, sauve-moi des effets que j'en crains : tu ne me hais, ni ne m'aimes, ni ne m'aimeras! Accable mon cœur de cette certitude-là! J'agis de bonne foi; donne-moi du secours contre moimeme, il m'est nécessaire, je te le demande à genoux.

(Il se jette à genoux. Dans ce moment, M. Orgon et Mario entrent, et ne disent mot.)

SCÈNE X.

M. ORGON, MARIO, SILVIA, DORANTE,

SILVIA.

An I nous y voilà! il ne manquoit plus que cette façon-là à mon aventure. Que je suis malheureuse! c'est ma facilité qui le place là. Lève-toi donc, Bourguignon, je t'en conjure; il peut venir quel-qu'un; je dirai ce qu'il te plaira; que me veux-tu? je ne te hais point, lève-toi; je t'aimerois si je pouvois; tu ne me déplais point, cela doit te suffire.

BORARTE.

Quoi! Lisette, si je n'étois pas ce que je suis, si j'étois riche, d'une condition honnête, et que je t'aimasse autant que je t'aime, ton cœur n'auroit point de répugnance pour moi?

SILVIA.

Assurément.

Théâtre, Comédies II.

DORANTE.

Tu ne me hairois pas? tu me souffrirois?

SILVIA.

Volontiers: mais lève-toi.

DORANTE.

Tu parois le dire sérieusement; et si cela est, ma raison est perdue.

SILVIA.

Je dis ce que tu veux, et tu ne te lèves point.

M. ORGON, s'approchant.

G'est bien dommage de vous interrompre; cela va à merveille, mes enfants, courage.

SILVIA.

Je ne saurois empêcher ce garçon de se mettre à genoux, monsieur; je ne suis pas en état de lui en imposer, je pense.

M. ORGON.

Vous vous convenez parfaitement bien tous deux; mais j'ai à te dire un mot, Lisette, et vous reprendrez votre conversation quand nous serons partis: vous le voulez bien, Bourguignon?

DORANTE.

Je me retire, monsieur.

M. ORGON.

Allez, et tâchez de parler de votre maître avec un peu plus de ménagement que vous ne faites.

DORANTE.

Moi, monsieur?

MARIO.

Vous-même, M. Bourguignon; vous ne brillez pas trop dans le respect que vous avez pour votre maître, dit-on.

DORANTE.

Je ne sais ce qu'on veut dire.

M. ORGOM.

Adieu, adieu; vous vous justifierez une autre fois.

SCENE XI.

SILVIA, MARIO, M. ORGON.

M. ORGON.

En bien! Silvia, vous ne nous regardez pas; vous avez l'air tout embarrassé.

SILVIA

Moi, mon pète? et où seroit le motif de mon embarras? Je suis, grâce au ciel, comme à mon ordinaire; je suis fâchée de vous dire que c'est une idée.

MARIO.

Il y a quelque chose, ma sœur, il y a quelque chose.

SILVIA.

Quelque chose dans votre tête, à la bonne heure, mon frère; mais pour dans la mienne, il n'y a que l'étonnement de ce que vous dites.

M. ORGON.

C'est donc ce garçon qui vient de sortir qui t'inspire cette extrême antipathie que tu as pour son maître?

SILVIA.

Qui? le domestique de Dorante?

M. ORGON.

Oui, le galant Bourguignon.

SILVIA.

Le galant Bourguignon, dont je ne savois pas l'épithète, ne me parle pas de lui.

M. ORGON.

Gependant on prétend que c'est lui qui le détruit auprès de toi, et c'est sur quoi j'étois bien aise de te parler.

SILVIA.

Ce n'est pas la peine, mon père, et personne au monde que son maître ne m'a donné l'aversion naturelle que j'ai pour lui.

MARIO.

Ma foi, tu as beau dire, ma sœur, elle est trop forte pour être si naturelle, et quelqu'un y a aidé.

BILVIA, avec vivacité.

Avec quel air mystérieux vous me dites cela, mon frère! et qui est donc ce quelqu'un qui y a aidé? voyons.

MARIO.

Dans quelle humeur es-tu, ma sœur! comme tu t'emportes!

SILVIA.

C'est que je suis bien lasse de mon personnage, et que je me serois déja démasquée, si je n'avois pas craint de fâcher mon père.

M. ORGON.

Gardez-vous-en bien, ma fille; je viens ici pour vous le recommander. Puisque j'ai eu la complaisance de vous permettre votre déguisement, il faut, s'il vous plaît, que vous ayez celle de suspendre votre jugement sur Dorante, et de voir si l'aversion qu'on vous a donnée pour lui est légitime.

SILVIA.

Vous ne m'écoutez donc point, mon père? Je vous dis qu'on ne me l'a point donnée.

MARIO.

Quoi! ce babillard qui vient de sortir ne t'a pas un peu dégoûtée de kui?

BILVIA, avec feu.

Que vos discours sont désobligeants! M'a dégoûtée de lui, dégoûtée! J'essuie des expressions bien étranges; je n'entends plus que des choses inoules, qu'un langage inconcevable; j'ai l'air embarrassé, il y a quelque chose, et puis e'est le galant Bourguignon qui m'a dégoûtée: c'est tout ce qu'il vous plairs, mais je n'y entends rien.

....

Pour le coup, c'est toi qui es étrange; à qui es as-tu donc? d'où vient que tu es si fort sur le qui vivé? dans quelle idée nous soupçonnes-tu?

SILVIA

Courage! mon frère. Par quelle fațalité aujourd'hui ne pouvez-vous me dire un mot qui ne me choque? Quel soupçon voulez-vous qui me vienne? avez-vous des visions?

M. ORGON.

Il est vrai que tu es si agitée que je ne te reconnois point non plus. Ce sont apparemment ces mouvements-là qui sont cause que Lisette nous a parlé comme elle a fait; elle accusoit ce valet de ne t'avoir pas entretenue à l'avantage de son maître; et madame, nous a-t-elle dit, l'a défendu contre moi avec tant de colère, que j'en suis encore toute surprise, et c'est sur ce mot de surprise que nous l'avons querellée; mais ces gens-là ne savent pas la conséquence d'un mot.

SILVIA.

L'impertinente! y a-t-il rièn de plus haissable que cette fille-là? J'avoue que je me suis fâchée par un esprit de justice pour ce garçon.

MARIO

Je ne vois point de mal à cela.

ILVIA.

Y a-t-il rien de plus simple? Quoi! parce que je suis équitable, que je veux qu'on ne nuise à personne, que je veux sauver un domestique du tort qu'on peut lui faire auprès de son maître, on dit que j'ai des emportements, des fureurs'dont on est surprise. Un moment après, un mauvais esprit raisonne; il faut se fâcher, il faut la faire taire, et prendre mon parti contre elle à cause de la conséquence de ce qu'elle dit. Mon parti! J'ai donc besoin qu'on me défende, qu'on me justifie? on peut donc mal interprêter ce que je fais? mais que faisje? de quoi m'accuse-t-on? instruisez-moi, je vous en conjure; cela est-il sérieux? me joue-t-on? se moque-t-on de moi? je ne suis pas tranquille.

M. ORGON.

Doucement donc.

Non moneieur il n'y a r

Non, monsieur, il n'y a point de douceur qui tienne; comment donc, des surprises! des conséquences! Eh! qu'on s'explique, que veut-on dire? On accuse ce valet, et on a tort; vous vous trompez tous, Lisette est une folle, il est innocent, et voilà qui est fini: pourquoi donc m'en parler encore? car je suis outrée.

M. ORGON

Tu te retiens, ma fille, tu aurois grande envie de me quereller aussi; mais faisons mieux, il n'y a que ce valet qui est suspect ici, Dorante n'a qu'à le chasser.

SILVIA.

Quel malheureux déguisement! Surtout, que Lisette ne m'approche pas; je la hais plus que Dorante.

M. ORGON.

Tu la verras, si tu veux : mais tu dois être charmée que ce garçon s'en aille; car il t'aime, et cela t'importune assurément.

SILVIA.

Je n'ai point à m'en plaindre; il me prend pour une suivante, et il me parle sur ce ton-là; mais il ne me dit pas ce qu'il veut, j'y mets bon ordre.

MABIO

Tu n'en es pas tant la maîtresse que tu le dis bien.

M. ORGOM.

Ne l'avons-nous pas vu se mettre à genoux malgre toi? n'as-tu pas été obligée pour le saire lever de lui dire qu'il ne te déplaisoit pas?

BILVIA, à part.

J'étouffe!

MARIO.

Encore a-t-il fallu, quand il t'a demandé si tu l'aimerois, que tu aies tendrement ajouté, volontiers, sans quoi il y seroit encore.

SILVIA.

L'heureuse apostille! mon frère; mais comme l'action m'a déplu, la répétition n'en est pas aimable. Ah çà! parlous sérieusement : quand finira la comédie que vous vous donnez sur moncompte?

M. ORGON.

La seule chose que j'exige de toi, ma fille, c'est de ne te déterminer à le refuser qu'avec connoissance de cause; attends encore, tu me remercieras du délai que je demande, je t'en réponds. MARIO.

Tu épouseras Dorante, et même avec inclination, je te le prédis... Mais, mon père, je vous demande grâce pour le valet.

SILVIA.

Pourquoi grâce? et moi je veux qu'il sorte.

M. ORGON.

Son maître en décidera; allons-nous-en.

MARIO.

Adieu, adieu, ma sœur; sans rancune.

SCÈNE XII.

SILVIA, seule; DORANTE, qui vient peu après.

SILVIA.

An! que j'ai le cœur serré! je ne sais ce qui se mêle à l'embarras où je me trouve; toute cette aventure-ci m'assige; je me désie de tous les visages, je ne suis contente de personne, je ne le suis pas de moi-même.

DORARTE.

Ah! je te cherchois, Lisette.

SILVIA.

Ce n'étoit pas la peine de me trouver, ear je te fuis, moi.

DORANTE, l'empéchant de sortir.

Arrête donc, Lisette, j'ai à te parler pour la dernière fois; il s'agit d'une chose de conséquence qui regarde tes maîtres.

SILVIA.

Va la dire à eux-mêmes; je ne te vois jamais que tu ne me chagrines, laisse-moi.

DORANTE.

Je t'en offre autant; mais écoute-moi, te dis-je: tu vas voir les choses bien changer de face par co que je te vais dire.

SILVIA.

Eh bien! parle donc, je t'écoute, puisqu'il est arrêté que ma complaisance pour toi sera éternelle.

DORANTE.

Me promets-tu le secret?

SILVIA.

Je n'ai jamais trahi personne.

DORANTE.

Tu ne dois la confidence que je vais te faire qu'à l'estime que j'ai pour toi.

SILVIA.

Je le crois; mais tâche de m'estimer sans me le dire, car cela sent le prétexte.

DORANTE.

Tu te trompes, Lisette: tu m'a promis le secret; achevons. Tu m'as vu dans de grands mouvements, je n'ai pu me défendre de t'aimer.

SILVIA.

Nous y voilà, je me défendrai bien de t'entendre, moi; adieu. DORANTE.

Reste, ce n'est plus Bourguignon qui te parle.

Eh! qui es-tu donc?

DORANTE.

Ah! Lisette, c'est ici où tu vas juger des peines qu'a dû ressentir mon cœur.

SILVIA.

Ce n'est pas à ton cœur que je parle, c'est à toi.

DORANTE.

Personne ne vient-il?

SILVIA

Non.

DORANTE.

L'état où sont les choses me force à te le dire, je suis trop honnête homme pour ne pas en arrêter le cours.

SİLVIA.

Soit

DORARTE.

Sache que celui qui est avec ta maitresse n'est pas ce qu'on pense.

511 ₹1 A, vivement.

Qui est-il donc?

DORANTE.

Un valet.

BILVIA.

Après?

DORANTE.

C'est moi qui suis Dorante.

SILVIA, à part.

Ah! je vois clair dans mon cœur.

DORANTE.

Je voulois sous cet habit pénétrer un peu ce que c'étoit que ta maîtresse avant que de l'épouser. Mon père en partant me permit ce que j'ai fait, et l'évènement m'en paroît un songe. Je hais la maîtresse dont je devois être l'époux, et j'aime la suivante qui ne devoit trouver en moi qu'un nouveau maître. Que faut-il que je fasse à présent? Je rougis pour elle de le dire, mais ta maîtresse a si peu de goût, qu'elle est éprise de mon valet au point qu'elle l'épousera si on la laisse faire : quel parti prendre?

BILVIA, à parl.

Cachons-lui qui je suis.... (Haut.) Votre situation est neuve assurément. Mais, monsieur, je vous fais d'abord mes excuses de tout ce que mes discours ont pu avoir d'irrégulier dans nos entretiens.

DORANTE, vivement.

Tais-toi, Lisette; tes excuses me chagrinent: elles me rappellent la distance qui nous sépare, et ne me la rendent que plus douloureuse.

SILVIA.

Votre penchant pour moi est-il si sérieux? m'aimez-vous jusque là?

DORANTE

Au point de renoncer à tout engagement, puisqu'il ne m'est pas permis d'unir mon sort au tien; et dans cet état la seule douceur que je pouvois goûter, c'étoit de croire que tu ne me haissois pas.

SILVIA.

Un cœur qui m'a choisi dans la condition où je suis, est assurément bien digne qu'on l'accepte, et je le payerois volontiers du mien, si je ne craignois pas de le jeter dans un engagement qui lui seroit tort.

DORANTE,

N'as-tu pas assez de charmes, Lisette? y ajoutestu encore la noblesse avec laquelle tu me parles?

SILVIA.

J'entends quelqu'un, patientez encore sur l'article de votre valet, les choses n'iront pas si vite, nous nous reverrons, et nous chercherons les moyens de vous tirer d'affaire.

BORANTE.

Je suivrai tes conseils.

(Il sort.)

SILVIA.

Allons, j'avois grand besoin que ce fût là Dorante.

SCÈNE XIII.

SILVIA, MARIO.

MIABIO.

Jr viens te retrouver, ma sœur : nous t'avons laissée dans des inquiétudes qui me touchent; je veux t'en tirer, écoute-moi.

SILVIA, vivement.

Ah! vraiment, mon frère, il y a bien d'autres nouvelles.

MRARIO.

Qu'est-ce que c'est?

SILVIA

Ce n'est point Bourguignon, mon frère, c'est Dorante...

MARIO.

Duquel parlez-vous donc?

SILVIA.

De lui, vous dis-je; je viens de l'apprendre tout à l'heure, il sort, il me l'a dit lui-même.

MARIO. .

Qui donc?

SILVIA.

Vous ne m'entendez donc pas?

MARIO.

Si j'y comprends rien, je veux mourir...

SILVIA.

Venez, sortons d'ici, allons trouver mon père, il faut qu'il le sache. J'aurai besoin de vous aussi,

mon frère; il me vient de nouvelles idées : il faudra feindre de m'aimer, vous en avez déja dit quelque chose en badinant; mais surtout gardez bien le secret, je vous en prie.

MARTO.

Oh! je le garderai bien, car je ne sais ce que c'est.

SILVIA.

Allons, mon frère, venez, ne perdons point de temps; il n'est jamais rien arrivé d'égal à cela.

MARIO.

Je prie le ciel qu'elle n'extravague pas.

FIN DU SECOND ACTE.

ACTE TROISIÈME.

SCÈNE I.

DORANTE, PASQUIN.

PASQUIN.

Hélas! monsieur, mon très honoré maître, je vous en conjure.

DORANTE,

Encore?

PASQUIN.

Ayez compassion do ma bonne aventure; ne portez point guignon à mon bonheur, qui va son train si rondement: ne lui fermez point le passage.

DORANTE.

Allons donc, misérable; je crois que tu te moques de moi! Tu mériterois cent coups de bâton.

PASQUIN.

Je ne les refuse point, si je les mérite; mais, quand je les aurai reçus, permettez-moi d'eff mériter d'autres, Voulez-vous que j'aille chercher le bâton?

DORANTE.

Maraud!

LE JEU DE L'AM. ACTE III, SCÈNE I 353

· PASQUIM.

Maraud, soit; mais cela n'est point contraire à faire fortune.

DORANTE.

Ge coquin! quelle imagination il lui prend!

Coquin est encore bon; il me convient aussi. Un maraud n'est point déshonoré d'être appelé coquin; mais un coquin peut faire un bon mariage.

DORANTE.

Comment, insolent! tu veux que je laisse un honnête homme dans l'erreur, et que je souffre que tu épouses sa fille sous mon nom? Écoute, si tu me parles encore de cette impertinence-là, des que j'aurai averti M. Orgou de ce que tu es, je te chasse, entends-tu?

PASQUEN.

Accommodons-nous: cette demoiselle m'adore, elle m'idolâtre; si je lui dis mon état de valet, et que nonobstant, son tendra cœur soit toujours friand de la noce avec moi, ne laisserez-vous pas jouer les violons?

DORARTE.

Dès qu'on te connoîtra, je ne m'en embarrasse plus.

PASQUES.

Bon! et je vais de ce pas prévenir cette généreuse personne sur mon habit de caractère; j'espère

que ce ne sera pas un galon de couleur qui nous brouillera ensemble, et que son amour me fera passer à la table en dépit du sort, qui ne m'a mis qu'au buffet.

SCÈNE II.

DORANTE, seul, et ensuite MARIO,

DOBANTE.

Tour ce qui se passe ici, tout ce qui m'y est arrivé à moi-même est incroyable.... Je voudrois pourtant bien voir Lisette, et savoir le succès de ce qu'elle m'a promis de faire auprès de sa maîtresse pour me tirer d'embarras. Allons voir si je pourrai la trouver seule.

MARIO.

Arrêtez, Bourguignon, j'ai un mot à vous dire.

Qu'y a-t-il pour votre service, monsieur?

MARIO.

Vous en contez à Lisette?

DOR NTE.

Elle est si aimable qu'on auroit de la peine à ne lui pas parler d'amour.

MARIO.

Comment reçoit-elle ce que vous lui dites?

DORAFTE.

Monsieur, elle en badine.

MARIO.

Tu as de l'esprit : ne fais-tu pas l'hypocrite?

DORANTE.

Non; mais qu'est-ce que cela vous fait, supposé que Lisette eût du goût pour moi?

MARIO.

Bu goût pour lui! Où prenez-vous vos termes? Vous avez le langage bien précieux pour un garcon de votre espèce.

DORANTE.

Monsieur, je ne saurois parler autrement.

MARIO.

C'est apparemment avec ces petites délicatesses là que vous attaquez Lisette? Cela imite l'homme de condition.

DORANTE.

Je vous assure, monsieur, que je n'imite personne: mais sans doute que vous ne venez pas exprès pour me traiter de ridicule, et vous aviez autre chose à me dire? Nous parlions de Lisette, de mon inclination pour elle et de l'intérêt que vous y prenez.

MARIO.

Comment, morbleu! il y a déja un ton de jalousie dans ce que tu me réponds? Modère-toi un peu. Eh bien! tu me disois qu'en supposant que Lisette cût du goût pour toi; après?

DORANTE.

Pourquoi faudroit-il que vous le sussiez, monsieur?

MARIO.

Ah! le voici : c'est que malgré le ton badin que

j'ai pris tantôt, je serois très fâché qu'elle t'aimât; c'est que sans autre raisonnement, je te défends de t'adresser davantage à elle: uon pas dans le fond que je craigne qu'elle t'aime, elle me paroît avoir le cœur trop haut pour cela; mais c'est qu'il me déplaît, à moi, d'avoir Bourguignon pour rival.

DORANTE.

Ma foi! je vous crois; car Bourguignon, tout Bourguignon qu'il est, n'est pas même content que vous soyez le sien.

MARIO.

Il prendra patience.

DORANTE.

Il faudra bien : mais, moasieur, vous l'aimez donc beaucoup?

MARDO.

Assez pour m'attacher sérieusement à elle dès que j'aurai pris de certaines mesures. Comprendstu ce que cela signifie?

DORANTE.

Oui, je crois que je suis au fait; et sur ce piedla vous êtes aimé sans doute.

MARIO.

Qu'en penses-tu? Est-ce que je ne vaux pas la peine de l'être?

DOBANTE.

Vous ne vous attendez pas à être loué par vos propres rivaux, peut-être?

MARIO.

La réponse est de bon sens, je te la pardonne;

mais je suis bien mortifié de ne pouvoir pas dire qu'on m'aime, et je ne le dis pas pour t'en rendre compte, comme tu le crois bien; mais c'est qu'il faut dire la vérité.

DORANTE

Vous m'étonnez, monsieur; Lisette ne sait donc pas vos desseins?

MARIO.

Lisette sait tout le bien que je lui veux, et n'y paroît pas sensible; mais j'espère que la raison me gagnera son cœur. Adieu; retire-toi sans bruit. Son indifférence pour moi, malgré tout ce que je lui offre, doit te consoler du sacrisice que tu feras.... ta livrée n'est pas propre à faire pencher la balance en ta saveur, et tu n'es pas fait pour lutter contre moi.

SCÈNE III.

SILVIA, DORANTE, MARIO.

MARIO.

An! te voilà, Lisette?

BILVIA.

Qu'avez-vous, monsieur? vous me paroissez ému.

MARIO.

Ge n'est rien; je disois un mot à Bourguignon.

Il est triste : est-ce que vous le querelliez?

DORARTE.

Monsieur m'apprend qu'il vous aime, Lisette.

SILVIA.

Ce n'est pas ma faute.

DORANTE.

Et me défend de vous aimer.

SILVIA.

Il me défend donc de vous paroître aimable.

MARIO.

Je ne saurois empêcher qu'il ne t'aime, belle Lisette; mais je ne veux pas qu'il te le dise.

SILVIA.

Il ne me le dit plus, il ne fait que me le répéter.

Du moins ne te le répétera-t-il pas quand je serai présent. Retirez-vous, Bourguignon.

DORANTE.

J'attends qu'elle me l'ordonne.

MARIO.

Encore?

SILVIA.

Il dit qu'il attend, ayez donc patience.

DORANTE.

Avez-vous de l'inclination pour monsieur?

SILVIA.

Quoi, de l'amour? Oh! je crois qu'il ne sera pas nécessaire qu'on me le défende.

DORANTE.

Ne me trompez-vous pas?

MARIO.

En vérité, je joue ici un joli personnage : qu'il sorte donc; à qui est-ce que je parle?

DORANTE.

A Bourguignon, voilà tout.

MARIO.

Eb bien! qu'il s'en aille.

DORANTE, à part.

Je souffre.

SILVIA.

Cédez, puisqu'il se fâche.

DOBANTE, bas, à Silvia.

Vous ne demandez peut-être pas mieux?

MARIO.

Allons, finissons.

DORANTE.

Vous ne m'aviez pas dit cet amour-là, Lisette.

SCÈNE IV.

M. ORGON, M'ARIO, SILVIA.

SILVIA.

Sı je n'aimois pas cet homme-là, avouons que je serois bien ingrate.

MARIO, riant.

Ah! ah! ah! ah!

M: ORGON.

De quoi riez-vous, Mario?

MARIO.

De la colère de Dorante, qui sort, et que j'ai obligé de quitter Lisette.

BILVIA.

Mais que vous a-t-il dit dans le petit entretien que vous avez eu tête à tête avec lui?

MARIO.

Je n'ai jamais vu d'homme, ni plus intrigué, ni de plus mauvaise humeur.

M. ORGON

Je ne suis pas fâché qu'il soit la dupe de son propre stratageme; et d'ailleurs, à le bien prendre, il n'y a rieu de si flatteur ni de plus obligeant pour lui que tout ce que tu as fait jusqu'ici, ma lille; mais en voilà assez.

MARIO.

Mais ou en est-il précisément, ma sœur?

SILVIA.

Hélas! mon frère, je vous avoue que j'ai lieu d'être contente.

MARIO.

Hélas! mon frère, me dit-elle; sentez-vous cette paix douce qui se mêle à ce qu'elle dit?

M. ORGON.

Quoi! ma fille, tu esperes qu'il ira jusqu'à t'offrir sa main sous le déguisement où te voilà?

SITVIA.

Oui, mon cher père, je l'espère.

MARIO.

Friponne que tu es, avec ton cher père; tu ne nous grondes plus à présent; tu nous dis des douceurs.

SILVIA

Vous ne me passez rien.

MARIO.

Ah! ah! je prends ma revanche; tu m'as tantôt chicané sur les expressions, il faut bien à mon tour que je badine un peu sur les tiennes; ta joie est bien aussi divertissante que l'étoit ton inquiétude.

M. ORGON.

Vous n'aurez point à vous plaindre de moi, ma fille, j'acquiesce à tout ce qui vous plait.

SILVIA.

Ah! monsieur, si vous saviez combien je vous aurai d'obligation! Dorante et moi, nous sommes destinés l'un pour l'autre, il doit m'épouser; « si « vous saviez combien je lui tiendrai compte de ce « qu'il fait aujourd'hui pour moi, combien mon « cœur gardera le souvenir de l'excès de tendresse « qu'il me montre; » si vous saviez combien tout ceci va rendre notre union aimable : il ne pourra jamais se rappeler notre histoire sans m'aimer, je n'y songerai jamais que je ne l'aime. Vous avez fondé notre bonheur pour la vie, en me laissant faire; c'est un mariage unique, c'est une aventure dont le seul récit est attendrissant; c'est le coup

de hasard le plus singulier, le plus heureux, le plus....

M AR I O.

Ah! ah! ah! que ton cœur a de caquet, ma sœur! quelle éloquence!

M. ORGON

Il faut convenir que le régal que tu te donnes est charmant, surtout si tu achèves.

SILVIA.

Cela vaut fait, Dorante est vaincu; j'attends mon captif.

MARIO.

Ses fers seront plus dorés qu'il ne pense; mais je lui crois l'âme en peine, et j'ai pitié de ce qu'il souffre...

SILVIA.

Ce qui lui en coûte à se déterminer ne me le rend que plus estimable : il pense qu'il chagrinera son père en m'épousant; il croit trahir sa fortune et sa naissance, voilà de grands sujets de réflexion, je serai charmée de triompher; mais il faut que j'arrache ma victoire, et non pas qu'il me la donne : je veux un combat entre l'amour et la raison.

MARIO.

Et que la raison y périsse?

M. ORGON.

C'est-à-dire, que tu veux qu'il sente toute l'étendue de l'impertinence qu'il croira faire : quelle insatiable vanité d'amour propre!

MARIO

Cela, c'est l'amour propre d'une femme, et il est tout au plus uni.

SCÈNE V.

M. ORGON, SILVIA, MARIO, LISETTE.

M. ORGON.

Paix, voici Lisette: voyons or qu'elle nous veut.

Monsieur, vous m'avez dit tantôt que vous m'abandonniez Dorante, que vous livriez sa tête à ma discrétion; je vous ai pris au mot, j'ai travaillé comme pour moi, et vous verrez de l'ouvrage bien fait; allez, c'est une tête bien conditionnée. Que voulez-vous que j'en fasse à présent, madame me le cède-t-elle?

M. ORGON.

Ma fille, encore une fois n'y prétendez-vous rien?

SILVIA.

Non, je te le donne, Lisette, je te remets tous mes droits; et pour dire comme toi, je ne prendrai jamais de part à un cœur que je n'aurai pas conditionné moi-même.

LISETTE.

Quoi! vous voulez bien que je l'épouse? monsieur le veut bien aussi?

M. ORGON.

Oui, qu'il s'accommode : pourquoi t'aime-t-il?

MARIO.

J'y consens aussi, moi.

LISETTE.

Moi aussi, et je vous en remercie tous.

M. OBGON

Attends, j'y mets pourtant une petite restriction; c'est qu'il faudroit, pour nous disculper de ce qui arrivera que tu lui disses un peu qu'i tu es.

LISETTE.

Mais si je le lui dis un peu, il le saura tout-à-fait.

M. ORGON.

Eh bien! cette tête en si bon état ne soutiendrat-elle pas cette secousse-là? je ne le crois pas de caractère à s'effaroucher là-dessus.

LISETTE.

Le voici qui me cherche, ayez donc la bonté de me laisser le champ libre; il s'agit ici de mon chef-d'œuvre.

M. ORGON.

Cela est juste, retirons-nous.

SILVIA.

De tout mon cœur.

MARIO,

Allons.

SCÈNE VI.

LISETTE, PASQUIN.

PASQUIN.

Esfrs, ma reine, je vous vois, et je ne vous quitte plus; car j'ai trop pâti d'avoir manqué de votre présence, et j'ai cru que vous esquiviez la mienne.

LISETTE.

Il faut vous avouer, monsieur, qu'il en étoit quelque chose.

PASQUIN.

Comment donc, ma chère ame, élixir de mon cœur! avez-vous entrepris la fin de ma vie?

LISETTE.

Non, mon cher, la durée m'en est trop précieuse.

PASQUIN.

Ah! que ces paroles me fortifient!

b

LISETTE.

Et vous ne devez point douter de ma tendresse.
PASQUIS.

Je voudrois bien pouvoir baiser ces petits mots-là, et les cueillir sur votre bouche avec la mienne.

LISETTE.

Mais vous me pressiez sur notre mariage, et mon père ne m'avoit pas encore permis de vous répondre. Je viens de lui parler, et j'ai son aveu,

ponr vous dire que vous pouvez lui demander ma main quand vous voudrez.

PASQUAM.

Avant que je la demande à lui, souffrez que je la demande à vous; je veux lui rendre mes grâces de la charité qu'elle aura de voutoir bien entrer dans la mienne, qui en est véritablement indigne.

LISETTE.

Je ne refuse pas de vous la prêter un moment, à condition que vous la prendrez pour toujours.

PASQUIN.

Chère petite main rondelette et potelée, je vous prends sans marchander : je ne suis pas en peine de l'honneur que vous me ferez; il n'y a que celui que je vous rendrai qui m'inquiète.

LISETTE

Vous m'en rendrez plus qu'il ne m'en faut....

Ah! que nenni; vous ne savez pas cette arithmétiquedà aussi bien que moi.

LISETTE.

Je Tegarde pourtant votre amour comme un présent du ciel.

PASQUIN,

Le présent qu'il vous a fait ne le ruinera pas, il est bien mesquin.

LISETTE.

Je ne le trouve que trop magnifique.

PASQUIN.

C'est que vous ne le voyez pas au grand jour.

Vous ne sauriez croire combien votre modestie m'embarrasse.

PASQUIN.

Ne faites point dépense d'embarras; je serois bien effronté, si je n'étois pas modeste.

LISETTE.

Enfin, monsieur, faut-il vous dire que c'est moi que votre tendresse honore?

PASOUIR.

Ahi! ahi! je ne sais plus où me mettre.

LIBETTE.

Encore une fois, monsieur, je me connois.

PASQUIM.

Eh! je me connois bien aussi, et je n'ai pas là une fameuse connoissance, ni vous non plus, quand vous l'aurez faite: mais, c'est-là le diable que de me connoître; vous ne vous attendez pas au fond du sac.

LISETTE, à part.

Tant d'abaissement n'est pas naturel. (Haut.) D'où vient me dites-vous cela?

PASQUIN.

Et voilà où git le lièvre.

LISETTE.

Mais encore? Vous m'inquiétez: est-ce que vous n'êtes pas....

. PASQUIN.

Ahi! ahi! yous m'ôtez ma couverture.

LISETTE.

Sachons de quoi il s'agit?

PASQUIN, à part.

Préparons un peu cette affaire-là. (Haut.) Madame, votre amour est-il d'une constitution bien robuste? soutiendra-t-il bien la fatigue que je vais lui donner? un mauvais gîte lui fait-il peur? je vais le loger petitement.

LISETTE.

Ah! tirez-moi d'inquiétude : en un mot, qui êtes-yous?

PASQUIN.

Je suis... N'avez-vous jamais vu de fausse monnoie? savez-vous ce que c'est qu'un louis d'or faux? Eh bien! je ressemble assez à cela.

LISETTE.

Achevez donc; quel est votre nom?

PASQUIN.

Mon nom? (A part.) Lui dirai-je que je m'appalle Pasquin? Non, cela rime trop avec coquin.

LISETTE.

Eh bien?

PASQUIN.

Ah! dame, il y a un peu à tirer ici. Haissez vous la qualité de soldat?

LISETTE.

Qu'appelez-vous un soldat?

ACTE III, SCÈNE VI

PASQUIN.

Oui; par exemple, un soldat d'antichambre.

LISETTE.

Un soldat d'antichambre! Ce n'est donc point Dorante à qui je parle, enfin?

PASQUIN.

C'est lui qui est mon capitaine.

LISETTE.

Faquin!

PASQUIN, à part.

Je n'ai pu éviter la rime.

LISETTE.

Mais voyez ce magot! tenez!

PASQUIN, à part.

La jolie culbute que je fais là!

LISETTE.

Il y a une heure que je lui demande grâce et que je m'épuise en humilités pour cet animal-là!

PASQUIN.

Hélas! madame, si vous préfériez l'amour à la gloire, je vous ferois bien autant de profit qu'un monsieur.

LIBETTE, riant.

Ah! ah! ah! je ne saurois pourtant m'empêcher d'en rire, avec sa gloire; et il n'y a plus que ce parti-là à prendre. Va, va, ma gloire te pardonne, elle est de bonne composition.

PASQUIN.

Tout de bon, charitable dame? ah! que mon amour vous promet de reconnoissance!

LISETTE.

Touche la, Pasquin, je suis prise pour dupe: le soldat d'antichambre de monsieur vaut bien la coiffeuse de madame.

PASQUIN.

La coiffeuse de madame?

LISETTE.

C'est mon capitaine, ou l'équivalent.

PASQUIN.

Masque!

LISETTE.

Prends ta revanche.

PASOUIÑ.

Mais, voyez cette magotte, avec qui, depuis une heure, j'entre en confusion de ma misère!

LISETTE.

Venons au fait; m'aimes-tu?

PASOUIN.

Pardi oui! en changeant de nom, tu n'as pas changé de visage, et tu sais bien que nous nous sommes promis fidélité en dépit de toutes les fautes d'orthographe!

LISETTE.

Va, le mal n'est pas grand; consolons-nous, ne faisons semblant de rien, et n'apprétons point à rire; il y a apparence que ton maître est encore dans l'erreur à l'égard de ma maîtresse : ne l'avertis de rien, laissons les choses comme elles sont. Je crois que le voici qui entre. Monsieur, je suis votre servante.

PASQUIM.

Et moi votre valet, madame. (Riant.) Ah! ah! ah!

SCÈNE VII,

DORANTE, PASQUIN.

DORANTE.

En bien! tu quittes la fille d'Orgon, lui as-tu dit qui tu étois?

PASQUIN.

Pardi oui! la pauvre enfant! j'ai trouvé son cosur plus doux qu'un agneau; il n'a pas soufflé. Quand je lui ai dit que je m'appelois Pasquin, que j'avois un habit d'ordonnance: Eh bien! mon ami, m'a-t-elle dit, chacun a son nom dans la vie, chacun a son habit; le vôtre ne vous coûte rien, cela ne laisse pas que d'être gracieux.

DORANTE.

Quelle'sotte histoire me contes-tu là ?

Tant y a que je vais la demander en mariage.

Comment! elle consent à t'épouser?

PASQUIN.

La voilà bien malade.

DORANTE.

Tu m'en imposes; elle ne sait pas qui tu es.

Par la ventrebleu! voulez-vous gager que je

l'épouse avec la casaque sur le corps, avec une souquenille si vous me fâchez? je veux bien que vous sachiez qu'un amour de ma façon n'est point sujet à la casse, que je n'ai pas besoin de votre friperie pour pousser ma pointe, et que vous n'avez qu'à me rendre la mienne.

DORLANTE.

Tu es un fourbe, cela n'est pas concevable, et je vois bien qu'il faudra que j'avertisse M. Orgon. PASQUIN.

Qui? notre père? Ah! le bon-homme, nous l'avons dans notre manche; c'est le meilleur humain, la meilleure pâte d'homme.... Vous m'en direz des nouvelles.

DORANTE.

Quel extravagant! As-tu vu Lisette?

PASQUIN.

Lisette? non; peut-être a-t-elle passé devant mes yeux; mais un honnête homme ne prend pas garde à une chambrière : je vous cède ma part de cette attention-là.

DORANTE.

Va-t'en; la tête te tourne.

PASQUIN.

Vos petites manières sont un peu aisées; mais c'est la grande habitude qui fait cela. Adieu, quand j'aurai épousé, nous vivrons but à but; votre soubrette arrive. Bonjour, Lisette, je vous recommande Bourguignon; c'est un garçon qui a quelque mérite.

SCÈNE VIII.

DORANTE, SILVIA.

DORANTE, à part.

Qu'ELLE est digne d'être aimée! Pourquoi fautil que Mario m'ait prévenu?

SILVIA.

Où étiez-vous donc, monsieur? Depuis que j'ai quitté Mario, je n'ai pu vous retrouver pour vous rendre compte de ce que j'ai dit à M. Orgon.

DORANTE.

Je ne me suis pourtant pas éloigné; mais de quoi s'agit-il?

SILVIA, à part.

Quelle froideur! (Haut.) J'ai eu beau décrier votre valet, et prendre sa conscience à témoin de son peu de mérite; j'ai eu beau lui représenter qu'on pouvoit du moins reculer le mariage, il ne m'a pas seulement écoutée; je vous avertis même qu'on parle d'envoyer chez le notaire, et qu'il est temps de vous déclarer.

DORANTE.

C'est mon intention; je vais partir incognito, et je laisserai un billet qui instruira M. Orgon de tout.

BILVIA, à part.

Partir! ce n'est pas là mon compte.

DORABTE.

N'approuvez-vous pas mon idée?

32

SILVIA

Mais.... pas trop

DORANTE.

Je ne vois pourtant rien de mieux dans la situation où je suis, à moins que de parler moimême, et je ne saurois m'y résoudre; j'ai d'ailleurs d'autres raisons qui veulent que je me retire; je n'ai plus que faire ici.

SILVIAL

Comme je ne sais pas vos raisons, je ne puis ni les approuver, ni les combattre; et ce n'est'pas à moi à vous les demander.

DORANTE.

Il vous est aisé de les soupçonner, Lisette.

SILVIA.

Mais je pense, par exemple, que vous avez du dégoût pour la fille de M. Orgon.

DORANTE.

Ne voyez-vous que cela?

SILVIA.

Il y a bien encore certaines choses que je pourrois supposer; mais je ne suis pas folle, et je n'ai pas la vanité de m'y arrêter.

DORANTE.

Ni le courage d'en parler; car vous n'auriez rien d'obligeant à me dire. Adieu, Lisette.

SILVIA.

Prenez garde; je crois que vous ne m'entendez pas, je suis obligée de vous le dire.

BORANTE.

A merveille! et l'explication ne me seroit pas favorable, gardez-moi le secret jusqu'à mon départ.

SILVIA.

Quoi! sérieusement, vous partez?

Vous avez bien peur que je ne change d'avis.

Que vous êtes aimable d'être si bien au fait!

Cela est bien naff : adien. (Il s'eu va.)

S'il part, je ne l'aime plus, je ne l'épouserai jamais.... (Elle le regarde aller.) Il s'arrête pourtant, il rêve, il regarde si je tourne la tête, je ne saurois le rappeler, moi.... Il seroit pourtant singulier qu'il partit après tout ce que j'ai fait.... Ah! voilla que est fini, il s'en va, je n'ai pas tant de pouvoit sur lui que je le croyois : mon frère est un maladroit; il s'y est mal pris; les gens indifférents gâtent tout. Ne suis-je pas bien avancée? quel dénouement!.... Dorante reparoit pourtant; il me semble qu'il revient; je me dédis donc, je l'aime encord. ... Feignons de sortir, afin qu'il m'arrête : il faut bien que notre réconciliation lui coûte quelque chose.

C ' DORANTE, l'arrétant.

Restet, fo vous prie, j'ai encore quelque chose à vous dire.

A moi, monsieur?

DORANTE.

J'ai de la peine à partir sans vous avoir convaincue que je n'ai pas tort de le faire.

SILVIA.

Eh! monsieur, de quelle conséquence est-il de vous justifier auprès de moi? Ce n'est pas la peine; je ne suis qu'une suivante, et vous me le faites bien sentir.

DOBANTE.

Moi, Lisette! est-ce à vous à vous plaindre? vous qui me voyez prendre mon parti, sans me rien dire.

SILVIA.

Hum! si je voulois, je vous répondrois bien làdessus.,

DORANTE, .. in the order

. Répondez donc, je ne demande pas mieux que de me tromper. Mais que dis je! Mario vous aima.

While the way a SILVIA. Bare to the time.

... Cela ést`wrai.;

or thing . DORANTE. Charling ...

r lifasilin sig

Vous êtes sensible à son amour, je d'ai vu par l'extrême envie que vous aviez tantor que je m'en allasse, pinsi vous ne sauriez, m'aimer, : 1

. SILVIA.

19,000 \$ 1015.00 Je suis sensible à son amour, qui est-ce qui vous l'a dit? Je ne saprois vous simer, qu'en savez-vous? vous décidez bien vite.

· DORANTE.

Eh bien! Lisette, par tout ee que vous avez de plus cher au monde, instruisez-moi de ce qui en est, je vous en conjure.

SILVIA

Instruire un homme qui part.

DORANTE.

Je ne partirai point.

SILVIA

Laissez-moi, tenez, si vous m'aimez, ne m'interrogez point; vous ne craignez que mon indifférence, et vous êtes trop heureux que je me taise Que vous importent mes sentiments?

DORANTE.

Ce qu'ils m'importent, Lisette! peux-tu douter encore que je ne t'adore?

SILVIA.

Non, et vous me le répétez si squvent que je vous crois; mais pourquoi m'en persuadez-vous? que voulez-vous que je fasse de cette pensée-là, monsieur? je vais vous parler à cœur ouvert, vous m'aimez, mais votre amour n'est pas une chose bien sérieuse pour vous. Que de ressources n'avez-vous pas pour vous en défaire? La distance qu'il y a de vous à moi, mille objets que vous allez trouver sur votre chemin, l'envie qu'on aura de vous rendre sensible, les amusements d'un homme de condition, tout va vous ôter cet amour dont vous m'entretenez impitoyablement. Vous en rirez

peut-être au sortir d'ici, et vous aurez raison; mais mei, monsieur, si je m'en ressouviens, comme j'en ai peur, s'il m'a frappée, quel seconts auraije contre l'impression qu'il maura faite? qui este qui me dédommagera de votre perte? qui voulez-vous que mon cœur mette à votre place? Savez-vous bien que si je vous aimois, tout ce qu'il y a de plus grand dans le monde ne me toucheroit plus? Jugez donc de l'état où je resterois, ayez la générosité de me cacher votre amour : moi qui vous parle, je me ferois un scrupule de vous dire que je vous aime dans les dispositions où vous êtes, l'aveu de mes sentiments pourroit exposer votre raison, et vous voyez bien aussi que je vous les cache.

DOBANTE.

Ah! ma chère Lisette! que viens-je d'entendre? tes paroles ont un feu qui me pénètre, je t'adore, je te respecte. Il n'est ni rang, ni naissance, ni fortune qui ne disparoisse devant une ame comme la tienne; j'aurois honte que mon orgueil tint encore contre toi, et mon cœur et ma main t'appartiennent.

BILVIA.

En vérité, ne mériteriez-vous pas que je les prisse? ne faut-il pas être bien généreuse pour vous dissimuler le plaisir qu'ils me font, et croyezvous que cela puisse durer?

DORATE.

Vous m'aimez donc?

SILVIA.

Non, non; mais si vous me le demandez encore, tant pis pour vous.

DORANTE.

Vos menaces ne me font point de peur.

SILVIA.

Et Marie, vous n'y songez donc plus?

DORANTE.

Non, Lisette; Mario ne m'alarme plus, vous ne l'aimez point, vous ne pouvez plus me tromper, vous avez le cœur vrai, vous êtes sensible à ma tendresse, je ne saurois en douter au transport qui m'a pris, j'en suis sûr, et vous ne sauriez plus m'ôter cette certitude-là.

SILVIA.

Oh! je n'y tacherai point, gardez-la, nous verrons ce que vous en ferez.

DORANTE.

Ne consentez-vous pas d'être à moi?

ILV LA.

Quoi! vous m'épouserez malgré ce que vous êtes, malgré la colère d'un père, malgré votre fortune?

DORANTE.

Mon père me pardonnera dès qu'il vous aura vue, ma fortune nous suffit à tous deux, et le mérite vaut bien la naissance : ne disputous point, car je ne changerai jamais.

SILYIA.

Il ne changera jamais! Savez-vous bien que vous me charmez, Dorante?

DORANTE.

Ne gênez donc plus votre tendresse, et laissezla repondre...

SILVIA.

Enfin, j'en suis venue à heut, vous.... vous ne changerez jamais.

Non, Az chère Lisette.

"SĮLVIĄ, "

Que d'amour!

SCENE IX.

M. ORGON, SILVIA, DORANTE, LISETTE;
PASQUIN, MARIO.

SILVIA

A's! mon père, vous avez voulu que je fusse à Dorante, venez voir votre fille vous obéir avec plus de joie qu'on n'en eut jamais.

DORANTE.

Qu'entends-je! vous, son père, monsieur?

Oui, Dorante, la même idée de nous connoître nous est venue à tous deux; après cela je n'ai plus rien à vous dire; vous m'aimez, je n'en saurois douter: mais, à votre tour, jugez de mes sentiments pour vous, jugez du cas que j'ai fait de votre cœur par la délicatesse avec laquelle j'ai tâthé de l'acquérir.

M. ORGON.

Connoissez-vous cette lettre-là? Voilà par où j'ai appris votre déguisement, qu'elle n'a pourtant su que par vous.

DORANTE.

Je ne saurois vous exprimer mon bonheur, madame; mais, ce qui m'enchante le plus, ce sont les preuves que je vous ai données de ma tendresse.

MARIO.

Dorante me pardonue-t-il la colère où j'ai mis Bourguignon?

DORANTE.

Il ne vous la pardonne pas, il vous en remercie.

PASQUIN.

De la joie, madame; vous avez perdu votre rang, mais vous n'êtes point à plaindre puisque Pasquin vous reste.

LISETTE.

Belle consolation! il n'y a que toi qui gagne à cela.
PASQUIN.

Je n'y perds pas; avant notre reconnoissance votre dot valoit mieux que vous, à présent vous valez mieux que votre dot. Allons, saute, marquis.

FIN DU JEU DE L'AMOUR ET DU HASARD.

The second secon

ı

L'EPREUVE,

COMEDIE,

PAR MARIVAUX.

PERSONNAGES.

MADAME ARGANTE.
ANGÉLIQUE, sa fille.
LISETTE, SUIVANTE.
LUCIDOR, amant d'Angélique.
FRONTIN, valet de Lucidor.
MAÎTRE BLAISE, jeune fermier du village.

L'ÉPREUVE, COMÉDIE.

SCÈNE I.

LUCIDOR, FRONTIN en bottes et en habit de mattre.

LUCIDOR.

ENTRORS dans cette salle. Tu ne fais donc que d'arriver?

FRONTIN.

Je viens de mettre pied à terre à la première hôtellerie du village; j'ai demandé le chemin du château, suivant l'ordre de votre lettre, et me voilà dans l'équipage que vous m'avez prescrit. De ma figure, qu'en dites-vous? (Il se retourne.) Y reconnoissez-vous votre valet de chambre, et n'aije pas l'air un peu trop seigneur?

LUCIDOR.

Tu es comme il faut. A qui t'es-tu adressé en entrant?

PROSTIS.

Je n'ai rencontré qu'un petit garçon dans la cour, et vous avez paru. A présent, que voulezvous faire de moi et de ma bonne mine?

LUCIDOR.

Te proposer pour époux à une très aimable fille. Théâtre. Comédies. 11. 33

FRONTIN.

Tout de bon? ma foi, monsieur, je soutiens que vous êtes encore plus aimable qu'elle.

LUCIDOR.

Eh non! (tu te trompes; c'est moi que la chose regarde.

FRONTIN.

En ce cas-là, je ne soutiens plus rien.

LUCIDOR.

Tu sais que je suis venu ici il y a près de deux mois pour y voir la terre que mon homme d'affaires m'a achetée; j'ai trouvé dans le château une madame Argante, qui en étoit comme la concierge, et qui est une petite bourgeoise de ce paysci. Cette bonne dame a une fille qui m'a charmé, et c'est pour elle que je veux te proposer.

. PROSTIN, riant.

Pour cette fille que vous aimez? la confidence est gaillarde; nous serons donc trois? vous traitez cette affaire-ci comme une partie de piquet.

LUCIDOR.

Ecoute-moi donc ; j'ai dessein de l'épouser moi-même.

FRONTIN.

Je vous entends bien, quand je l'aurai épousée.

Me laisseras-tu dire? Je te présenterai sur le pied d'un homme riche et mon ami, afin de voir si elle m'aimera assez pour le refuser

FRONTIN.

Ah! c'est une autre histoire; et cela étant, il y a une chose qui m'inquiète.

LUCIDOR.

Quoi?

RONTIN

C'est qu'en venant, j'ai rencontré près de l'hôtellerie une fille, qui ne m'a pas aperçu, je pense, qui causoit sur le pas d'une porte, mais qui m'a bien semblé la mine d'être une certaine Lisette que j'ai connue à Paris il y a quatre ou cinq ans, et qui étoit à une dame chez qui mon maître alloit souvent. Je n'ai vu cette Lisette-là que deux ou trois fois; mais, comme elle étoit jolie, je lui en ai conté tout autant de fois que je l'ai vue, et cela vous grave dans l'esprit d'une fille.

LUCIDOR.

Mais vraiment, il y en a une chez madame Argante de ce nom-là, qui est du village, qui y a toute sa famille, et qui a passé en effet quelque temps à Paris ayec une dame du pays.

FRONTINA

Ma foi, monsieur, la friponne me reconnoîtra; il y a de certaines tournures d'hommes qu'on n'oublie point.

LUCIDOR.

Tout le remède que j'y sache, c'est de payer d'effronterie, et de lui persuader qu'elle se trompe.

FRONTIN.

Oh! pour de l'effronterie, je suis en fonds.

LUCIDOR.

N'y a-t-il pas des hommes qui se ressemblent tant qu'on s'y méprend?

FRONTIN.

Allons, je ressemblerai, voilà tout: mais, ditesmoi, monsieur, souffririez-vous un petit mot de représentation?

LUCIDOR.

Parle.

FRONTIN.

Quoiqu'à la fleur de votre âge, vous êtes toutà-fait sage et raisonnable; il me semble pourtant que votre projet est bien jeune.

LUCIDOR, fáché.

Hem!

FRONTIN.

Doucement, vous êtes le fils d'un riche négociant qui vous a laissé plus de cent mille livres de rente, et vous pouvez prétendre aux plus grands partis; le minois dont vous parlez est-il fait pour vous appartenir en légitime mariage? Riche comme vous êtes, on peut se tirer de-là à meilleur marché, ce me semble.

LUCIDOR.

Tais-toi, tu ne connois point celle dont tu parles. Il est vrai qu'Angélique n'est qu'une simple bourgeoise de campagne; mais originairement elle me vaut bien, et je n'ai pas l'entêtement des grandes alliances; elle est d'ailleurs si aimable, et je démêle à travers son innocence tant d'honneur et tant de vertu en elle, elle a naturellement un caractère si distingué, que si elle m'aime comme je le crois, je ne serai jamais qu'àclle.

FRONTIN.

Comment, si elle vous aime! Est-ce que cela n'est pas décidé?

;

LUCIDOR.

Non, il n'a pas encore été question du mot d'amour entre elle et moi; je ne lui ai jamais dit que
je l'aime, mais toutes mes façons n'ont signifié que
cela; toutes les siennes n'ont été que des expressions du penchant le plus tendre et le plus ingénu.
Je tombai malade trois jours après mon arrivée;
j'ai été même en quelque danger, je l'ai vue inquiète, alarmée, plus changée que moi; j'ai vu des
larmes couler de ses yeux sans que sa mère s'en
aperçût; je l'aime toujours, sans le lui dire; elle
m'aime aussi sans m'en parler, et sans vouloir cependant m'en faire un secret; son cœur simple,
honnête et vrai n'en sait pas davantage.

FRONTIN.

Mais, vous qui en savez plus qu'elle, que ne mettez-vous un petit mot d'amour en avant? il ne gâteroit rien.

LUCIDOR.

Il n'est pas temps; tout sûr que je suis de son cœur, je veux savoir à quoi je le dois; et si c'est l'homme riche, ou seulement moi qu'on aime;

c'est ce que j'éclaircirai par l'épreuve où je vais la mettre : il m'est encore permis de n'appeler qu'amitié tout ce qui est entre nous deux, et c'est de quoi je vais profiter.

• FRONTIN.

Voilà qui est fort bien; mais ce n'étoit pas moi qu'il falloit employer.

LUCIDOR.

Pourquoi?

FRONTIN.

Oh! pourquoi; mettez-vous à la place d'une fille, et ouvrez les yeux, vous verrez pourquoi : il y a cent à parier contre un que je plairai.

LUCIBOR.

Le sot! Eh bien! si tu plais, j'y remédierai surle-champ en te faisant connoître. As-tu apporté les bijoux?

FRONTIN, fouillant dans sa poche.

Tenez, voilà tout.

LUCIDOR.

Puisque personne ne t'a vu entrer, retire-toi avant que quelqu'un, que je vois dans le jardin, n'arrive; va t'ajuster, et ne reparois que dans une heure ou deux.

FRONTIN.

Si vous jouez de malheur, souvenez-vous que je vous l'ai prédit.

SCÈNE II.

LUCIDOR; MAITRE BLAISE, qui vient doucement, habillé en riche fermier.

&UCIDOR.

It vient à moi; il paroît avoir à me parler.

MAÎTRE BLAISE.

Je yous salue, M. Lucidor. Eh bien! qu'est-ce? Comment yous va? yous avez bonne maine à cette heure.

LUCIDOR.

Oui, je me porte assez bien, M. Blaise.

MAÎTRE BLAISE.

Faut convenir que votre maladie vous a bian fait du profit; vous velà mòrgué pus rougeaut, pus varmeille: ça réjouit, ça me plait à voir.

LUCIDOR.

Je vous en suis obligé.

MAÎTRE BLAISE.

C'est que j'aime tant la santé des braves gens; alle est si recommandabe, surtout la vôtre qui est la pus recommandabe de tout le monde

LUCIDOR.

Vous avez raison d'y prendre quelque intérêt; je voudrois pouvoir vous être utile à quelque chose.

MAITRE BLAISE.

Voirement, cette utilité-là est belle et bonne, et je vians tout justement vous prier de m'en gratisser d'une. LUCIDOR.

Voyons.

MAÎTRE BLAISE.

Vous savez bian, monsieur, que je fréquente chez madame Argante, et sa fille Angélique : alle est gentille, au moins.

LUCIDOR.

Assurément.'

MAÎTRE BLAISE, riant.

Eh! eh! c'est, ne vous déplaise, que je voudrois avoir sa gentillesse en mariage.

LUCIDON.

Vous aimez donc Angélique?

MAÎTRE ELAISE.

Ah! cette petite criature-là m'affole; j'en pards si peu d'esprit que j'ai : quand il fait jour, je pense à elle; quand il fait nuit, j'en rève; il me faut du remède à ça, et je vians envars vous à celle fin, par voute moyen, pour l'honneur et le respect qu'en vous porte ici, sauf voute grâce, et, si ça ne vous torne pas à importunité, de me favoriser de queuques bonnes paroles auprès de sa mère, dont j'ai itou besoin de la faveur.

LUCIDOR.

Je vous entends, vous souhaitez que j'engage madame Argante à vous donner sa fille, et Angélique vous aime-t-clle?

MAÎTRE BLAISE.

Oh dame! quand par fois je li conte ma chance,

alle rit de tout son cœur et me plante là : c'est bon signe, n'est-ce pas?

LUCIDOR.

Ni bon, ni mauvais; au surplus, comme je crois que madame Argante a peu de bien, que vous êtes fermier de plusieurs terres, fils de fermier vous-même....

MAÎTRE BLAISE.

Et que je sis encor une jeunesse; car je n'ons que trente ans, et d'himeur folichonne, un Roger-Bontemps.

LUCIDOR.

Le parti pourroit convenir sans une difficulté.

Laquelle?

•

LUCIDOR.

C'est qu'en revanche des soins que madame Argante et toute sa maison ont eu de moi pendant ma maladie, j'ai songé à marier Angélique à quelqu'un de fort riche, qui va se présenter, qui ne veut précisément épouser qu'une fille de campagne, de famille honnète, et qui pe se soucie pas qu'elle ait du bien.

MAÎTRE BLAISE.

Morgué! vous me faites là un vilain tour avec voute avisement, M. Lucidor; velà qui m'est bian rude, bian chagrinant et bian traître. Jarnigué! soyons bons, je l'approuve, mais ne foulons parsonne; je sis voute prochain autant qu'un autre, et ne faut pas peser sur cetici pour alléger cetilà. Moi qui avois tant de peur que vous ne mouriez! c'étoit bian la peine de venir vingt fois demander: Comment va-t-il à comment ne va-t-il pas? Velat-il pas une santé qui m'est bian chanceuse, après vous avoir mené moi-même cetilà qui vous a tiré deux fois du sang, et qui est mon cousin, afin que vous le sachiez, mon propre cousin germain; ma mère étoit sa tante, et jarni! ce n'est pas bian fait à vous.

LUCIDOR.

Votre parenté avec lui n'ajoute rien à l'obligation que je vous ai.

MAÎTRE BLAISE.

Sans compter que c'est cinq bonnes mille livres que vous m'ôtez comme un sou, et que la petite aura en mariage.

LUCIDOR.

Calmez-vous, est-ce cela que vous en espérez? Eh bien! je vous en donne douze pour en épouser une autre, et pour vous dédommager du chagrin que je vous fais.

MALTRE BLAISE, élonné.

Quoi! douze mille livres d'argent sec?

Oui, je vous les promets, sans vous ôter cependant la liberté de vous présenter pour Angélique; au contraire, j'exige même que vous la demandiez

à madame Argante ; je l'exige , entendez-vous? car

si vous plaisiez à Angélique, je serois très-fâché de la priver d'un homme qu'elle aimeroit. MAÎTRE BLAISE, se frottant les yeux de surprise.

Eh! mais, c'est comme un prince qui parle, douze mille livres! les bras m'en tombont, je ne saurois me r'avoir; allons, monsieur, boutez-vous là, que je me prosterne devant vous, ni plus ni moins que devant un prodige.

LUCIDOR.

Il n'est pas nécessaire, point de compliments, je vous tiendrai parole.

MAÎTRE BLAISE.

Après que j'ons été si mal apprès, si brutal. Eh! dites-moi, roi que vous êtes, si par aventure Angélique me chérit, j'aurons donc la femme et les douze mille francs avec?

LUCIDOR.

Ce n'est pas tout-à-fait cela: écoutez-moi, je prétends, vous dis-je, que vous vous proposiez pour Angélique, indépendamment du mari que je lui offrirai; si elle vous accepte, comme alors je n'aurai fait aucun tort à votre amour, je ne vous donnerai rien; si elle vous refuse, les douze mille francs sont à vous.

MAÎTRE BLAISE.

Alle me refusera, monsieur, alle me refusera; le ciel m'en fera la grâce à cause de vous, qui le désirez.

LUCIDOR.

Prenez garde, je vois bien qu'à cause des douze mille francs vons ne demandez déja pas mieux que d'être refusé.

MAÎTRE BLAISE.

Hélas! peut-être bian que la somme m'étourdit un petit brin; j'en sis friand, je le confesse, alle est si consolante.

LUCIDOR.

Je mets cependant encore une condition à notre marché: c'est que vous feigniez de l'empressement pour obtenir Angélique, et que vous continuiez de paroître amoureux d'elle.

MAÎTRE BLAISE.

Oui, monsieur, je serons fidèle à ça; mais j'ons bonne espérance de n'être pas digne d'elle, et mêmement j'avons opinion, si alle osoit, qu'alle vous aimeroit plus que parsonne.

LUCIDOR.

Moi, maître Blaise! vous me surprenez, je ne m'en suis pas aperçu, vous vous trompez; en tout cas, si elle ne veut pas de vous, souvenez-vous de lui faire ce petit reproche-là; je serois bien aise de savoir ce qui en est par pure curiosité.

MAÎTRE BLAISE.

En n'y manquera pas, en li reprochera devant vous, drès que monsieur le commande.

LUCIDOR.

Et comme je ne vous crois pas mal à propos glorieux, vous me ferez plaisir aussi de jeter vos vues sur Lisette, que, sans compter les douze mille francs, vous ne vous repentirez pas d'avoir choisie, je vous en avertis.

MAÎTRE BLAISE.

Hélas! il n'y a qu'à dire, en se revirera itou sur elle, je l'aimerai par mortification.

LUCIDOR.

J'avoue qu'elle sert madame Argante, mais elle n'est pas de moindre condition que les autres filles du village.

MAITRE BLAISE.

Eh! voirement, elle en est née native.

LUCIDOR.

Jeune et bien faite d'ailleurs.

MAÎTRE BLAISE.

Charmante; monsieur varra l'apetit que je prends déja pour elle.

LUCIDOR.

Mais je vous ordonne une chose; c'est de ne lui dire que vous l'aimez qu'après qu'Angélique se sera expliquée sur votre compte: il ne faut pas que Lisette sache vos desseins auparavant.

MAÎTRE BLAISE.

Laissez faire à Blaise: en li parlant, je li dirai des propos où elle ne comprenra rin : la velà, vous plaît-il que je m'en aille?

LUCIDOR.

Rien ne vous empêche de rester.

SCÈNE III.

LUCIDOR, BLAISE, LISETTE.

LISETTE.

JE viens d'apprendre, monsieur, par le petit garçon de notre vigneron, qu'il vous étoit arrivé une visite de Paris.

FUCIDOR.

Oui, c'est un de mes amis qui vient me voir.

LISETTE.

Dans quel appartement du château souhaitezvous qu'on le loge?

LUCIDOR.

Nous verrons quand il sera revenu de l'hôtellerie où il est retourné : où est Angélique? Lisette.

LISETTE.

Il me semble l'avoir vue dans le jardin, qui s'amusoit à cueillir des fleurs.

LUCIDOR, en montrant Blaise.

Voici un homme qui est de bonne volonté pour elle, qui a grande envie de l'épouser, et je lui demandois si elle avoit de l'inclination pour lui: qu'en pensez-vous!

MAITRE BLAISE.

Oui, de queul avis êtes-vous touchant cette belle brunette, ma mie?

LISETTE.

Eh! mais, autant que j'en puis juger, mon avis est que jusqu'ici elle n'a rien dans le cœur pour vous. MAITRE BLAISE, galement.

Rian du tout, c'est ce que je disois; que mademoiselle Lisette a de jugement!

LIBETTE.

Ma réponse n'a rien de trop flatteur, mais je ne saurois en faire une autre.

MAÎTRE BLAISE, cavalièrement.

Stelle'là est belle et bonne, je m'y accorde. J'aime qu'on soit franc, et en effet quel mérite avons-je pour li plaire à cette enfant.

Ce n'est pas que vous ne valiez votre prix, M. Blaise, mais je crains que madame Argante ne vous trouve pas assez de bien pour sa fille.

MAÎTRE BLAISE, en riant.

Ça est vrai, pas assez de bien : pus vous allez, mieux vous dites.

LISETTE

Vous me faites rire avec votre air joyeux.

LUCIDOR.

C'est qu'il n'espère pas grand'chose.

MAITRE BLAISE

Oui, velà ce que c'est, et pis, teut ce qui viant je le prends. (A Lisette.) Le biau brin de fille que veus êtes!

LISETTE.

La tête lui tourne, ou il y a là quelque chose que je n'entends pas.

MAÎTRE BLAISE.

Stapendant je me baillerai bian du tourment

pour avoir Angélique, et il en pourra venir que je l'aurons, ou bian que je ne l'aurons pas: faut mettre les deux pour deviner juste.

LISETTE, en riant.

Vous êtes un très grand devin.

LUCIDOR.

Quoi qu'il en soit, j'ai aussi un parti à lui offrir, mais un très bon parti; il s'agit d'un homme du monde, et voilà pourquoi je m'informe si elle n'aime personne.

LISETTE.

Dès que vous vous mêlez de l'établir, je pense bien qu'elle s'en tiendra là.

LUCIDOR.

Adieu, Lisette; je vais faire un tour dans la grande allée; quand Angélique sera venue, je vous prie de m'en avertir. Soyez persuadée, à votre égard, que je ne m'en retournerai point à Paris sans récompenser le zèle que vous m'avez marqué.

LISETTE.

Vous avez bien de la bonté, monsieur. LUCIDOR, à Blaise, en s'en allant et à part. Ménagez vos termes avec Lisette, maître Blaise. MAÎTRE BLAISE.

Aussi fais-je; je n'y mets pas le sens commun.

SCENE IV.

MAITRE BLAISE, LISETTE.

LISETTE.

CE M. Lucidor a le meilleur cœur du monde.

MAÎTRE BLAISE.

Oh! un cœur magnifique, un cœur tout d'or; au surplus, comment vous portez-vous, mademoiselle Lisette?

LISETTE, riant.

Eh! que voulez-vous dire avec votre compliment, maître Blaise? vous tenez depuis un moment des discours bien étranges.

MAÎTRE BLAISE.

Oui, j'ons des manières fantasques, et ça vous étonne, n'est-ce pas? je m'en doute bian. (Et par réflexion.) Que vous êtes agriable!

LISETTB.

Que vous êtes original avec votre agréable! Comme il me regarde! en vérité, vous extravaguez.

MAÎTRE BLAISE.

Tout au contraire, c'est ma prudence qui vous contemple.

LISETTE.

Eh bien! contemplez, voyez; ai-je aujourd'hui le visage autrement fait que je ne l'avois hier?.

MAÎTRE BLAISE.

Non, c'est mai qui le vois mieux que de coutume; il est tout nouvieu pour moi. LISETTE, voulant s'en aller.

Eh! que le ciel vous bénisse!

MAÎTRE BLAISE, l'arrétant.

Attendez donc.

LISETTE.

Eh! que me voulez-vous? C'est se moquer que de vous entendre; on diroit que vous m'en contez: je sais bien que vous êtes un fermier à votre aise, et que je ne suis pas pour vous, de quoi s'agit-il donc?

MAÎTRE BLAISE.

De m'acouter sans y voir goutte, et de dire k part vous, ouais! faut qu'il y ait un secret à ça.

LISETTE.

Et à propos de quoi un secret? vous me me dites rien: d'intelligible.

MAÎTRE BLAISÉ.

Non, c'est fait exprès, c'est résolu.

LISETTE.

Vollà qui est bien particulier; ne recherchezvous pas Angélique?

MAÎTBE BLAISE,

. Ça est itou conclu.

LISETTE.

Plus je rêve et plus je m'y perds.

MAÎTRE BLAISE.

Faut que vous vous y perdiais.

LISETTE

Mais pourquei me trouver si agréable? par quel accident le remarquez-vous plus qu'à l'ordinsire? Jusqu'ici vous n'avez pas pris garde si je l'étois ou non. Croirai-je que vous êtes tombé subitement amoureux de moi? je ne vous en empêche pas.

MAÎTRE BLAISE, vite et vivement.

Je ne dis pas que je vous aime.

LIBETTE, criant.

Que dites-vous donc?

MAÎTRE BLAISE.

Je ne dis pas que je ne vous aime point, ni l'un ni l'autre, vous m'en êtes témoin; j'ons donné ma parole, je marche droit en besogne, voyez-vous; il n'y a pas à rire à ça: je ne dis rin, mais je pense, et je vais répétant que vous êtes agriable.

LISETTE, étonnée et le regardant.

Je vous regarde à mon tour, et si je ne me figurois pas que vous êtes timbré, en vérité, je soupconnerois que vous ne me haissez pas.

MAÎTRE BLAISE.

Oh! soupçonnez, croyez, persuadez-vous, il n'y aura pas de mal, pourvu qu'il n'y ait pas de ma faute, et que ça vienne de vous toute seule, sans que je vous aide.

LISETTE.

Qu'est-ce que cela signifie?

MAÎTRE BLAISE.

Et mêmement, à vous permis de m'aimer, par exemple, j'y consens encore; si le cœur vous y porte, ne vous retenez pas, je vous lâche la bride la-dessus; il n'y aura rian de pardu.

LISETTE.

Le plaisant compliment! Eh! quel avantage en tirerois-je?

MAÎTRE BLAISE.

Oh dame! je sis bridé, moi; ce n'est pas comme vous, je ne saurois parler pus clair. Voici venir Angélique, laissez-moi-li toucher un petit mot d'affection, sans que ça empêche que vous soyez gentille.

LISETTE.

Ma foi! votre tête est dérangée, M. Blaise; je

SCÈNE V.

ANGELIQUE, LISETTE, MAITRE BLAISE.

ANGÉLIQUE, un bouquet à la main.

Bonjour, M. Blaise. Est-il vrai, Lisette, qu'il est venu quelqu'un de Paris pour M. Lucidor?

LISETTE.

Oui, à ce que j'ai su.

ANGÉLIQUE.

Dit-on que ce soit pour l'emmener à Paris qu'on est venu?

LISETTE.

C'est ce que je ne sais pas; M. Lucidor ne m'en a rien appris.

MAÎTRE BLAISE.

Il n'y a pas d'apparence; il veut auparavant ous marier dans l'opulence, à ce qu'il dit.

ANGÉLIQUE.

Me marier, M. Blaise! et à qui donc, s'il vous plait?

MAÎTRE BLAISB.

La parsonne n'a pas encore de nom.

LISETTE.

Il parle vraiment d'un très grand mariage; il s'agit d'un homme du monde, et il ne dit pas qui c'est, ni d'où il viendra.

ANGÉLIQUE, d'un air content et discret.

D'un homme du monde qu'il ne nomme pas?

LISETTE.

Je vous rapporte les propres termes.

ANGÉLIQUE:

Eh bien! je n'en suis pas inquiétée; on le connoîtra tôt ou tard.

MAÎTRE BLAISE.

Ce n'est pas moi toujours.

ANGÉLIQUE.

Oh! je le crois bien, ce seroit-là un beau mystère: vous n'êtes qu'un homme des champs, vous.

MAÎTRE BLAISE.

Stapendant j'ons mes prétentions itou; mais je ne me cache pas, je dis mon nom, je me montre, en publiant que je sis amoureux de vous, vous le savez bian.

(Lisette lève les épaules.)

ANGÉLIQUE.

Je l'avois oublié.

MAÎTRE BLA16E.

Me velà pour vous en aviser de rechef : vous souciez-vous un peu de ça, mademoiselle Angélique?

(Lisette boude.)

ANGÉLIQUE.

Hélas! guère.

MAÎTRE BLAISE.

Guière? c'est toujours queuque chose. Prenezy garde, au moins; car je vais me douter, sans façon, que je vous plais.

ANGÉLIQUE.

Je ne vous le conseille pas, M. Blaise; car il me semble que non.

MAÎTRE BLAISE

Ah! bon ça, vela qui se comprend; c'est pourtant fâcheux, voyez-vous; ça me chagraine; mais n'iamporte, ne vous gênez pas, je reviandrai tantôt pour savoir si vous désirez que j'en parle à madame Argante, ou s'il faudra que je m'en taise; ruminez ça à part vous, et faites à votre guise; bon jour. (Et à Lisette, à part.) Que vous êtes avenante!

LISETTE, en colère.

Quelle cervelle!

SCÈNE VI.

LISETTE, ANGELIQUE.

ANÇÉLIQUE.

HEUBEUSEMEST je ne crains pas son amour; quand il me demanderoit à ma mère, il n'en sera pas plus avancé.

LISETTE

Lui? c'est un conteur de sornettes, qui ne convient pas à une fille comme vous.

ANGÉLIQUE.

Je ne l'écoute pas ; mais dis-moi, Lisette, M. Lucidor parle donc sérieusement d'un mari?

LISETTE.

Mais d'un mari distingué, d'un établissement considérable.

ANGÉLIQUE.

Très considérable, si c'est ce que je soupçonne.

LISETTE.

Eh! que soupçonnez-vous?

ANGÉLIQUE.

Oh! je rougirois trop, si je me trompois.

LISETTE.

Ne seroit-ce pas lui, par hasard, que vous vous imaginez être l'homme en question, tout grand seigneur qu'il est par ses richesses?

ANGÉLIQUE.

Bon, lui? je ne sais pas seulement moi-même ce que je veux dire : on rêve, on promène sa pensée, et puis c'est tout. On le verra, ce mari; je ne l'épouserai pas sans le voir.

LISETTE.

Quand ce ne seroit qu'un de ses amis, ce seroit toujours une grande affaire. A propos, il m'a recommandé d'aller l'avertir quand vons seriez venue, et il m'attend dans l'allée.

ANSÉLIQUE.

Eh! va donc; à quoi t'amuses-tu là? Pardi! tu fais bien les commissions qu'on te donne; il n'y sera peut-être plus.

LISETTE.

Tenez, le voilà lui-même.

SCÈNE VII.

ANGÉLIQUE, LUCIDOR, LISETTE.

LUCIDOR.

Y a-t-il long-temps que vous êtes ici, Angélique?

ANGÉLIQUE.

Non, monsieur, il n'y a qu'un moment que je sais que vous avez envie de me parler, et je la querellois de ne me l'avoir pas dit plus tôt.

LUCIDOR.

Oui, j'ai à vous entretenir d'une chose assez importante.

LISETTE.

Est-ce en secret? M'en irai-je?

LUCIDOR.

Il n'y a pas de nécessité que vous restiez.

ANGÉLIQUE.

Aussi bien je crois que ma mère aura besoin d'elle.

LISETTE

Je me retire donc.

SCÈNE VIII.

ANGELIQUE, LUCIDOR, la regardant attentivement.

ANGÉLIQUE, en riant.

A quoi songez-vous donc en me considérant si fort?

LUCIDOR.

Je songe que vous embellissez tous les jours.

ANGÉLIQUE.

Ce n'étoit pas de même quand vous êtiez malade. A propos, je sais que vous aimez les fleurs, et je pensois à vous aussi en cueillant ce petit bouquet; tenez, monsieur, prenez-le.

LUCIDOR.

Je ne le prendrai que pour vous le rendre; j'aurai plus de plaisir à vous le voir.

ANGÉLIQUE, prenant.

Et moi, à cette heure que je l'ai reçu, je l'aime mieux qu'auparavant.

LUCIDOR.

Vous ne répondez jamais rien que d'obligeant.

ANGÉLIOUE.

Ah! cela est si aisé avec de certaines personnes; mais que me voulez-vous donc?

LUCIDOR.

Vous donner des témoignages de l'extrême amitié que j'ai pour vous, à condition qu'avant tout, vous m'instruirez de l'état de votre cœur.

AMGÉLIQUE.

Hélas! le compte en sera bientôt fait, je ne vous en dirai rien de nouveau; ôtez notre amitié que vous savez bien, il n'y a rien dans mon cœur que je sache, je n'y vois qu'elle.

LUCIDOR

Vos façons de parler me font tant de plaisir que j'en oublie presque ce que j'ai à vous dire.

ANGÉLIOUE.

Comment faire? Yous oublierez donc toujours, à moins que je ne me taise; je ne connois point d'autre secret.

LUCIDOR.

Je n'aime point ce secret-là; mais poursuivons. Il n'y a encore environ que sept semaines que je suis ici.

ANGÉLIOUE.

Y a-t-il tant que cela? que le temps passe vite! Après?

LUCIDOR.

Et je vois quelquesois bien des jeunes gens du pays qui vous sont la cour; lequel de tous distin-



guez-vous parmi eux? Confiez-moi ce qui en est, comme au meilleur ami que vous ayez.

ANGÉLIQUE.

Je ne sais pas, monsieur, pourquoi vous pensez que j'en distingue. Des jennes gens qui me font la cour! est-ce que je les remarque? est-ce que je les vois? ils perdent donc bien leur temps.

LUCIDOR.

Je vous crois, Angélique.

ANGÉLIQUE.

Je ne me souciois d'aucun quand vous êtes venu ici, et je ne m'en soucie pas davantage depuis que vous y êtes, assurément.

LUCIDOR.

Étes-vous aussi indifférente pour maître Blaise, ce jeune fermier, qui veut vous demander en mariage, à ce qu'il m'a dit?

ANGÉLIQUE.

Il me demandera en ce qui lui plaira, mais, en un mot, tous ces gens-là me déplaisent depuis le premier jusqu'au dernier, principalement lui, qui me reprocheit l'eutre jour que nous nous parlions trop souvent tous deux, comme s'il n'étoit pas bien naturel de se plaire plus en votre compagnie qu'en la sienne; que cela est sot!

LUCIDOR.

Si vous ne haissez pas de me parler, je vous le rends bien, ma chère Angélique: quand je ne vous vois pas, vous me manquen, et je vous cherche. · ANGÉLIQUE,

Vous ne cherchez pas long-temps, car je reviens bien vite, et ne sors gueres.

LUCIDOR.

Quand vous êtes revenue, je suis content.

ANGÉLIQUE.

Et moi, je ne suis pas mélancolique.

LUCIDOR.

Il est vrai, j'avoue avec joie que votre amitié répond à la mienne.

ANGÉLIQUE.

Oui, mais malheureusement vous n'êtes pas de notre village, et vous retournerez peut-être bientôt à votre Paris, que je n'aime guères. Si j'étois à votre place, il me viendroit plutôt chercher, que je n'irois le voir.

LUCIDOR.

Eh! qu'importe que j'y retourne ou non, puisqu'il ne tiendra qu'à vous que nous y soyons tous deux?

ANGÉLIQUE.

Tous deux, monsieur Lucidor? eh mais! contez-moi donc comme quoi.

LUCIDOR.

C'est que je vous destine un mari qui y demeure.

ANGÉLIQUE.

Est-il possible? Ah çà! ne me trompez pas, au moins, tout le cœur me bat. Loge-t-il avec vous?



. " LUCIDOR.

Oui, Angélique, nous sommes dans la même maison.

ANGÉLIQUE.

Ce n'est pas assez, je n'ose encore être bien aise en toute confiance. Quel homme est-ce?

LUCIDOR.

Un homme très-riche.

ANGÉLIQUE.

Ce n'est pas là le principal; après?

LUCIDOR.

Il est de mon âge et de ma taille..

ARGÉLIQUE.

Bon, c'est ce que je voulois savoir.

LUCIDOR.

Nos caractères se ressemblent, il pense comme moi.

ANGÉLIQUE.

Toujours de mieux en mieux, que je l'aimerai!

C'est un homme tout aussi uni, tout aussi sans façon que je le suis.

AMGÉLIQUE.

Je n'en veux point d'autre,

LUCIDOR.

Qui n'a ni ambition ni gloire; et qui n'exigera de celle qu'il épousera, que sen cœur.

ANGÉLIQUE, riant.

Il l'aura, M. Lucidor, il l'aura, il l'a déja; je l'aime autant que vous, ni plus ni moîns.

LUCIDOR

Vous aurez le sien, Angélique, je vous en assure; je le connois, c'est tout comme s'il vous le disoit lui-même.

ANGÉLIQUE.

Eh! sans doute; et moi, je réponds aussi comme s'il étoit là...

LUCIDOR.

Ah! que de l'humeur dont il est, vous allez le rendre heureux!

ANGÉLIQUE.

Ah! je vous promets bien qu'il né sera pas heureux tout seul.

L.ECIDOR.

Adieu, ma chère Angélique; il me tarde d'entretenir votre mère et d'avoir son consentement. Le plaisir que me fait ce mariage ne me permet pas de différer davantage; mais, avant que je vous quitte, acceptez de moi ce petit présent de noce, que j'ai droit de vous offrir, suivant l'usage, et en qualité d'ami; ce sont de petits bijoux que j'ai fait venir de Paris.

ANGÉLIOUE.

Et moi, je les prends, parte qu'lls y teteurneront avec vous, et que nous y serons ensemble; mais il re fallois point de bijent, a est votre amitie qui est le sonisable en seron de la re-

LUCIDOR.

Adieu, belle Angélique; votre mari ne tardera pas à paroitre.

ANGÉLIQUE.

Courez donc, afin qu'il vienne plus vite.

SCÈNE IX.

ANGÉLIQUE, LISETTE.

LISETTE.

En bien! mademoiselle, êtes-vous instruite? A qui vous marie-t-on?

ANGÉLIQUE.

A lui, ma chère Lisette, à lui-même, et je l'attends.

LISETTE.

A lui, dites-vous? Et quel est donc cet homme qui s'appelle lui par excellence? Est-ce qu'il est ici?

ANGÉLIQUE.

Et tu as dû le rencontrer; il va trouver ma mère.

LISRTTZ.

Je n'ai vu que M. Lucidor, et ea n'est pas lui qui vous épouse.

ANGÉLIQUE.

Eh! sifait, voilà vingt fois que je te le répète. Si tu sevois comme nous nous sommes parlé, comme nous nous entendions bien sans qu'il ait dit : c'est moi ; mais cela étoit si clair , si clair , si agréable , si tendre!

LISETTE.

Je ne l'aurois jamais imaginé; mais le voici encore

SCÈNE X.

LUCIDOR, FRONTIN, LISETTE, ANGÉLIQUE.

LUCIDOR.

Jz reviens, belle Angélique; en allant chez votre mère, j'ai trouvé monsieur qui arrivoit, et j'ai cru qu'il n'y avoit rien de plus pressé que de vous l'amener; c'est lui, c'est ce mari pour qui vous êtes si favorablement prévenue, et qui, par le rapport de nos caractères, est en effet un autre moimème: il m'a apporté aussi le portrait d'une jeune et jolie personne qu'on veut me faire épouser à Paris. (Il le lui présente.) Jetez les yeux dessus : comment le trouvez-yous?

ANGÉLIQUE, d'un air mourant, le repousse. Je ne m'y connois pas.

LUCIDOR

Adieu, je vous laisse ensemble, et je cours chez madame Argante. (Il s'approche d'elle.) Étes-vous contente?

(Angélique, sans lui répondre, tire la bolte de bijoux et la lui rend sans le regardor; elle la met dans sa main, et il s'arréte comme surpris et sans la lui remettre, après quoi il sort.)

SCÈNE XI.

ANGELIQUE, FRONTIN, LISETTE.

(Angélique reste immobile; Lisette tourne autour de Frontin avec surprise; et Frontin paroît embarrassé.)

PRONTIN.

MADEMOISELLE, l'étonnante immobilité où je vous vois, intimide extrêmement mon inclination naissante; vous me découragez tout-à-fait, et je sens que je perds la parole.

LISETTE.

Mademoiselle est immobile, vous muet, et moi stupéfaite : j'ouvre les yeux, je regarde et je n'y comprends rien.

ANGÉLIQUE, tristement.

Lisette, qui est-ce qui l'auroit cru?

LISET

Je ne le crois pas, moi qui le vois.

PROBTIN.

Si la charmante Angélique daignoit seulement jeter un regard sur moi, je crois que je ne lui ferois point de peur, et peut-être y reviendroit-elle. On s'accoutume aisément à me voir, j'en ai l'expérience: essayez-en.

ANGÉLIQUE, sans le regarder.

Je ne saurois; ce sera pour une autre fois: Lisette, tenez compagnie à monsieur; je lui demande pardon, je ne me sens pas bien, j'étouffe, et je vais me retirer dans ma chambre.

SCENE XIL

FRONTIN, LISETTE.

PROBEIN, à part.

Mon mérite a manqué son coup.

LISETTE, à part.

C'est Frontin, c'est lui-même.

FRONTIN, à part.

Voici le plus fort de ma besogne ici. (Haut.) Ma mie, que dois-je conjecturer d'un aussi langoureux accueil? (Lisette le regarde sans parter.) Eh bien! répondez donc. Allez-vous me dire aussi que ce sera pour une autre fois?

LISETTE.

Monsieur, ne t'ai-je pas vu quelque part?

FRONTIN.

Comment donc! ne t'ai-je pas vu quelque part? Ce village-ci est bien familier.

LISETTE, à part.

Est-ce que je me tromperois? (Haut.) Monsieur excusez-moi; mais n'avez-vous jamais été à Paris, chez une madame Dorman, où j'étois?

FRONTIN.

Qu'est-ce que c'est que madame Dorman? dans quel quartier?

LISETTE.

Du côté de la place Maubert, chez un marchand de café, au second..

PROBTIN.

Une place Maubert, une madame Dorman, un second; non, mon enfant, je ne connois point cela, et je prends toujours mon café chez moi.

LISETTE.

Je ne dis plus mot; mais j'avoue que je vous ai pris pour Frontin, et il faut que je me fasse toute la violence du monde pour m'imaginer que ce n'est point lui.

FRONTIN.

Frontin! mais c'est un nom de valet.

LISETTE.

Oui, monsieur, et il m'a semblé que c'étoit toi.... que c'étoit vous, dis-je.

FRONTIN.

Quoi! toujours des tu et des toi? Vous me lassez, à la fin:

LISETTE.

J'ai tort; mais tu lui ressembles si fort.... Eh! monsieur, pardon; je retombe toujours. Quoi! tout de bon, ce n'est pas toi?... je veux dire, ce n'est pas vous.

PROBTIE, riant.

Je crois que le plus court est d'en rire moimême. Allez, ma fille, un homme moins raisonnable et de moindre étoffe se fâcheroit; mais je suis trop au-dessus de votre méprise, et vous me divertiriez beaucoup, n'étoit le désagrément qu'il y a d'avoir une physionomie commune avec ce coquin-là. La nature ponvoit se passer de lui donner le double de la mienne, et c'est un affront qu'elle m'a fait, mais ce n'est pas votre faute : parlons de votre maîtresse.

LISETTE.

Oh! monsieur, n'y ayez point de regret; celui pour qui je vous prenois est un garçon fort aimable, fort amusant, plein d'esprit, et d'une très jolie figure.

FRONTIN.

J'entends bien, la copie est parfaite.

LISETTE.

Si parfaite, que je n'en reviens point; et tu serois le plus grand maraud..... Monsieur, je me brouille encore, la ressemblance m'emporte.

FRONTIN.

Ce n'est rien; je commence à m'y faire; ce n'est pas à moi que vous parlez.

LISETTE.

Non, monsieur, c'est à votre copie, et je voulois dire qu'il auroit grand tort de me tromper; car je voudrois de tout mon cœur que ce fût lui; je crois qu'il m'aimoit, et je le regrette.

FRONTIN.

Vous avez raison, il en valoit bien la peine. (A part.) Que cela est flatteur!

LISETTE.

Voilà qui est bien particulier; à chaque fois que vous parlez, il me semble l'entendre.

FRONTIN.

Vraiment, il n'y a rien là de surprenant; des qu'on se ressemble, on a le même son de voix, et volontiers les mêmes inclinations; il vous aimoit, dites-vous, et je ferois comme lui, sans l'extrême distance qui nous sépare.

LISETTE.

Hélas! je me réjouissois en croyant l'avoir retrouvé.

PRONTIN, à part.

Oh!.. (Haut.) Tant d'amour sera récompensé, ma belle enfant, je vous le prédis; en attendant, vous ne perdrez pas tout, je m'intéresse à vous, et je vous rendrai service: ne vous mariez point sans me consulter.

LISETTE.

Je sais garder un secret. Monsieur, dites-moi si c'est toi?

FRONTIN, en s'en allant.

Allons, vous abusez de ma bonté; il est temps que je me retire. (Après.) Ouf! le rude assaut!

SCÈNE XIII.

LISETTE un moment seule, MAITRE BLAISE.

LISETTE.

Jz m'y suis prise de toutes façons, et ce n'est pas lui sans doute, mais il n'y a jamais rien eu de pareil : quand ce seroit lui, au reste, maître Blaise est bien un autre parti, s'il m'aime.

Théâtre. Comédics II.

MAÎTRE BLAISE.

Eh bien! fillette, à quoi en suis-je avec Augélique?

LISETTE.

Au même état où vous étiez tantôt.

MAÎTRE BLAISE, en riant.

Eh mais! tampire, ma grande fille.

LISETTE!

Ne me direz-vous point ce que peut signifier le tant pis que vous dites en riant?

MAÎTRE BLAISE.

C'est que je ris de tout, mon poulet.

LISETTE.

En tous cas, j'ai un avis à vous donner; c'est qu'Angélique ne paroît pas disposée à accepter le mari que M. Lucidor lui destine, et qui est ici, et que sì, dans ces circonstances, vous continuez à la rechercher, apparemment vous l'obtiendrez.

MAÎTRE BLAISE, tristement.

Croyez-vous? Eh! mais, tant mieux.

LISETTE.

Oh! vous m'impatientez avec vos tant mieux si tristes, et vos tant pis si gaillards, et le tout en m'appelant ma grande fille et mon poulet; il faut, s'il vous plait, que j'en aie le cœur net, M. Blaise. Pour la dernière fois, est-ce que vous m'aimez?

MAÎTRE BLAISE.

Il n'y a pas encore de réponse à ça.

LISETTE.

Vous vous moquez donc de moi?

MAÎTRE BLAISE.

Velà une mauvaise pensée.

LISETTE. .

Avez-vous toujours dessein de demander Angélique en mariage?

MAÎTRE BLAISE.

Le micmac le requiert.

LIBETTA

Le micmac? et si on vous la refuse, en serezvous fâché?

MAÎTRE BLAISE, riant.

Oui-da.

LISETTE.

En vérité, dans l'incertitude où vous me tenez de vos sentiments, que voulez-vous que je réponde aux douceurs que vous me dites? Mettez-vous à ma place.

MAÎTRE BLAISE.

Boutes-vous à la mienne.

LIBETTE.

Eh! quelle est-elle? car si vous êtes de bonne foi, si effectivement vous m'aimez....

MAÎTRE BLAISE, riant.

Oui, je suppose.

LISETTE.

Vous jugez bien que je n'aurois pas le cœur ingrat.

MAÎTRE BLAISE, riant.

Eh! eh! eh! Lorgnez-moi un peu que je voie si ça est vrai. LISETTE.

Qu'en ferez-vous?

MAÎTRE BLAISE.

Eh! eh!... je le garde. La gentille enfant, queu domage de laisser ça dans la peine!

LISETTE.

Quelle obscurité! Voilà madame Argante et M. Lucidor; il est apparemment question du mariage d'Angélique avec l'amant qui lui est venu; la mère voudra qu'elle l'épouse, et si elle obéit, comme elle y sera peut-être obligée, il ne sera plus nécessaire que vous la demandiez; ainsi retirezvous, je vous prie.

MAÎTRE BLAISE.

Oui, mais je sis d'obligation aussi de revenir voir ce qui en est, pour me comporter à l'avenant.

LISETTE, fachée.

Encore? oh! votre énigme est d'une impertinence qui m'indigne.

MAÎTRE BLAISE, riant et s'en allant.

C'est pourtant douze mille francs qui vous fâchent.

LISETTE, le voyant aller.

Douze mille francs! où va-t-il prendre ce qu'il dit là? Je commence à croire qu'il y a quelque motif à cela.

SCÈNE XIV.

MADAME ARGANTE, LUCIDOR, FRONTIN, LISETTE.

MADAME ARGANTE, en entrant, à Frontin.

En! monsieur, ne vous rebutez point; il n'est pas possible qu'Angélique ne se rende, il n'est pas possible. (A Lisette.) Lisette, vous étiez présente quand monsieur a vu ma fille, est-il vrai qu'elle ne l'ait pas bien reçu? Qu'a-t-elle donc dit? Parlez, a-t-il lieu de se plaindre?

LISETTE.

Non, madame, je ne me suis point aperçu de mauvaise réception; il n'y a eu qu'un étonnement naturel à une jeune et honnête fille, qui se trouve; pour ainsi dire, mariée dans la minute; mais pour le peu que madame la rassure et s'en mêle, il n'y aura pas la moindre difficulté.

LUCIDOR.

Lisette a raison, je pense comme elle.

MADAME ARGANTE.

Eh! sans doute; elle est si jeune et si innocente!

FRONTIN.

Madame, le mariage en impromptu étonne l'înnocence, mais ne l'afflige pas, et votre fille est allée se trouver mal dans sa chambre.

MADAME ARGANTE.

Vous verrez, monsieur, vous verrez.... Alles

Lisette, dites-lui que je lui ordonne de venir tout à l'heure. Amenez-la ici. Partez. (A Frontin.) Il faut avoir la bonté de lui pardonner ces premiers mouvements-là, mousieur; ce ne sera rien.

(Lisette part.)

FRONTIN.

Vous avez beau dire, on a eu tort de m'exposer à cette aventure-ei; il est fâcheux à un galant homme à qui tout Paris jette ses filles à la tête, et qui les refuse toutes, de venir lui-même essuyer les dédains d'une jeune citoyenne de village, à qui on ne demande précisément que sa figure en mariage. Votre fille me convient fort, et je rends grâce à mon ami de me l'avoir retenue; mais il falloit, en m'appelant, me tenir sa main si prête et si disposée, que je n'eusse qu'à tendre la mienne pour la recevoir; point d'autre cérémonie.

LUCIDOR.

Je n'ai pas dû deviner l'obstacle qui se présente.

MADAME ARGANTE.

Eh! messieurs, un peu de patience; regardezla dans cette occasion-ci comme un enfant.

SCÈNE XV.

LUCIDOR, FRONTIN, ANGELIQUE, LISETTE, MADAME ARGANTE.

MADAME ARGANTE.

APPROCHEZ, mademoiselle, approchez; n'étesvous pas bien sensible à l'honneur que vous fait monsieur, de venir vous épouser, malgré votre peu de fortune, et la médiocrité de votre état?

FRONTIN.

Rayons le mot d'honneur, mon amour et ma galanterie le désapprouvent.

MADAME ARGANTE.

Non, monsieur, je dis la chese comme elle est; répondez, ma fille.

ANGÉLIQUE.

Ma mère....

MADAME ARGANTE.

Vite done.

FRONTIN.

Point de ton d'autorité, sinon je reprends mes bottes et monte à cheval. (A Angélique.) Vous ne m'avez point encore regardé, fille aimable; vous n'avez point encore vu ma personne, vous la rebutez sans la connoître; voyez-la pour la juger.

ANGÉLIQUE.

Monsieur....

MADAME ARGANTE,

Monsieur, ma mère; levez la tête.

FRONTIN.

Silence, maman, voilà une réponse entamée.

LISETTE.

Vous êtes trop heureuse, mademoiselle, il faut que vous soyez née coiffée.

ANGÉLIQUE, vivement.

En tout cas, je ne suis pas née babillarde.

FRONTIN.

Vous n'en êtes que plus rare. Allons, mademoiselle, reprenez haleine, et prononcez.

MADAME ARGANTE.

Je dévore ma colère.

LUCIDOR.

Que je suis mortifié!

FRONTIN, à Angélique.

Courage! encore un effort pour achever.

ANGÉLIQUE.

Monsieur, je ne vous connois point.

FRONTIN.

La connoissance est sitôt faite en mariage; c'est un pays où l'on va si vite.

MADAME ARGANTE.

Comment? étourdie, ingrate que vous êtes!

Ah! ah! madame Argante, vous avez'le dialogue d'une rudesse inconcevable.

MADAME ARGANTE.

Je sors, je ne pourrois pas me retenir; mais je la déshérite, si elle continue de répondre aussi mal aux obligations que nous vous avons, messieurs. Depuis que M. Lucidor est ici, son séjour n'a été marqué pour nous que par des bienfaits. Pour comble de bonheur, il procure à ma fille un mari tel qu'elle ne pouvoit pas l'espérer, ni pour le bien, ni pour le rang, ni pour le mérite.

FRONTIN.

Tout doux; appuyez légèrement sur le dernier.

MADAME ARGABTE.

Et merci de ma vie! qu'elle l'accepte, ou je la renonce.

SCÈNE XVI.

LUCIDOR, FRONTIN, ANGÉLIQUE, LISETTE.

BISETTE.

Es vérité, mademoiselle, on ne sauroit vous excuser; attendez - vous qu'il vous vienne un prince?

PRONTIN.

Sans vanité, voici mon apprentissage en fait de refus; je ne connoissois pas cet affront-là.

LUCIDOR.

Vous savez, belle Angélique, que je vous ai d'abord consulté sur ce mariage; je n'y ai pensé que par zèle pour vous, et vous m'en avez paru satisfaite.

ANGÉLIQUE.

Oui, monsieur, votre zèle est admirable, c'est la plus belle chose du monde, et j'ai tort, je suis une étourdie, mais laissez-moi dire. A cétte heure que ma mère n'y est plus, et que je suis un peu plus hardie, il est juste que je parle à mon tour, et je commence par vous, Lisette; c'est que je vous prie de vous taire, entendez-vous; il n'y a rien ici qui vous regarde; quand il vous viendra un mari, vous en ferez ce qui vous plaira, sans que je vous en demande compte, et je ne vous dirai point sottement, ni que vous êtes née coiffée, ni que vous êtes trop heureuse, ni que vous attendez un prince, ni d'autres propos aussi ridicules que vous m'avez tenus, sans savoir ni quoi, ni qu'est-ce.

FRONTIN.

Sur sa part, je devine la mienne.

ANGÉLIQUE.

La vôtre est toute prête, monsieur : vous êtes honnête homme; n'est-ce pas?

FRONTIN.

C'est en quoi je brille.

ANGÉLIQUE.

Vous ne voudrez pas causer du chagrin à une fille qui ne vous a jamais fait de mal, cela seroit cruel et barbare.

FRONTIN.

Je suis l'homme du monde le plus humain; vos pareilles en ont mille preuves.

ANGÉLIQUE,

C'est bien fait. Je vous dirai donc, monsieur, que je serois mortifiée s'il falloit vous aimer, le cœur me le dit, on sent cela; non que vous ne soyez fort aimable, pourvu que ce ne soit pas moi qui vous aime; je ne finirai point de vous louer quand ce sera pour une autre: je vous prie de prendre en bonne part ce que je vous dis là, j'y vais de tout mon cœur; ce n'est pas moi qui ai été yous chercher une fois; je ne songeois pas à vous, et si je l'avois pu, il ne m'en auroit pas plus coûté de vous crier: ne venez pas, que de vous dire, allez-vous-en.

FRONTIN.

Comme vous me le dites!

ANGÉLIQUE.

Oh! sans doute, et le plus tôt sera le mieux; mais que vous importe? vous ne manquerez pas de filles; quand on est riche, on en a tant qu'on veut, à ce qu'on dit; au lieu que naturellement je n'aime pas l'argent: j'aimerois mieux en donner que d'en prendre; c'est-la mon humeur.

FRQUTIE.

Elle est bien opposée à la mienne. A quelle heure voulez-vous que je parte?

ARGÉLIQUE.

Vous êtes bien honnête; quand il vous plaira, je ne vous retiens point; il est tard à cette heure, mais il fera beau demain.

FRONTIN, à Lucidor.

Mon grand ami, voilà ce qu'on appelle un congé bien conditionné, et je le reçois, sauf vos conseils, qui me régleront là-dessus, cependant: ainsi, belle ingrate, je diffère encore mes derniers adieux.

ANGÉLIOUE.

Quoi! monsieur, ce n'est pas fait? Pardi! vous avez bon courage. (Et quand il est parti.) Votre ami n'a guères de cœur, il me demande à quelle heure il partira, et il reste.

SCÈNE XVII.

LUCIDOR, ANGÉLIQUE, LISETTE.

LUCIDOR.

In n'est pas si aisé de vous quitter, Angélique; mais je vous débarrasserai de lui.

LISETTE.

Quelle perte! un homme qui lui faisoit sa fortune.

LUCIDOR.

Il y a des antipathies insurmontables; si Angélique est dans ce cas-là, je ne m'étonne point de son refus, et je ne renonce pas au projet de l'établir avantageusement.

ANGÉLIQUE.

Eh! monsieur, ne vous en mêlez pas, il y a des gens qui ne font que porter guignon.

LUCIDOR.

Vous porter guignon avec les intentions que j'ai! et qu'avez-vous à reprocher à mon amitié?

ANGÉLIQUE, à part.

Son amitié! le méchant homme.

LUCIDOR.

Dites-moi de quoi vous vous plaignez?

Moi, monsieur, me plaindre? et qui est ce qui y songe? Où sont les reproches que je vous fais? Me voyez-vous fâchée? Je suis très contente de vous, vous en agissez on ne peut pas mieux: comment donc? vous m'offrez des maris tant que j'en voudrai; vous m'en faites venir de Paris sans que j'en demande; y a-t-il rien de plus obligeant, de plus officieux? Il est vrai que je laisse là tous vos mariages: mais aussi il ne faut pas croire, à cause de vos rares bontés, qu'on soit obligé vite et vite de se donner au premier venu que vous attirerez de je ne sais où, et qui arrivera tout botté pour m'épouser sur votre parole. Il ne faut pas croire cela; ja suis fort reconnoissante, mais je ne suis pas idiote.

LUCIDOR.

Quoi que vous en disiez, vos discours ont une aigreur que je ne sais à quoi attribuer, et que je ne mérite point.

LISETTE.

Ah! j'en sais bien la cause, moi, si je voulois parler.

ANGÉLIQUE.

Hem? Qu'est-ce que c'est que cette science que vous avez? Que veut-elle dire? Écoutez, Lisette, je suis naturellement douce et bonne; un enfant a plus de malice que moi : mais, si vous me fichez,

Théâtre. Comédies. 71.

L'EPREUVE.

434 .

vous m'entendez bien, je vous promets de la rancune pour mille ans.

TCIDOR.

Si vous ne vous plaignez point de moi, reprenez donc ce petit présent que je vous avois fait, et que vous m'avez rendu saus me dire pourquoi.

ANGÉLIQUE.

Pourquoi? c'est qu'il n'est pas juste que je l'aie. Le mari et les bijoux étoient pour aller ensemble, et en rendant l'un, je rends l'autre. Vous voilà bien embarrassé; gardez cela pour cette charmante beauté, dont on vous a apporté le portrait.

LUCIDOR.

Je lui en trouverai d'autres; reprenez ceux-ci.

Oh! qu'elle garde tout, monsieur, je les jette-

LISETTE.

Et moi, je les ramasserai.

LUCIDOR.

C'est-a-dire, que vous ne voulez pas que je songe à vous marier, et que, malgré ce que vous m'avez dit tantôt, il y a quelque amour secret dont vous me faites mystère.

ANGÉLIQUE.

Eh! mais, cela se peut bien: oui, monsieur, voilà ce que c'est, j'en ai pour un homme d'ici, et quand je n'en aurois pas, j'en prendrai tout exprès demain pour avoir un mari à ma fantaisie.

SCÈNE XVIII.

LUCIDOR, ANGÉLIQUE, LISETTE, MAITRE BLAISE.

MAITRE BLAISE.

Je requiers la permission d'interrompre, pour avoir la déclaration de voute darnière volonté, mademoiselle; retenez-vous voute amoureux nouviau venu?

ANGÉLIQUE.

Non, laissez-moi.

MAÎTRE BLAISE.

Me retenez-vous, moi?

ANGÉLIQUE.

Non.

MAÎTRE BLAISE.

Une fois, deux fois, me voulez-vous?

ANGÉLIQUE.

L'insupportable homme!

LISETTE.

Étes-vous sourd, maître Blaise? elle vous dit que non.

MAÎTRE BLAISE, à Lisette, en souriant, à part.

Oui, ma mie.... (Haut.) Ah çà, monsieur, je vous prends à témoin comme quoi je l'aime, comme quoi alle me repousse; que si alle ne me prend pas, c'est sa faute, et que ce n'est pas sur moi qu'il en faut jeter l'endosse.... (A Lisette, à part.) Bon jour, poulet.... (A tous.) Au demeurant ١

ça ne me surprend point. Mademoiselle Angélique en refuse deux, alle en refuseroit trois, alle en refuseroit un boissiau; il n'y en a qu'un qu'alle envie. Tout le reste est du fretin pour elle, hors M. Lucidor, que j'ons deviné drès le commencement.

ANGÉLIQUE, outrée.

Monsieur Lucidor.

MAITRE BLAISE.

Li-même: n'ons-je pas vu que vous pleuriez quand il fut malade, tant vous aviez peur qu'il ne devint mort?

LUCIDOR.

Je ne croirai jamais ce que vous dites-là; Angélique pleuroit par amitié pour moi.

ANGÉLIQUE.

Comment, vous ne croirez pas! vous ne seriez pas un homme de bien de le croire. M'accuser d'aimer à cause que je pleure, à cause que je donne des marques de bon cœur! eh mais! je pleure tous les malades que je vois, je pleure pour tout ce qui est en danger de mourir; si mon oiseau mouroit devant moi, je pleurerois; dira-t-on que j'ai de l'amour pour lui?

LISETTE.

Passons, passons là-dessus; car, à vous parler franchement, je l'ai cru de même.

ARGÉLIQUE.

Quoi! vous aussi, Lisette, vous m'accablez, vous me déchirez. Eh! que vous ai-je fait? Quoi!



un homme qui ne songe point à moi, qui veut me marier à tout le monde, et je l'aimerois! Moi qui ne pourrois pas le souffrir s'il m'aimoit, moi qui ai de l'inclination pour un autre, j'ai donc le cœur bien bas, bien misérable. Ah! que l'affront qu'on me fait m'est sensible!

LUCIDOR.

Mais en vérité, Angélique, vous n'êtes pas raisonnable; ne voyez-vous pas que ce sont nos petites conversations qui ont donné lieu à cette folie, qu'on a rêvée, et qu'elle ne mérite pas votre attention?

ANGÉLIQUE.

Hélas! monsieur, c'est par discrétion que je ne vous ai pas dit ma pensée; mais je vous aime si peu, que, si je ne me retenois pas, je vous hairois depuis ce mari que vous avez mandé de Paris; oui, monsieur, je vous hairois, je ne sais pas trop même si je ne vous hais pas, je ne voudrois pas jurer que non, car j'avois de l'amitié pour vous, et je n'en ai plus; est-ce la des dispositions pour aimer?

LUCIDOR.

Je suis honteux de la douleur où je vous vois; avez-vous besoin de vous défendre, dès que vous en aimez un autre? Tout n'est-il pas dit?

MAÎTRE BLAISE.

Un autre galant? alle seroit morgué bian en peine de le montrer. ANGÉLIQUE.

En peine? Eh bien! puisqu'on m'obstine, c'est justement lui qui parle, cet indigne...

LUCIDOR.

Je l'ai soupçonné.

MAÎTRE BLAISE.

Moi?

LISETTE.

Bon! cela n'est pas vrai.

ANGÉLIQUE.

Quoi! je ne sais pas l'inclination que j'ai? Oui, c'est lui, je vous dis que c'est lui.

MAÎTRE BLAISE.

Ah çà, mademoiselle, ne badinons point, ça n'a ni rime ni raison; par votre foi, est-ce ma parsonne qui vous a pris le cœur?

ANGÉLIQUE.

Oh! je l'ai assez dit, oui, c'est vous, malhonnête que vous êtes; si vous ne m'en croyez pas, je ne m'en soucie guères.

MAÎTRE BLAISE.

Eh! mais, jamais voute mère n'y consentira...

Angélique:

Vraiment, je le sais bien.

MAÎTRE BLAISE.

Et pis, vous m'avez rebuté d'abord; j'ai compté là-dessus, moi, je me sis arrangé autrement.

ANGÉLIQUE.

Eh bien! ce sont vos affaires.

MAÎTRE BLAISE.

On n'a pas un cœus qui va et qui viant comme une girouette; faut être fille pour ça, on se fie à des refus.

ANGELIQUE.

Oh! accommodez-vous, benêt.

MAÎTRE BLAISE.

Sans compter que je ne sis pas riche.

LUCIDOR.

Ce n'est pas la ce qui embarrassera, et j'applanirai tout. Puisque vous avez le bonheur d'être aimé, maître Blaise, je donne vingt mille francs en faveur de ce mariage; je vais en porter la parole à madame Argante, et je reviens dans le moment vous en rendre la réponse.

ANGÉLIQUÉ.

Comme on me persécute!

LUCIDOR.

Adieu, Angélique; j'aurai enfin la satisfaction de vous avoir mariée selon votre cœur, quelque chose qui m'en coûte.

ANGÉLIQUE,

Je crois que cet homme-là me fera mourir de chagrin.

SCENE XIX.

MAITRE BLAISE, ANGÉLIQUE, LISETTE.

LISETTE.

Cz M. Lucidor est un grand marieur de filles : à quoi vous déterminez-vous, maître Blaise?

MAÎTRE BLAISE, après avoir révé.

Je dis qu'ous êtes toujours bian jolie, mais que ces vingt mille francs vous font grand tort.

LISETTE.

Hum! le vilain procédé.

ANGÉLIQUE, d'un air languissant.
Est-ce que vous aviez quelque dessein pour elle?

MAÎTRE BLAISE.

Oui, je n'en fais pas le fin.

ANGÉLIQUE, languissante.

Sur ce pied-là, vous ne m'aimez pas.

MAÎTRE BLAISE,

Si fait da; ça m'avoit un peu quitté, mais je vous r'aime chèrement à cette heure.

ANGÉLIQUE, toujours languissante..

A cause des vingt mille francs.

MAÎTRE BLAISE.

A cause de vous, et pour l'amour d'eux.
ANGÉLIQUE.

Vous avez donc intention de les recevoir?

MAÎTRE BLASE.

Pargué! à voute avis.

SCÈNE XIX.

ANGÉLIQUE.

Et moi je vous déclare, si vous les prenez, que je ne veux point de vous.

MAÎTRE BLAISE.

En veci bian d'un autre..

ANGÉLIQUE.

Il y auroit trop de lacheté à vous de prendre de l'argent d'un homme qui a voulu me marier à un autre, qui m'a offensée en particulier, en croyant que je l'aimois, et qu'on dit que j'aime moi-même.

LISETTE.

Mademoiselle a raison, j'approuve tout - à - fait ce qu'elle dit là.

MAÎTRE BLAISE.

Mais acoutez donc le bon sens; si je ne prends pas les vingt mille francs, vous me pardret, vous ne m'aurez point, voute mère ne voura point de moi.

ANGÉLIQUE.

Eh bien! si elle ne veut point de vous, je vous laisserai.

MAÎTRE BLAISE, inquiet.

Est-ce votre dernier mot?

ANGÉLIQUE.

Je ne changerai jamais.

MAÎTRE BLAISE.

Ah! me velà biau garçon.

SCÈNE XX.

LUCIDOR, MAITRE BLAISE, ANGELIQUE, LISETTE.

LUCIDOR.

Votaz mère consent à tout, belle Angélique, j'en ai sa parole, et votre mariage avec maitre Blaise est conclu, moyennant les vingt mille francs que je donne. Ainsi, vous n'avez qu'à venir tous deux l'en remercier.

MAÎTRE BLAISE.

Point du tout; il y a un autre vartigo qui la tiant; alle a de l'avarsion pour le magot de vingt mille francs, à cause de vous qui les délivrez: alle ne veut point de moi, si je les prends, et je veux du magot avec alle.

AMGÉLIQUE, s'en allant.

Et moi je ne veux plus de qui que ce soit au monde.

LUCIDOR.

Arrêtez, de grâce, chère Angélique. Laisseznous, vous autres.

MAÎTRE BLAISE, prenant Lisette sous le bras.

Noute premier marché tiant-il toujours?

LUCIDOR.

Oui, je vous le garantis.

MAÎTRE BLAISE.

Que le ciel vous consarve en joie! je vous fiance donc, fillette.

SCÈNE XXI.

LUCIDOR, ANGÉLIQUE.

LUCIDOR.

Vous pleurez, Angélique.

ANGÉLIQUE.

C'est que ma mère sera fâchée, et puis j'ai cu assez de confusion pour cela.

LUCIDOR.

A l'égard de votre mère, ne vous en inquiéter pas, je la calmerai; mais me laissez-vous la douleur de n'avoir pu vous rendre heureuse?

ANGÉLIQUE.

Oh! voilà qui est fini, je ne veux rien d'un homme qui m'a donné le renom que je l'aimois toute seule.

LUCIDOR.

Je ne suis point l'auteur des idées qu'on a eues

ANGÉLIQUE.

On ne m'a point entendu me vanter que vous m'aimiez, quoique je l'eusse pu croire aussi bien que vous, après toutes les amitiés et toutes les manières que vous avez eues pour moi, depuis que vous êtes ici : je n'ai pourtant pas abusé de cela; vous n'en avez pas agi de même, et je suis la dupe de ma bonne soi.

UCIDOR.

Quand vous auriez pensé que je vous aimois,

quand vous m'auriez cru pénétré de l'amour le plus tendre, vous ne vous seriez pas trompée. (Angélique ici redouble ses pleurs.) Et pour achever de vous ouvrir mon cœur, je vous avoue que je vous adore.

ANGELIQUE.

Je n'en sais rien; mais, si jamais je viens à aimer quelqu'un, ce ne sera pas moi qui lui chercherai des filles en mariage; je le laisserai plutôt mourir garçon.

LUCIDOR.

Hélas! Angélique, sans la haine que vous m'avez déclarée, et qui m'a paru si vraie, si naturelle, j'allois me proposer moi-même. Mais qu'avez-vous donc encore à soupirer?

ANGÉLIQUE.

Vous dites que je vous hais; n'ai-je pas raison? Quand il n'y auroit que ce portrait de Paris qui est dans votre poche.

LUCIDOR.

Ce portrait n'est qu'une feinte; c'est celui d'une sœur que j'ai.

ANGÉLIQUE.

Je ne pouvois pas deviner.

LUCIDOR.

Le voici, Angélique, et je vous le donne.

ANGÉLIQUE.

Qu'en ferai-je, si vous n'y êtes plus? Un portrait ne guérit de rien. LUCIDOR.

Eh! si je restois? si je vous demandois votre main? si nous ne nous quittions de la vie?

ANGÉLIQUE.

Voilà du moins ce qu'on appelle parler , cela...

Vous m'aimez donc?

ANGÉLIQUE.

Ai-je jamais fait autre chose?

LUCIDOR, se mettant à genoux.

Vous me transportez, Angélique.

SCÈNE XXII.

MADAME ARGANTE, LUCIDOR, ANGÉLIQUE, MAITRE BLAISE, FRONTIN, LISETTE.

MADAME ARGANTE.

En bien! monsieur; mais que vois-je? vous êtes aux genoux de ma fille, je pense.

LUCIDOR.

Oui, madame, et je l'épouse des aujourd'hui, si vous y consentez.

MADAME ARGANTE, charmée.

Vraiment, que de reste, monsieur; c'est bien de l'honneur à nous tous, et il ne manquera rien à la joie où je suis, si monsieur, (montrant Frontin) qui est votre ami, demeure aussi le nôtre.

RONTIN.

Je suis de si bonne composition, que ce sera moi qui vous verserai à boire à table. (A Lisette.) Ma Théâtre. Conédies. II. 38

446 L'EPREUVE. SOÈNE XXII.

reine, puisque vous aimies tant Frontin et que je lui ressemble, j'ai envie de l'être.

LISETTE.

Ah! coquin, je t'entends bien; mais tu l'es trop tard.

MAÎTRE BLAISE.

Je ne pouvons nous quitter; il y a douze mille francs qui nous suivent.

MADAME ARGANTE.

Que signifie donc cela?

LUCIDOR.

Je vous l'expliquerai tout à l'heure. Qu'on fasse venir les violons du village, et que la journée finisse par des danses.

FIR DE L'ÉPREUVE.

TABLE

DES PIECES ET DES NOTICES

CONTENTES DAME OF POLIME.

Notice sur Marivaux	Pag. 2
L'ASURPRISE DE L'AMOUR, comédie en trois	
actes, par Marivaux	2
LE LEGS, comédie en un acte, par le même.	1107
LES FAUSSES CONFIDENCES, comédie en trois	
actes, par le même	165
L'E JEU DE L'AMOUR ET DU HASARD, comédie	
en trois actes, par le même	283
L'ÉPREUVE, comédie en un acte, par le	
même	383

FIN DE LA TABLE DU ONZIÈME VOLUME.

